EDICION DE 24 PAGINAS
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

# LA NACION

M. C. R.

Año XI — SUSCRICION: Por un año, $ 90 — Por 6 meses, $ 48 — Por 3 meses, $ 26 — Por un año, extranjero, $ 150 — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 4 DE MAYO DE 1927 — AGUSTINAS 1253 - 1269 — TELEFONO INGLES 3113 - 3114 — Núm. 3,763



# Un templo milenario desenterrado en Dieburg, Alemania

El culto a Mithra, importado por los romanos desde el Oriente.— Un altar giratorio.— Gran importancia de este descubrimiento de reliquias romanas históricas y de arte.— La primera representación de la Trinidad, 150 años antes de su incorporación a la fe cristiana. — Silvestrius Silvinus, con dos de sus parientes, fervientes discípulos de Mithra, construyeron el templo





La ciudad de Dieburg, en la provincia de Starkenburg, era indudablemente el principal punto en que hacían alto las tropas romanas estacionadas en el Main, como lo demuestran las muchas reliquias del período romano descubiertas allí durante las últimas décadas. Los numerosos caminos romanos que conducen a ese punto demuestran igualmente su importancia durante la ocupación del país por los romanos.

En 1924 se encontró allí una escultura excepcionalmente bien conservada, la parte inferior de una columna llamada "Júpiter", ricamente adornada con relieves y con una inscripción que demuestra que el Dieburg romano era el suburbio de una "civitas".

En el verano de 1926 se hizo un descubrimiento de particular interés, que puede ser considerado como uno de los más importantes del año. Es éste el templo del Dios Sol Oriental, Mithra, cuyo culto fué difundido en el Imperio por las legiones romanas. El templo fué descubierto al edificarse una casa en el extremo noroeste de a ciudad. Se encontraba muy dañado por el celo de los cristianos, pero, a pesar de ello, se encontraron no solamente los cimientos, sino una cantidad de figuras de dioses, y, además, el maravilloso altar de piedra roja, adornado a ambos lados con esculturas en relieve.

Este altar se movía sobre un eje vertical, y estaba colocado en una subestructura amurallada en un rincón del templo. En el otro rincón había una cavidad de la cual fueron extraídas muchas estatuas. Los cimientos de las bancas que había a lo largo de las murallas, y en las cuales los fieles se colocaban durante las ceremonias, se hallan en buen estado.

Como todos los templos dedicados a Mithra debían semejarse a un sótano, el interior se encontraba ligeramente hundido en el suelo. Desde el hall exterior llevaba hacia arriba una corta rampa, cuyas murallas fueron descubiertas en buen estado. Dicho hall exterior debe haber estado construído en madera, ya que no se encontraron indicios de muralla, sino grandes cantidades de desechos quemados. Unos cuantos metros más allá estaba la fuente del templo, que proporcionaba el agua sagrada para las ceremonias religiosas, y en la cual los primeros fanáticos cristianos parece que han arrojado muchas estatuas y otros objetos.

El templo es pequeño, siendo su parte interior menor de veinte pies de largo. Pero la comunidad de Mithra tenía sólo un pequeño número de adherentes, y en el santuario interior sólo podían penetrar los que habían recibido la más alta iniciación.

El citado altar es uno de los descubrimientos más importantes relacionados con la historia de la religión y el arte romanos en Alemania. El frente está dividido en cuarteles rectangulares, cada uno de los cuales contiene un episodio de la leyenda de Mithra. En la gran sección del centro se ve a Mithra como el Dios Sol cabalgando sobre los cielos y arrojando las flechas del sol. Los cuarteles más pequeños forman un ciclo completo, que comienza en el que queda a la izquierda de la inscripción.

Se ve el caballo de la cosmogonía de Mithra, el espíritu del mal Ahriman sentado sobre las rocas con una espada desnuda, el nacimiento de Mithra, con espada y antorcha, el milagro del agua, la subida del dios por el árbol, en seguida, en varias escenas la liberación del cautiverio del novillo sagrado, cuya fuga y sacrificio son los puntos principales del ministerio de Mithra.

Muy importante es el cuadro con las tres cabezas de Mithra en un árbol, primera representación de la Trinidad, hecha ciento cincuenta años antes de su incorporación a la fe cristiana.

Más allá se ve representada la comida de Mithra y el Dios Sol sobre el novillo sacrificado y la ascensión de Mithra al cielo, conducido por cuatro caballos. La parte posterior del altar representa en un medallón una escena del mito del Dios Sol. Phaethon y su madre imploran al dios por el carro del sol. Los dioses de los vientos traen los corceles del sol, detrás del cual se ven las personificaciones de las estaciones, frente a un templo.

Este altar es asimismo muy importante en la historia del arte, no sólo a causa de sus excepcionales y elevadas cualidades artísticas, sino también porque se conoce quién es el artista de esta obra maravillosa, ya que la inscripción lleva el nombre de Silvestrius Silvinus. Con el auxilio de dos de sus parientes, llevó a cabo la labor del templo de Mithra, de quien debe haber sido un ferviente discípulo.

## COMO SER BELLA

POR OLGA PETROVA



OLGA PETROVA

"Uno debe conocer todas las fases de la vida para ser bella. Esta es mi idea al respecto", dice Olga Petrova. "La belleza consiste también en la percepción de todas las cosas y creo que estas son hermosas a medida de la capacidad de percepción que se tenga, y vosotras seréis tan hermosas, como seáis percibidas por los demás". "Mientras más conocimientos tengamos de la vida, más hermosas seremos, pues esto demuestra que tenemos comprensión. Es esto lo que yo he tratado siempre de conseguir".

"Nacida de padre polaco y madre inglesa, pronto rompí las cadenas de nuestro rango y empecé a ganarme la vida escribiendo. Comencé como reporter de las Cortes de Londres. Luego actué en la compañía de comedias de Sir Herbert Tree, la Shakespearian Company. Mi debut fué de los más accidentados, pues al término de él, lo que recibí no fueron aplausos, sino que manifestaciones hostiles. Sin embargo, persistí en mi obra. He viajado mucho, terminando por quedarme en Estados Unidos. Aquí me casé con un famoso cirujano, con el que acostumbraba a hacer visitas a las clínicas, donde trabajaba, teniendo en estas ocasiones oportunidad para conocer la vida de sufrimientos que lleva el mundo. He visto lo que la mayor parte de las mujeres ignora; he viajado por países de ensueño; he vivido casi todas las escalas sociales; he tenido un sinnúmero de ocupaciones; mi vida ha sido agitada y llena de vicisitudes; las dificultades me han salido al paso desde muy joven, pero siempre he triunfado. La belleza física significa para mí poca cosa al lado de la experiencia y conocimientos que he adquirido a través de mis años y justamente, esto es a lo que yo llamo belleza. Conocer, saber, ser experimentada, esto sí que es la belleza".








## EL REGRESO FELIZ

Cuento, por J. H. ROSNY (Jr.)

—Lo que usted cuenta, dijo Pandol al novelista hispano-americano, es muy real. A mí mismo me ha ocurrido algo parecido en el fondo, aunque distinto en los incidentes.

Exploraba yo entonces ciertas comarcas africanas poco conocidas, y una serie de catástrofes había hecho perecer a mis compañeros blancos. De los mismos negros, sólo quedaban tres hombres, que en unos días de ayuno estuvieron a punto de comerse. Tratándose de negros, no hay término medio: o son buenos o son malos. A los míos debo clasificarlos entre los últimos.

Llegamos, al fin, a una región muy fértil, donde pudimos reparar nuestras fuerzas; pero un día surgió una reyerta entre mis compañeros que ocasionó la muerte de uno de ellos; de suerte que el día en que fuimos sorprendidos por el gran cacique Utah-Amón, especie de reyezuelo, y sus guerreros, no quedábamos más que dos negros y yo.

El reyezuelo Utah-Amón tuvo a bien fijarse en mí, y sin duda le gustó el color de mi piel, pues me incluyó en seguida entre sus vasallos predilectos. En cuanto a los dos negros, debió considerar que los Poderes Misteriosos, los habían destinado a servirle a él de alimento; pero como estaban muy flacos los hizo engordar y, al fin, pasé yo por el dolor de ver a mis dos malandrines asados o estofados. El buen Utah-Amón se dió un gran banquete, con el que obsequió, además, a sus favoritos y favoritas.

Yo figuraba también entre los comensales, pero pude hacer comprender al cacique que mis fetiches no me consentían comer carne humana, y este argumento religioso se consideró como irrefutable...

El reyezuelo Utah-Amón era, además, una excelente persona, de sentimientos tiernos y generosos. Educado en un medio europeo, hubiera sido seguramente un ciudadano bueno y dulce... Pero la educación, las creencias y las tradiciones son, como todo el mundo sabe, cosas formidables.

Utah-Amón, se entregaba a la antropofagia con la mayor inocencia. A falta de guerras o cuando éstas no bastaban, sus súbditos le proporcionaban niños o adolescentes rollizos que devoraba él con la misma naturalidad y la propia falta de vicio con que nosotros comemos vacas, terneras o cerdos.

Los Utah-Amón han conservado la costumbre venerable, como antigua, de comerse a sus padres cuando éstos llegan a la decrepitud. Los padres se prestan voluntariamente y aún con gusto a la ceremonia. La idea de acabar en otra parte que no sea en los estómagos familiares, les es intolerable.

Pues bien, el anciano padre de Utah-Amón, tras las pruebas consiguientes, fué declarado bueno para el servicio culinario por los hechiceros oficiales. El viejo no experimentó ningún pesar.

Utah-Amón aplazó el sacrificio para la luna nueva y dispuso que se diera a su padre el alimento más propio para engordarle... Sólo Alá es grande... Sólo Alá sabe el fin de nuestros proyectos. Ocurrió que durante una ausencia de Utah-Amón y de sus principales guerreros que habían salido para territorio enemigo en busca de búfalos y de hombres, mujeres y niños, ocurrió, digo, que una banda de los Bau-Bamach invadió nuestro campo y aprovechándose de las circunstancias se llevó lo mejor de nuestro ganado y de nuestras personas. Entre el botín cogido por los enemigos figuraba el respetable padre de nuestro cacique-rey.

Utah-Amón, por lo demás, se indemnizó de la pérdida sufrida trayendo consigo un buen rebaño de rumiantes y un número considerable de cautivos de ambos sexos y de todas las edades.

Se puso, naturalmente, tremendamente furioso al saber las fechorías de los Bau-Bamah, y juró vengarse. En el fondo se hubiera sentido consolado si no hubiese sido por el horrible pensamiento de que su padre sería sepultado en las vísceras de los enemigos. Así, pues, desde el día siguiente, tras de haber asado y consumido algunos cautivos escogidos, preparó a sus guerreros para emprender la persecución de los Bau-Bamah. No pudo partir, sin embargo, ese día; sus hombres estaban muy fatigados y había, además, que reparar las armas.

Por la noche, Utah-Amón y yo nos hallábamos sentados cerca de un pequeño lago donde estaban puestos en remojo los hombres destinados a la matanza, cuando oímos unas exclamaciones calurosas y, al volvernos, vimos a la luz de la luna una especie de fantasma que adelantaba cojeando y a punto de caerse.

Era el pobre padre de Utah-Amón, extenuado, con el cuerpo cubierto de heridas, por las que sangraba abundantemente.

Utah-Amón se precipitó a su encuentro y le estrechó tiernamente en sus brazos, mientras el viejo, riendo de alegría, a pesar de sus llagas y de sus sufrimientos, murmuraba con voz entrecortada:

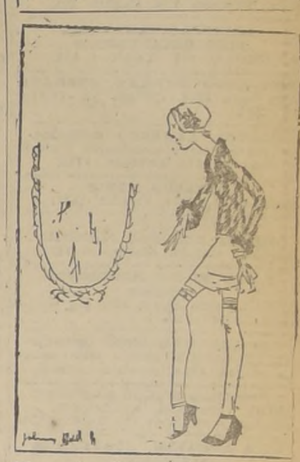
—¡Ah! Ya no seré comido por los enemigos! Mi carne se mezclará a la de mi hijo!... ¡Mi sangre correrá por la suya!...

La escena era tan conmovedora que muchos de los asistentes lloraban a lágrima viva.

Y el festín en que se devoró al anciano fué precedido de una brillante ceremonia ritual.

J. E. R.

## ¡OH, MARGARITA!



Margarita dice que hay que desconfiar de los espejos, por cuanto éstos suelen enseñar lo que uno cree esconder



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**LUIS ALAMOS BARROS**
**MARCIAL MORA MIRANDA**
Teatinos 254. Oficina 68. Horas: 10 a 12 y 2 a 5.

**ROBERTO CRUZ**
Causas criminales. — Morandé 440.

**LUIS COUSIÑO MAC-IVER**
Compañía 1264.

**FEDERICO DUNKER BIGGS**
Huérfanos 833, altos Banco Germánico. Teléfono 295. Casilla 295.

**LADISLAO ERRAZURIZ**
**LUIS QUINTEROS T.**
Amunátegui 301. Teléfono 638.

**FERNANDO GUZMAN VERGARA**
Agustinas 1148. Oficina 27. Teléfono 2687.

**HECTOR ARNALDO GUERRA**
Causas civiles y criminales. Galería Alessandri 24. Teléfono 4352.

**OSVALDO HEVIA**
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**
Abogado, Galería Alessandri 17.

**FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ**
Abogado
Edificio Banco Anglo, Piso 5.o. Oficina 18. Teléfono 5394.

**NICOLAS MARAMBIO MONTT**
San Antonio 570, Casilla 2699. Asuntos civiles, especialmente mineros.

**BERNARDO MUÑOZ LATORRE**
Civiles, criminales, apelaciones, casaciones. Huérfanos 761. Teléf. 3053.

**LUIS MORALES ZUAZNABAR**
Abogado
Huérfanos 1946. Casilla 1873.

**VICENTE MOLINOS GAETE**
Trasladó su estudio a Bandera 130. Teléfono 1153.

**ROBERTO DE PETRIS**
Galería Alessandri 25. Teléfono 156. Casilla 4044.

**ANTONIO PLANET C.**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Teatinos 254. Of. 19. Casilla 13244. Teléfono 4907.

**LUIS MANUEL RODRIGUEZ**
Amunátegui 225. Casilla 2070.

**ANIBAL ROGEL ARRIZAGA**
**CESAR BUNSTER**
Bandera 552. Casilla 2996. Teléfono 2177.

**FERNANDO SORO BARRIGA**
Abogado
Causas criminales y civiles. Morandé 466, oficina 16. Consultas de 8 a 11 y de 5 a 7.

**SALAS ROMO HNOS.**
**LUIS Y VICTOR SALAS ROMO**
Compañía 1325. Teléfono 1527. Casilla 2231.

**JAVIER MARIA SILVA**
Abogado
Bandera 260.

**HUBERTO SALGADO**
Criminalista. Causas civiles, nulidades matrimonios. Anticipa fondos. San Pablo 1417.

**LISANDRO SANTELICES**
Bandera 260. Teléfono 831.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**
Asuntos comerciales y mineros. Bolsa Comercio. Of. 114. Teléfono 2018.

**HUMBERTO YAÑEZ VELASCO**
Morandé 322. Teléfono 1614.

## MEDICOS

**Prof. Dr. ALDUNATE**
Medicina Interna. Regresó
Miraflores 437. Teléf. 4661, Central. Consultas de 2 a 4 P. M., menos los Viernes. Horas fijas especiales.

**Dr. LEONCIO ANDRADE**
Medicina general, San Diego 81. 2-6. Teléfono 4528.

**Dr ARTURO ALBERTZ**
Enfermedades señoras. San Antonio 275. 3-4. Teléf. 4026.

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Carmen 191. 1-5.

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista, 14 años Europa, 3 años director Hospital Ojos, Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. 2-4. Teléfono 602.

**Dr. ALCAINO**
Estudios Europa. Oídos, nariz, garganta. Especialista jefe Salvador, Niños, 2 a 5. Dieciocho 314. Teléfono 257.

**Dr. ARNELLO**
Cirugía. Anestesia. Venéreas. García Reyes 17. 12-3.

**LUIS AGUILAR**
Médico-cirujano. Castro 107. Teléfono 313, de 1.30 a 3.30.

**Dr. ITALO-ALESSANDRINI**
Cirugía, Señoras, Merced 322. Tel. 3555. 1 a 3.

**Dr. ARIZTIA**
Enfermedades de niños. Estudios Europa. Teatinos 254. 2-4 1|2. Domicilio: Agustinas 1319. Teléfono 1773.

**Dr. ALLENDE NAVARRO**
De la Universidad Lausana (Suiza) y Chile. Enfermedades nerviosas y mentales. A. Barroso 276. — Teléfono 581.

**DR. AMARAL**
Estudios Europa. Partos, enfermedades señoras. 1 a 3, Huérfanos 1977.

**Dr. BUNSTER**
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía, señoras, Ultramicroscopía. Sta. Rosa 86. 2 - 3 1|2.

**Dr. BORQUEZ SILVA**
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos, Rayos X, 3-6. A. Prat 80. Teléf. 19. Matadero.

**Dr. RIFFO BUSTOS**
Estudios Europa Corazón, estómago. 2-5. Manuel Rodríguez 26.

**Dr. BISQUERT**
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859, 3 a 6. Casilla 2563. Teléfono 953.

**Dr. BRONFMANN**
Estudios Europa. Ayudante clínica quirúrgica. Hospital San Vicente. Cirugía. Enfermedades señoras. Venéreas. 2-5. Cienfuegos 68. Teléfono 3457.

**Dr. RAMON BRIONES**
Ayudante clínica quirúrgica. Cirugía. Enfermedades señoras. Catedral 1165. 5-6. Residente Hosp. San Vicente. — 2-4.

**Dr. BEAUMONT**
Hospital Salvador. Cirugía Ginecología. 3-5. Miraflores 590.

**Dr. BULNES**
Medicina interna, pulmón. Rayos X 2-4. Compañía 1378. Teléfono 98. Palma.

**Dr. BRAGA CASTILLO**
Regresó Europa. Rayos X. Medicina general niños: 9-10, 1.30-4.30. Merced 126.

## Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801.

**Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ**
cirugía, ginecología 1 - 3 1|2. Vicuña Mackenna 38.

**Dr. SANTIAGO BARRENECHEA**
Oculista. Ahumada 11. Consultas 2 a 6.

**DOCTOR BALTRA**
Regresó de Europa. Medicina general. Vías urinarias 3-6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

**LABORATORIO CLINICO**
**Dr. Héctor Corona T.**
Delicias 938, frente a Ahumada. Exámenes químicos, bacteriológicos, orina, espectoración, Sangre, jugo gástrico, etc. Autovacunas.— Teléfono 3695.

**Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS**
Ex-médico Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono 254. 1.30 a 3.30.

**Dr. HECTOR CORONA**
Bronquios, pulmón, asma. Delicias 938. 2-5.

**Dr. ALDO CONTRUCCI**
Estudios Europa. Medicina interna. Sífilis. Nataniel 142. 2.30-4.30. Jefe Clínica prof. Brockmann. Teléf. 3340.

**Dr. LEON CHONCHOL**
Medicina general. Rayos X, sífilis, piel, venéreas. Serrano 39. 2 a 6.

## Dr. LEONIDAS CORONA T.
**ESTUDIOS EN EUROPA**
Laboratorio Clínico. Delicias 868, (frente a Estado).

**Dr. CASTAÑON**
Pulmón, Pneumotorax, medicina interna, 2 a 4. Claras 457. Teléfono 3642.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**
Profesor extraordinario. Ginecología, estudios Europa. Cirugía señoras, partos, 2 a 4—Agustinas 1606. Teléfono 3623.

**Dra. JUANA DIAZ**
Señoras, niños. 2 a 4. Claras 346.

**Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ**
3-4, Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

**Dr. DAUBAS**
Medicina interna, sífilis, venéreas. Huérfanos 1880.

**Dr. DRECKMANN WEST**
Medicina general, sífilis. Consultas: Catedral 1165, 2 a 5. Teléfono 1448.

**Dr. RICARDO DONOSO**
Corazón, pulmón. Miraflores 170.

## Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos, Rayos X, Corazón, Pulmón. Estómago e Hígado, 1 a 4. Teléfono 3848. Domicilio: Rosales 1656, entre Castro y Dieciocho.

**DOCTOR ESPINA**
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 2102. 1 1|2-4. San Martín 372.

**Dr. ESPILDORA LUQUE**
Oculista. Estudios Europa. De 3 a 6. Delicias 416.

**Dr. EGGERS**
Niños. Castro 31. — Teléfono 5312.

**INSTITUTO DE SALUD**
**Cisterna**
Pabellón especial para debilidad general, convalescencia. Clima primer orden. Director: Dr. Fontecilla, profesor Facultad Medicina. Delicias 1026.

**Dr. FUENZALIDA BRAVO**
Niños. Merced 560. Teléfono 1721.— 2 a 4.

**Dr. FUENZALIDA CORREA**
Cirugía. Señoras. Partos. 2 a 4. Huérfanos 745. Teléfono 466.

**PROFESOR Dr. FONTECILLA**
Regresó Europa. Delicias 1626. — Rayos X., pulmón, nervios. Pneumotórax artificial.

**Dra. LAURA FLORES FERNANDEZ**
Enfermedades señoras. 2-4. Agustinas 678.

## Dr. CARLOS GARCES B.
Delicias 1276. Teléfono 3747. Exámenes químicos, bacteriológicos. Reacción Wassermann. Medicina interna. 3 a 5.

**Dr. FELIX GROHNERT**
Regresó de Europa. Enfermedades piel, sífilis, venéreas. Ejército 391. Consultas 2 a 6.

**Dr. RICARDO GUNTHER**
Ayudante clínica ..., Partos, enfermedades señoras. Avenida España 626, de 2 a 4. Teléfono 253. Parque.




**Dr. GREENE**
Cirugía y Ginecología. París 809. 2 a 4. Teléfono 2860.

**Dr. ANIBAL GREZ**
Ojos, nariz, garganta. De 1.30 a 3. 36. Merced 324. Teléfono 4519.

**Dr. GLEISNER**
Cochrane 114. Pulmón, corazón, hígado. Sífilis. 3-5. Casilla 2664. Teléfono 5271.

**Dr. GONZALEZ H.**
Estómago, intestinos, hígado, obesidad, reumatismo, diabetes, pulmones y riñones. 1 a 3. Ejército 644.

**Dr. GORGEWSKY**
Médico Jefe Policlínico. Medicina interna Hosp. San Juan de Dios. Rayos X. 2-5. Brasil 53.

**Dr. GUSTAVO GIRON**
Cirugía. Ginecología. Brasil 32. — Teléfono 3126. 2-3.

**Dra. ELEANIRA GONZALEZ**
Arturo Prat 1641. Teléfono 57. Matadero. 2 a 4.

**Dr. HERRERA ROGER**
Enfermedades niños. Estudios Europa, 1-4. Delicias 2175. — Teléfono 2679.

**Dr. ROBERTO JARAMILLO**
Ejército 707. Teléfono 142, Parque.

**Dr. TEODORO ...**
Enfermedades nerviosas. Electricidad médica, 3 a 6. Olivos 794.

**INSTITUTO RADIOLOGICO**
**Dr. ADOLFO KAPLAN**
Radioscopia, radiografía, radioterapia, aplicación radium. Estudios Europa y en Estados Unidos. Huérfanos 1..6.

**Dr. KRUMBACH**
Titulado Chile, Alemania. Señoras, partos, sífilis. 3-5. Huérfanos 1353. Teléfono 50. Leones.

**Dr. LABRA LETELIER**
Nariz, garganta, oídos. 2 - 5. Compañía 1361.

## Dr. H. LEA PLAZA
Estudios en Europa. Compañía número 2115. Consultas 3 a 6, conforme hora fija. Teléfono 3880.

**Dr. ARMANDO LEON**
Cirugía. Compañía 1909. 1-3. Teléfono 3846.

**Dr. LOIS**
San Pablo 1236. Medicina general, vías urinarias. Sífilis. De 1 a 4.

**DR. LAVAL**
Medicina interna. Cochrane 340. 1.30-3.30. Domicilio: Olivares 1460.

**Dr. Oscar MELENDEZ**
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle. Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1036. 2-4. Teléfono 2831.

**Dr. MORAGA FUENZALIDA**
Enfermedades niños. Ortopedia. Cochrane 118. Teléf. 2804.

**Dr. ITALO MARTINI Z.**
Oculista. Estudios Europa. Ahumada 17. de 3 a 5.

**Dr. JUAN MARIN**
Cirugía. Enfermedades venéreas. Teléfono 4629. Catedral 1165. De 3 a 5.

**Dr. MUÑOZ VALENZUELA**
Residente Hospital Niños. Matucana 303. 2 - 5.

**Dr. MORALES BELTRAMI**
Enfermedades de niños. Trasladóse San Ignacio 109. De 4 a 5. Teléfono 1836.

**Dr. MALBRAN**
Providencia 1936. Teléfono 308.

**Dr. MORALES VILLABLANCA**
Piel, sífilis, venéreas, medicina general. Rayos ultralvioletas. 2 a 4. Merced 486.

**Dr. JUAN MONTENEGRO**
Enfermedades Niños. 1-4. Compañía 1770.

**Dr. MANUEL MORENO**
Medicina general. Pulmón. Estómago. Pneumotórax artificial. San Francisco 155. 2.30 a 4.30.

**Dr. NUÑEZ ZAMORA**
Señoras, partos. 2-4. Matucana 239. Teléf. 291, Estación.

**Dr. ORREGO PUELMA**
Medicina interna. Rayos ultra-violeta. 3.30 a 5.30. Amunátegui 268. Teléfono 1317.

**Dr. ALEJANDRO OLIVARES**
Medicina interna. Corazón. Estudios Europa, 2-4. Bandera 714.

**Dr. ALBERTO PANATT**
Ausente Europa; atiende consultorio
**Dr. Julio Barrenechea**
Corazón, pulmón, digestivo. Rayos X, ultra-violeta. Delicias 1416. Teléfono 1211. 1.30-4.

**Dr. DAVID PULIDO**
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléf. 2152. 1-3.

**Dr. MARCIAL PARADA S.**
Oído, nariz, garganta. Agustinas 936. 3.30-6. Teléf. 186, Ñuñoa.

**Dr. JULIO PAREDES**
Enfermedades señoras. Medicina, cirugía. Brasil 47. 2-4.

**Dr. PRUNES**
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Santo Domingo 504.

**Dr. DANIEL PRIETO**
Oculista
Estudios Europa. Compañía 1361. -4. Teléfono 4359.

## Dr. PANTOJA
Medicina interna, corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis. Delicias 1276. 2-4. Teléf. 3747.

**Dr. LUIS QUIROGA**
Medicina interna, 4 a 5.30. Catedral 1452. Teléfono 3760.

**Dr. ROJAS TRONCOSO**
Enfermedades nerviosas, mentales. Cerro 8. De 5-6.

**Dra. FRESIA ROSAS DE BEHM**
Señoras y niños. De 2 a 5. Ahumada 47.

**Dr. SCHUSTER**
Vías urinarias. Sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1179.

**Dr. SANTANDER**
Estudios Europa, Estómago, intestinos. Rayos X. Bandera 780.

**Dr. CARLOS SEAMAN**
Médico cirujano. 2 a 4.30. Delicias 236.

**Dr. WALDEMAR SOMMER**
Vías urinarias, sífilis, 2 a 6. Teléfono 4774. Claras 205.

**HELLMUTH SIEVERS**
Médico cirujano. Jefe Gabinete Kinesiterapia Instituto Educación Física, Morandé 742. 2—4. Domicilio Molina 632.

**Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.**
Laboratorio Clínico. Miraflores 450. Teléfono 233

**Dr. OTTO SCHWARZEMBERG**
Enfermedades niños. Santo Domingo 1280. 2 a 4. Teléfono 1033.

**Dr. E. SYLVESTER**
Vías urinarias. Sífilis. Reacción Wassermann. Consultas 5-8. Rosas 1965.

**P. SCHILLING**
Ginecología y partos. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 1 - 3 1|2.

**ADALBERT STEEGER**
Enfermedades de niños. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 2-5.

**Dr. STOLTING**
Oculista. Médico recibido Alemania-Chile. Compañía 1581. De 3 a 5.

**MANUEL TELLO C.**
Médico cirujano. 2 a 4. Moneda 1736. Teléfono 1381.

**Dr. TORRES TORRES**
Jefe clínica Prof. Korner. Señoras, cirugía. 2 - 5. Delicias 261.

**Dr. ISAURO TORRES**
Enfermedades de niños. De 2 a 3. Huérfanos 2871-D.

**Dr. M. A. URRUTIA IBAÑEZ**
Hígado, riñones, vías urinarias. — Enfermedades de niños. Trasladóse a J. M. Infante 621. Providencia. Casilla 1315.

**Dr. ROBERTO UGARTE DONOSO**
Regresó Europa. Sífilis, enfermedades venéreas. Consultas: 5-7 y 9-11 P. M. Prat 618.

**Dr. VILLAGRA**
Estudios Europa. Unicamente pulmón. Rayos X. Pneumotorax. Helioterapia. Dieciocho 187-A. 2-4.

**Dr. VERGARA KELLER**
Estudios Europa. Partos, Ginecología. Agustinas 828.

**Dr. VIVES BRAVO**
Enfermedades niños. Teléfono 2895. Delicias 335.

**Dr. G. VIDAL S.**
Delicias 2552. Teléfono 245. Estación 3 - 4.

**Dr. VICUÑA HERBOSO**
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle, Hospital San Vicente. Medicina interna. Especialmente corazón. Rayos X. Martes, Jueves, Sábados.—2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

**Dr. YUNGE**
2 a 4, Santo Domingo 1386. Teléfono 5280.

**Dr. YAÑEZ G.**
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Merced 559. De 3 a 5. Casilla 618.

**Dr. WEINTEIN**
Piel, sífilis, venéreas. Ausente Europa.

**Dr. WAUGH**
914 Estudios Europa. Internas. 606. Venéreas, sífilis. Wasserman. Compañía 1853, 2 a 4.30.

**Dr. WIREN**
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. 2 a 5.

**Dr. JORGE ZAVALA B.**
Lira 105. Teléfono 1741. 2-4.

## DENTISTAS

**Dr. ALCOCER**
Consultas: 9-12, 2-7. Delicias 858.

**Dr. GUILLERMO AHUMADA**
Claras 380. Plazuela Merced. Teléfono ..., Casilla 3206.

**Dr. MAURICIO BALTIANSKY**
Extracciones indoloras, trasladóse Alameda 870.

## Instituto Dental
Establecimiento científico para el tratamiento de Piorrea, Investigación Focal, etc.
Radiografía, Autovacuna, Luz Ultravioleta
**CIRUGIA DENTAL**
Edificio Ariztía — Piso 7.o
**Dr. Ernesto Anguita**
Estudios en Filadelfia.

**RAMON CLAVERIA C.**
Consultas 10-12 y 4-7. Bandera 441.

**Dr. ADOLFO CHECHILNITZKY**
Echaurren 87.

**Dr. CERDA LOPEZ**
Ahumada 11. Teléfono 4221. Puentes, coronas, somnoformo.

**ALBERTO GONZALEZ**
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Manzana Residencial del Palacio Concha y Toro número 20.

**Dr. GALLARDO GONZALEZ**
Estudios Filadelfia. Consultas diurnas, nocturnas. Echaurren 26.

**Dr. A. LENG**
Jefe Clínica Piorrea. Escuela Dental. De 2 a 6. Huérfanos 1616.

**WCENCESLAO MUÑOZ L.**
Tratamiento rápido. Extracciones sin dolor. San Diego 448.

**ALFREDO MUÑOZ LOBOS**
Extracciones sin dolor. Somnoformo, Puentes, placas. Compañía 1852. Teléfono 2779.

**CLINICA DENTAL**
Doctor Moreno Olea, fundada con doctor Valenzuela Basterrica, 1917. Especialistas atienden. Teléfono 359. Huérfanos 1616.

## EDISON ROSSEL
Monjitas 728. Teléfono 5297.

**CARLOS H. ROJAS**
Extracciones indoloras, con anestesia general. Placas, coronas, puentes. Santa Rosa 92.

**Dr. ENRIQUE SANSOT**
Ahumada 11. Teléfono 4221. Horas: 9-12 y 2-7.

**JOSE MARIA SAAVEDRA**
Piorrea, ligada reumatismo, corazón, riñones y otras enfermedades generales. Correcciones de la cara. Alameda 1313, esquina Teatinos.

**Dr. DANIEL SIGNORI...**
Cirujano dentista. Trasla... Independencia 207.

**Dr. RAFAEL TORO ...**
Jefe Clínica Ortodoncia, ... Puentes Escuela Dental, ... Agustinas 829.

**Dr. WALDO VILA ...**
Dentista
Cirugía y Piorrea, ayuda... Clínica de la Escuela Dent... fuegos 162.

**LUIS H. VARELA ...**
Dentista
Delicias 227-B. Consultas ... de 2 a 7.

**Dr. C. VALENCIA ...**
Operaciones indoloras. Puentes y dentaduras. ...

## ARQUITECTOS

**EDUARDO TASSO**
Construcciones, transfor... reparaciones. Bandera 651.

## MATRONAS

**M. ARANGUIZ**
Clínica partos; precios ... Consultas gratuitas. A. Ba...

**MATRONA BRAZO**
Unicamente domicilio, ... Mujica 20, Vicuña Macken...

**MERCEDES DARRIGRAN...**
Regresó extranjero, traye... mos adelantos. Partos. Ate... tinguida clientela su pensio... ticular, Huérfanos 2744.

**AMELIA MATU...**
Pensionado Particular, ... partos, curaciones. Echaurr...

**PASTORIZA E. DE MO...**
Recibe pensionistas, curac... yecciones. Trasladóse a ...

**MATRONA**
Clínica privada recibe pe... partos, toda hora. Carmen ...

**SARA OSORIO DE GON...**
Partos y curaciones. Rosas ... 3 - 4.

**Mme. A. FRAGNA...**
Matrona francesa. 1 a 4. ... cisco 364.

**CARMELA ROMA...**
Servicio especial maternidad ... Isabel 315.

**MERCEDES ROJAS**
San Diego 930. Recibe ... Llamados a toda hora.

**PENSIONADO PARTIC...**
Partos, curaciones, pensioni... Diego 956.

**PENSIONADO OBSTETRIC...**
ñora Reyes. Establecimiento ... no, atendido cirujanos esp... Partos. Esmeralda 636.

**CARMELA TORO ...**
Partos, asistencia toda ho... bo enfermas. Matucana ...

**SOFIA VILLASECA**
Turno permanente, enferm... vincias. Natan... 826.

**ANA VARGAS BARR...**
Partos, pensionistas. Unid... cana 627. Teléf. 385, Estac...

**PENSIONADO Sra. VICT...**
San Diego 57
Partos, Especialidad prime... Higiene, comodidad. Turno ... nente.

**JULIA MORENO**
Matrona
Atende. Arturo Prat 727

## VARIOS

**CLINICA, ALAMEDA ...**
Tratamiento sífilis, gonorr... sus complicaciones, ambos ... raciones rápidas, métodos ... 10 a 12; noche 6 a 8. Ho...

**LABORATORIO DENTAL**
**JULIO TOLEDO**
Ahumada 11. Teléfono ... pecialista Dentaduras arti... todo sistema, Planchas de ... oro y aluminio; puentes ... bles. Dentaduras quebrada... pónense rápidamente. ... garantidos, larga práctica.



## Funicular del San Cristobal

Cítase a junta general extraordinaria de accionistas, para el Jueves 12 del presente, a las 3 1|2 P. M., en las oficinas de la Sociedad, estación de subida, para tratar sobre la construcción del Roof-Garden y situación general de la Sociedad.

Queda cerrado desde hoy y hasta el 12 inclusive del presente, el registro de accionistas de esta Sociedad.

EL PRESIDENTE.

Santiago, 2 de Mayo de 1927.

M—1



## Asociación de Canalistas del río Limarí

Se avisa a los dueños de canales deriva... de los ríos Limarí y afluentes y a los interesa... en la construcción del Tranque de Cogotí qu... escritura de Asociación se encuentra abierta ... Ovalle y que se ha fijado los siguientes días p... la firma de los diversos interesados:

a) Para los dueños de terrenos regados ... deseen aumentar su dotación de agua con ... obras de Cogotí, los días comprendidos entre ... 20 y 30 del presente mes;

b) Para los dueños de terrenos de sec... que deseen regar con aguas del embalse Co... hasta el 4 de Mayo.

c) Para los asociados que no tienen interés en el embalse, hasta el mismo día 4 de Mayo.

Santiago. Abril de 1927.

MINISTERIO OBRAS PUBLICAS
Inspección General de Regadío.

LA NACION
Santiago, Mayo 4 de 1927

## LO QUE DESEA EL PAIS

En el momento actual, y desde hace algunas semanas, la preocupación pública está presa del problema presidencial.

De este hecho dimanan muchos otros, por cierto no favorables al interés general. Es en primer término fuente de toda clase de rumores. Y el rumor, el decir irresponsable del que oye y repite cualquiera especie, constituye un morbo de perturbación y desprestigio que es conveniente evitar. Los gobernantes se ven cada día asediados por falsas informaciones, que empiezan por crear la desconfianza sobre las personas, para lanzar la inquietud en los negocios y en los intereses privados.

Esta atmósfera de incertidumbre abarca también los negocios públicos y la constitución misma del Gobierno. Hasta se ha llegado a afirmar que el Presidente de la República, Excmo. señor Figueroa, saldría del país con licencia indefinida, es decir, en la extraña situación de un mandatario prácticamente depuesto, que fuera por todas partes dando en el exterior la impresión de un estado anormal que está lejos de existir en el país.

El mantenimiento del problema de la Presidencia equivale por otra parte a la prolongación de un estado de instabilidad que es absolutamente contrario a la más fuerte aspiración pública del momento. Lo que el país pide con ansias es tranquilidad, normalidad, situaciones claras y definitivas. Y lo exige como una condición previa y esencial para entregarse sin cuidados, en un ambiente de confianza y seguridad, al ejercicio de sus actividades normales.

Bajo las presentes condiciones, hay una general inquietud en los espíritus. Los intereses privados sienten sobre sí una situación de incertidumbre y de indeterminadas amenazas, cuyos efectos se reflejan en los negocios, en la situación bancaria, en la emigración de capitales, en el crédito interno y exterior del país.

Un estado de cosas semejante no puede prolongarse. Existe el deber de ponerle término. Mantenerlo significaría sacrificar intereses de carácter general, que afectan a cuanto hay en el país de más efectivamente valioso, y en cuyo obsequio no se debe vacilar. Hay en ello un principio en que siempre han de concordar, cerrando los ojos a toda consideración sentimental, el gobernante y el ciudadano: y es el principio de la salud del Estado y de la seguridad y la tranquilidad generales. Y esto no se aviene con la provisionalidad existente en el Ejecutivo.

Hay en el país un anhelo enérgico de acción; lo hay en el Gobierno y en las fuerzas más sanas y activas de la opinión. La incertidumbre actual lo deprime, lo entraba por los mil hilos inconsistentes, pero perturbadores, del rumor público. Hay además el deseo de que la Constitución de 1925 sea prácticamente aplicada y que se inicie en forma regular el nuevo sistema de Gobierno que ella implantó.

La manera más eficaz y razonable de hacerlo será aquella que siga con inteligente fidelidad el curso de los acontecimientos políticos que hemos contemplado en el último tiempo, y se atenga a las convicciones y a las esperanzas que en presencia de ellos ha exteriorizado la opinión nacional en toda la extensión de la República.

Nadie podría negar que existe una impresión pública, un sentimiento, una aspiración que encuentra en las actuales condiciones del Gobierno una singular correspondencia. Es una realidad: se ha creado ya en torno del Vice-Presidente de la República una situación nueva, afianzada en una atmósfera de confianza que sería difícil y tal vez peligroso contrariar.

## ECOS

### POLIZAS DE PRIMAVERA

"¿Ha sido Ud. rejuvenecido por el doctor Voronoff?"

Es lo que, en resumen, pregunta una sociedad de Seguros de Budapest a sus asegurados. Si la respuesta es afirmativa, la Compañía denuncia el contrato.

Ya se ha producido el caso. Un alegre sexagenario quiso reverdecer sus años marchitos por Otoños eslavos y le hurtó su vivacidad a un joven mico que columpiaba su jocunda mocedad en una jaula del famoso médico. El efecto, al decir de la prensa húngara, fué maravilloso. Pero desgraciadamente, el feliz anciano estaba asegurado en esa compañía.

Su póliza fué cancelada. Poco satisfecho con este procedimiento, el anciano demandó a la compañía. La Primavera misma ha asomado su rostro fresco por encima del Danubio para conocer el fallo de los jueces que es esperado con ansias. Es un negocio en que está fuertemente implicada. También ella defiende a sus clientes.

### EL BAILE DE LA LOCURA

"Bueno. Se ha hablado mucho ya de la locura del baile. Organicemos ahora el baile de la locura", parece que se dijo el Director de un asilo de alienados en Viena.

Y dió en su establecimiento una fiesta de gala, a que, fuera de algunos médicos y periodistas, no asistían sino los pensionistas del asilo. A los sones de una buena orquesta, y reforzado por un excelente bufett, el baile se desarrolló en los primeros momentos sin ningún inconveniente. Valses, polkas y cuadrillas danzaban aquellos cuya locura era de vieja data, pero los alienados más jóvenes se entregaron con entusiasmo al shimmy, charleston y black bottom.

El estrépito del jazz, los aullidos del saxafón y la zarabanda endiablada de la batería, pronto cautivaron para el charleston a la mayoría de la concurrencia. En efecto, imitando a los que ya lo sabían, todos, locos y locas, se lanzaron en un zapateo desesperado y delirante.

Con suavidad al principio, el Director del establecimiento quiso intervenir y hacer comprender a los locos que la fiesta había terminado. Inútil tarea. Pasada ya la media noche hubo necesidad de recurrir a la tropa de una Comisaría vecina y distribuir a la fuerza a los alienados en sus celdas. Aun en el interior de ellas trataban de imitar el compás del jazz y la madrugada los cogió bailando con furor.

El Director del establecimiento estaba apenadísimo; pero algunos expertos han asegurado que nunca como en ese momento los locos estaban más en sus cabales.

### COLOR POLITICO

Fueron a extraerlos, a los pobres abuelos basutos, para que penaran en las minas y en los algodonales. Y los hicieron galeotos, leñadores, ayos del bebé del blanco y cuidadores solícitos de su cafetal. Después de Bolívar y de Lincoln, todos libres. ¡Libres e iguales a todos los otros americanos! Las Constituciones, a veces, o son fantásticas o son irónicas.

Para todos los usos utilizó al negro el hombre blanco. Y parecía que ya no iba haber en esto novedad posible. Pero no. Mr. Hale Thompson, de Chicago, acaba de descubrirle una nueva aplicación: y ha hecho del color del hombre de color un color político.

Mr. Hale Thompson es candidato a Gobernador del Estado. En Chicago está siendo un problema cada día más inquietante la abundancia con que los negros llegan allí desde los Estados del Sur o del País negro a donde los negros encargan sus guaguas. Y han llegado tantos, que Mr. Thompson, recordando que la Constitución lincolniana no distingue, en el terreno electoral, entre votantes blancos y negros, se ha hecho el campeón de los negros de Chicago. La pigmentación de la piel no se refleja en los escrutinios... Y del problema negro de Chicago va a resultar un Gobernador republicano.

Y blanco.

## EL OPEN DOOR NACIONAL Y LA ESCUELA DE REFORMA

La Colonia de Alienados, próxima a instalarse, representa la realización de una necesidad sentida desde hace mucho tiempo. En el primer Congreso de Beneficencia, el año 1917, figuró este tema en el programa de trabajos y tuvimos ocasión entonces de presentar un proyecto completo para la asistencia de alienados, crónicos y agudos, mediante la instalación de asilos, colonias y hospitales psiquiátricos sobre una base de 7 millones de habitantes. No es el caso de insistir más, ya que hoy la realización se ha impuesto y el Gobierno parece decidido por ella.

El Open door Nacional, como se ha denominado, comprenderá, según el proyecto, la Casa de Orates actual, el Hospicio, la Casa de Huérfanos y la **Escuela de Reforma**. Sólo me refiero a la situación de ésta última, a pesar de que las mismas observaciones cabrían en gran parte para la asistencia de los huérfanos.

La Escuela de Reforma era, hasta Enero de este año, un simple establecimiento de represión carcelaria de ínfimo orden; allí no había organización alguna, no se daba importancia ni se ponía en práctica método de reeducación alguno; los asilados, depositados podríamos decir, se clasificaban en forma absolutamente errónea y deprimente, etc., etc. Mediante no pocos esfuerzos, aquel establecimiento ha podido ser transformado en poco tiempo; hoy la Escuela de Reforma es una **institución reeducacional** en la forma más amplia que permiten los medios de que se dispone; hay cursos regulares, hay talleres que trabajan, hay excursiones educativas, hay trabajo agrícola intenso, muy pronto habrá una brigada de boy-scouts, etc; al mismo tiempo la sección de observación es ya y será mucho más un centro de estudios sociales de la mayor importancia.

Si esto es así, ¿qué relación existe entre un asilo-colonia, institución de **asistencia social**, y la actual Escuela de Reforma, **institución de reeducación social**?

Para mantener, pues, íntegros e incólumes ambos conceptos, que deben ser claros y precisos, todo aconseja no incluir en el open door la Escuela de Reforma.

No quiere decir esto que la Escuela deba permanecer en la ciudad; muy lejos de esto, debe transformarse, como es ya la resolución del Ministro correspondiente, en una colonia-taller, quedando en la ciudad sólo la sección de observación y clasificación de menores; pero sin relación alguna, ni próxima ni lejana, con los establecimientos de asistencia hospitalaria.

**Dr. HUGO LEA-PLAZA.**

## LOS MERCEDARIOS EN CHILE

Señor Aurelio Díaz Meza. — Mi estimado señor:

Dígnese aceptar mis agradecimientos más sinceros por el hermoso y justiciero artículo que Ud. publicó en "La Nación", a raíz de mi Consagración Episcopal y con criterio de verdadero historiador.

¡Es la verdad, señor! La orden Mercedaria que fué la defensora de la libertad y dignidad humanas, tuvo entre sus antiguas leyes la severa prohibición de gastar un solo centavo en la canonización y glorificación de sus dos mil mártires...! Necesitaba ella, la Orden, el oro de sus arcas y el oro de las venas de sus hijos para rescatar la libertad del desgraciado prisionero cristiano!

Ese espíritu es la herencia que nos legaron nuestros padres..., por eso los mercedarios se contentaron con las fatigas de las jornadas apostólicas, cediendo generosamente los laureles que debían ceñir las frentes de los primeros apóstoles de este Chile que tanto amamos.

No todos reconocen, señor, esta generosa prerrogativa de mi Instituto. A los que Dios dotó de espíritu investigador y amor grande a la verdad, como a Ud., les está reservado descubrir la riqueza que encierran las obras del apostolado mercedario.

Dios le pague la caridad con que Ud. ha querido alegrar el alma del Obispo chileno y servidor suyo en el día de su consagración que, al reiterar sus agradecimiento lo bendice con todo el corazón.

Suyo afmo. — **Fr. Ramón Harrison.**, Obispo de Podalia y Administrador Apostólico.

Santiago, Mayo 3 de 1927.

# El discurso del Presidente Coolidge y el futuro del Pacífico

por JOSE MARIA RAPOSO

El discurso que Mr. Coolidge, pronunciara en la fiesta de la United Press, ha despertado alarmas y sobresaltos en la prensa iberoamericana. A mi juicio ese discurso, no es sino el lógico corolario a la política internacional seguida, desde la terminación de la guerra europea, por todos los países que tienen intereses que cuidar en el Pacífico.

Las palabras recientes del jefe de la Unión Americana, apenas traducen las firmes intenciones, claramente delineadas y establecidas en conferencias internacionales y en Tratados de fechas recientes.

Nuestra diplomacia debe conocer esas intenciones y tratados, cuyo recuerdo se hace necesario para explicar el discurso de Mr. Coolidge.

Antes de la gran guerra, existía la alianza de Inglaterra con el Japón, realizada para contener a Rusia en sus ambiciones imperialistas en Asia; terminada la guerra, Rusia, convertida al Soviet, era alianza que no tenía razón de ser, y, sin embargo, continuaba existiendo. Esto alarmó a los Estados Unidos, que veían en dicha alianza la dominación del Pacífico y en 1921-1922, el Presidente Harding convocó a las Conferencias de Washington, en las cuales el pacto anglo-nipón se dió por terminado y en su reemplazo se firmó el Pacto del Pacífico. En Febrero de 1922 se aprobó también el Tratado chino-japonés, para la reglamentación de las actividades concernientes a Chantung, y allí el Japón renunció a los derechos que habría adquirido en la paz de Versalles.

Políticos, periodistas y publicistas norteamericanos empiezan entonces a popularizar el pensamiento del almirante Mahan, el gran crítico naval y autor de la obra magnífica "La influencia del poder naval en la Historia"; ese pensamiento decía que el Mediterráneo habría sido el mar del pasado, el Atlántico del presente y el Pacífico lo será del futuro.

Inglaterra y Japón, convencidos también de eso mismo, se aperciben para que el momento fatal no los sorprenda indefensos.

Los dominios británicos piden a la Corona que amplíe la base naval de Singapore, centro del imperio en el Pacífico y la política internacional inglesa, como la nipona y norteamericana, se orienta en esa dirección.

El almirante Jellicoe, dice en Marzo de 1924: **"Todo ciudadano del imperio**, todo país perteneciente al imperio debe estar protegido contra la posibilidad de un ataque de un enemigo exterior".

Por su parte, el Japón responde al "Inmigration Bill" firmado por Coolidge en 1924 y por el cual se excluye a los japoneses de las costas del Pacífico, incrementando su flota de guerra, aún contra lo acordado en Washington en 1922, se liberta por el tratado de Pekín, para adquirir el petróleo de su escuadra, del poder de los Estados Unidos y toma toda clase de medidas para equilibrar la pérdida de su alianza con Inglaterra y la de su base de expansión en China.

Todo indica — y ese es el fondo del discurso de Coolidge —que se abandona el Atlántico; el peligro está en el Pacífico.

Finalmente "El Globo", diario de México, publicó una carta que el Almirante retirado Mr. Sims, escribió en Mayo de 1923 a Mr. John W. Weeks, Ministro de la Guerra, del Presidente Harding, y de la cual entresaco aquellos párrafos que explican claramente la política internacional de los Estados Unidos y dan a conocer el "Pacto del Pacífico" que interesa a todas las Repúblicas que baña este mar.

Leyendo esos párrafos se encontrará la clave del discurso del Presidente Coolidge y se verá que su intención como la de Inglaterra y Japón, no es otra que defender a su país del conflicto que se cierne en un futuro no muy lejano.

He aquí la carta del Almirante Sims, carta que nuestra Cancillería debe meditar y que todos los chilenos no debemos ignorar.

Ella dice:

"Mi querido amigo:

... ... ... ... ... ... ...

¿Qué opinas de lo que yo te he informado de los asuntos del Pacífico? Recuerda la predicción que te he citado varias veces del Almirante Mahan que siempre dijo que "el Mediterráneo había sido el Mar de la Antigüedad y de la Edad Media, el Atlántico de la época Moderna y el Océano Pacífico del futuro" y como de acuerdo con los derechos que nos dieron los Tratados de Limitaciones Navales firmados en Washington el año pasado, nuestro radio de acción se ha extendido considerablemente y de ahí, que nuestra vigilancia debe ser más estricta para nuestra mejor preparación naval en esta zona. Entiendo que en tu viaje de San Francisco a Panamá habrás podido comprobar que lo que te he dicho varias veces respecto de las costas mexicanas es de absoluta veracidad, pues con excepción de Acapulco y de Magdalena, los demás puertos del Sur no ofrecen ninguna seguridad, ni tienen fondo de consideración para grandes calados, por lo cual sería de todo punto imposible para una flota enemiga entrar en esos puertos sin el peligro de encallar en los grandes bancos de arena que tienen las entradas de Manzanillo, Salina Cruz y San Blas, los cuales, propiamente dicho, son sólo puertos de cabotaje, no de refugio.

Quedando solamente como problema la Bahía de la Magdalena en la Costa de Baja California, la cual dada su importancia estratégica que presenta al enemigo, es de todo punto indispensable que no se haga lo posible porque quede bajo nuestro control, ya que México de grado o por la fuerza que le imponen sus Tratados que tiene con nosotros, prácticamente nos dá el control de determinadas porciones de tierra de su territorio, en caso de que las circunstancias nos fuercen a ello, pues, si mal no recuerdo, esto es, el espíritu de ciertos artículos de los Tratados que con él tenemos desde 1848 a 1853. . . .

... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ...

Quiero recordarte una vez más los problemas de distancia que en otras ocasiones hemos discutido juntos, los cuales he ratificado ahora en mis ratos de ocio y de holganza, pues, tomando en cuenta el radio de acción que nos dieron los Tratados de Limitación, la línea que nos corresponde es como sigue:

Del centro del Estrecho de Bering, suroeste 165 grados de longitud, hasta un punto (que aun nos hemos establecido) entre la extremidad sur de Kamchatka y las islas Aleucianas; y de ahí hacia el Sur en dirección de la isla Wake hasta el grado 15 de latitud. Continuando la línea hacia el Este por todo dicho paralelo hasta el grado 180 del meridiano; de ahí al Sur hasta los 10 grados de latitud Norte a 600 millas del Ecuador, pasando a 30 millas de las islas Marshall, las cuales el Tratado las dió en mandato al Japón. Luego se sigue el paralelo 10, que está a 900 millas de Honolulo al Sur, hasta los 150 grados de longitud occidental. De este punto, que se halla a 900 millas del Canal de Panamá al Oeste corre al Ecuador, pasando al Este de las Fanning, Palmyra y Chismas, de posesión inglesa, y siguiendo al Este por el Ecuador hasta 500 millas de las islas Galápagos, siguiendo la línea al Noroeste, pasando cerca de las islas Culpperper y **tocando hasta la costa suramericana al Norte de Esmeraldas, Ecuador, que se halla a 500 millas del Sur del Canal de Panamá** ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ...

Como verás por mis observaciones la costa occidental de México queda bajo nuestra vigilancia, y así lo entiende el Japón, quien está al tanto del espíritu de los Tratados que México tiene con nosotros, y el cual no puede considerar como neutral".

... ... ... ... ... ... ...

Y termina el almirante: "se está avecinando el día en que este coloso amarillo (Japón) se nos tire al cuello y hay que estar preparados en todos sentidos para ese momento".

Las explícitas afirmaciones del Almirante Sims establecen, claramente, que en caso de una guerra en el Pacífico la zona de acción de la marina norteamericana se extiende desde Alaska hasta el Ecuador y por lo tanto las costas y puertos que en el mar Pacífico, poseen, México, las cinco Repúblicas de Centro América, Panamá, Colombia y parte del Ecuador han sido declaradas, en la Conferencia de Washington, enemigas del Japón y aliadas o protegidas de los Estados Unidos.

Y todo esto, sin consultar a los interesados.

No se crea que solamente los Estados Unidos, Inglaterra y Japón presienten que el Pacífico será el teatro de la guerra futura.

En Junio de 1926, el general argentino, don Juan G. Serrato, uno de los corifeos de la política del Presidente Irigoyen, pronunciaba un discurso, en el cual, después de proclamar, que cumplido el programa de "gobernar es poblar", entraba ahora, el otro "gobernar es nacionalizar".

Y en nombre de esta divisa que ha hecho suya el doctor Irigoyen, el general Serrato, declaraba que "los destinos del mundo están en el Pacífico" y por lo tanto el pueblo argentino tenía la obligación de invertir, no cuarenta, sino doscientos millones de pesos, para realizar el ferrocarril de Salta-Huaytiquina-Antofagasta, "la obra que en la hora presente tiene más designios continentales."

"Nuestro prestigio,—afirmaba el general argentino,—el patrimonio heredado, la civilización alcanzada, nos obligan a estar presentes en todos los momentos en el Pacífico."

Como se ve, el mundo se prepara para el grandioso y terrible espectáculo que ofrecerá el Pacífico, y todas las naciones, según sus medios, procuran obtener un sitio cómodo, desde el cual puedan actuar o simplemente vigilar o contemplar.

No olvidando estos detalles, el discurso de Mr. Coolidge se comprende en toda la claridad de su pensamiento y entonces no puede, ni debe sorprender a nadie.

Acaso, ahondando un poco más, encontraríamos los chilenos la explicación de muchas cosas que nos parecen inexplicables, en nuestro conflicto del Norte.

Todo ello puede ser una nueva orientación para nuestra Cancillería, ante cuya pasada labor hay que desear con el poeta: "Avive el seso y despierte, contemplando..."

Y hay signos de que esto se hará, para bien de Chile.

J. M. R.

# Para salvar la situación difícil de la industria vidriera

por FRANK R. PESSERL.

A propósito del artículo de "La Nación" del 24 de Abril de 1927

El rasgo simpático de los señores Ministros de Hacienda y Agricultura, de interesarse minuciosamente por las industrias y poder prestar a ellas su ayuda eficaz y apoyo del Gobierno, me lleva, después de conocer las razones del malestar que las afecta, a dar mi opinión modesta en lo que se refiere a mi profesión: la industria del vidrio, y en especial, la fabricación automática de botellas.

Debo anticipar a los lectores de estas líneas, que soy extranjero, residente hace pocos meses en Chile, admirador de este país y ligado a él desde años atrás, con íntimas amistades chilenas. Tengo gran cariño a esta tierra y sólo por esta razón me permito ofrecer mis conocimientos en bien público y pido perdón de antemano por las partes de mi crítica que puedan ser algo rudas en su veracidad. Es indispensable ver el mal con toda claridad, hacer un diagnóstico cruel, sin taparse los ojos, y así poder salvar al enfermo, sin temor de afectar intereses creados o herir susceptibilidades.

Bajo mi exclusiva dirección, técnica y química, se han fabricado en Argentina desde 1923 hasta 1926, más de siete mil quinientos wagones de botellas y más de 75 mil toneladas de vidrio elaborado, entregado al consumidor; y dado que, entre las condiciones de trabajo del país vecino y de Chile, hay muchas paralelas, me es fácil juzgar ya que la misma situación de hoy porque atraviesa Chile, la he conocido en la Argentina de 1921 a 1923. Tengo gran orgullo de haber aportado mi parte en la remediación de ese malestar, convertido poco después en un éxito franco.

Además soy conocedor de la industria vidriera en Austria, mi país y también en Alemania, Francia, Bélgica, Rusia, y poseo importantes estudios hechos en los Estados Unidos, habiendo estado en continuo contacto con mis colegas del ramo en la "United States Glass Cop.", de la "Hazel Atlas" y de "Federal Glass", como también con el "Buero de Standard".

Para orientar los puntos de la crítica que sigue, me permito explicar en términos generales la industria del vidrio y, respectivamente, las ramificaciones distintas que son de interés para la pregunta planteada por los señores Ministros, sobre las razones del malestar de la industria vidriera:

1) **Vidrio plano** — El vidrio de ventanas en un país de edificación intensa como Chile, juega un gran rol. Vidrio - ventana se fabrica a mano en muchas partes de Europa y en los Estados Unidos, pero el 83 por ciento del consumo mundial de hoy, es elaborado **automáticamente**. Cada día los rendimientos de las instalaciones "Libby Owens" y "Fourcault" están mejorándose, pero no podríamos decir todavía concretamente cual sistema es el mejor entre los dos. Lo que para nuestro caso es interesante, es el hecho que las dos instalaciones, una igual que la otra, exigen inversiones enormes que actualmente no pueden ser oportunas para resolverse en Chile, porque el consumo de un país, aproximadamente de 4 millones de habitantes, no justificaría el riesgo de montar una fábrica del estilo de las mencionadas. Vidrio - ventana fabricado a mano, no puede competir hoy día aquí en Suramérica contra los precios europeos, pues las instalaciones automáticas producen mucho vidrio de "segunda" sobrante que se vende en Suramérica a cualquier precio.

**Solución:** Seguir comprando al extranjero y esperar, por lo menos hasta que se vea claro qué tipo de fabricación automática, entre los dos citados, da mejores resultados.

2) **Cristalería de mesa, artículos de bazar, etc.**— Bajo esta denominación se entiende la fabricación de vidrio blanco, medio cristal y cristal, para juegos de mesa, artículos prensados como mantequilleras, fruteras, saleros, etc., en una palabra, los artículos de uso corriente en una casa. Medio cristal y cristal no son industrialmente de gran interés; entonces me limitaré a exponer algo respecto a la fabricación de copas y de jarras o lo que se llama en término vidriero "artículos soplados", por la razón de qué este ramo de fabricación está íntimamente ligado con el verdadero personal de vidrieros, siendo su elaboración una profesión por cierto muy difícil, necesitando, por tanto, gran habilidad y práctica.

"El nivel de la cultura de un pueblo se ve en la clase de copa en la mesa de la familia". Esta frase es una exageración, una pretensión del gremio de vidrieros, pero contiene, a pesar de ello, mucha verdad. Si la pobreza obliga a beber en un envase de lata o en una copa ordinaria, fea, mal hecha o desagradable en su aspecto, el vino o el agua cristalina colocado en ellas, es una mala recomendación para la industria vidriera de ese país y para el bienestar económico.

El vidrio, (arena, óxido de calcio y óxido de sodio conjuntamente fundidos) es una materia **barata**, y los costos, **desde luego los precios de venta, tienen que estar a la mano de cualquier alcance**; el rico y el pobre hacen uso del agua para templar su sed, ambos deberán tomarla en un envase agradable y decente.

He conversado con el director de un establecimiento vidriero nacional respecto a la clase de la fabricación corriente de vidrio blanco en artículos de mesa, y habiéndome llamado la atención la carencia casi absoluta de mercadería de estilo y fina estética, dicho director me contestó que cosas finas no se pueden hacer y artículos ordinarios, relativamente pocos, porque en Chile hay sólo 2 clases de gente: muy ricos y muy pobres; los muy ricos compran su mercadería directamente en Francia, Italia o en Bohemia, por medio de los importadores; y los muy pobres no compran nada. Es clásica esta contestación del señor director, pero a mi me ha demostrado un concepto absolutamente erróneo.

¿Habría vendido Henry Ford un millón doscientos cincuenta mil coches en el año 1921, si se hubiera quedado en el precio de venta de 950 dólares por cada coche desde el año 1910? Seguramente que no, porque a 950 el año 1910 se han vendido solamente 18,664 coches; mientras que a 355 dólares ha encontrado 1.250,000 compradores para los cuales ese precio estaba a su alcance.

Henry Ford dice en su libro "Mi vida en mi obra", en pocos términos la síntesis verdadera de la industria:

"Mi táctica es bajar los precios, aumentar la producción y a la vez perfeccionar el artículo".

Con esta tesis no se necesitaría la protección del Gobierno ni de nadie, porque toda cosa útil, a su verdadero valor, tiene sus compradores y toda industria llevada bajo esta tesis, tiene un éxito asegurado.

Hoy he adquirido en un negocio de cristalería de la calle Ahumada, una copa de sesenta centavos y otra de un peso cuarenta; el costo de la primera es de un máximun de 12 centavos y 26 centavos a lo sumo el costo de la segunda. Un artículo elaborado en Santiago no tiene derecho, siendo de primera necesidad para el público, de llegar al consumidor a un precio que es tres veces el valor real. A precios razonables comprará también el humilde obrero su juego de mesa, pero un artículo pésimamente mal hecho y con un sobreprecio del 200% no puede ampliar venta ni consumo, razón por la cual no aumenta la producción ni baja los costos. No es la materia prima ni la mano de obra, ni los impuestos aduaneros los que tienen la culpa de esa situación, sino los mismísimos señores industriales que no saben explotar en debida forma su ramo, con la carencia absoluta, tan frecuente en Chile, del verdadero concepto y espíritu industriales.

El chileno rico compra, por cierto, su cristal importado; ¿por qué? Porque el vidrio nacional no es una decoración estética en la mesa del hogar; no quedando, por tanto, otro remedio que comprar en el extranjero. En la Argentina he visto en la mesa de Ministros y de personas que poseen palacios lujosos, puestos con verdadero buen gusto, cristalería, de la cual célebres invitados preguntaban si su procedencia era Val San Lambert o Baccarat; pero no era ni lo uno ni lo otro, ya que era fabricada por Avellaneda o Berazategui, en la provincia de Buenos Aires. La riqueza argentina compra cristal nacional por ser, en calidad y precios, digno competidor de lo importado. ¿Acaso la industria argentina tiene materias primas a disposición, que no están en igualdad con las condiciones chilenas? No, lo han conseguido únicamente por tener industriales que han hecho sacrificios enormes, con energía inquebrantable para llegar a producir calidad a precios convenientes. Formar una industria quiere decir sacrificarse en una lucha inmensa y no esperar dividendos en el cómodo sillón.

En resumen: fabricando calidad, aumentará el consumo; camino único para llegar a la baja de los precios. Para esto se necesita mucha buena voluntad, esfuerzos y espíritu industrial. Hay dueños de fábrica aquí, que no saben diferenciar la fábrica, de la Bolsa de Comercio; y se olvidan también que el bienestar de la Nación chilena y la grandeza del país no tienen su fundamento en la Bolsa, sino en las fábricas; se olvidan que el sudor del obrero humilde, es una penosa obligación moral que lleva en sí un contrato que cumplir con el porvenir y adelanto de una nación.

3 **Artículo de alumbrado.**—Este ramo, en lo que se refiere a ampolletas eléctricas, no es tampoco de interés actual, para la nación. Consumo relativamente chico en comparación con las necesarias inversiones; pero se podría hacer algo en plafforniers, lámparas, mesas de noche y otros artículos de "clerage".

4) a) **Botellería y frasquería semi-automática.**— Mucho se podría hacer en frasquería fina soplada a boca a semi-automática en vidrio blanco de basin, si el vidrio blanco fuera **blanco** y no rosado o verde-negruzco, si en 25 días del mes no fuera 25 veces de diferentes tonalidades, y si los señores productores se dieran la molestia de buscarse sus compradores y de crearse sus mercados. La importancia de estas producciones no es fundamental, razón por la cual no me atrevo a alargar este reflejo de mi propia opinión.

b) **Botellería automática.**— Fabricar una botella automáticamente, quiere decir que un aparato mecánico llamado alimentador "Feeder", impulsado por sus motores, saca determinadas cantidades de vidrio líquido del tanque de fundición, mejor dicho, del tanque del descanso de horno, y alimenta una máquina cuyos moldes soplan con aire comprimido las botellas, entregando al "portador a la archa" (quiere decir al hombre que lleva la mercadería al templador) el artículo completamente terminado. Los yanquis han inventado estos instrumentos de precisión que permiten, sin sacrificio de hombres, la fabricación de un artículo que se destaca por una calidad soberbia y a costos bajísimos.

Ahora, señores Ministros, en este paragráfo les pido perdón a Uds. por criticar la formulación de su cuestionario, tan minucioso; pero no es extraño que Uds., altos funcionarios, en las tan múltiples y diferentes ramificaciones de sus trabajos, se olviden de algo que, a mi juicio, encierra la mayor trascendencia:

El Excmo. señor Ministro de Hacienda preguntaba, en la fábrica de vidrios, datos muy importantes y de gran interés sobre materias primas, sobre el personal, sobre la situación difícil, sobre el capital, etc., etc. Lo ha hecho por el bien del país, para llegar a un profundo estudio del problema vidriero y para dar su debida ayuda y apoyo; pero se olvidó de una pregunta fundamental, que es la siguiente:

¿Por qué se rompe la botella nacional en una forma lamentable, tanto en las cervecerías, como en las otras industrias de bebidas, tanto en la máquina llenadora como en las labores de etiquetar y especialmente en la pasteurización? ¿Por qué se rompen tantas botellas de cerveza al borde, abriendo el crown corc y cayendo el vidrio adentro de la bebida, inutilizando bebida y envase? ¿Por qué se queda el fondo de la botella en la mesa o el cuello en la mano? ¿Por qué se fabrica la botella de un color sucio, feo y desagradable? ¿Por qué se fabrica, en una palabra, una calidad tan indigna de la industria de un país como Chile? ¿Por qué pide esa industria protección a una artículo que no es digno de protección?

Públicamente ruego a los señores Ministros controlar la justicia cristalina de estas preguntas. Voy a un terreno donde la comprobación no falla y seguiré mis explicaciones en cifras comparativas.

En la cervecería argentina, en Quilmes, uno de los establecimientos más grandes del mundo en este ramo, consumidores de 30 a 40 millones de botellas, en conjunto con la "Santa Fe", "Palermo" etc., no llega la cifra de rotura de las botellas el total, entre entrada y salida del portón, a un 1 por ciento. ¿Y en Chile? Moléstense señores Ministros, en imponerse de la contaduría de las Cervecerías Unidas, y pidan las planillas de rotura. Según me consta, se rompe ahí, de un 8 a un 10 por ciento; lo que significa una enorme molestia para los técnicos de la Cervecería y una enorme pérdida para la Fábrica Nacional de Vidrios, ya que está obligada a pagar las botellas rotas, más todos los gastos que esto demande.

Suponiendo sólo por la industria cervecera, un consumo de 20 a 25 millones de botellas, tienen Uds., aproximadamente, dos millones de botellas que tendrían que ser ganancia, pero que pasan al cajón de basura, como vidrio roto.

Aquí tienen, señores Ministros una de las razones por qué atraviesa una situación crítica la Fábrica Nacional de Vidrios.

Si mañana la ley obliga, como supongo se hará, a la pasteurización de la leche, ¡qué desastre se va a producir con la botella nacional...! Si en la pasteurización se rompe de un 4 a un 6 por ciento, ¿a qué precio de venta ese artículo se llegará aquí a vender? Mientras tanto, en los Estados Unidos la cifra promedio de rotura de botellas de "La Federa Glas" no llega nunca a 0.6 por ciento sobre el promedio anual de 120 millones de botellas litreras entregadas.

El consumidor tiene el derecho moral y comercial de exigir calidad. La Fábrica Nacional de Vidrios tiene máquinas de la mejor clase para poder producir una botella de primera, y dispone de materias primas excelentes. Yo he tenido con la misma máquina y con las mismas materias primas, en Buenos Aires, en las Cervecerías Quilmes, un promedio anual rotura de 0,75 por ciento, y aquí se tiene diez veces ese promedio. Les doy más cifras:

a) Con la misma máquina que tiene la fábrica en Santiago, he producido, término medio, 14.[illegible] botellas de 456 gramos de vidrio por minuto. Dudo que aquí se logue hoy día, a diez fabricaciones por minuto. ¿Qué cantidad representa esto en diez meses de trabajo?

**Nada menos que 1.410,000 botellas faltantes...!!**

b) El rendimiento de producción buena de estas máquinas tiene que ser de un mínimum de 90 por ciento; pero se ha podido llegar con ellas a un 96.75 por ciento. Dudo que la Fábrica Nacional llegue a un promedio de 65 a 70 por ciento anual de botellas buenas sobre corte de tijeras. Significa esto que para entregar 20 millones de botellas, se deberían hacer en la máquina un máximum de 22 millones; pero la Fábrica Nacional necesita producir 26 millones, con el rendimiento que obtiene, para poder entregar 20 millones; lo que quiere decir:

**4 millones de botellas perdidas...!!**

c) En las cervecerías debería romperse un máximum de 1 por ciento, y no de 6, 7 y 8 por ciento, como pasa frecuentemente aquí, lo que significa, además de perturbar la marcha regular y el buen rendimiento de otra industria 1.500,000 botellas en la basura...!

En resumen:

No hay industria que soporte fabricar 7 millones de botellas que deban después ser botadas como basura... Esta, señores Ministros, es la razón de no poder adelantar en este ramo de la industria nacional, y de dañar al mismo tiempo accionistas e intereses ligados.

Al mismo precio, o más barato que se vende hoy día una botella inconsistente, sucia e imperfecta, se podría fabricar una botella de color hermoso, de repartición perfecta, de superficie fina y bonita forma. ¿Por qué no se podría obtener esto en este país, en el que, en otros giros del adelanto moderno, ha llegado a colocarse en primera fila entre las actividades mundiales? ¡Será mala voluntad...! No debo creer que sea falta de comprensión ni mucho menos falta de instrucción. Para llegar a un éxito, no es posible andar a tientas; hay que tener conocimientos precisos; si no se tienen y si fuera esta la causa del malestar que los aqueja, habría que dar media vuelta, desandar el camino recorrido y llegar hasta la escuela preguntando por el instructor...

Todo, menos quedarse esperando soñolientamente en el sillón, los dividendos obtenidos, y mucho menos, pedir la protección de un Gobierno de buena voluntad, para un artículo que no es digno ni apto para el consumidor.

..F. R. P..

Santiago de Chile, 30 de Abril de 1927.

## "PUZZLE"

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| S | P | E | U | C | S |
| I | U | R | I | I | U |
| U | E | E | E | R | N |
| S | D | S | R | Q | Ch |
| T | E | T | E | U | I |
| E | L | O | D | E | N |
| D | E | Q | E | E | O |

César Cascabel

# Superintendencia de Bancos de Chile

por JULIO PHILLIPPI

## La situación de los Bancos del país el 28 de Febrero de de 1927

Santiago 3 de Mayo de 1927.

La Superintendencia de Bancos ha publicado en el Diario Oficial del 20 de Abril ppdo., de acuerdo con las disposiciones del artículo 32 de la ley General de Bancos, el resumen de los estados que los Bancos del país le enviaron en cumplimiento del art. 31 de la misma ley, y que habían sido pedidos para el 28 de Febrero del año en curso, fecha con relación a la cual reflejan la situación de estas instituciones. En dicho resumen no figura el Banco Italo - Belga por haber entrado esta institución a liquidar sus negocios en Chile el 31 de Diciembre ppdo.

Los estados de situación de los Bancos anteriores al 15 de Noviembre de 1926, fueron objeto de un estudio que la Superintendencia de Bancos publicó sobre la Estadística Bancaria en 1926. Estimamos de interés para el público las observaciones que sugiere la comparación del estado del 28 de Febrero con el del 15 de Noviembre último.

**1.o CAPITAL Y RESERVAS**

El total del capital y de las reservas de los 24 Bancos en ejercicio ascendía el 28 de Febrero a 577,5 millones, habiendo sido el 15 de Noviembre de 566,8 millones. Ha habido, pues, un aumento en el capital y reservas de los Bancos de 10,6 millones, del cual han correspondido 8,8 millones a los Bancos nacionales y 1,8 a los Bancos extranjeros.

**2.o ENCAJE DE LOS BANCOS.**

El exceso que los Bancos han mantenido sobre el encaje requerido por la ley, el cual a fines del año 1926, ascendía a 49,3 millones, llegó a 83,3 a fines de Enero de este año, disminuyendo paulatinamente hasta quedar a fines de Febrero en 59,9 millones.

**3.o DEPOSITOS.**

El total de los depósitos del público en cuenta corriente, a la vista, a plazo y en la sección de ahorros de los Bancos, que al 15 de Noviembre ascendía a 1,230,8 millones, ascendía el 28 de Febrero último a 1,299,5 millones, cifra que denota un aumento de 68,7 millones, a los cuales habrá que agregar 7,6 millones por depósitos de la Agencia del Banco de Chile en Londres, que fueron comprendidos en el estado anterior y que en adelante como se manifestó en la publicación sobre Estadística Bancaria, no se tomarán en cuenta en los resúmenes de la situación bancaria del país. Ha habido, pues, en total, un aumento de los depósitos de 76,3 millones.

De la suma total de dichos depósitos correspondieron a los depósitos en cuenta corriente y a la vista el 51,78 por ciento contra 53,14 por ciento que representaban estos rubros el 15 de Noviembre. A los depósitos a plazo correspondieron el 47,19 por ciento contra 44,13 por ciento el 15 de Noviembre; y a los depósitos de Bancos del exterior el 1,03 por ciento, contra 2,73 por ciento en la misma fecha.

**4.o COLOCACIONES.**

El total de las colocaciones, esto es, de los préstamos, descuentos, avances en cuenta corriente y demás anticipos que los Bancos hacen al público, excluyendo los documentos por boletas de garantía, ascendía el 28 de Febrero a 1,453,8 millones, contra 1,462,4 a que ascendían dichas colocaciones el 15 de Noviembre. La disminución que se observa en las colocaciones es aparente, y proviene de que en el estado del Banco de Chile del 15 de Noviembre, fueron incorporadas las colocaciones de la Agencia de dicho Banco en Londres, que en esa fecha ascendían a 38,7 millones, y que como se ha manifestado anteriormente, al tratar de los depósitos, no se excluyeron en el resumen de los estados de 28 de Febrero por corresponder a operaciones efectuadas fuera del país.

Deduciendo la cifra mencionada del estado de 15 de Noviembre, resulta un aumento efectivo de las colocaciones de los Bancos de 30 millones.

**5.o ANALISIS PORCENTUAL DE LOS DEPOSITOS Y DE LAS COLOCACIONES EN MONEDA CHILENA.**

Del total de los depósitos indicados más arriba correspondían a depósitos en moneda chilena el 79,34 por ciento con 1,031 millones y del total de las colocaciones, el 82,78 por ciento con 1,203,5 millones contra 78,72 por ciento para los depósitos y 78,42 por ciento para las colocaciones de esta misma clase que aparecen en el resumen del 15 de Noviembre.

Los depósitos en moneda chilena se descomponen como sigue:

| | | |
|---|---|---|
| 53,72% | depósitos en cta. cte., y vista, contra | 56,33% el 15 de Nv. |
| 43,27% | " a plazo fijo e indef. " | 38,79% el 15 de Nv. |
| 1,71% | " en la sección de ahorros " | 1,42% el 15 de Nv. |
| 1,30% | " en otros Banc. del país " | 3,46% el 15 de Nv. |
| 100,— | | 100,— |

Las colocaciones en la misma moneda se descomponen como sigue:

| | | |
|---|---|---|
| 35,27% | avances en cuenta cte., contra | 38,71% el 15 de Noviembre |
| 26,66% | préstamos . . . . . . . " | 25,97% el 15 de Noviembre |
| 30,47% | letras y doc. descontados " | 28,31% el 15 de Noviembre |
| 2,52% | avances a direc. y emp. " | 2,23% el 15 de Noviembre |
| 5,08 | otras colocaciones . . . " | 4,78% el 15 de Noviembre |
| 100,— | | 100,— |

Es interesante constatar la progresiva disminución de los avances en cuenta corriente y el simultáneo aumento en las letras descontadas, hecho sobre el cual la Superintendencia ha llamado repetidas veces la atención y que sin duda debe atribuirse a la influencia de la nueva legislación bancaria y comercial.

**6.o. — ANALISIS PORCENTUAL DE LOS DEPOSITOS Y DE LAS COLOCACIONES EN MONEDAS EXTRANJERAS**

Del total de los depósitos correspondió a depósitos en monedas extranjeras, el 20,66 por ciento, con un equivalente de 268,5 millones y del total de las colocaciones correspondió a colocaciones en monedas extranjeras, el 17,22 % con un equivalente de 250,3 millones; contra 21,22% para los depósitos y 21,58 por ciento para las colocaciones, que aparecen en los estados del 15 de Noviembre próximo pasado.

La proporción de las diversas clases de depósitos en monedas extranjeras es como sigue:

| | | |
|---|---|---|
| 44,32% | depósitos en cta. cte. y vista, contra | 41,13% el 15 de Nv. |
| 55,68% | depósitos a plazo fijo e indefinido " | 58,57% el 15 de Nv. |
| 100,— | | 100,— |

La proporción de las diversas clases de colocaciones en las mismas monedas es la siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| 74,37% | avances en cuenta cte., contra | 66,61% el 15 de Noviembre |
| 19,97% | préstamos . . . . . " | 18,—% el 15 de Noviembre |
| 5,66% | letras descontadas . . " | 15,39% el 15 de Noviembre |
| 100,— | | 100,— |

La disminución que se observa en las letras descontadas proviene del hecho que en el estado del 15 de Noviembre en este rubro figuraban las letras descontadas por la Agencia del Banco de Chile en Londres, que por las razones dadas más arriba quedaron eliminadas en el resumen del 28 de Febrero.

**7.o. — PROPORCION DE LAS DEUDAS DE LOS DIRECTORES Y EMPLEADOS EN RELACION AL CAPITAL Y RESERVAS DE LOS BANCOS**

Con relación al capital y reservas de 577,5 millones, existían el 28 de Febrero próximo pasado, deudas directas de los directores y empleados por 30 millones y deudas indirectas de los mismos por 13 millones, lo que da una proporción de 5,19% para las primeras, y de 2,25% para las segundas.

**8.o. — REDESCUENTOS**

El 28 de Febrero próximo pasado el monto total de los redescuentos de los Bancos ascendía a 10 millones, de los cuales correspondían a redescuentos en el Banco Central 9 millones y un millón a redescuentos practicados por los Bancos entre los demás Bancos del país. El 15 de Noviembre los redescuentos en el Banco Central fueron de 9 millones.

**9.o. — PRESTAMOS HIPOTECARIOS**

El total de los préstamos hipotecarios concedidos por los Bancos, ascendía el 28 de Febrero a 324,6 millones contra 315,2, el 15 de Noviembre, resultando un aumento de 9,4 millones. Estos préstamos representan el 12,16% de su activo total que es de 2,668,8 millones, de los cuales corresponden 241,8 millones a los Bancos nacionales, es decir, el 14,74% de su activo total de 1,640,3 millones; y 82,7 millones a los Bancos extranjeros, es decir, el 8,04% de su activo total de 1,028,5 millones.

**10.o. — INVERSIONES DE LOS BANCOS EN RELACION AL CAPITAL Y RESERVAS**

En un capital pagado y reservas que en conjunto suman 577,5 millones, hay inversiones en bienes raíces, acciones del Banco Central, acciones, bonos, muebles y material por un total de pesos 282,6 millones, que representa el 48,93% de dicho capital y reservas, contra 46,80% que era la proporción al 15 de Noviembre. Corresponden a los Bancos nacionales pesos 225,4 millones que representan el 50,55% de su capital y reservas que ascienden a 445,9 millones, y a los Bancos extranjeros pesos 57,2 millones, que representan el 43,47% de su capital y reservas que ascienden a 131,6 millones.

**11.o. — LIQUIDABILIDAD DE LOS BANCOS**

La liquidabilidad general de los Bancos del país, establecida de acuerdo con las normas expresadas en la estadística publicada por la Superintendencia, para el año 1926, en que se contrapone al total del pasivo de los Bancos, aquella parte de su activo que lo forman sus fondos disponibles y de fácil realización, era al 28 de Febrero próximo pasado, la siguiente:

Fondos disponibles y valores de fácil realización 896,5 millones.

Obligaciones exigibles a la vista y a plazo 1,533,3 millones.

Proporción de los primeros en relación a las segundas 58,47%, contra 57,31% al 15 de Noviembre. Excluyendo de los fondos disponibles los depósitos de unos Bancos en otros y los canjes, la proporción anterior se modifica a 54,17% contra 52,61% el 15 de Noviembre próximo pasado.

J. P., Superintendente de Bancos.



# El Problema del Alcohol

## EN UN INOFENSIVO "CHOP" TOMAMOS 1 1|2 GRAMO DE ALCOHOL A 100 GRADOS.—LA COPITA DE LICOR NOS DA 3|4 DE GRAMO

En "La Nación" del Domingo aparece un artículo firmado por don Pedro Arroyo, Gerente de la Viña Lontué, y ayer hemos visto otro del señor Guillermo Guzmán E. en representación de la Industria Cervecera.

Ninguna de las dos industrias rectifican nuestros datos estadísticos anteriores y no podía ser de otra manera, pues nos hemos basado en datos exactos. Ello le consta al señor Arroyo por haber formado parte de la Comisión que trató de reformar la actual Ley de Alcoholes.

Primeramente contestaremos en una forma corta algunas de las afirmaciones del señor Arroyo.

En uno de sus párrafos dice: "Países de vieja cultura, como Francia, dan toda clase de facilidades al viñatero para que mejore su producto y es un verdadero timbre de orgullo el ser elaborador de vinos buenos. Solamente en países que no conocen el problema y que no han sabido distinguir la diferencia sustancial que existe entre una bebida natural y una artificial, como son los licores, se ha podido confundir una cosa con otra".

No comprendemos cómo el señor Arroyo puede asegurar lo que indica al final de su párrafo anterior, pues no hay quien no sepa que los afamados licores de María Brissard, el Cognac Martell, Chananeau, etc., nos vienen de Francia, los Whiskeys son fabricados por la rancia aristocracia inglesa; los Oportos, Málagas, Jérez y muchos otros licores y vinos generosos nos los mandan los Marqueses y Duques de España y Portugal; los más exquisitos licores dulces como el Chartreuse, el Benedictine los fabrican ilustres sacerdotes; marcas como el Cinzano y otras son un verdadero orgullo para Italia.

En Inglaterra se da tanta importancia a la industria licorera que el Gobierno ha prohibido en la forma más enérgica la salida de extractos buenos para Whiskeys, para así evitar imitaciones. Además, no expende ningún licor para el extranjero que no ha estado un número reglamentario de años en las grandes bodegas de Warrants que tiene el Gobierno bajo el Támesis y por los cuales presta los 3|4 por ciento de su valor a un interés no superior al 5 o|o.

Más adelante agrega: "No es un misterio, sino un secreto a voces, que los licores, en su mayor parte, son hechos, en muchas ocasiones, con destilaciones de desperdicios".

Yo me pregunto: ¿Los licores que nos vienen de Francia, España, Italia, Inglaterra son de otra clase que de alcoholes?

Si puede obtenerse un buen alcohol con los sub-productos de la viñicultura ¿qué pecado hay en ello? ¿O es que la uva al convertirse en vino se ha despojado de todas sus impurezas para dejarlas en los residuos al alcohol? ¿O cuando se fabrica alcohol de vino, por arte de magia, vuelve a tomar sus materias dañinas?

Contestando al señor Guzmán, empezaremos por hacer algunos pequeños cálculos, pues para las cosas claras no hay como los números.

Es costumbre que cuando uno va a un restaurant o cantina y pide una cerveza, le sirvan un vaso cuyo tamaño todos conocemos; igual cosa ocurre cuando nos servimos un chartreuse, un anisette, un cognac, etc.

La capacidad de un vaso cervecero o "Chop" como lo llamamos generalmente, es de 300 gramos. La copita en que se nos sirve el licor es de 25 gramos, todo esto, más o menos.

La cerveza, como término medio se lanza al mercado con 5 grados de alcohol; el licor lo tomaremos a 30 grados.

En consecuencia, el chop nos da UNO Y MEDIO GRAMO de alcohol a 100 grados. En cambio, la copa de licor, en cuyo fondo seguramente encontraremos los venenos más activos, un puñal homicida y varias otras barbaridades, nos da 0.75 gramos de alcohol a 100 grados, o sea, la mitad de alcohol que bebemos en el inofensivo "chop".

Hemos dejado claramente establecido que a pesar de tener los licores mayor graduación alcohólica, como se toman en una proporción enormemente inferior, la cantidad de alcohol que ingerimos es menor.

Por nuestra parte podemos adelantar que una copa de cacao no tiene nada, fuera del alcohol, que pueda ser más dañino que una tableta de chocolate, deleite de nuestros niños y gran alimento.

En esa forma podríamos considerar a los cognac tónicos, tipos genuinamente nacionales, muchos de ellos recomendados por casi todo el cuerpo médico de Santiago, los bitters, etc., etc.

En España han tenido la patriótica idea de lanzar al mercado tipos de licores propios y tenemos cognac como el Domec, muy distinto a los franceses y aquí en Chile por ser importados, son de nuestra más amplia aceptación.

Mientras en Chile los licores nacionales son mirados por algunas personas interesadas en la competencia, con desdén, nuestra Asociación con altura de miras y pasando sobre los prejuicios tontos y ridículos, se ha dedicado a conquistar mercados extranjeros; los resultados ya los estamos viendo: fuertes partidas colocadas en algunos países de América, en abierta competencia con licores extranjeros, es nuestro mejor aliciente.

El actual Director de Impuestos Internos y el señor Ministro de Hacienda, encargados de la Ley de Alcoholes, deben meditar nuestras observaciones.

ALBERTO VALENZUELA V.
Presidente de la Asociación de Licoristas de Chile.



# INCUMPLIMIENTO DE LAS LEYES SOCIALES

La Dirección General del Trabajo ha enviado a la Inspección de este puerto una nota haciéndole presente ciertos reclamos de gravedad que se han hecho a esa Dirección sobre incumplimiento de las leyes sociales, especialmente la de empleados particulares, por parte de las compañías industriales y comerciales extranjeras.

Con este motivo, la Inspección Regional del Trabajo ha iniciado una inspección a los establecimientos industriales de la provincia de Valparaíso, y ha comprobado que en muchos de ellos se han cometido infracciones de mucha gravedad. Se han establecido casos de compañías que han hecho renunciar a sus empleados por medio de documentos especiales a sus años de servicios, para eliminarlos de los beneficios a que tienen derecho por tal circunstancia.

Las visitas de inspección para establecer los denuncios continuarán por algún tiempo, y en su oportunidad la Inspección del Trabajo informará al Ministerio, de las muchas infracciones comprobadas, para que el Gobierno tome las medidas que estime convenientes.

## La revisión de las cuentas públicas

Como se ha informado, en sentido general se ha puesto término a las labores de la comisión de inspectores de cuentas fiscales. Ocho de los inspectores se encuentran aún en este puerto, trabajando en ciertos detalles de las cuentas, cuyo esclarecimiento se precisa. Estos ocho inspectores trabajan en la Tesorería Fiscal, en la Municipalidad, y en las oficinas de la Administración de la Aduana.

## MOVIMIENTO MARITIMO

**AYER LLEGARON:**
El Maple Branch, de Liverpool.
El Mineola, de Nueva Orleans.

**AYER SALIERON:**
El Taltal, para Iquique.
El Chiloé, para Arica.
El Margit, para Iquique.
El Mineola, para Nueva York.

**HOY LLEGAN:**
El Antártico, de Punta Arenas.
El Mapocho, de Lota.
El Chile, de Corral.

**HOY SALE:**
El Ammon, para Hamburgo.

**MAÑANA LLEGA:**
El Santa Luisa, de Nueva York.
El Alba, de Arica.

**MAÑANA SALEN:**
El Mapocho, para Guayaquil.
El Chile, para Arica.

**EL SABADO SALEN:**
El Aconcagua, para Nueva York.
El Alba, para Arica.
El Canelos, para Corral.



# GUARNICIONES MILITARES EN BARCOS DE LA ARMADA

Al dar cuenta de haberse resuelto que en cada barco de guerra vaya una guarnición de artillería de costa, dimos a conocer las instrucciones que al respecto impartió la Dirección del Personal. En estas instrucciones se fija la norma que ha de seguirse con los hombres de artillería embarcados, quedando a bordo, sujeto a disposición del Inspector de Tiro.

El primer crucero que ha embarcado su respectiva guarnición para estar ha sido el "Chacabuco", que lo hizo antes de zarpar a T... Este barco embarcó una dotación de artilleros de costa, dándose cumplimiento a la disposición de la Superioridad Naval.

Los demás barcos, con ... de los fijados por la Superioridad Naval, embarcarán su guarnición militar en una fecha más o menos próxima.

## Defraudaciones aduaneras que ascienden a $ 700,000

### SON DENUNCIADAS Y SUS ANTECEDENTES PASAN A LA JUSTICIA ORDINARIA

Se ha presentado a la Administración de la Aduana de Valparaíso un denuncio acerca de nuevas defraudaciones cometidas en esa oficina con ocasión del despacho de algunas pólizas.

Estos fraudes, que se habrían efectuado en 1925 consistirían en haber introducido géneros de seda, con pólizas que declaraban que las mercaderías eran de algodón, y su monto ascendería más o menos a la suma de $ 700,000.

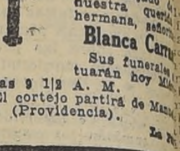
Impuesta la Administración de este denuncio, ha hecho pasar los antecedentes del caso al Juzgado del Crimen, para el esclarecimiento de este asunto.

## Nuevo edificio de la I. M. C. A.

Esta noche será inaugurado oficialmente el nuevo edificio de la Y. M. C. A., en Valparaíso.

A este acto han sido invitadas las autoridades y numerosas personas que simpatizan con la obra de bien social que desarrolla la Asociación Cristiana de Jóvenes en la ciudad.





DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora
Blanca Carr...
Sus funerales se efectuarán hoy Mi... a las 9 1|2 A. M.
El cortejo partirá de Man... 418 (Providencia).
La F...



DEFUNCION
Habiendo dejado de existir nuestra querida esposa, madre y cuñada, señora
Raquel Cautivo de Jauffret
sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30.
El cortejo partirá de Bilbao 285, Plaza Manuel Rodríguez.
La Familia.



DEFUNCION
Ha dejado de existir la señ...
María Fern...
Urzúa
Sus restos ... conducidos al Cementerio General, hoy Miércoles ... las 10 A. M., después de una misa que se oficiará en la Capilla de San Pedro ... el descanso de su alma.
La Familia

DEFUNCION
Sociedad Industriales del Matadero
Ha dejado de existir nuestro consocio
Julio Sentis
Rogamos a nuestros consocios y sociedades amigas se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy a las 3 P. M., de San Francisco 1879.
El Secretario.



DEFUNCION
Habiendo dejado de existir nuestro ... dable esposo, ...
Julio Sentis ...
rogamos a los que fueron sus amigos se dignen acompañar sus restos al Cementerio Católico, ... las 3 P. M.
El cortejo partirá de ... sa habitación, San Fr... 1879.
Esposa e H...

# Ayer se inauguró solemnemente la 1.a línea de la Aviación Comercial

A las dos de la tarde de ayer un numeroso público se congregaba en el interior del aeródromo "Santa Julia" y media hora más tarde se advertía la presencia de los señores Ministros de Relaciones Exteriores, Vías y Obras e Higiene que en medio de un numeroso grupo de altas personalidades de las esferas del Gobierno, la prensa, el clero, el Poder Judicial, el comercio y la sociedad, esperaban con ansioso interés el momento solemne de iniciarse la ceremona con que se inauguraría en el país uno de los servicios de transporte más modernos, rápidos y eficientes que se conocen.

**EL AERODROMO "SANTA JULIA"**

Poco antes de las dos de la tarde un inusitado tránsito se advertía en la Avenida José Pedro Alessandri. Automóviles de todas clases, triple dotación de tranvías y numerosos peatones se dirigían sin interrupción a la Cancha de Aviación, llegando a congregarse un número cercano a dos mil personas, sin contar el numeroso grupo de altas personalidades que la Compañía de Aeronavegación Suramericana había invitado especialmente.

Como lo anunciamos en detalle ayer, el Aeródromo "Santa Julia" está situado en la Avenida José Pedro Alessandi, ex-Macul, en la esquina de Callejón de Los Plátanos, un paradero antes del término de la línea Macul N.o 23 de tranvías.

**SE INICIA LA CEREMONIA**

En la entrada de la Cancha de Aterrizajes esperaban a los invitados oficiales el señor Louis Testart fundador de la Compañía de Aeronavegación Suramericana y el señor Luis Felipe Terrazas, Gerente General de la Compañía.

A las 2.30 P. M., se encontraban congregados en torno al avión el Obispo de Dodona, Monseñor Rafael Edwards, y su ayudante, el Presbítero Abarzúa, la señorita hija de Su Excelencia el Vice-Presidente de la República, los Ministros de Relaciones Exteriores, Vías y Obras e Higiene, don Eliodoro

La correspondencia pronta a ser distribuída en el vecino Puerto

Yáñez, el Ministro de Francia M. de Longchamps-Deville, el Alcalde de Ñuñoa Coronel Eliecer Parada, el Intendente de la provincia don Manuel Salas Rodríguez, el Intendente Municipal don Luis Phillips Huneeus, el Presidente de la Corte Suprema don Ricardo Anguita, el Presidente de la Corte de Apelaciones don Carlos de la Fuente, Director General de Aeronáutica Comandante Elías Veloso, Comandante de la Escuela de Aviación y aviadores militares, Comandante del Cuerpo de Carabineros de Chile Coronel don Arturo Norambuena, Director de "La Nación" don Carlos G. Dávila, Director de "El Mercurio" don Carlos Silva Vildósola, Director de "El Diario Ilustrado", el Ministro de Inglaterra Sir Tomas Hohler, el Embajador de los Estados Unidos Mr. William Miller Collier, el Embajador de Argentina don Manuel J. Malbrán, el Embajador de Brasil don Abelardo Rocas, el Ministro de Alemania Conde von Spee, todos los altos jefes de las diversas reparticiones militares y los altos funcionarios de las distintas dependencias del Gobierno, como así todos los periodistas más distinguidos de la capital y altas personalidades del comercio y la Banca. La presencia de muchas señoras y señoritas de la alta sociedad puso una nota de simpatía y de elegancia en el amplio aeródromo de la Compañía de Aeronavegación Suramericana. Numeroso público que se había agolpado en el interior del gigantesco estado daba un realce especial al momento de la inauguración en nuestro país de la aviación comercial que señalará una nueva era en los destinos económicos y comerciales de Chile.

**EL BAUTIZO**

Pocos minutos después el Obispo de Dodona Monseñor Rafael Edwards, con una brillante improvisacón señaló las características principales de este novísimo servicio de transporte y se refirió en vibrantes frases a la trascendencia patriótica que aquello significaba.

Un estruendoso aplauso señaló el fin de las palabras del ilustre prelado.

La señora del Ministro de Francia se adelantó hasta el avión y procedió a romper la tradicional botella de champaña en la hélice del "Cóndor" que desde ese momento quedaba bautizado y pasaba a incorporar su nombre a la lista de los grandes progresos del país. Actuaron de padrinos inmediatos, la señorita hija del Excmo. Vice-Presidente de la República Coronel don Carlos Ibáñez del Campo, el Ministro de Francia y señora de Longschamps-Deville. En el momento mismo de efectuarse la ceremonia, un breve minuto de silencio significó al numeroso público más distante que la ceremonia ya se había llevado a cabo y que había quedado inaugurado oficialmente en Chile el servicio de aeronavegación comercial.

**LLEGA EL CORREO AEREO**

Apenas terminada la ceremonia del bautizo, el numeroso público se apartó para abrir paso hasta el mismo pié del avión a la motocicleta despachada por la Dirección General de Correos que hizo entrega al piloto de una voluminosa valija de correspondencia que contenía toda la correspondencia oficial que anunciamos en nuestra edición de ayer. En ese mismo momento se le hizo entrega al avión de varios centenares de miles de volantes con que los tres diarios de la capital saludaban al pueblo de Valparaíso llevándole su congratulación por el trascendental acontecimiento que se incorporaba a la vida nacional del país. También se le hizo entrega al piloto aviador de algunos millares de volantes con que los tres diarios saludaban al pueblo de Santiago.

**DON LOUIS TESTART**

Cada una de las altas personalidades asistentes se acercó a cumplimentar especialmente a don Louis Testart, el decano de los comerciantes franceses de Valparaíso que tuvo hace ocho años la visión completa de lo que significaría la

## EL ACTO OFICIAL.—ELOCUENTE DISCURSO DEL OBISPO DE DODONA. — DON LUIS TESTART. — EL "CONDOR"

aviación comercial en nuestro país. Ningún sacrificio escatimó el anciano "monsieur" Testart para conseguir la realización de lo que parecía un imposible y hoy, después de ocho años de batalla y de lucha, después de haber vencido todos los obstáculos de la insidia, la torpeza y la ignorancia, "monsieur" Louis Testart pudo recoger ayer el fruto de sus esfuerzos y en una imponente ceremonia que congregaba a las más altas personalidades del país.

A las 3.10 de la tarde el señor Luis Testart vestía los aperos necesarios para el vuelo y subía al avión "Cóndor" en medio de una estruendosa ovación de los circunstantes que emocionó visiblemente al esforzado campeón de la aviación comercial chilena.

**SE INICIA EL VUELO**

A las 3.15 P. M., en punto, el mecánico Fernando Mut ponía en movimiento la hélice del "Morane Saulnier", de 120 HP., y la enérgica y tranquila cara del piloto Eduardo Deckhert sonreía a los circunstantes en el momento mismo en que el avión se ponía en movimiento deslizándose silenciosamente por el pasto verde de la cancha "Santa Julia", hasta tomar altura y empezar a efectuar diversas evoluciones sobre el aeródromo y sobre la ciudad escoltado por un avión militar de la Escuela de El Bosque.

Quince minutos más tarde el "Cóndor", enderezaba rumbo al Norte, dirigiéndose hacia Valparaíso y perdiéndose de vista para ir a aterrizar treinta y cinco minutos más tarde en el Aeródromo de Placilla del vecino puerto.

**LA RECEPCION**

Después los invitados pasaron a la carpa levantada especialmente por la Compañía de Aeronavegación Sur-Americana, donde fueron atendidos gentilmente por el gerente señor Terrazas y en donde algunas copas de champaña fueron servidas a los invitados.

**EN VALPARAISO**

(Correspondencia de nuestro Corresponsal en Valparaíso envíada por el correo aéreo)

Mucho entusiasmo había en todos los círculos de ese puerto por asistir a la llegada del primer avión que inauguró la línea postal aérea entre Santiago y Valparaíso.

Por el progreso que significa para ambas ciudades el establecimiento del servicio de correo aéreo el éxito del primer viaje preocupó durante el día de ayer a todo Valparaíso.

Es por este motivo que en el campo de aterrizaje de Placilla de Peñuelas se congregaron muchos centenares de personas, en su gran mayoría gente de negocios que querían convencerse por sí mismos del buen éxito de la prueba. Los representantes de la provincia a quienes la empresa concesionaria del correo aéreo había invitado muy especialmente, estaban en su totalidad en el campo de aterrizaje. Rodeaban al Director del Personal de Correos señor Ossa Borne, quien hacía interesantes comentarios so-



Monseñor Rafael Edwards, haciendo uso de la palabra

## PARTE. — LA LLEGADA A VALPARAISO. — EL SERVICIO DIARIO SE ENTREGA HOY A LOS PARTICULARES

bre la importancia que reviste para las dos principales ciudades de la República, Santiago y Valparaíso, el establecimiento de este novísimo servicio.

El señor Ossa Borne llegó a Valparaíso por el expreso de la mañana en viaje especial para asistir a la llegada de la primera correspondencia aérea.

Algunos empleados de la compañía postal aérea comunicados por teléfono con Santiago tenían a las autoridades y al público que esperaba la llegada del avión al corriente de los preparativos que se hacían en Santiago para que el vuelo que iba a iniciar instantes más tarde el avión postal tuviera el éxito deseado.

Poco antes de las 3 1|2 de la tarde, estos empleados informaron de que el avión había partido de Santiago sin novedad, perdiéndose a la distancia en dirección a la costa, línea recta a este puerto.

Se había anunciado que el viaje del avión no demoraría más de media hora, y este anuncio fué plenamente confirmado, pues minutos antes de las 4 de la tarde se diseñó en el horizonte la silueta de la máquina que a cada segundo adquiría más relieve bajo los nublados.

Al aparecer el avión, el interés del público creció con la natural curiosidad por asistir al acto de entrega y traslado a Valparaíso de la primera correspondencia que ha llegado a Valparaíso por la vía aérea.

Casi a las 4 en punto, el avión descendía al campo de aterrizaje, entre los aplausos de los representantes de las autoridades y del público, que se arecó presuroso al aparato una vez que éste quedó inmóvil en tierra.

El señor Luis Testart, concesionario de este servicio, que venía como pasajero del avión postal y el piloto, fueron calurosamente felicitados al desembarcar por las autoridades y numerosos amigos.

Segundos más tarde de la llegada del avión, y en cumplimiento de los reglamentos de la concesión, que exige la rapidez en todos los detalles del servicio, las valijas de correspondencia fueron desembarcadas y trasbordadas al acrro adjunto de una motocicleta que partió veloz en dirección a Valparaíso.

La correspondencia entregada al avión a las 3 1|2 de la tarde, era entregada en las oficinas centrales del correo poco después de las 4 1|2, es decir, después de una hora y minutos de la partida del avión desde Santiago.

Este tiempo, desde luego, corto, será menor cuando el camino que une a Valparaíso con Casablanca esté en mejores condiciones.

**REGRESA EL AVION**

Poco después de las 5 de la tarde, el avión postal regresó a la capital, llevando como pasajero, esta vez, al Director del Personal de Correos, señor Ossa Borne.

**EL EXPENDIO DE ESTAMPILLAS**

La entrega del servicio a los particulares se efectuará hoy, pudiéndose despachar la diversa correspondencia desde las 8 A. M. en la ventanilla del Correo Central, que ha sido facilitada para tal objeto por la Dirección General de Correos. La correspondencia de encomienda y de equipajes deberá ser enviada a la oficina de la Compañía de Aeronáutica Comercial, Teatinos 254, oficina 15.

**PARTIDA DIARIA DEL AVION**

El avión "Cóndor" partirá diariamente del aeródromo Santa Julia, a las 12 1|4 P. M. para aterrizar en Valparaíso poco antes de la 1 P. M., y estar de vuelta en Santiago con la correspondencia del vecino puerto, a las 2 P. M.

En la ventanilla del Servicio Aéreo del Correo Central y en las oficinas de la Compañía de Aeronavegación, están indicadas las horas hasta las cuales se recibirá correspondencia.



El correo llegando con la correspondencia aérea a "Santa Julia"

# El personal de las Cajas de Ahorros de todo el país está en carácter de interino

## ASI NOS LO DECLARA EL ADMINISTRADOR GENERAL DE LAS CAJAS FUSIONADAS, SEÑOR MANUEL SALAS RODRIGUEZ. — LA ORGANIZACION DE LAS CAJAS SEGUN EL PROYECTO DE FUSION. — UNA JUNTA EJECUTIVA RESOLVERA LOS ASUNTOS URGENTES DE LA INSTITUCION

Por las amplias y detalladas informaciones que hemos venido dando, están al cabo nuestros lectores de las actividades que tanto el Gobierno como el Consejo de la Caja han venido haciendo para lograr la unificación de las Cajas de Ahorros de Santiago y Nacional de Ahorros.

### Ayer fué nombrado Administrador General de las Cajas fusionadas

En su última sesión el Consejo de la Caja propuso al Gobierno la designación del señor Manuel Salas Rodríguez para el cargo de Administrador General de las Cajas.

El Ministro de Hacienda dictó en la tarde de ayer el decreto por el cual se ratifica este nombramiento.

### Con el señor Salas Rodríguez

En el deseo de conocer algunas ideas sobre el funcionamiento de la nueva institución, buscamos ayer la oportunidad de conversar con el señor Salas Rodríguez.

—He sido nombrado oficialmente hoy por el Gobierno, ratificándose con ello la designación previa que hizo el Consejo.

Mañana me haré cargo de mi puesto a fin de finiquitar la fusión de las Cajas.

—Sobre designación de personal, ¿puede decirnos algo?

—Todavía no. Ustedes saben que el personal de las Cajas y de las sucursales de todo el país, está en carácter de interino desde que se inició la reorganización. Bueno; en el trascurso de algunos dos meses se irán haciendo los nombramientos en propiedad.

Sobre su política en el nuevo puesto, el señor Salas Rodríguez, no quiso avanzarnos nada hasta hacerse cargo de las funciones de Administrador.

### Lo que significa la fusión de las Cajas

Con el propósito de conocer las principales características de la organización que tendrán las Cajas fusionadas, de acuerdo con el proyecto que sirvió para el estudio de esta importante gestión, entrevistamos en la tarde de ayer a un consejero, quien nos hizo las siguientes declaraciones:

—Según el proyecto recientemente aprobado, quedarán unificados los servicios de ambas Cajas de Ahorros. No es precisamente una fusión, puesto que una y otra seguirán haciendo sus operaciones como hasta hoy.

La Caja de Ahorros de Santiago seguirá teniendo su Administración, además del Administrador General, cargo que, como ustedes saben, desempeñará el señor Salas Rodríguez.

Lo que hay, es que las cuentas corrientes abiertas en la Caja Nacional, pasarán a la Caja de Ahorros de Santiago.

En buenas cuentas: la Caja Nacional de Ahorros, en Santiago, será la Administradora de las Cajas de Ahorros del país y ya no tendrá nada que ver con el público.

Las determinaciones las adoptará una Junta Ejecutiva compuesta por dos consejeros de turno, designados cada dos meses; el Administrador General de las Cajas y el Administrador de la Caja de Santiago.

Subsistirá, sin embargo, el Consejo, el que ratificará los acuerdos y determinaciones de la Junta Ejecutiva.

—¿Cuándo será un hecho la unificación?

—Ya lo es. Las cuentas que están en la Caja Nacional de Ahorros pasarán a la Caja de Ahorros de Santiago posiblemente en la próxima semana, pues ya nada queda por hacer.

## NOTICIAS BREVES; PERO IMPORTANTES

**Para hoy de 6 a 8 P. M., están citados todos los** ex-alumnos del Internado Barros Arana, para organizar las festividades que se celebrarán con motivo del 25 aniversario de la fundación de dicho plantel.

**El Centro de Ex-alumnos del Instituto Nacional** celebrará hoy Miércoles, a las 6 de la tarde, en la sala del 6.o año D, su primera reunión anual, para lo cual se ha encarecido la asistencia de los ex-alumnos y profesores del establecimiento.

**La Academia de Medicina celebrará sesión hoy** a las 4 P. M., en el local del Dispensario, con el objeto de elegir directorio.

**Se ha invitado a todos los alumnos y ex-alumnos** del Liceo Lastarria a la sesión que se celebrará hoy a las 3 1|2 P. M., en el local del establecimiento, Avenida Providencia esquina de Miguel Claro.

**Para tratar lo relativo a la población para maestros,** han sido citados para hoy a las 5.30 de la tarde en la Escuela Olea, los miembros de la Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria.

**Sobre "La Mentalidad del Niño Moderno" disertará** hoy a las 6.30 P. M. el señor Pascual Venturino, en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

**La policía comunal de Quilicura será reemplazada** por carabineros. Así lo dispone un decreto expedido ayer por el Ministerio del Interior.

**El decreto que declaraba libre de derechos de in**ternación a un automóvil Buick destinado al uso personal del mayor don Diego Aracena A., ex-adicto aéreo a la Legación chilena en Gran Bretaña, ha sido derogado por un decreto expedido por el Ministerio de Hacienda.

**Martillero de Casas de Préstamos de Valparaíso,** se nombró a don Carlos Vergara, en lugar de don Manuel Blanco, que renunció.

## Decano y Secretario accidentales de la Facultad de Medicina

**FUERON DESIGNADOS LOS DOCTORES PETIT Y GIRON, RESPECTIVAMENTE**

Trascrito al señor Roberto Aguirre Luco el decreto por el cual se le designaba Decano de la Facultad de Medicina, este presentó al Ministro de Instrucción la renuncia de su cargo, la que fué aceptada.

De acuerdo con las disposiciones en vigor, corresponde al profesor más antiguo hacerse cargo del Decanato mientras la facultad forma la terna para la elección del Decano en propiedad. En estas condiciones, es el doctor señor Emilio Petit a quien corresponde este puesto, del cual se hará cargo, de acuerdo con instrucciones recibidas de parte del Rector de la Universidad, esta misma tarde.

El señor Petit, además de ser el profesor más antiguo de la Facultad, ejerce las funciones docentes en su carácter de profesor extraordinario de la Escuela de Medicina.

Secretario de la misma Facultad ha sido designado también en el carácter de accidental, el doctor señor Jiron.



# En torno de la cuestión presidencial

## PARA HOY SE ESPERAN ACONTECIMIENTOS DEFINITIVOS

La llegada del Excmo. señor Figueroa a la capital, interrumpiendo la licencia de que hacía uso en Reñaca, ha dado margen a que en todos los círculos, especialmente los que circundan la Moneda, se haya comentado animadamente esta circunstancia, dándosele — en cada caso—una interpretación particular.

Por otra parte, la visita hecha por el Vice-Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez al señor Figueroa, después de su arribo a Santiago, ha dado pábulo para que circulen las más variadas versiones, sin que haya sido posible establecer en forma cierta su verosimilitud.

Finalmente, en el día de ayer se propaló con insistencia el rumor de que en el largo Consejo de Gabinete celebrado por los Ministros de Estado, presidido por el Vice-Presidente, se habría tratado extensamente todo cuanto se relaciona con los hechos que comentamos.

Algunos acogían la información dada por un diario de la tarde, en el sentido de que el Excmo. señor Figueroa tendría el propósito de solicitar dos años de permiso para ausentarse del país, en viaje de descanso y salud.

Sin embargo, círculos que se decían mejor informados, daban con caracteres de certeza, que el señor Figueroa formularía la renuncia de su cargo, agregándose aún, que el señor Figueroa sería designado para representar al país en un alto cargo diplomático.

No nos fué dado obtener en el día de ayer una comprobación o ratificación oficial sobre el particular, pues se nos negó en todas las fuentes una declaración en este sentido.

Con todo, como decimos, había la impresión pública de que la cuestión presidencial hacía crisis y de que si no ayer, hoy habría algo definitivo acerca de la renuncia del Presidente o de la reasumisión del mando.

# Beneficios acordados a las industrias del hierro y del papel

## SEGUN LOS DECRETOS DICTADOS AYER POR EL MINISTERIO DE HACIENDA

Damos a continuación el texto de dos importantes decretos por los cuales el Ministro de Hacienda, don Pablo Ramírez, ha acordado diversas medidas de protección a las industrias del hierro y del papel nacionales.

El señor Ramírez sigue con estos decretos la política que ha caracterizado al actual. Gobierno, de proteger abiertamente la industria nacional, como medio de intensificarla, y de aumentar las entradas que el Fisco persigue en razón de ellas.

Damos a continuación el

### Texto del decreto sobre el hierro

"Teniendo presente: Que la ley 3,852 de 10 de Febrero de 1922, estableció un impuesto de diez centavos por cada quintal de peso bruto o fracción, de las mercaderías que se embarquen por los puertos marítimos de la República con destino al extranjero, como asimismo las que se exporten por puertos terrestres e hizo extensivo este impuesto a las mercaderías extranjeras que se desembarquen en puertos mayores o menores habilitados al efecto, o que se internen por puertos terrestres;

Que el artículo 3.o de esta ley sólo excluyó del pago de este impuesto al ganado que se movilice por puertos terrestres, el salitre, las mercaderías fiscales y las de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado;

Que el decreto-ley 757, que estableció un impuesto de sesenta centavos por cada tonelada métrica de mineral de hierro que se exporte de la República, no contiene ninguna disposición que exima a esos minerales del pago del impuesto general establecido en la citada ley 3,852;

Que no se puede interpretar el decreto-ley 757, como que ha creado a esos minerales una situación especial como la contemplada en el artículo 3.o de la ley 3,852, desde que el impuesto especial que ese decreto-ley fija es inferior al impuesto común que pagan todas las mercaderías aunque estén sujetas a otros impuestos especiales.

Decreto:

Desde esta fecha los minerales de hierro que se exporten de la República, pagarán el impuesto establecido en el decreto-ley 757, sin perjuicio del derecho de embarque y desembarque fijado, por la ley 3,852 de 10 de Febrero de 1922!

### Texto del decreto sobre el papel

"Teniendo presente que de la Estadística Aduanera de los últimos años, se desprende que el 98 por ciento de los papeles de impresión se han internado al país sin pagar derechos arancelarios alguno, asimilándose a los papeles para periódicos que están libres de derechos, y considerando,

1.o Que tal internación libre de derechos lesiona los intereses fiscales por cuanto deja de percibir los aranceles que les fija la ley en vigencia;

2.o Que hay conveniencia en proteger a las industrias que fabrican estos papeles en el país;

3.o Que el espíritu de la ley en vigor ha sido el de liberar los papeles para periódicos y los más ordinarios para impresiones de libros, y gravar a los papeles finos para escribir con un derecho moderado;

4.o Que la vaga redacción de la partida 1172 ha permitido la importación libre de derechos,

Decreto: Para los efectos de la aplicación de la partida 1172 del Arancel vigente se entenderá que un papel tiene pasta mecánica de madera cuando la contenga en una proporción mayor de 40 por ciento.

La Superintendencia de Aduanas podrá exigir a los importadores de papeles de escribir y de impresión que certifiquen la cantidad de pasta mecánica de madera que contiene el papel que importan.

El presente decreto entrará en vigencia sesenta días después de su publicación en el "Diario Oficial"

Los industriales del papel deberán proporcionar al Gobierno, los datos que estime necesario, y atenderán las indicaciones técnicas que se le haga, como asimismo, los precios máximos que se fijen en caso necesario para las ventas en el país".

## EDUCACION

### Curso de Perfeccionamiento

La Agrupación local de la Asociación General de Profesores de Chile, para complementar su programa de perfeccionamiento profesional, ha organizado una serie de cursos sobre diversas materias, todas relacionadas con el problema pedagógico.

En el acto de inauguración de hoy, que consistirá en una velada literario-musical, hablará sobre tópicos educacionales el señor Víctor Troncoso.

Se invita a todos los profesores al acto de hoy.

**PRORROGA DEL PERMISO A LOS PROFESORES QUE VAN CON EL COLO-COLO.** — El siguiente decreto ha sido dictado ayer por el Ministerio de Instrucción:

"Prorrógase hasta el 31 de Julio próximo, la comisión ad-honorem conferida al siguiente personal de educación pública, por decreto supremo N.o 604 de 14 de Marzo último, para que estudie en Estados Unidos de Norte América y países de Europa, el desarrollo y adelantos de la enseñanza de educación física:

Don David Arellano Moraga, don José Miguel Olguín, y don Togo Bascuñán, profesores de las escuelas números 62, 56 y 54, respectivamente, del departamento de Santiago;

Don Humberto Moreno Ramírez, profesor de la escuela N.o 1 de Maipo; y

Don Alberto Arellano Moraga, profesor de preparatoria del Liceo "Victorino Lastarria" de esta ciudad."

## COMIDA.—



El teniente coronel Rubén García, Adicto Militar de México, ofreció anoche una comida en su residencia de San Ignacio 914, a un grupo de sus relaciones, con motivo del onomástico de su esposa la señora de García.

Asistieron las siguientes personas:

Coronel don Guillermo Novoa, subsecretario de Guerra; don Efrén Rebolledo, consejero de la Legación de México; señora de Rebolledo, señor capitán de fragata, A. Zimmermann, Adicto Nava de Argentina; señora Zimmermann; señor comandante Antelo, Adicto Militar de España; señor mayor Escobar, Adicto Militar de Argentina; señora de Escobar.

**EN LA DIPLOMACIA.**—A fines del presente mes partirá a Inglaterra a asumir el alto puesto que le ha confiado nuestro Gobierno, el Ministro de Chile en Londres, Excmo. señor Antonio Huneeus, en compañía de su esposa, señora Magdalena Valdés de Huneeus y de sus hijos.

—El Jueves el Embajador del Brasil, Excmo. señor Abelardo Rocas ofrecerá un almuerzo a la 1 en honor del Iltmo. Obispo de Podalia, Monseñor Harrison.

**EN HONOR DEL VICE-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.** — El señor Pedro Ossa Videla y señora María Reygadas de Ossa ofrecerán hoy una comida en su residencia de la calle Castro en honor del Vice-Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.



**MATRIMONIO CONCERTADO.**—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Cristina Fernández Ossa con el señor Pedro Contreras H.

—Se ha concertado el matrimonio del doctor señor Guillermo Morales B., con la señorita Amalia Silva Salinas.

**AL EXTRANJERO.**— El 21 de Mayo se dirigirá a Europa la señora Emma Formas de Dávila.

**VIAJEROS.**— Han regresado de su fundo las señoritas Amelia y Eugenia Balmaceda Lazcano.

—Regresaron del Recreo la señora Teresa Cazotte de Concha y su hija señorita Luisa Concha Cazotte.

—De Pangue han llegado la señora Elisa Viel de Blanco y su hija señorita Inés Blanco Viel.

—De Chillán ha llegado el señor Hernán Zañartu.

—En su fundo "La Palmilla" se encuentra la familia Arteaga Infante.

—De Lontué regresó la familia Vial Errázuriz.

—La familia Arrieta Concha regresó de su fundo.

**DESPEDIDA DE SOLTERO.**— Con motivo del próximo matrimonio de don Julio Lagos Fuentes, sus amigos le ofrecerán una comida para despedirlo de su vida de soltero, mañana a las 8.30 P. M., en el Club de Setiembre. Las adhesiones se reciben en la secretaría del club.

**ENFERMOS.**—Se encuentra enferma la señorita Adela Lira Lira.

—Delicada se encuentra la señora Teresa Joglar de Ossa.

—Se encuentra enferma en el Pensionado del Salvador, la señorita María Vergara.

—En el mismo Pensionado se encuentra enfermo el señor Moisés Velasco.

—Continúa mejor, después de la operación a que fué sometido, el señor Enrique Pérez de Arce.

—Gravemente continúa el señor don Jorge Villalobos Benítez.

EL AMOR VERDADERO REINA, EN ESPECIAL, POR LA MEMORIA. LA MUJER QUE NO SE GRABA EN EL ALMA NI POR EXCESO DE PLACER NI POR LA FUERZA DEL SENTIMIENTO, ¿PODRA SER JAMAS AMADA?

HOY

SANTOS Mónica y Porfirio

MAÑANA

SAN Pío V.



Señorita Victoria Molina E., cuyo matrimonio con el señor Alfredo Arenas V. se efectuará hoy privadamente.

## DESPEDIDA DE SOLTERO.—



En el Príncipe de Gales se llevó a efecto anoche la comida con que un grupo de amigos despedían de la vida de soltero al señor Jorge Sánchez Muñoz

## TE DE DESPEDIDA.



Asistentes al té en el Tea Room con que un grupo de sus amigos despidió ayer al señor Alberto Eyzaguirre, con motivo de su próximo viaje a Europa

**COMIDA DE DESPEDIDA.** — Mañana Jueves 5, un grupo de amigos del señor Julio Prado Valdés, le ofrecerá, en el Club de la Unión, una comida de despedida con motivo de su próximo viaje a Europa. Las inscripciones se reciben en la tesorería del Club.

**IN MEMORIAM.** — Hoy 4 de Mayo, primer aniversario del fallecimiento de la señorita Ester Mejía Guzmán, se dirá una misa en la iglesia de San Francisco a las 9 A. M. por el descanso de su alma.

**MANIFESTACIONES.**—Anoche se llevó a efecto una manifestación de despedida que sus compañeros y amigos ofrecían al señor Luis Sánchez, con motivo de su retiro de la firma de los señores Justiniano Johson y Compañía.

Asistieron a esta manifestación los señores: Roberto Muñoz, Carlos Bassaletti, Carlos Salinas, Arturo Díaz, Walterio Palacios, Hernán Villanueva, Javier Rojas, Alfonso Anaya, Eduardo Zamorano, N. Santiagos Retamales, Evaristo Núñez, etc., etc.

—Anoche se efectuó en los comedores del Restaurant del Cerro San Cristóbal, la manifestación que el Directorio del Instituto de Sub-ingenieros de Chile y relaciones ofrecieron a su presidente señor René Cornejo Morales, con motivo de su cumpleaños.

Entre los asistentes notamos las siguientes personas:

René Cornejo Morales, Eduardo, Hernán y Rafael García Huidobro, Jorge Valdivieso Asenjo, Eduardo Correa Bulnes, Luis Alcayag. K., Leonidas del Fierro C., Ernesto Bulnes G., Manuel Vergara V., Eugenio del Campo, Osvaldo Noriega E., Germán Martel M., Roberto Latorre Q., Arturo Ovalle A. Mariano Alemparte P., Vicente Fuenzalida M., Francisco Asenjo P., Sergio Zamudio C., Abdón Morales C., Carlos Feliú H., y Claudio Zañartu E.

**CLUB DE SEÑORAS.**—El nacionalismo en la música y en la danza.—La conferencia que el escritor, señor Sady Zañartu, dictará el próximo Viernes, en el Club de Señoras, sobre el nacionalismo en la música y en la danza, promete alcanzar enorme interés, por los aspectos que tocará, es decir, la necesidad de buscar fuentes de inspiración popular en el folklore, orientaciones hacia una estética propia.

Contribuirá a dar realce a esta interesante velada de arte nacional la señora Camila Bari de Zañartu, presentando en el palco escénico las viejas danzas y canciones de nuestro pasado colonial y criollo, que la distinguida artista ha recogido en sus estudios folklóricos. Este será un espectáculo de valioso interés, por las características que todas estas canciones y danzas presentan para contribuir a un renacimiento del arte nativista.

**TE.**—Hoy a las 5 se llevará a efecto en Gath y Chaves el té que el Directorio del Patronato Nacional de la Infancia ofrece en honor de la señora Marta Eyzaguirre de Cruz.

**INVITACION.** — Circula la siguiente invitación:

El secretario del "S. P. ... saluda atentamente a usted y ... el agrado de comunicarle ... Domingo 8 de Mayo se co... primer Ladies Meet de la ... rada en los campos de El ... gún las bases que se an... pie.

Por especial encargo del ... torio me es grato invitar ... y familia a esta reunión, ... fía será honrada con su as...

Las inscripciones sólo se ... rán en nuestra secretaría ... Viernes 6 a las 8 P. M.

Santiago, 2 de Mayo de ...

Punto de reunión: Frente ... lacio de Bellas Artes. Hora ... tida: 9 1|2 A. M.

**CLUB DE LA UNION.**—... fo.—Esta tarde a las 6.15, ... el cine Club de La Unión ... emocionante y reciente crea... Mary Pickford, titulada: "... nido", obra del más alt... humanitario.

Mañana Jueves, a la mis... ra se estrenará la cuarta ... de la más interesante seri... cesa, "Fanfán la Tulipe.




## CRONICA INFANTIL.—

**Enfermos.**—Se encuentra delica- la niñita Concepción Rivarola ello, hija del Ministro del Par- ay, Excmo. señor Vicente Riva- la.

—Delicado se encuentra el niño mael Edwards Izquierdo.

—Se encuentran enfermos los ños Cox Vial.

**Bautizos.** — Ha sido bautizado ime José, hijo del señor Javier garte y de la señora Elena Agui- e de Ugarte.

Fueron padrinos el señor Alfon- Aguirre y la señorita Ana Agui- e.

—Ha sido bautizada María Te- sa, hija del señor Carlos Sou- ette y de la señora Marta Bravo Soublette.

Fueron padrinos el señor Jorge Fernández Fernández y la señorita Inés Bravo Concha.

**Nacimiento.**— Ha nacido un hijo del señor Roberto Fernández B. y de la señora Elena Carrasco de Fernández.

**Nacimiento.**—Ha nacido un hijo del señor Mariano Melo Lecaros y de la señora Adelaida Guerrero de Melo.

**BAUTIZO.**—Ha sido bautizada en la Parroquia de San Isidro, Nora Albina, hija del señor Roberto Krunemacker I. y de la señora Adela Valenzuela A.

Fueron padrinos el Intendente de Ejército, don Bruno Krumenacker I. y la señora Herminia G. de Ricci.

**CLUB DE SEÑORAS.—La con- rencia de esta tarde.**—Gran en- siasmo se advierto por asistir ta tarde a la interesante confe- ncia que dictará en la tribuna del Club de Señoras el distinguido escritor señor José Miguel Echenique G. En ocasiones anteriores hemos aplaudido la palabra fácil y erudita del señor Echeniqu.. El tema de la conferencia de hoy será "Los profesores de moral de Luis XIV". Completará esta hermosa tarde el programa musical a cargo de la señorita Laura Riquelme y el señor Enrique García Montt que cantarán algunas piezas de su repertorio. La entrada es libre.

**DEL EXTRANJERO.** — Procedentes de Buenos Aires se encuentran en ésta de paso para Nueva York, el señor Adolfe Bienfait y señora.

—Hoy llegaron en el "Massilia" a Buenos Aires la señora Teresa Viel de Vicuña y su hija señorita Raquel Vicuña Viel.

—En el mismo vapor llegaron de paso para Chile la señora Laura Antúnez de Bascuñán y sus hijas.

—De Buenos Aires ha regresado por la última combinación transandina el señor Samuel Díaz Ossa.

—Han llegado de Buenos Aires el señor Samuel Altamirano y señora.

**LA CASA DE LECHE LA PRIMAVERA.**—Pocas veces nos había sido dado presenciar un éxito tan brillante como el que ha obtenido el elegante y simpático salón de te de la calle Moneda esquina de Ahumada. Día a día concurren mayor número de familias tanto a la hora del aperitivo como a la hora del te, que son las horas consagradas en la sociedad de Santiago para reunirse en los diferentes salones con que cuenta actualmente la capital. En este caso no ha sido el capricho de la moda el que ha señalado este establecimiento como el preferido de nuestra sociedad; ha sido la novedad de sus productos lo que la ha impuesto y todos ellos desconocidos hasta la fecha, siendo ellos de verdadera necesidad para la salud.

Será este establecimiento el punto de reunión en las tardes de Invierno, donde nuestras elegantes pasarán momentos de verdadero agrado oyendo desarrollar un magnífico programa musical que unido al buen servicio de la casa harán de éste un amable refugio para las veladas invernales que se aproximan.

**TEA ROOM.**—Día a día es más numerosa la concurrencia que acude al salón de te de Gath y Chaves, atraída por las comodidades de esta sala y la excelente orquesta que tiene siempre un escogido programa.

Hemos anotado las siguientes señoritas:

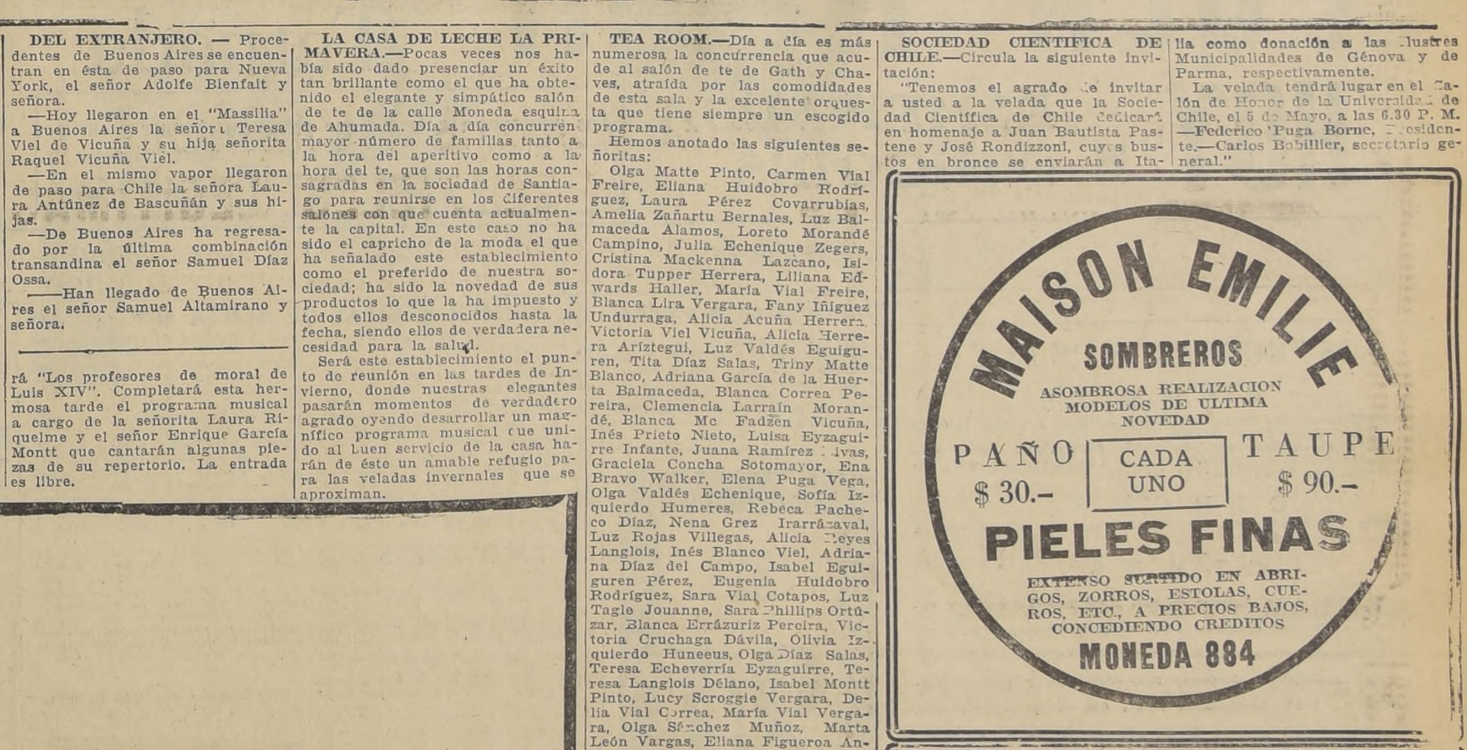
Olga Matte Pinto, Carmen Vial Freire, Eliana Huidobro Rodríguez, Laura Pérez Covarrubias, Amelia Zañartu Bernales, Luz Balmaceda Alamos, Loreto Morandé Campino, Julia Echenique Zegers, Cristina Mackenna Lazcano, Isidora Tupper Herrera, Liliana Edwards Haller, María Vial Freire, Blanca Lira Vergara, Fany Iñiguez Undurraga, Alicia Acuña Herrera, Victoria Viel Vicuña, Alicia Herrera Aríztegui, Luz Valdés Eguiguren, Tita Díaz Salas, Triny Matte Blanco, Adriana García de la Huerta Balmaceda, Blanca Correa Pereira, Clemencia Larraín Morandé, Blanca Mc Fadzen Vicuña, Inés Prieto Nieto, Luisa Eyzaguirre Infante, Juana Ramírez Alvas, Graciela Concha Sotomayor, Ena Bravo Walker, Elena Puga Vega, Olga Valdés Echenique, Sofía Izquierdo Humeres, Rebeca Pacheco Díaz, Nena Grez Irarrázaval, Luz Rojas Villegas, Alicia Reyes Langlois, Inés Blanco Viel, Adriana Díaz del Campo, Isabel Eguiguren Pérez, Eugenia Huidobro Rodríguez, Sara Vial Cotapos, Luz Tagle Jouanne, Sara Phillips Ortúzar, Blanca Errázuriz Pereira, Victoria Cruchaga Dávila, Olivia Izquierdo Huneeus, Olga Díaz Salas, Teresa Echeverría Eyzaguirre, Teresa Langlois Délano, Isabel Montt Pinto, Lucy Scroggie Vergara, Delia Vial Correa, María Vial Vergara, Olga Sánchez Muñoz, Marta León Vargas, Eliana Figueroa Anguita, Luisa Bunster Carmona, Carmen Santa Cruz Barceló, Gabriela Solar Ossa, Berta Guzmán Riesco, Paulina Pereira Valdés, Ida Mackenna Lazcano, Elena Claro Montes, Marta Opazo Tocornal, Lucía Correa Ortúzar, Berta Huidobro Valenzuela, Jesús Ortúzar Baeza, María Canales Pizarro, Rebeca Díaz Eyzaguirre, Teresa Saavedra Pinto, Eliana Phillips Ortúzar, Elena Rojas Villegas, Alicia Bishoffausen Vidaurre, Yolanda Huneeus Salas, María Lira Lira, Adriana Torretti Rivera, etc.

**CENTRO DE ESTUDIOS DEL LICEO J. V. LASTARRIA.**— Cítase a los alumnos y ex-alumnos del Liceo J. V. Lastarria a la sesión que se efectuará el Miércoles 4 del presente a las 3 1|2 P. M. en el Liceo.

**SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE.**—Circula la siguiente invitación:

"Tenemos el agrado de invitar a usted a la velada que la Sociedad Científica de Chile dedicará en homenaje a Juan Bautista Pastene y José Rondizzoni, cuyos bustos en bronce se enviarán a Italia como donación a las Ilustres Municipalidades de Génova y de Parma, respectivamente.

La velada tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el 5 de Mayo, a las 6.30 P. M. —Federico Puga Borne, Presidente.—Carlos Bobillier, secretario general."



## LOS PROGRAMAS DE HOY

### TEATROS

**COLISEO.—Arturo Prat y Av. Matta.**—Noche, Debut de la Compañía de Variedades María Blasco.

**SANTIAGO.—Merced 847.—Compañía de Revistas Luisa Arozamena.**—Vermouth, De México al cielo y Los sueños del padre Canuto; Noche, Velada en honor de los atletas.

### CIRCOS

**CIRCO CONSTANTINO.—San Pablo esquina Brasil.**—Noche, Debut del nuevo conjunto.

### CINES

**ALHAMBRA.—San Antonio esquina Monjitas.**—Vermouth y noche, Mujeres de teatro.

**APOLO.—Victoria frente a Juan Vicuña.**—Vermouth y noche, La Senda Errada.

**ATENAS.—Maestranza 1035.**—Vermouth y noche, La única mujer.

**AVENIDA.—Vicuña Mackenna 624.**—Vermouth y noche, Mujeres sin dinero.

**AVENIDA MATTA.—Avenida Matta 618.**—Vermouth y noche, La tentación del baile.

**BRASIL.—Brasil esquina de Huérfanos.**—Vermouth y noche, El rey de Jauja por Reginald Denny.

**CARRERA.—Alameda entre Brasil y San Miguel.**—Vermouth y noche, Noches de amor, superproducción de los Artistas Unidos.

**CINEMA STAR.—Avenida Recoleta 343.**—Vermouth y noche, Mujeres de teatro.

**CLUB DE LA UNION.—New York esquina de Alameda.**—Vermouth, Aves sin nidos, por Mary Pickford.

**COLON.—Plaza Ecuador.**—Vermouth y noche, Hojas de parra.

**DELICIAS.—Alameda y San Alfonso.**—Vermouth y noche, Cómo fracasa el divorcio.

**DIECIOCHO.—Dieciocho 14.**—Vermouth y noche, El campeón del amor, por Richard Dix.

**ELECTRA.—Catedral esquina Sotomayor.**—Vermouth y noche, Fanfán la Tulipe, fin.

**ESMERALDA.—San Diego 1035.**—Vermouth y noche, La condesa tatuada, por Pola Negri; Debut del hombre victrola.

**EXCELSIOR.—Independencia 1070.**—Vermouth y noche, Rodolfo Valentino en Monsieur Beaucaire.

**FERROVIARIO.—Exposición 155.**—Vermouth y noche, Fanfán la Tulipe, 2.a función.

**FRANKLIN.—San Diego 2015.**—Vermouth y noche, Las ruinas de un imperio y Programa cómico.

**HIPPODROME CIRCO.—Artesanos 725.**—Vermouth y noche, Suerte loca.

**IMPERIAL.—San Diego 1344.**—Vermouth y noche, La señorita misterio.

**IMPERIO.—Estado 239.**—Vermouth y noche, El gran desfile, John Gilbert y Renée Adorée.

**INDEPENDENCIA.—Independencia 373.**— Vermouth y noche, Volando en silencio, fin y Reclutas a retaguardia.

**IRIS.—Castro 130.**—Vermouth y noche, Corazón de sirena, por Bárbara La Marr.

**LATORRE.—Delicias 3734.**—Vermouth y noche, Ultima función Fanfán la Tulipe.

**MINERVA.—Chacabuco 780.**—Vermouth y noche, ¿Debemos callar?

**MUNDIAL.—Plaza Almagro.**—Vermouth y noche, Hojas de parra.

**O'HIGGINS.—San Pablo esquina Cumming.**—Vermouth y noche, La condesa tatuada, por Pola Negri.

**POLITEAMA.—Portal Edwards.**—Vermouth, El mago de Oz; Noche, Li Ho Chang.

**PRINCIPAL.—Ahumada 146.**—Vermouth y noche, Nitchevo, por Charles Vanel.

**PROVIDENCIA.—Avenida Manuel Montt 46.**—Vermouth y noche, Yo perdí mi corazón en Heidelberg.

**REPUBLICA.—Avenida República 239.**—Vermouth y noche, El mono blanco.

**ROGELIO UGARTE.—Plaza Bogotá.**—Vermouth y noche, Actualidades "La Nación" N.o 12 y 2.a de Volando en silencio, Barreras de la ley y Cómicas.

**SALA ORIENTE.—San Francisco 178.**—Vermouth y noche, La costa de las locuras, por Bebé Daniels.

**SETIEMBRE.—Delicias 404.**—Vermouth y noche, El rey de Jauja, por Reginald Denny.

**SPLENDID.—Huérfanos 1060.**—Vermouth y noche, Hollywood, la Meca del cine.

**VICTORIA.—Huérfanos 827.**—Vermouth y noche, Estreno de Noches de amor, creación de Ronald Colman y Vilma Banky.

**YUNGAY.—Plaza Yungay.**—Vermouth y noche, Humilde, hidalgo y elegante.

### "Lucesitas en la sombra"

Este es el título de una bonita y agradable pieza teatral de Víctor Domingo Silva, que será estrenada en sus funciones del Viernes próximo por la Compañía Luisa Arozamena. La música pertenece al maestro Pablo Fuentes.



### EL PRIMER RECITAL DE BERTA SINGERMAN

El debut de Berta Singerman, que se efectuó ayer tarde en el Victoria, demostró que la eminente artista argentina mantiene el hechizo sobre el público chileno. La amplia sala del teatro de la calle Huérfanos se vió totalmente ocupada por un público distinguido, por el público que la genial recitadora atrae siempre a sus magníficos recitales.

La aparición de Berta Singerman dió lugar a una prolongada ovación, manera afectuosa y delicada con que se la recibe por un auditorio que le es completamente adicto y admirador.

La genial recitadora desarrolló en esta velada un programa extraordinariamente rico en oportunidades sinfónicas, un programa cuidadosamente estudiado para poner de relieve la profunda melodía de su voz y la exquisita amplitud de sus modulaciones. La estructura de su recitación es en el fondo la misma que le aplaudimos en sus visitas anteriores; pero hay que reconocer que la recitación se ha hecho más trascendente, más majestuosa en la parte dramática y más rítmica en todos sus acentos. Hay una modulación íntima, muy interior, que liga como una melodía interna y profunda toda la recitación de Berta Singerman; de aquí que digamos que su recitación es sinfónica, polifonética, como una voz de la naturaleza que fuera adquiriendo el mecanismo humano de la palabra.

Queremos referirnos, por ahora, sólo a la modulación épica, heroica, casi bíblica con que pronunció la violenta admonición de "La bestia de oro" y en la cual descubrió todo el poderío inmenso de su voz y la gama multicolor de resonancias con que reviste este verso encendido. Parece imposible que la persona más negada al arte de la recitación no sienta un escalofrío racial oyendo el acento diremos continental, con que la gran artista pronuncia cada palabra de esta composición.

Berta Singerman vuelve de esta jira como los barcos que hacen lejanos y remotos viajes; vuelve cargada de experiencia, de un admirable tesoro en la voz y en el espíritu. Su recital de ayer ha demostrado que su arte se renueva y tiene un horizonte infinito.

El público, que pudo apreciar los nuevos valores de la joven artista, la hizo objeto de calurosas ovaciones, obligándola a decir algunas composiciones fuera de programa.

Berta Singerman se ha asegurado con su recital de ayer, una nueva temporada de éxitos. Es una hazaña que sólo ella puede anotar en los índices del teatro.—**L. R.**

---

El Viernes, a las 6.30 de la tarde, tendrá lugar en el Teatro Victoria, la segunda audición poética de la eximia artista de la declamación, Berta Singerman.

Será muy corta esta vez la temporada de Berta Singerman en Chile. Pronto tendrá que ausentarse para Buenos Aires, donde la reclama el público argentino, que la espera con gran entusiasmo.

En el programa de la audición del Viernes, figura "Relatos de tres cardenales", de la famosa obra "La cena de los Cardenales", de Julio Dantas, arreglado especialmente para Berta Singerman por su autor. Es una de las grandes creaciones de ella, que le ha valido triunfos imperecederos en el viejo mundo. Figuran, además, otras poesías nuevas del repertorio de Berta Singerman.

### Li-Ho-Chang

Li-Ho-Chang debutó ayer con gran éxito en el Politeama y para hoy reserva nuevas sorpresas, ejecutando sus experimentos con absolta limpieza y presentándolos lujosamente.

Entre las pruebas de hoy figuran "El gabinete de los espíritus" y "El fusilamiento de una persona" es otro experimento de gran sesación; de un disparo contra una joven la atraviesa con una cinta que corre a través de la herida exangüe de la víctima.

### Velada en honor de los atletas chilenos

Un grupo de artistas e intelectuales, el mismo que tuvo a su cargo la organización de la velada en honor de Manuel Plaza, ha acordado ofrecer esta noche un festival artístico de importancia, dedicándolo en honor de los atletas chilenos vencedores en el reciente campeonato suramericano de atletismo.

Asistirán, así, todos los que más se destacaron en dicho torneo internacional, los que serán obsequiados con valiosas medallas como recuerdo de sus hazañas.

—La vermouth se hará con "De México al cielo" y "Los sueños del Padre Canuto".

### Hoy debuta en el Coliseo María Blasco

Terminada anoche la temporada realizada por la Compañía Hortensia Arnaud, la Empresa Serra ha contratado al conjunto de variedades María Blasco, cuya reciente actuación en el Comedia ha conseguido franca aceptación.

Encabeza la compañía María Blasco, artista de gracia insinuante y de grandes facultades de cantante.

Los demás elementos son: la fina tanguista Ibis, una chica bonita, elegante y de actuación simpatiquísima; el excéntrico musical Junyent, concertista de serrucho, de xilofón, botellas musicales, concertino y diversos instrumentos raros; Los Gibson, pareja de baile moderno; Los Chisperos, bailarines regionales y algunos otros elementos que actúan en los sketchs y en los números de conjunto.

El programa del debut de esta noche está compuesto en su primera parte por quince números.

La segunda parte está ocupada por el cuadro de elegante presentación titulado "Chanteclair", en donde se luce todo el conjunto.

—Mañana se inaugurarán las secciones vermouth con programa totalmente nuevo, estrenándose la petit revue "Academia de Shimmys".

### Hoy debuta el hombre victrola en el Esmeralda

El fenómeno humano que se hace llamar "El hombre victrola" debutará en la vermouth y nocturna de hoy en el Esmeralda.

Este ventrílocuo hace un espectáculo curiosísimo y que ha llamado la atención en todos los países en que ha actuado. Imita a la perfección todos los sonidos de una victrola ortofónica y ejecuta discos de banda, de orquesta y de canto.

El programa del debut comprende los siguientes "discos": "La corrida de toros", "Carnaval de Venecia", "Bambuco colombiano" y "Alma llanera".

### Felito en el Carrera

Pasado mañana reaparecerá en el Carrera el espléndido espectáculo cómico del clown Felito. Nuestros lectores no habrán olvidado los gratísimos momentos que este artista los hizo pasar a principios de la temporada.

Hará una corta serie de funciones antes de regresar a Buenos Aires.

### Esta noche debuta Plana Díaz

Esta noche hace su reaparición en el Comedia la Compañía de Comedia Moderna que dirige Emilio Díaz y de la que es primera figura Antonia Plana.

Plana-Díaz se propone desarrollar esta campaña artística a base de muchos estrenos de importancia, contándose entre ellos el de "La mariposa que voló sobre el mar", de Benavente.

El debut de Plana-Díaz se efectuará con el estreno de la comedia en tres actos titulada "El juramento de la primorosa", original de Pilar Millán Astray.

En esta obra, según referencias, tienen una actuación especialmente lucida Antonia Plana, Anita Díaz Plana, Cecilio R. de la Vega, Clotilde Calvet, Gloria Pinedo y las otras primeras figuras del elenco.

### El homenaje a la memoria de Nicanor de la Sotta

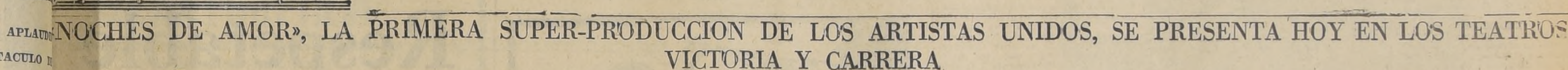
El Viernes en el Teatro Esmeralda, rendirán los elementos deportistas de Santiago, un solemne homenaje a la memoria del actor nacional Nicanor de la Sotta.

Este homenaje será una exteriorización de las simpatías con que en los círculos deportivos distinguían al popular actor, a los cuales en muchas ocasiones prestó su desinteresado concurso.

### CIRCOS

#### Circo Constantino

A pesar de haberse anunciado que este Circo daba anoche su última función en el local de la calle San Pablo esquina de Brasil, la [...] Adelfi Constantino ha res[uelto pro]longar por una semana más [la tem]porada.



## «NOCHES DE AMOR», LA PRIMERA SUPER-PRODUCCION DE LOS ARTISTAS UNIDOS, SE PRESENTA HOY EN LOS TEATROS VICTORIA Y CARRERA

### UNA OBRA ADMIRABLE LLAMADA A MARCAR UNA NUEVA EPOCA EN EL CINEMATOGRAFO.—LA INTERPRETACION DE VILMA BANKY Y RONALD COLMAN



Los dos teatros más modernos y elegantes de Santiago, el Victoria y el Carrera, presentan hoy "Noches de Amor", la primera de la serie de grandes producciones que Artistas Unidos tienen para este año. Se trata, por esto, de un acontecimiento artístico y social que no puede pasar inadvertido para quienes siguen ansiosamente el progreso de la cinematografía. El estreno de una película de los Artistas Unidos es siempre una revelación, no solo de arte y de interpretación, sino también de técnica. Se puede decir que esta entidad es la más revolucionadora de los procedimientos del cine.

Desde este punto de vista "Noches de Amor" colma cuanta aspiración puedan tener los amantes del cine moderno.

**NOCHES DE AMOR ES UNA JOYA**

"Noches de Amor" es una joya cinematográfica, dicho esto en la más exacta acepción del vocablo. Una joya por su presentación, una joya por sus intérpretes y una joya por los resultados de la técnica novísima que se ha puesto en ella en juego.

Se podría comparar esta película con uno de esos cuentos clásicos que quedan para la posterioridad como ejemplos de perfección y de simplicidad. Se le podría comparar por su belleza, por su sencillez, por su gracia, por su sugestión, con un cuento de Maupassant o un cuento galante de Bocaccio.

La técnica de "Noches de Amor" ha realizado el milagro de la suprema síntesis del cine. No hay en ella una pulgada de celuloide superfluo. La acción rápida se encamina sin vacilaciones ni titubeos al epílogo. Las escenas son expresiones del asunto, sin que se haya introducido ninguno de esos elementos decorativos con que a veces se quiere disimular las dificutades de una acción lenta o penosa.

**EL ASUNTO DE NOCHES DE AMOR**

En el argumento mismo se ha buscado la simplicidad y la claridad. Nada de complicaciones nebulosas, nada de recursos ambiguos o de efecto dudoso en que se escamotea la atención del público con situaciones truculentas o espectaculares. Estamos ya aquí en presencia de un arte maduro que llega a la culminación de sus virtudes plásticas.

En "Noches de Amor" no hay nada extraordinario ni sospechoso. Es un pedazo de vida medioeval resucitado mediante el ingenio maravilloso de Samuel Goldwyn y de George Fitzmaurice, dos directores que han entendido que el arte cinematográfico es un arte independiente, ageno a toda mistificación literaria o retórica.

De aquí el poderío de evocación de esta película, la sugestión de sus escenas de costumbres, la maravilla de una restauración de la vida pasada con toda la fuerza realista de la época.

La tragedia surge así sin escoria, desnuda, potente, cautivando la imaginación con las infinitas sugerencias de la realidad. Estamos frente a caracteres que actúan frente a cosas que representan el gusto y el espíritu de esos caracteres. Es la sincronización perfecta de una época con sus hombres y sus cosas.

Este es el aspecto admirable de esta obra de los Artistas Unidos y que puede ser presentada como una verdadera obra maestra del cinematógrafo.

**LA ESPAÑA CABALLERESCA**

En "Noches de Amor" se resucita un pedazo de la España caballeresca del siglo XVII, de la España admirable del siglo de oro, la España aventurera, heroica, religiosa y audaz. No era tarea fácil dar la sensación de esa vida multiforme, llena de colorido y de emoción trágica que tenía la España de esa época. Pero Samuel Goldwyn ha logrado realizar en el cine una prodigiosa restauración del pasado.

"Noches de Amor" es un cuento trágico y sensual, en que está vertida esa espiritualidad compleja, producto de la dominación árabe. El argumento rueda en torno a una venganza. A un mocetón de la gitanería le ha robado un gran señor su novia y se la ha devuelto mancillada y muerta. La venganza ha de ser tremenda. Y lo es. Ojo por ojo, diente por diente, Es la venganza bíblica trasportada a España por los moros. Montero se venga en el amor del gran señor; le arrebata su mujer y lo obliga a presenciar el triunfo de su corazón sobre la castellana.

Este argumento simple, pero lleno de emoción camina en la obra en forma vertiginosa, relampagueante, cautivando la imaginación del público. No se ha filtrado en este cuento una escena demás, ni un gesto excesivo. Es la obra maestra de la sobriedad y de la síntesis.

**LOS INERPRETES**

Para llegar a este resultado era indispensable buscar los intérpretes apropiados, únicos. Y he aquí otro triunfo de los Artistas Unidos. Era imposible hallar una pareja más adecuada para este cuento trágico, sensual y galante, que la que interpreta esta obra.

Vilma Banky con su majestuosa y serena belleza es la dama altiva, la castellana orgullosa que abre los ojos maravillados ante el amor intrépido y audaz que no había columbrado en la vida palaciega. Ronald Colman es el muchacho denodado, cruel a veces, pero profundamente justiciero y valeroso. Vilma Banky hace el más hermoso contraste, con su belleza blanca y deslumbrante frente a este mocetón moreno de ojos tenebrosos colmados de rencor y de venganza.

Ronald Colman se presenta en esta obra como el único sucesor de Douglas, como el artista multiforme, intrépido y atlético que ha de sucederle más tarde en la acción esforzada, tipo ideal para la aventura y la leyenda.

**LA MUSICA**

Para este estreno verdaderamente extraordinario, que marcará un acontecimiento social y de arte, se ha preparado música especial. Las orquestas del Victoria y del Carrera se han sometido a un severo ensayo, adaptando música acorde con el asunto caballeresco y trágico de la obra.

De aquí que el estreno de "Noches de Amor" se presente como el suceso artístico más culminante de este año y como una velada que ha de ser memorable para el público.

Hasta ayer la demanda de localidades había sido activísima y todo hace suponer que quedarán agotadas en las primeras horas de la mañana de hoy.

## Al Público Lector

El año pasado, en esta época, al estrenar nuestra producción "La Quimera del Oro", nos dirigimos por primera vez al público lector para destacar en forma oficial la importancia del espectáculo que íbamos a presentar. El abuso exagerado de la propaganda había desvalorizado los adjetivos y así, la calificación de las películas en extraordinarias o superiores, no encontraba ya eco alguno en el público. En aquella ocasión el lector pudo convencerse de que nuestra propaganda respondía, en realidad, al mérito del film y que todos los elogios extranjeros reproducidos acá, eran descoloridos para el valor de la obra.

Ahora, por segunda vez, queremos señalar oficialmente ante la opinión pública los méritos de una película nuestra y recordar que siempre hemos sido sobrios, verídicos y justos en la "réclame".

Estrenamos hoy, "Noches de Amor", en los teatros Victoria y Carrera. Se trata de una obra cuyo anuncio en las actuales circunstancias debiera haber agotado el léxico hiperbólico. Mas, no es nuestra costumbre abusar del adjetivo retumbante y arbitrario, y por esto, nos hemos limitado a describir los ambientes de la obra, a hablar de sus protagonistas, a narrar fases de su argumento, a analizar su técnica y a reproducir juicios extranjeros. Creemos que con ello ya el público se habrá formado una idea cabal de los valores de la película

Debemos, sí, hacer presente una circunstancia especial: la tragedia es el género más difícil de tratar en el cinematógrafo. Requiere sentido superior de la armonía y talento artístico excepcional para reproducir el ambiente y dar fluidez a la acción. "Noches de amor" aparece como un milagro de realización dentro de ese género, al decir de la crítica norteamericana. La actuación talentosa de directores como Samuel Goldwyn y George Fitzmaurice y el genio artístico de Vilma Banky y Ronald Colman, han logrado dar a la pantalla una película que tiene todas las líneas de la obra clásica, estilizada y emotiva. La novela de legendario sabor galante y caballeresco palpita con fuerza en las escenas de esta cinta, reviviendo la odisea de los protagonistas como a través de las páginas de un libro milagrosamente ilustrado...

Con absoluta fe en el éxito, invitamos al lector indiferente, algo escéptico para recibir los llamados de la propaganda habitual, a conocer esta obra.

ARTISTAS UNIDOS.

## "LA CASTA SUSANA" CONSTITUIRA EL MAYOR SUCESO ARTISTICO DE LA TEMPORADA

### SE ESTRENARA SIMULTANEAMENTE EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA VALENZUELA BASTERRICA DE SANTIAGO Y VALPARAISO

Dentro de breves días el público de Santiago asistirá al espectáculo más bello que pueda ofrecer el arte cinematográfico. Es la chispeante producción UFA titulada "La casta Susana", cinta que constituye una versión admirable de la opereta del mismo nombre. Más que una versión "La casta Susana" es en el film una creación originalísima y llena de novedad. El director Hans Sturn se ha inspirado solamente en el tema operetil; pero ha sabido condimentar la obra con escenas, chistes y situaciones de gran originalidad y de enorme efecto visual.

"La casta Susana" es una obra reidora, plena de ingenio y buen humor. Contagia la simpatía de sus personajes, de sus escenas y de su ambiente general.

La radiante Lilian Harvey es la protagonista de "La casta Susana". Hace una labor brillante en compañía de Ruth Weyer, una belleza de la pantalla germana. El galán Willie Fritsch, el mismo que admiró nuestro público en "El encanto de un vals" es el creador del tipo central de la opereta.

La empresa Valenzuela Basterrica presentará simultáneamente en Santiago y Valparaíso esta obra con música propia de Gilbert.

## SALA IMPERIO

### AYER TRIUNFO LA SUPER PRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER "EL GRAN DESFILE". — SE REPRISA EN LAS FUNCIONES DE HOY

El acontecimiento cinematográfico de ayer en la Sala Imperio lo constituyó el estreno de la super producción Metro Goldwyn Mayer "El gran desfile". Las funciones de tarde y noche se vieron concurridísimas. En la nocturna, el espectáculo alcanzó gran solemnidad. Asistieron altos jefes del ejército. Hubo números de recitación, siendo muy aplaudida la poesía de Víctor Domingo Silva, "Al pie de la bandera", dicha por el poeta Roberto Idiaquez de la Fuente, y "La Canción Tacneña" de Osmán Pérez Freire, cantada por el conocido barítono Emmanuele Martínez. La orquesta que dirige el maestro Pedro Grazioli, fué muy aplaudida por el extraordinario acierto con que ejecutó la música especialmente sincronizada para "El gran desfile".

John Gilbert, que acababa de obtener otro éxito colosal en "La viuda alegre", se demostró una vez más como un artista de sin igual talento, secundado con todo brillo por Renée Adorée.

"El gran desfile" se repite en las dos funciones de hoy de la Sala Imperio, acompañada de la misma sincronización musical de ayer, a cargo de la orquesta Grazioli.

## EL ESMERALDA Y EL O'HIGGINS ESTRENARAN HOY "LA CONDESA TATUADA"

### EN EL ESMERALDA DEBUTARA EL HOMBRE VICTROLA

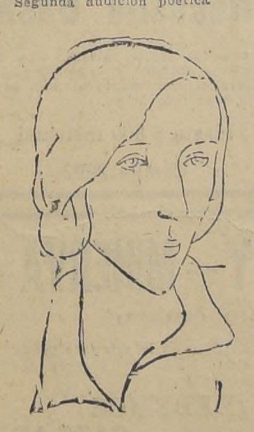
Los Teatros Esmeralda y O'Higgins exhibirán hoy "La condesa tatuada", la última creación de Pola Negri, que la Paramount ha presentado en Chile.

El argumento es una sátira contra los puritanos exagerados que quieren convertir en realidad lo de que la vida es un valle de lágrimas. Un juez está empeñado en clausurar salones de bailes, en morigerar las costumbres impidiendo los flirts, en prohibir que las mujeres usen trajes de moda y fumen, etc.

Pola Negri llega a ese pueblo en busca de olvido. Es una condesa italiana que ha sufrido negros desengaños del amor. Pero en el pueblo es víctima de los ataques del juez puritano que la considera una corruptura de las costumbres. Ella, para ponerlo en ridículo, despliega todas sus artes de mujer galante para seducirlo y lo consigue con los resultados que se verán en el film.

—Hoy debutará en el Esmeralda el "hombre victrola".

TEATRO VICTORIA
Viernes 6 de Mayo a las 6.30 P. M.
Segunda audición poética



BERTA SINGERMAN

Figura en el programa "Realtos de tres Cardenales", de la "Cena de los Cardenales", de Julio Dantes, y otras poesías.

Palcos $ 50; Platea $ 10; Tertulia, $ 6; anfiteatro, $ 3.

# PRINCIPAL-HOY

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

ESPECIAL Y NOCHE

12.a y 13.a exhibiciones.

de la maravilla más grande del cine mundial, la magna superobra de

Arte Francés

# NITCHEVO

ESTA PELICULA ADMIRABLE SOLO SE DARA EN EL PRINCIPAL

MAÑANA

2.a lindísima func[ión]

FAN FAN La TULI[PE]

## HOY SE REPETIRA EN LOS TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL "EL REY DE JAUJA"

### MAÑANA SE ESTRENARA EN EL ESMERALDA Y EL O'HIGGINS

"El rey de Jauja" es la más bonita de las películas de Reginald Denny. Tiene un argumento de suma ingeniosidad, que mantiene al espectador en continua risa desde las primeras escenas, sin caer en momento alguno en la charrería.

Como ya lo hemos publicado, Reginald hace en esta cinta el rol de joven borarate y vividor que quiere arruinarse para que su novia lo plante, ya que ha descubierto que lo quiere nada más que por la platita. Consigue su objeto en forma tan completa que no tiene ni con qué pagar el coche en que ha vuelto de perder el último peso en las carreras.

Pero he aquí que, junto con perder la plata y la novia, encuentra una muchacha que es un primor como figura y como corazón y, de llapa, recibe como herencia unos almacenes de novedades avaluados en millones de dólares. Para que estos almecenes quedarán suyos para siempre necesitaba sacar utilidad desde el primer mes y aquí fueron los apuros y las ideas super ingeniosas de nuestro amigo.

"El rey de Jauja" se repetirá en las dos funciones de hoy del Setiembre y del Brasil.

## HOY "NITCHEVO" CUMPLE 12 Y 13 EXHIBICIONES EN EL PRINCIPAL

"Nitchevo", por sus características filosóficas y espirituales, es una obra que servirá de punto de partida para abrir nuevas vías al arte cinematográfico, pues su concepción psicológica como su desarrollo inspirado en los momentos que vive la humanidad de hoy, están tratados en forma imponderable.

"Nitchevo", es un trabajo enaltecedor y que lleva al espíritu, después de una sucesión de hechos imprevistos, una sana lección de esperanza y optimismo que hacen bien.

El argumento de "Nitchevo", se puede sintetizar diciendo que es la duda, la inquietud y la desconfianza, la base de la desdicha de los hombres y de la humanidad entera; que si esa duda pudiera vislumbrarse en toda su diafanidad, la verdad brillaría y la felicidad sería una realidad.

Junto a ésto, Jacques de Baroncelli ha sabido engarzar un aspecto de la intriga bolschevique. Es así, cómo, asimismo, a la lucha entre la Rusia Soviética y la Marina de Francia, que termina con la destrucción del navío bolshevique y el hundimiento de un submarino de caza.

Protagonistas de 'Nitchevo" son Charles Vanel, Rafael Lievin, Marcel Vibert, Rudaux, Juan de Yd, Suzy Vernon y Lilian Hall Davis.

## "EL CRACK" DE HAROLD LLOYD PROVOCARA UNA TEMPESTAD DE RISA EN SANTIAGO DENTRO DE POCO

Los bufos de la pantalla necesitan ingeniarse ahora, más que nunca. Cada nueva producción hilarante debe tener un sello propio, una característica novedosa y sorpresiva, para que sus efectos lleguen espontáneamente al público y constituyan un suceso de risa.

Harold Lloyd que comprende ésto como nadie, se halla al día en materia de novedades humorísticas.

Compuso, ideó y desarrolló su última gran producción festiva a base de sorpresas ingeniosas y dentro de una sobriedad loable. "El crack"— tal es el nombre de esta obra, responde a los gustos que en la hora presente priman en el espíritu general. Su asunto es, en el fondo, serio. Un ansia de triunfar deportivamente, entre los compañeros de colegio, lo obliga a realizar esfuerzos que tienen un interés natural. La nota grotesca no interviene para nada en el desarrollo de los episodios de "El crack". Su conjunto lo constituyen trazos sencillos de vida universitaria, escenas suaves, de un admirable verismo. La comicidad penetra en esas escenas y en esos trazos con fluidez encantadora. Penetra con oportunidades de vida real, fácilmente. Por eso dicha comicidad va nutrida de una eficacia sorprendente.

"El crack" se estrenará en el Teatro Victoria el día 10 del presente.

## ESPECTACULOS DE SANTIAGO SERRA

**MUNDIAL Y COLON**

Hoy en especial y noche se harán las últimas exhibiciones de la grandiosa producción Fox "Hojas de Parra", película de presentación suntuosa y de trama originalísima y humorística.

George O'Brien, Olive Borden son los protagonistas de "Hojas de parra", destacándose también en la interpretación Phillip Haver, Charles Conklin, y André de Beranger.

**DELICIAS**

Una lujosa super-producción Metro Goldwyn ofrece hoy el Delicias en funciones de tarde y noche: "Cómo fracasa el divorcio", es el nombre de este intenso y vibrante drama social, creación Mae Busch, Wanda Hawley, Pat O'Malley, Hobart Bosbart y Roberto Frazer; el tema de esta obra aborda el escabroso problema de la vida matrimonial moderna.

**EXCELSIOR**

Con "Monsieur Beaucaire", la genial producción creada por Rodolfo Valentino, se harán las dos funciones de hoy en el Excelsior, "Monsieur Beaucaire", reestrenada este año, ha tenido un éxito mayor que en su estreno, pues el público ha sabido apreciar en todo su valor la interpretación de ese galán, a quien acompaña Bebé Daniels.

## LOS TEATROS DE MAX GLUCKSMANN

**POLITEAMA**

Li Ho Chang, para la función nocturna de hoy, tiene preparado un programa de pruebas de ilusiones. En la especial sólo habrá cine y se exhibirá la grandiosa cinta "El mago de Oz", la más divertida producción cómica de largo metraje en que actúa el célebre Larry Semon (Agapito).

**REPUBLICA**

Bárbara La Marr, la bellísima actriz dramática en la grandiosa creación pasional de gran lujo "El meno blanco", adaptación de la popular novela de John Galsworthly. La hermosa actriz encarna en este film el rol de Fleur, la mujer de fuego y pasión que enloquecía a los hombres con el inquietante negro de sus ojos inmensos y el cálido y húmedo rojo de sus labios.

**ELECTRA**

"Fanfán La Tulipe", hoy se estrena en el Electra la última función de la gran serial de lujo, editada en Francia e interpretada por Simón Girard, el recordado D'Artagnan de "Los tres mosqueteros".

**ATENAS**

"La única mujer", soberbia creación de la gran actriz dramática Norma Talmadge, que se estrena hoy en el Atenas. Es la historia de una bella mujer que es obligada a casarse con un multimillonario que es un hombre ebrio y vicioso que la humilla y hace sufrir.

**APOLO**

John Bowers, el notable y popular actor interpreta "La senda herrada", el intenso drama que estrena hoy en el Apolo.

## HOOT GIBSON REAPARECERA EL SABADO EN "EL CABALLERO DEL SILENCIO"

Hoot Gibson reaparecerá el Sábado en los teatros Esmeralda, O'Higgins y Setiembre en una de sus típicas creaciones cowboyescas.

La cinta es de carácter cómico. A una hacienda donde no hay otra mujer que una solterona vieja y flaca, llega una muchacha linda como el lucero del alba. El alboroto entre los mocetones fué grande, pero ella declaró que no se casaría sino con un colorín. Aquí fueron los trajines de todos para ponerse rojo el pelo, pero mientras tanto llegó al fundo un colorín de verdad, cosa que desesperó a Hoot Gibson.

## EL PROXIMO SABADO ESTRENARA LA SALA IMPERIO "PECADORAS DE SEDA", POR ADOLPHE MENJOU Y ELEANOR BOARDMAN

Para sus funciones del próximo Sábado la Sala Imperio prepara el estreno de una película que causará sensación entre nosotros. Nos referimos a "Pecadoras de seda", producción Metro Goldwyn, que está interpretada por el más elegante y frívolo de los actores del cine: Adolphe Menjou, gran favorito de nuestro público, y por la linda estrella Eleanor Boardman, mujer de hermosura maravillosa.

La acción de toda esta película se desarrolla en ambiente elegante y muestra las manías de moda, tales como el charleston, el flirt, etc.

## Providencia

**"YO PERDI MI CORAZON EN HEIDERBERG"**

"Yo perdí mi corazón en Heidelberg", es el tierno romance amoroso de un muchacho que llega a la Universidad con su cabeza llena de ilusiones a titularse de doctor en filosofía; pero que pierde el seso al encontrarse con su dulce y suave Loreley en la forma de la hija del Conserje de la Universidad.

Protagonistas de "Yo perdí mi corazón en Heidelberg", son Dorothea Wieck, Mary Parker, Werner Fuetterer, Harry Halm y Georg Irmer.

## SPLENDID THEATRE

### HOY: ESTRENA "HOLLYWOOD, LA MECA DEL CINE", LA ORIGINAL PARAMOUNT DE [JAMES] CRUZE, EN QUE ACTUAN TODAS LAS ESTRELLAS FAMOSAS DEL CINEMATOG[RAFO]

En las funciones de hoy, a un precio al alcance de todo el mundo, la Sala del Splendid estrenará una gran producción Paramount titulada: "Hollywood, la Meca del cine". Esta original película es un emocionante romance de amor que se realiza en la auténtica y maravillosa ciudad del cine, Hollywood, lo que dá ocasión a que actúen en la pantalla las estrellas famosas: Mac Avoy, Viola Dana, Pola Negri, Gloria Swanson, Nita Naldi, Bebé Daniels, Thomas Meighan, Lila Lee, Charles Chaplin, Ben Turpin, Anita Stewart, Ricardo Cortez, Adolphe Menjou, Estella Taylor, Bull Montana, Agnes Ayres, Leatrice Joy, Betty Compson, etc., etc. Con decir que hasta aparece Decil B. de Milde, y las famosas y "Chicas de Mack Sennett".

El argumento de esta película narra el poema de una muchacha que quiere ser artista. Lo que ve, lo que sucede y hace en Hollywood, forma la trama de esta simpática creación de Jamen Cruze, que hoy en el Splendid Theatre.

## METRO GOLDWYN MAYER DARA A CONOCER EN BREVE "EL CASTIGO DE DIOS", CREACION DE LIONEL BARRYMORE

Lionel Barrymore, que desde su creación de príncipe Lubimoff en "Los enemigos de la mujer", se hizo célebre en todo el mundo y cautivó al público chileno, reaparecerá en breve en la Sala Imperio interpretando el rol central de un gran drama titulado "El castigo de Dios", en el cual el genial trágico ha hecho una labor admirable.

El elenco de esta película está formado por numerosos artistas de renombre. Además de Lionel Barrymore, figuran en "El castigo..." el simpático galán Norm... la linda estrella Marceline... conocido actor Henry B. W...

## MAÑANA LA ITALO CHILENA DA LA SEGUNDA FUNCION DE "FAN FAN LA TULIPE"

La Italo-Chilena da mañana en El Principal, la segunda función de "Fanfán La Tulipe", la monumental historia y que constituyó en su estreno un suceso de resonancia.

"Fanfán La Tulipe" en esta parte adquiere mayor vigor y plasticidad, adquiriendo especialmente las escenas cortesanas en Versailles un esplendor y suntuosidad no vistas hasta hoy.

Todo el lujo y refinamiento del período de Luis XV en sus amores con Madame Pompadour están fielmente trasladadas al lienzo, y en especial la recepción que ofrece el soberano a su favorita en la famosa Galería de los Espejos. En esta parte de "Fanfán", se pueden admirar las maravillosas visiones de los castillos de Vaux, Choisy, Aux le Rideau y Versailles.

La parte principal de esta película tienen Fanfán (Aime Simon Girard), Libeck (Paul Guide), D'Artagnan (Pierre Guingard) y las tres actrices Renee Heribel, Clarisse y Simone Vaudry.

**DIECIOCHO**

El teatro Dieciocho, que subraya sus funciones diarias, con los valiosísimos programas musicales de la notable orquesta Maldini-Gómez, presenta hoy en sus dos secciones la deliciosa y moderna comedia Paramount, "El campeón del ...", en cuyo reparto intervienen la encantadora Esther Ralston, y el popular Richard Dix, que goza de generales simpatías.




SCHWENCKE FILM Presenta "MI VIEJO AMOR"

La Schwencke Film nos informa que en el curso de la próxima semana estrenará la película cantada "Mi viejo amor" lo que por inconvenientes de última hora no pudo hacerlo en el mes de Abril.

Una vez más nos es muy grato manifestar a nuestros lectores que es esta una cinta de verdadero interés, tanto por su melodiosa música como por su argumento de alta comedia.

Hilda Blancheteaux tiene una sobresaliente actuación en esta película, donde crea con maestría el rol de una chiquilla alegre y regalona con sus padres. Ricardo Benach en el papel de un viejo verde se desempeña con esa gracia que sólo él posee, Evaristo Lillo en el rol de un célebre detective nos demuestra una vez más sus altos conocimientos en la escena muda. Piet van Ravensteyn que a la vez es director de la obra, luce sus dotes de verdadero artista haciendo con sabia mímica el rol de un esposo infiel y bohemio.

Hermosos parajes de nuestra capital han sido elegidos para algunas escenas, llamando la atención el hermoso Roof Garden, el sin igual parque Forestal y varios otros sitios pintorescos.

## Independencia

En sus dos funciones de hoy exhibe este teatro los episodios finales de la serial "Volando en silencio".

Se pasará además la magnífica producción de la Paramount "Reclutas a retaguardia", cinta llena de novedad en su argumento y a cargo de artistas de renombre.

**AVENIDA MATTA**

Una bellísima producción dramática titulada: "La tentación del baile" es la que estrena hoy esta sala.

Karina Bell, estrella escandinava, es la protagonista.

**MINERVA**

**Estrena hoy "¿Debemos callar?", película Ufa de trascendencia social.**

Una cinta del más alto valor humanitario, una película que ha contribuido a salvar a millones de mujeres y jóvenes de las garras de las enfermedades que minan hasta la cuarta generación, es la que estrena esta sala en sus funciones de hoy. Se titula: "¿Debemos callar?", drama de la vida real, editado por la UFA de Berlín. Hay hombres que parecen sanos. Nada sienten, nada les duele. Gozan de los placeres del amor y se casan. Sin embargo, llevan en su sangre el germen fatal: la terrible espiroqueta, que tarde o temprano lo aniquilará a él, a su mujer y a sus hijos. Tal es el tema que trata esta gran producción, que ha conmovido hondamente al público.

**YUNGAY**

Richard Barthelmess, el galán predilecto de las damas, actúa hoy en este teatro interpretando la hermosa película "Humilde, hidalgo y elegante", producción First National Pictures, en la cual el gran actor ha hecho su mejor creación.

## "Las ruinas de un imperio"

**HOY EN EL FRANKLIN**

La bella y seductora actriz Corina Griffith trabaja hoy en el Franklin en la soberbia película "Las ruinas de un imperio", que nos muestra escenas de profunda emoción de aquellos tiempos de la caída de las testas coronadas en Rusia.

Además, se pasará un escogido programa cómico.

**ALHAMBRA Y CINEMA STAR**

Estos teatros estrenan en sus funciones de hoy la brillante producción Metro Goldwyn Mayer titulada "Mujeres de teatro". Esta película narra uno de los ignorados dramas que se viven detrás de los escenarios y es una obra de profunda emoción.

**IMPERIAL**

Una hermosa producción First National Pictures estrena este teatro en sus funciones de hoy. Se titula "La señorita Misterio" y están interpretada por la bella actriz Ana Nilson.

## CLUB DE LA UNION

NUEVA YORK ESQ. ALAMEDA

**HOY Miércoles a las 6.15 P. M.**

Estreno de la más emocionante producción titulada

**AVES SIN NIDO**

Novedosa creación de la hermosa estrella Mary Pickford.

Mañana Jueves, 4.a función y final de la interesante serial francesa:

**FANFAN LA TULIPE**

Orquesta Alex.

# Reorganización de la Tesorería Fiscal de Valparaíso

## AYER EL MINISTERIO DE HACIENDA DICTO UN DECRETO DECLARANDO VACANTES LOS CARGOS DE ESTA REPARTICION Y NOMBRANDO A LAS PERSONAS QUE DEBEN LLENAR LAS VACANTES PRODUCIDAS

Ayer el Ministerio de Hacienda dió un decreto por el cual se organiza la Tesorería Fiscal de Valparaíso, nombrando las personas que deben ocupar los cargos declarados vacantes por este mismo decreto y cuyo texto es el siguiente:

Vistos estos antecedentes y de acuerdo con las atribuciones que me confieren los incisos 3.o y 2.o del artículo 15 de la ley 4,113, de ... de Enero último,

DECRETO:

1.o Declárase vacantes los siguientes empleos de la Tesorería Fiscal de Valparaíso servidos por las personas que a continuación se indican:

Contador, don Eleuterio Valverde; Secretario-abogado, don Ignacio Lorca G.; Sección Caja: Cajero 1.o, don Tomás Marambio L.; Cajero 2.o, don Carlos Valencia; Cajero 3.o, don Arturo Eguiguren; Ayudantes don Daniel Moya C. y don Moisés Rosales G.

Sección Ingresos: Jefe, don Ga... Osorio; Ayudante 1.o, don ...no Montenegro y Ayudante 2.o don Enrique Anderson.

Sección Egresos: Jefe, don Os... Oyarzún; Ayudante 1.o, don Bernardo de la Barra Soffia y Ayudante 2.o, don Carlos Andrade

Contabilidad: Jefe tenedor de Libros, don Ignacio Osorio; Contador 2.o, don Eduardo Wilson D.; Contadores 3.os, don Eduardo Lillo G. y don Francisco Guisado; Contadores 4.os, don Manuel Velasco, don Guillermo Emanuelsen y don Luis Ríos P.

Despacho de Aduana: Jefe, don Arturo Filippi y Ayudante don Carlos Garrido.

Sección Guerra: Jefe, don Luis Reyes P. y ayudante don Alberto Murúa G.

Sección Policía: Jefe, don Eduardo Oyanedel y ayudante don Ignacio Olave.

Causas de Hacienda: Procurador, don Pedro Pineda y Receptor don Ignacio 2.o Prieto.

Sección Especies: Guarda Almacenes, don Alejandro Leteller y Ayudante don Carlos Soto M.

Portería: Portero 1.o, don David Oréstegui, Portero 2.o, don Samuel Aros y Ayudante de Portero don Armando Sepúlveda.

2.o Nómbrase para que desempeñen los puestos que se indican a las personas que se expresan a continuación:

Contador, a don Esteban Jorge Simini; Secretario-abogado, don Ignacio Lorca G..

Sección Caja: Cajero 1.o, don Eleuterio Valverde; Cajero 2.o, don Carlos Valencia; Cajero 3.o don Eduardo Wilson D. y Ayudante don Daniel Moya G. y don Moisés Rosales G.

Sección Ingresos: Jefe, don Inocencio Osorio V.; Ayudante 1.o don Jovino Montenegro O. y Ayudante 2.o, don Manuel Velasco T.

Sección Egresos: Jefe, don Arturo Eguiguren, Ayudante 1.o, don Ignacio Pinochet C.; Ayudante 2.o don Wenceslao Figueroa R.

Contabilidad: Jefe Tenedor de Libros, don Manuel Rodríguez Munizaga; Contador 2.o don Bernardo de la Barra; Contadores 3.os, don Osvaldo Pérez de V. y don Luis Ríos P.; Contadores 4.os don Guillermo Emanuelsen, don Carlos Andrade y don Enrique Anderson R.

Despacho de Aduanas: Jefe, D. Arturo Filippi D. y Ayudante, don Ismael Cortés Arestizábal.

Sección Guerra: Jefe don Luis Reyes P. y Ayudante, don Alberto Murúa G.

Seción Policía: Jefe, don Francisco Guisado F. y Ayudante, don Ignacio Olave.

Sección Especies: Guarda Almacén, don Alejandro Letellar y Ayudante, don Juan Sepúlveda J.

Portería: Portero 1.o, don David Oréstegui; Portero 2.o, don Samuel Aros y Ayudante de Portero don Gerardo Villagra Fuentes.

Páguesele a los nombrados el sueldo correspondiente.

Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese. — Carlos Ibáñez C. — Pablo Ramírez".

# NORMAS DEL TRANSITO EN LA CAPITAL

Con este objeto el Intendente de la Provincia señor Salas Rodríguez ha convocado a todos los alcaldes de las Comunas de Santiago para una reunión que se celebrará el Viernes próximo a las 2.30 de la tarde en los salones de la Intendencia.

En esta reunión se considerarán los diversos aspectos de este importante problema a fin de oír las opiniones de las autoridades comunales antes de dictar las normas que uniformarán el tránsito público.

# LOS SERVICIOS DE SANEAMIENTO SERAN PREVIOS

**PARA LA CONSTRUCCION DE POBLACIONES**

El Intendente de la Provincia dirigió ayer una circular a los alcaldes de la comuna de Santiago, en que se les da instrucciones para que se prohiba la iniciación de trabajos de construcción de poblaciones en los lugares donde no existan servicios de agua potable, luz, alcantarillado y calles pavimentadas a fin de evitar lo que ocurre en la actualidad que hay poblaciones que no tienen las condiciones de salubridad indispensables que fijan las leyes.

Pide el Intendente señor Salas Rodríguez que en este sentido las autoridades comunales sean severas a fin de evitar que se construyan poblaciones en las condiciones que dejamos anotadas.





# Para la concurrencia de Chile a Sevilla

## SE ACTIVAN LOS PREPARATIVOS POR PARTE DE LA COMISION ORGANIZADORA

Continúa laborando la Comisión Organizadora de la Concurrencia de Chile a la Exposición de Sevilla.

El Ministerio de lo Interior ha enviado, por su parte, una circular a los Intedentes de provincias, solicitándoles una nómina de las personas que pueden formar los comitées filiales de organización y propaganda en todos los centros principales del país.

El Secretario General de la Comisión nos ha pedido hacer presente que no existen empleos disponibles en ninguno de los organismos de que consta la Comisión Organizadora, de manera que se ruega no solicitar ningún cargo porque no serán atendidas las personas que acudan como postulantes a cualquiera de los miembros de la Comisión.

**LABOR DE LAS SUB-COMISIONES**

Se han publicado ya los nombres de las personas que forman las subcomisiones encargadas de preparar la concurrencia de nuestros productos a la Exposición de Sevilla.

El trabajo encomendado a cada uno de estos organismos debe estar listo para la próxima reunión de la Comisión. Por este motivo, se nos pide solicitar se apresuren las labores que son del resorte de cada una de las sub-comisiones.

**VELADA EN EL TEATRO MUNICIPAL**

Próximamente, se efectuará en el Teatro Municipal de Santiago, una gran velada de propaganda, a la cual se invitará a toda nuestra sociedad.

Desde luego, se anuncia que se pedirá al señor Ministro de España que exponga los fines y proyecciones que ha tenido en vista el Gobierno español al organizar el gran Certamen de Sevilla. Al mismo tiempo, se tratará de que el señor Ministro de Relaciones traduzca los móviles que guían a nuestro Gobierno al interesarse por la mejor concurrencia de nuestro país a aquel torneo.

Escogidos números de arte, entre los que figurarán de preferencia un concierto de música española y danzas andaluzas, completarán el programa que promete resultar de especial lucimiento.

# La Chile American Association

**PUBLICARA UNA OBRA SOBRE COMERCIO Y RECURSOS MUTUOS ENTRE CHILE Y LOS ESTADOS UNIDOS**

En el Ministerio de Hacienda se ha recibido una nota del Subsecretario de Relaciones, señor Nicolás Novoa Valdés, manifestándole que la Chile American Associatión se ha propuesto editar por su cuenta y en inglés una interesante obra sobre comercio y resursos mutuos entre los Estados Unidos y Chile y le ha enviado los capítulos de dicha obra a fin de que sean revisados previamente, haciéndose las correcciones del caso para su mayor exactitud.

Le agrega que como son de la competencia del Ministerio de Hacienda las materias que se tratan en estos capítulos se los remite a fin de que sean revisados y devueltos a la oficina de origen.

# Las industrias nacionales

En una de nuestras últimas ediciones, al ocuparnos del florecimiento de las industrias nacionales dijimos que en nuestro país existe la gran fábrica denominada Orfebrería Galvánica, que tiene sus almacenes y exposición en Delicias N.º 1516.

Esta fábrica, que posee grandes instalaciones a la moderna, se dedica a la producción de toda clase de artículos de plaqué, especialmente los de uso doméstico en los cuales ha tenido un gran éxito debido a su especialísima confección.

# La prensa extranjera no refleja la situación del país

## SE DICE EN LA DECLARACION OFICIAL ENTREGADA POR EL MINISTRO DE RELACIONES Y EN LA CUAL SE HACE UN LIGERO BALANCE DE LA SITUACION DEL PAIS

Ayer en el Ministerio de Relaciones se entregó a la prensa, la siguiente declaración oficial:

**En atención a que el Gobierno ha tenido conocimiento de publicaciones hechas en la prensa extranjera, que no reflejan la verdadera situación del país, se ha estimado necesario dar a la publicidad la siguiente declaración:**

**1.o Haciendo uso de las facultades concedidas por el Congreso Nacional en la ley número 4113, el Gobierno ha procedido a reorganizar el cobro de contribuciones e impuestos, con resultados halagadores como más adelante só demostrara.**

**2.o Igualmente ha procedido a reorganizar los servicios públicos, declarando vacantes numerosos cargos y aun suprimiendo reparticiones que se han estimado innecesarias, produciéndoce con esto una mayor eficiencia del servicio y una economía superior a $ 20.000,000.**

**3.o También se ha preocupado el Gobierno de la pesada carga que importaba al Erario las jubilaciones y pensiones acordadas por leyes y decretos leyes que habían modificado las antiguas disposiciones sobre la materia. Las instrucciones impartidas para revisar estas pensiones, producirán un menor gasto apreciado en un mínimum de $ 12.000.000.**

**4.o Con estas medidas, el Presupuesto de la Nación que debe atenderse con las entradas ordinarias, que había sido aprobado por el Congreso Nacional en $ 955.574,665.63, ha quedado reducido a $ 914 millones 574,665.63. Esta cantidad es aún susceptible de una mayor reducción, pues aún quedan servicios por reorganizar, y de las autorizaciones de gastos variables, el Ejecutivo sólo hará uso con sujeción a las necesidades imprescindibles de los servicios.**

**5.o Para hacer un cálculo prudente y lo más ajustado posible a la realidad, el Gobierno ha revisado el Presupuesto de Ingresos aprobado por el Congreso, que sumaba para las entradas ordinarias $ 955 millones 574,665.63, y ha estimado que algunos ramos debían disminuirse en $ 69.199,951.56, pero que otros ramos de ingresos debían aumentarse en $ 48.600,000, según explicación que se da en el número siguiente, quedando el Presupuesto de los ingresos ordinarios del año 1927, en $ 934.974,714.07, con lo cual queda saldado el Presupuesto Nacional para este año, con un superávit de $ 20.400,048.44.**

**6.o — Los $ 48.600,000 de mayores entradas calculadas, provienen: a) de los derechos por la exportación del salitre, que se habían estimado en 171 millones 400,000 pesos en el Presupuesto aprobado por el Congreso, y que las previsiones menos favorables los calculan en $ 200.000,000. Los ingresos del primer trimestre, por este capítulo suben de $ 50.000,000; y b) en los derechos de exportación se prevé un mayor rendimiento que sólo se calcula en $ 20.000,000, a pesar de que el rendimiento efectivo del trimestre daría expectativas de suma bastante superior. En efecto, estos ingresos están calculados en el Presupuesto en $ 215.000,000 y los ingresos de los meses de Enero, Febrero y Marzo han sido de 18 millones 878,252 pesos 35 centavos, $ 19.236,424.43 y 25 millones 597,514 pesos 99 centavos que da un promedio de $ 21.237,397.25, o sea al año $ 254.848,767.**

**Debe advertirse que la reorganización de las Aduanas sólo se llevó a efecto en el mes de Febrero.**

**El Gobierno no quiere terminar esta "declaración" sin dejar constancia que hará uso de todas sus facultades, y tomará todas las medidas que las circunstancias requieran, por muy dolorosas que ellas sean, a fin de producir, en todo caso, el equilibrio de los Presupuestos, pues está convencido de que esta política es la única que puede llevar al resurgimiento del país, y al mantenimiento de la estabilidad monetaria con tantos sacrificios conseguida.**

# La justa aplicación de todos los impuestos

## SE ENCARECE EN FORMA CONCLUYENTE EN UNA CIRCULAR ENVIADA POR LA DIRECCION GENERAL AL PERSONAL DE SU DEPENDENCIA

La Dirección General de Impuestos Internos ha enviado una interesante circular al personal de su dependencia, sobre la aplicación y control de la Ley de Papel Sellado, Timbres y Estampillas, que, según expresa la comunicación a que nos referimos, ofrece dificultades en su aplicación práctica y su control, merece una atención especial por la importancia del rendimiento que produce.

Damos a continuación una síntesis de las medidas que para el objeto indicado, encarece la Dirección General.

En cuanto al Rol de Comerciantes se encarece su confección a la brevedad posible, como condición necesaria para dar cumplimiento a las disposiciones del decreto-ley N.o 350.

Se hace presente en esa circular la necesidad que existe de que todo comerciante lleve contabilidad de acuerdo con las disposiciones del Código de Comercio.

Se refiere a continuación a la presentación de facturas o planillas de venta, llamando la atención a las diversas maneras como trata de disfrazarse esta clase de documentos para evitar el pago del impuesto, mediante la impresión en los comprobantes del timbre correspondiente, o de la presentación de facturas a la scuales se ha adherido las estampillas de impuesto, por el valor respectivo. Se establece en forma definitiva que las guías, órdenes de entrega, planillas, cartas-avisos, estados de cuentas, etc., deben ser consideradas como facturas y como tales pagar el impuesto establecido por la ley.

Para fiscalizar el impuesto sobre las ventas, la Dirección General recomienda la revisión prolija de las contabilidades, no limitándose únicamente al libro diario, sino examinando los demás libros para darse cuenta exacta del movimiento de cada negocio. Se trata de que con este procedimiento los inspectores se formen conciencia exacta de la marcha del negocio y de si las diversas partidas que se anotan en los libros pueden corresponder a su giro ordinario, dentro de las condiciones de trabajo y de su capacidad de capital.

En lo que se refiere a la fiscalización del cumplimiento de los impuestos judiciales y notariales, la Dirección encarece la necesidad de hacer visitas periódicas a las Notarías y Juzgados, con el objeto de establecer si el impuesto se satisface en la forma establecida por la ley. Empresa en este sentido de que la manera para fiscalizar la aplicación de los impuestos en este punto puede hacerse tomando documentos archivados y por archivar, al azar, y verificando la cantidad satisfecha.

Termina la circular a que nos referimos exhortando al personal a cumplir con celo e interés sus funciones, que representan para el Estado su bienestar económico.

# DOS AUTORIDADES DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES VENDRAN A CHILE

A fines del próximo mes de Junio vendrá a Santiago, de paso para otros países del Continente, el doctor Madsen, Presidente del Comité de Higiene de la Sociedad de las Naciones y el doctor Rajchman, Director de la Sección de Higiene de la Secretaría de la misma Sociedad( acompañados del señor Julián Nogueira, que viene a Suramérica para asistir a la reunión de especialista que han de estudiar en Montevideo las cuestiones relacionadas con la mortalidad infantil en Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay.

# La pavimentación de mil cuadras

El Intendente Municipal nos manifestó ayer que en el día de hoy resolvería sobre las propuestas de pavimentación de mil cuadras de la ciudad que ascienden, como ya hemos dicho, a quince millones de pesos.

# NOTICIAS JUDICIALES

## LA CORTE SUPREMA

### SOLICITÓ LA REMOCION DE UN RECEPTOR Y AMONESTÓ A UN NOTARIO

En la tarde de ayer se efectuó una interesante reunión del Tribunal Pleno de la Corte Suprema, en la cual se tomaron diversos acuerdos de importancia, que fueron transcritos ayer mismo al Supremo Gobierno.

Entre estos acuerdos, figura en primer término el de dirigir a la Corte de Apelaciones respectiva un oficio para que remita el expediente de amovilidad seguido contra el ex-Juez Letrado señor Roberto Rodríguez B.

También se acordó hacer presente al Notario y Conservador de Bienes Raíces de Lautaro, don Juan de Dios Contreras, que en el caso de que continuara solicitando licencias frecuentes, se le pediría la presentación de su renuncia.

Finalmente se acordó la exoneración de su cargo del Receptor de Mayor Cuantía de Temuco, señor Manuel Lara Urra.

Como dijimos, estos acuerdos fueron transcritos ayer mismo al Ministerio de Justicia, de manera que el decreto respectivo deberá quedar redactado entre hoy y mañana.

# EL PROCESO CASTAGNETO CONTINUA ESTACIONARIO DEBIDO A LA AUSENCIA DEL JUEZ MILITAR

La tarde de ayer ha sido de completa calma en el proceso seguido contra don Emilio Castagnetto, debido a que el Juez que debe conocer de él se encuentra ausente en Santiago.

El General, don Orozimbo Barboza, Juez Militar de Santiago, está actualmente en los alrededores de Casablanca dirigiendo un viaje de Estado Mayor de los Oficiales Divisionarios, razón por la cual no le ha sido posible atender el despacho del Juzgado Militar.

Con este motivo, el escrito que presentó el abogado, señor Santiago Lazo, en la defensa del señor Castagnetto, solicitando que la justicia militar proceda a conocer de este proceso, no ha podido ser proveído, y no lo será hasta el regreso del General aBrboza.

El Auditor General de Guerra, señor Oscar Fenner, tampoco ha evacuado el informe de estilo, ya que este funcionario sólo puede dictaminar cuando lo ordena el Juzgado Militar, requisito que en este caso no se ha cumplido por la razón antedicha.

Para que haya novedades en este proceso será pues necesario esperar el regreso del Juez Militar, lo que posiblemente ocurrirá el Viernes de la presente semana.

# Jubiló un ex-Ministro de la Corte Suprema de Justicia

En la tarde de ayer se ha dictado un importante decreto por el cual se concede su jubilación al señor don Manuel Cortés A., ex-Ministro de la Corte Suprema de Justicia, que había presentado su renuncia el 4 de Abril ppdo. El decreto respectivo concede al señor Cortés una pensión de $ 36,000 anuales, en atención a que se retiró al descanso cuando contaba ya con más de 40 años de servicios en el poder judicial.

**SECRETARIO INTERINO DE LA CORTE SUPREMA.** — Mientras se provée el cargo de Secretario de la Corte Suprema de Justicia, para lo cual este alto tribunal ha ordenado ya que se abra el concurso de estilo, se propuso para que sirviera interinamente dicho cargo al Archivero Judicial del Departamento de Santiago, señor Rodolfo Rencoret. Ayer en la tarde se firmó el decreto que hace esta designación, el que fué tramitado ayer mismo, de manera que en la mañana de hoy el señor Rencoret se hará cargo de su nuevo puesto.

# Nuevos departamentos en que los escritos deberán llevar firma de abogado

En la tarde de ayer se han dictado por el Ministerio de Justicia varios decretos que derogan a los que suspendían en diversos departamentos la obligación de que los escritos judiciales de toda gestión judicial llevarán firma de abogado.

Estos decretos se refieren a los departamentos de El Loa, Santa Cruz, San Vicente, Coquimbo y Villarrica.

# Hay en Santiago mosquitos que producen el paludismo

El Director General de Sanidad envió ayer al Alcalde don Luis Phillips, una nota en que da cuenta de haberse constado en la laguna del Parque Forestal y en otras de distintos paseos de la capital, la existencia de mosquitos que transmiten la fiebre palúdica, adenitis, abscesos y otras enfermedades.

A fin de evitar esto que puede acarrear un serio peligro para la vida de los habitantes, el doctor señor Díaz eVlasco pide la cooperación del Alcalde para que ordene la sequía de las diversas lagunas de la capital y especialmente la del Parque Forestal.

# Se nombró diversos jueces de letras

**EN VARIOS DEPARTAMENTOS DE LA REPUBLICA**

El Ministro de Justicia, señor Vergara, ha firmado en la tarde de ayer diversos decretos por los cuales se proveen varios cargos de Jueces de Letras de varios departamentos de la República, que se encontraban vacantes por renuncia o por promoción de las personas que los servían.

Las designaciones que se han hecho por estos decretos son las siguientes: Juez de Illapel, a don Darío Rojas Espoz,, en la vacante que dada por la remoción de don Bonifacio Correa.

Juez de La Serena se designó a don Manuel Oñat, en la vacante que dada por la promoción de don Luis A. Perales.

Juez de Letras de Talca, se ha nombrado al Juez del 2.o Juzgado de Letras de Curicó.

# La esposa de Borodine llegó a Pekín donde será juzgada

## El Premier japonés recomienda a las potencias una acción conjunta sobre los sucesos de Nanking.— En los círculos de Estados Unidos se estima que es el momento de provocar un arreglo de esta cuestión.

PEKIN 3 — Procedentes de Tsinanfu, llegaron la señora Borodin y otros rusos, que quedaron alojados en eel edificio del Tribunal Central en espera del proceso que se seguirá en su contra. (U. P.)

### Japón y China

TOKIO, 3.— El premier, señor Tanaka envió instrucciones a los representantes del Japón en Washington y Londres, señor Tsuneo Matsudaire y baron Kishiro Matsui, respectivamente, en el sentido de que hagan notar la importancia de la cooperación entre las cinco potencias al tratar la cuestión de Nanking.

Se cree que la inclinación de los Estados Unidos hacia una acción independiente, conducirá a dificultades futuras.— (U. P.).

### Coolidge y los sucesos de Nanking

WASHINGTON, 3. — Algunos funcionarios de la Casa Blanca declaran que el Presidente Coolidge considera que el momento actual no es auspicioso para un nuevo cambio de correspondencia entre las potencias y China, relativo al incidente de Nanking. Cuando se presente una ocasión ventajosa para tal gestión, el Presidente Coolidge estará dispuesto a actuar con las otras potencias.

Se agrega que Mr. Coolidge tiene entendido que los otros gobiernos extranjeros están sustancialmente de acuerdo con la política sobre aplazamiento momentáneo del cambio de correspondencia con China, aunque los representantes extranjeros en Pekin puedan haber acordado en proyecto entre ellos alguna ación.

Los mismos funcionarios desmienten la noticia de que el Gobierno de Mr. Coolidge está disgustado con su Ministro en China, Mr. Mac Murray, y que Mr. Mac Murray pueda renunciar porque desea una política más fuerte.— (U. P.).

LONDRES, 9. — Un comunicado del Almirantazgo dice que se sabe de fuente segura que las negociaciones de paz entre los generales Chiang-Kai-Shek y Sun-Chuang-Fang han sido rotas, debido a que Sun se negó a plegarse a los enemigos de Chang-Tsun-Chang.—(U. P.)

# El Gobierno francés ordenó a Saint Roman no continuar su vuelo

## Sin embargo, el aviador está decidido a continuar su raid.— Cuenta con ... de la Asociación América Latina

SAINT LOUIS, 3. — Los amigos de los aviadores Saint Roman y Mouneyres desmienten la noticia de que suspenderán su vuelo, declarando que están dispuestos a salir a cualquier precio.—(U. P.)

ST. LOUIS (Senegal). 3. — El aviador Saint Roman apresura sus preparativos para reanudar su vuelo. Espera partir el Jueves.

El mecánico Petit está terminando la revisión de los motores. Se cree que terminará su trabajo esta tarde.

Se ha conseguido suficiente gasolina para que los estanques queden llenos mañana.

Saint Roman y Mouneyres conferenciaron ayer con el gobernador del Senegal.—(U. P.)

PARIS, 3. — A pesar del retiro del patrocinio del Gobierno, ...

# La inundación producida por el Mississippi avanza rápidamente hacia el mar

## Los diques de la ciudad de Rolling Fork, se rompieron ayer, quedando la ciudad con más de 4 pies de agua.— Hay actualmente 12,000 millas cuadradas inundadas y 300,000 personas sin hogar.— Las tierras bajas de Louisiana se hallan bajo 6 metros de agua.— Comienza la evacuación de Nueva Orleans

WASHINGTON 3 — El Presidente Coolidge ha ordenado al Secretario del Departamento de Guera, Mr. Davis que imparta instrucciones al Cuerpo de Ingenieros del Ejército, a fin de que haga una investigación completa sobre las inundaciones del Mississipi y la solución del problema, a fin de facilitar la redacción de una legislación federal permanente al respecto. (U. P.)

BATON ROUGE (Louisiana) 3— Las autoridades han establecido aquí un cuartel general de socorros, listo para atender cualquiera eventualidad.

Ya se han adoptado las medidas necesarias para atender a 7,500 personas sin hogar; pero se dice que dentro de 48 horas se podría atender un total de 22,000 en caso necesario.

El ex Gobernador Mr. John Parker dirige los trabajos de auxilio.

Los estudiantes de los colegios han sido preparados como tripulantes de botes salvavidas.

Un centenar de embarcaciones de toda clase se encuentran actualmente aquí para los trabajos de socorros, junto con otro centenar distribuidos hacia arriba y abajo del río. (U. P.)

VICKSBURG, 3. — El gran caudal de aguas del Mississipi ha llegado ya a la región de Vicksburg. En la mañana el nivel del río llegaba a 58.5 pies y continuaba subiendo. Las aguas ejercen una presión de miles de toneladas sobre los diques, amenazando inundar una inmensa zona en el Norte de Lousiana, desde donde llegan ya los refugiados en gran número.

La propia ciudad de Vicksburg está a salvo, debido a su ubicación en un terreno alto.

Se predice que el nivel más alto del río será el de 59 pies, que se mantendrá por varios días, después de lo cual las aguas descenderán.

Entretanto, la atención de los que dirigen los auxilios está concentrada en la situación de Louisiana.

Las tierras bajas de Louisiana que quedan al frente de esta ciudad, se encuentran entre 14 y 18 pies más bajas que el nivel del río. Miles de obreros trabajan en los diques, en los cuales el río ha llegado en varios puntos a su parte superior. Un aviador que efectuaba una inspección encontró que el agua se estaba vaciando sobre un punto hacia el cual se dirigieron rápidamente los trabajadores con sacos de arena; sin embargo, existe el temor general de que algunas secciones de los diques puedan derrumbarse en cualquier momento.

Durante la noche, 1,000 nuevos trabajadores fueron enrolados en las partidas que operan en los diques.

Se han establecido en esta región nueve campamentos de refugiados, para los cuales han sido enviadas apresuradamente 50 toneladas de artículos alimenticios.

A cada momento se reciben nuevos pedidos de auxilios de las secciones inundadas, hacia las cuales se despachan inmediatamente embarcaciones de socorros.

La población de Vicksburg cuenta con 18,000 habitantes y 13,000 refugiados que ya se encuentran en ella, esperándose la llegada de otros 10,000.

Los jefes de los trabajos de auxilio encaran la posibilidad de tener que atender a más de 15,000 refugiados más, sitiados por la ruptura de los diques.

En la actualidad hay aproximadamente 300,000 personas sin hogar en los seis Estados afectados por las inundaciones; pero la lista de muertos permanece relativamente reducida; todavía se calcula que los muertos suman 350 y que el total de terrenos inundados alcanza a 12,000 millas cuadradas.

WASHINGTON, 3. — El Departamento de Marina ha ordenado que otros 12 aeroplanos se dirijan desde Pensacola a Baton Rouge, a fin de ayudar al servicio de patrullas de la zona inundada y para observar las rupturas de los diques.—(U. P.)

VICKSBURG, 3. — El dique de protección de Rolling Fork se rompió, quedando las calles de la aldea inundadas bajo 4 pies de agua. No hubo bajas; pero los primeros escasos informes recibidos decían que centenares de cabezas de ganado habían perecido ahogadas.

La población de Rolling Fork se compone normalmente de 5,000 habitantes; pero todos ellos, a excepción de 400, la habían evacuado.—(U. P.)

WASHINGTON, 3. — Ingenieros del ejército investigarán la posibilidad de construír represas, canales de descarga, depósitos y defensas más resistentes para contener las inundaciones del Mississippi, y esperan poder terminar el informe que someterán al presidente Coolidge antes de que el Congreso vuelva a ser convocado en Diciembre.

En la Casa Blanca se ha anunciado que el presidente Coolidge no citará el Congreso a sesiones especiales para tratar de la rehabilitación de las regiones inundadas. — (U. P.)

NUEVA ORLEANS, 3. — El éxodo de los habitantes del interior de Louisiana, incluía esta noche a treinta mil personas más, amenazadas por la inesperada ruptura de los diques en Millikenbend, Louisiana, ruptura que según lo manifestado por el Gobernador, Mr. Parker, constituye la peor de las habidas hasta ahora.

En la actualidad se están inundando East Carrol, West Carroll y Madison, estando condenadas otras once parroquias cuyos habitantes huyen en camiones, automóviles y carros, llevando su mobiliario y enseres o arriando su ganado. Se cree que esas parroquias estarán completamente inundadas dentro de cuarenta y ocho horas.

Los ciudades de Duckport, Tallulah, Waterproof, Bullton, Ferrida y Vidalia están inundadas y los habitantes de Tallulah se han trepado a los techos de sus casas mientras los cutters guardacostas que se encuentran en el Mississippi se dirigen apresuradamente a prestarles socorros.

Mientras tanto, se calcula en 100 mil pies cúbicos por segundo el volumen del agua que fluye por la brecha del dique de Poydras.

Temiendo el peligro, a pesar de las precauciones adoptadas algunas personas, mujeres y niños en su mayoría, comienzan a salir de Nueva Orleans.—(U. P.)

## LA INUNDACION AFECTARA PROFUNDAMENTE A LA INDUSTRIA ALGODONERA

### Se calcula en más de 1,000 millas cuadradas las zonas de cultivo de algodón que han sido inundadas.— En los mercados algodoneros comienza ya a subir el precio de dicho producto.—Se cree que los terrenos inundados podrían aprovecharse en la plantación del maíz.

(Correspondencia cablegráfica de Herbert Moore, exclusiva para "La Nación")

NUEVA YORK, 3.—Según se cree, una de las consecuencias más funestas de las inundaciones causadas por el desbordamiento del Mississippi será los efectos ocasionados en la industria algodonera, pues millones de fardos de esta materia prima han sido producidos en las zonas ya inundadas. Se estima, además, que este estado de cosas traerá el trastorno en las organizaciones de crédito, aún en el caso que las aguas se retiren antes de la época en que se hacen las plantaciones.

Mientras tanto, el mercado del algodón ha reaccionado aquí en forma notoria y el precio de cierre en la tarde de hoy marcó una ganancia de 25 a 29 puntos, lo que equivale a una suma entre 1 dólar 25 centavos y 1 dólar 45 centavos por cada fardo al contado, cerrando las cotizaciones a 15.75.

Las informaciones procedentes de Nueva Orleans indican la posibilidad de un derrumbe en los diques de protección del río, entre Duckport y Bedford, Louisiana, hecho que sería altamente perjudicial a la industria del algodón, pues significaría la inundación de 7 comarcas productoras de este artículo. Y por encima de estas noticias, se anuncia que los pronósticos del tiempo que se han dado a conocer estiman muy probable una prolongación del período de grandes lluvias, lo que vendría a atrasar aún más la plantación.

Un extenso informe presentado por la firma Pierce y Cía., calcula que 1,000 millas cuadradas de regiones fertilísimas en algodón ya se encuentran bajo agua, en vista de lo cual es imposible pronosticar la reducción en la superficie utilizable como la fecha probable de plantación. El mismo informe calcula que algunos distritos de Louisiana y Mississippi han sufrido una reducción en sus cultivos de 20 a 40 por ciento. Un cálculo especulativo estima en 13.6 por ciento la reducción para toda la zona cultivable debido a las inundaciones.

Aun suponiendo que las aguas volviesen a su cauce normal antes de la fecha en que se espera ese hecho, muchas zonas algodoneras se verían seguramente amenazadas por una infección anormal del gusano llamado "Boll Weevil". Se cree, sin embargo, posible que las tierras podrían ser dedicadas al cultivo del maíz, en el caso que las tormentas no permitiesen la plantación del algodón, como ha sido costumbre.—Herbert Moore.

# DE PINEDO ESPERA ESTAR EN SU PATRIA EN UNOS 10 DIAS MAS

NUEVA YORK, 3. — La Sociedad Italo-Americana ofreció un banquete en honor del aviador De Pinedo.

Mr. Thomas Lammont presidió la manifestación. Entre los oradores figuraron el agregado militar italiano y Mr. Robert Johnson, ex-Embajador en Italia. Asistieron 200 comensales.

De Pinedo hizo la siguiente declaración al corresponsal de la United Press:

"Estoy plenamente satisfecho del "Santa María". Espero realizar vuelos de ensayo el Viernes o Sábado; puedo volar siguiendo la costa de Charleston, Carolina del Sur. Creo poder estar en mi patria dentro de 10 días, o en alguna parte del Norte del Atlántico".

De Pinedo espera anunciar pronto el itinerario definitivo de su vuelo por el interior del país. —

NUEVA YORK, 3. — En el banquete ofrecido a De Pinedo por la Sociedad Italo-Americana, Mr. Lamont, al presentar al aviador rindió homenaje a su arrojo e imaginación.

"Los Estados Unidos, dijo, tienen una gran deuda de gratitud hacia la Italia moderna".

De Pinedo declaró que la eficiencia de los motores del "Santa María" demostraban la capacidad de la industria italiana, y dijo que "el fascismo se parece al espíritu americano, por ser la filosofía de la acción".—(U. P.)

# AYER SE INAUGURO EL CONGRESO BRASILEÑO

## El mensaje del Presidente Washington Luiz

MENSAJE DEL PRESIDENTE Sr. WASHINGTON LUIZ

RIO DE JANEIRO, 3.—En su mensaje de hoy el Presidente, señor Washington Luiz, establece un paralelo entre el último año del Imperio y la época actual. Según las cifras que se mencionan, en el año 1888 habían 13.000,000 de habitantes en todo el Brasil, en tanto que hoy día existen 36 millones 800,000.

En el último año del Imperio las exportaciones llegaban a 597 mil 562 toneladas con un valor de 21.000,000 de libras con 1 millón 800,000 toneladas y hoy día con valor de 93.970,000 libras.

En cuanto a las escuelas, existen en la actualidad 25,000 con 1.500,000 alumnos.

El capítulo sobre las finanzas y la reforma monetaria es extenso, atribuyéndose a las medidas tomadas un gran porvenir para toda la República. "Sin dinero—dice el mensaje—no podrá el país ejercer sus derechos y cumplir sus obligaciones". La reforma monetaria a 5 peniques equivaldrá a 1,000 reis, recordándose la similitud de esa equivalencia con la adoptada en Chile y Bélgica, elogiándose a la Misión Kemmerer por su labor.

Declara más adelante el mensaje que se acuñará una moneda que se llamará "cruzeiro", equivalente a 10,000 reis.

Refiriéndose a las relaciones internacionales que sostiene hoy día el Brasil con los demás países, manifiesta el mensaje que son cordialísimas.— (U. P.).

ACUERDOS DEL CONSEJO DE JURISCONSULTOS

RIO JANEIRO 3 — En el congreso de juristas no se aprobó la sujestión del señor Varela para conciliar los principios de domicilio y nacionalidad.

Fueron aprobados hasta el número 27, los artículos del proyecto Bustamante. (U. P.)

# "Los Andes" de Mendoza elogia la personalidad diplomática del Canciller chileno

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES 3 — El diario "Los Andes' de Mendoza engalana la primera página del suplemento literiario de su última edición del Domingo con el retrato del Ministro de Relaciones de Chile Conrado Ríos Gallardo, acompañado de un autógrafo cordialísimo. El diario destaca junto a esa amplia nota gráfica un suelto donde, entre otras cosas se ocupa de la personalidad diplomática y periodística del ex redactor de "La Nación" de Santiago. Expresa que el nuevo Canciller chileno es un hombre joven y de relevantes condiciones intelectuales, que ha entrado a colaborar en la política internacional del coronel Ibáñez orientado por un acendrado espíritu nacionalista.

Su gestión frente al Ministerio de Relaciones Exteriores del país hermano se viene significando por la decisión con que ha encarado el problema de Tacna y Arica, para el cual desea sin duda una solución exacta que consulte a la justicia y el anhelo del pueblo de su patria y sin herir los intereses respetables del Perú. Del doctor Río Gallardo se espera una sólida contribución patriótica y diplomática que a lasegurar la paz suramericana perpetúe las relaciones de Chile con los Estados Unidos de América, cuyo Presidente Mr. Coolidge, como se sabe, es el árbitro en el viejo pleito del Pacífico. - L. M. Alvarez

### FRANCIA

EXPOSICION DE PINTURA SURAMERICANA

PARIS 3 — Los siguientes pintores suramericanos exhiben cuadros en el Salón Nacional; señora Ana Cortés, Marcel Plaza Ferrand y Manuel Tompson, chilenos; Francisco González Camara, peruano; Rómulo Rozo, colombiano y Tulio Mugniani, brasileño. (U. P.)

## NOTICIAS BREVES DEL CABLE

TOKIO, 3.— **Se reunió la Dieta.**—(U. P.)

TOKIO, 3.— **El Banco de Formosa anuncia** que reabrirá todas sus sucursales el Lunes próximo.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 3.—**Se da como un hecho la próxima renuncia** del jefe de la policía, quien sería reemplazado por el Contra-almirante Hermelo.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 3.—**"La Epoca", comentando la muerte del autor y actor chileno Nicanor de la Sotta,** reproduce el comentario publicado por "El Diario Ilustrado", de Santiago.—(U. P.)

### MARRUECOS

CONTINUA LA SUMISION DE LOS KABILEÑOS

MADRID, 3.— Una comunicación oficial sobre Marruecos anuncia que las columnas de Castello, Balmes y Canis efectúan un movimiento en conjunto habiendo ocupado ya Zoco Jedis Beni-haros.

En la zona oriental los coroneles Mola y Pozas ocuparon los objetivos que pretendían en Babtizzi con escasa resistencia desarmando a los kabileños.

La suscrición en favor de los damnificados de los recientes temporales alcanza actualmente a 110 mil pesetas.—(U. P.)

### MEXICO

MEXICO 3 — Los federales libraron una batalla contra 300 indios yanquis en Cañón de Botella, estado de Sonora, desalojándolos de sus posiciones y dando muerte a 10 de ellos.

En la región de Loma Alta, estado de Colima, los federales combatieron tres días contra los rebeldes.

Los rebeldes tuvieron 50 muertos y su aprovisionamiento cayeron en poder de los federales. (U. P.)

TRIUNFO DE LOS FEDERALES EN LOMA Y JALISCO

MEXICO 3 — Se anuncia que los federales mataron a 5 rebeldes e hirieron a 30 cerca de Yahualiza, estado de Jalisco.

Se cree que estos rebeldes eran culpables del asalto al tren de Guadalajara.

Después los federales mataron a 14 rebeldes cerca de La Culebra. (U. P.)

### ESPAÑA

BIOGRAFIA DE ALFONSO XIII DEL EX-MINISTRO GOYCOCHEA

MADRID, 3.—La revista Hispano-americana de las Figuras de la Raza publica la biografía del Rey Alfonso XIII escrita por el ex-Ministro señor Goicochea.

En ella se dice que los éxitos de la monarquía en los últimos 25 años son un éxito personal del Rey. A continuación se estudian los diferentes momentos políticos de España hasta llegar a la conclusión de que los sucesos del 23 de Setiembre confirman el patriotismo del Rey y su clarovidencia, legitimando el golpe de estado en lo que tenía de salvador y moderándolo en los que tenía de violencia.

De lo sucedido después del año 23 sería prematuro hablar.

Agrega que el viaje del Rey Alfonso a la América hispana cimentaría la unidad moral y efectiva de un común origen.—(U. P.)

BANQUETE A LA ESCUADRILLA "ATLANTIDA"

BARCELONA 3 — La Cámara Agrícola oficial de Fernando Po ha obsequiado con un banquete a los tripulantes de la escuadrilla Atlántida.

Al final de la comida se entregó a los aviadores una medalla de oro que les dedica la Cámara.

### ESTADOS UNIDOS

LA RUTA DEL FERROCARRIL PANAMERICANO CORRERA AL ESTE DE LOS ANDES

WASHINGTON 3 — La Comisión del ferrocarril panamericano aprobó la proposición del ingeniero argentino Juan Biano para modificar la ruta del ferrocarril panamericano, pronunciándose en favor de su construcción, al oriente de Los Andes.

La Comisión discutió las posibles rutas al este de la Cordillera de Los Andes y acordó transmitir el proyecto Briano a todas les Repúblicas americanas.

La decisión definitiva al respecto se tomará en la Conferencia Panamericana que se reunirá en Enero en La Habana.

La Comisión ha solicitado ayuda financiera para continuar sus estudios. (U. P.)

ACTIVIDAD DEL MONTE LASSEN, EN CALIFORNIA

RED BLUFF, 3. — El monte Lassen, el único volcán de Estados Unidos, ha iniciado una fuerte erupción y despide una columna de humo a gran altura sobre el cráter.—(U. P.)

# HAY GRAN DEMANDA DE EMIGRANTES JAPONESES EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO 3 — Es tan grande la demanda de trabajadores japoneses en el Estado de Sao Paulo que la compañía autorizada de inmigración japonesa que opera en el Brasil puede satisfacer sólo en parte la demanda, y, por el momento, se ve en la imposibilidad de atender los pedidos de inmigrantes japoneses que hacen otros estados del Brasil. Tal es lo que se sabe por una reciente declaración de la Embajada japonesa publicada en esta capital.

La Embajada hizo esta declaración en respuesta a un pedido de trabajadores japoneses formulada por una gran firma agrícola del Estado de Río de Janeiro por intermedio de la Sociedad Fluminense de Agricultura e Industrias Rurales. La declaración dice en algunos de sus párrafos:

"Es conveniente que la Sociedad Agrícola esté informada de las circunstancias que tiene que afrontar el único agente autoriazdo por el Gobierno japonés para traer inmigrantes al Brasil (la Kaiga Kogyo Kaisha). La demanda de trabajadores japoneses en las haciendas del Estado de Sao Paulo es tan grande que sólo puede ser satisfecha en parte, lo cual hace imposible en la actualidad ... pedidos de colonos japoneses ... reciben con frecuencia de ... más estados.

"Es también conveniente ... cer qué condiciones pueden ... cidas a los inmigrantes ... por los agricultores ... El Estado de Sao Paulo ... tas ventajas a los inmigrantes ... les como el pago del pasaje ... barco y transporte a ... Estado, y su mantenimiento ... que llegan a las plantaciones ... propietarios de las haciendas ... bién comunican de antemano ... inmigrantes el salario y ... ciones de trabajo.

"El Gobierno Imperial ... me el control de la inmigración ... ponesa, permitió la salida ... meros inmigrantes japoneses ... Sao Paulo como un experimento ... una vez que fueron obtenidos ... tados satisfactorios se ... tual corriente de inmigración ... Sao Paulo.

"Estas medidas de ... consideradas necesarias ... tablecimiento de una nueva ... te de inmigración hacia ... otro de los estados bras... P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

## CTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

### ZCUDUM PIDE SE LEVANTE LA SUSPENSION

NUEVA YORK, 3. — Paolino zcudum y el promotor Mc. Ma- n hicieron esta mañana una resentación ante la Comisión de ox, solicitando se deje sin efecto suspensión acordada contra los. Sostienen que jamás han ceptado una pelea con E. D. Kee- en Boston; por lo tanto, no hay otivo para la suspensión.

Mayer, manager de Uzcudum so- ita con urgencia una decisión Tex Rickard con respecto a la lea con Dempsey, en vista de e el promotor Yugazy ha ofre- do a Uzcudum una pelea con arry Wills para el 29 de Junio Polo Grounds.

Mayer aceptará este ofrecimien- en caso de que fracasen las ne- ciaciones referentes a Dempsey.—(U. P.)

### NTONIO FERNANDEZ, CAMPEON DE BAILE DE ESPAÑA CON 40 HORAS

BARCELONA, 3.—Se ha cele- ado el campeonato de baile de 40 horas seguidas, en el que rticiparon Antonio Girones, cam- ón de las 24 horas; Antonio rnández, campeón de 3 36 ho- ; Ramón Nadeau, campeón ancés; Alfonso Gimeno, campeón Cataluña; Ramón Vaccaro, mpeón italiano, y Juan Torilla, talán.

El único que bailó las 40 ho- fué Antonio Fernández, de- rándosele campeón de España. El vencedor ha desafiado a Pao- Zunico, único campeón francés las 54 horas a un match que, eptado, deberá durar sesenta ras.—(U. P.)

### UGHRAN, CONTENDOR LOGICO PARA EL CAMPEONATO MEDIO PESADO

NUEVA YORK, 3. — La vic- ia de Loughran sobre Stribling ha consagrado como el conten- r lógico para la pelea por el mpeonato de peso medio pesa- .

Loughran no demostró estar icho mejor pues recurrió dema- do a la lucha. En los primeros unds, Stribling dió muestra de trar en combate pero un fuer- derecho al corazón le obligó a ntenerse a distancia durante to- la pelea.

Su presentación fué, en gran rte, una repetición de la pelea e tuvo el verano pasado con Ber bach.—(U. P.)

### TOMMY LUGHRAN VENCIO OR PUNTOS A YOUNG STRIBLING

NUEVA YORK, 3. — Tommy ughran, de Filadelfia, derrotó r puntos a Young Stribling, en match a diez rounds que sos- vieron ante 29,000 espectadores. Stribling pesaba 173 libras y ughran 174 1|2.—(U. P.)

### MOROCOA EMPATO CON HENRI SCILIE

BUENOS AIRES 3 — El ex cam- ón argentino peso gallo Julio Mo- roa empató con el campeón bel- y europeo del mismo peso Hen- Scillie. (U. P.)

## CUBA

### XPLOSION DE UNA FABRICA DE POLVORA

SANTIAGO DE LAS VEGAS uba), 3. — A las 2 de la tar- e se produjo una explosión en la brica de pólvora, sabiéndose sta el momento de doce muer- s.

Se cree que la explosión haya si- debida a falta de cuidado de s empleados.

La fábrica había sido inaugu- da hace tres semanas y emplea- el azúcar como base para sus xplosivos.—(U. P.)

# Ayer celebró su segunda reunión la Conferencia Panamericana de Comercio

**Los principales tópicos tratados fueron los transportes y las inversiones en el exterior.— Mr. Hoover invitó a los delegados a participar en la Conferencia de standardización en carácter extra-oficial.— Mr. Coolidge dió la bienvenida a los delegados.— "El primer mérito de esta reunión, dijo, es el de representar a la industria privada y no a los Gobiernos".— Al referirse al comercio panamericano, manifestó que, según las estadísticas, las compras de la Unión en Suramérica eran superiores a sus ventas**

WASHIGTON, 3.— En el banquete ofrecido anoche a los delegados a la Conferencia Comercial Panamerica, Mr. Thomas W. Lamont, socio de la firma J. P. Morgan, pronunció un discurso, en el cual desmintió que los banqueros de Estados Unidos trataran de colocar empréstitos para Nicaragua e invocar en seguida la protección del Gobierno. Dijo que la política de Mr. Coolidge en Centro América no necesita ser disculpada. "No conozco— agregó — ningún grupo de Estados Unidos que tenga contacto directo a relaciones con México que no esté ansioso de solucionar todas las cuestiones pendientes con el mismo espíritu de paciencia y buena voluntad que me parece ha demostrado la Administración de Washington". — (U. P.).

WASHINGTON, 3.— Al dar la bienvenida oficialmente a los delegados del Congreso Comercial Panamericano, el Presidente Coolidge manifestó que los Estados Unidos sentían la obligación moral de ayudar a los pueblos de la Unión Panamericana que anhelaban contar con gobiernos sólidos, una economía nacional estable y una verdadera prosperidad para las masas. "Nuestro primer deber—dijo Coolidge—es obtener estos resultados satisfactorios en nuestro propio país; pero una obligación que tiene casi la misma fuerza nos exige ejercer una influencia moral a fin de asistir a los congresales panamericanos para que puedan ellos trabajar en el sentido de conseguir para sus respectivos países los beneficios mencionados. Todos debemos cooperar mediante una ayuda mutua, una confianza mutua y una tolerancia mutua."

Mas adelante, el Presidente pasó revista en forma breve al progreso comercial y se expresó elogiosamente de la labor desarrollada por la Conferencia.—(U. P.)

WASHINGTON, 3.—Mr. Hoover invitó a los delegados al Congreso Panamericano para que asistieran a la Conferencia Panamericana de Standardización, aunque no están acreditados para asistir.

La Conferencia de Standardización se limitará a la discusión del comercio latino-americano, a la navegación con esa parte del Continente y al deseo de desarrollar prácticas uniformes entre los productores, sobre todo en lo referente al café, cacao, cueros, maderas y frutas oleaginosas. — (U. P.).

WASHINGTON, 3. — El Embajador del Perú, señor Pezet, hablando en la Conferencia Comercial Panamericana, aprobó la actitud de Mr. Hoover y de Mr. Thomas Lamont, respecto de los empréstitos externos, y dijo:

"Cometería un verdadero suicidio la nación que, encontrándose aún en el período de desarrollo y necesitando de la ayuda financiera externa, desviara hacia fines destructivos los empréstitos obtenidos para propósitos constructivos."

Terminó elogiando al Presidente Leguía, "quien con recto juicio y propia visión ha contratado varios empréstitos en los Estados Unidos destinando íntegramente su producto al desarrollo del país, incrementando mediante obras públicas la fortuna nacional y privada, aumentado el poder consumidor de los peruanos, abriendo los mercados internos y mejorando las condiciones sociales".—(U. P.)

WASHINGTON, 3.— Los transportes y las inversiones en el exterior fueron los tópicos del segundo día de la Conferencia Comercial Panamericana.

Hicieron uso de la palabra: Mr. Joseph Grace, presidente de la firma W. R. Grace y Co.; Mr. Frank Munson, presidente de la Munson Line, el señor Abraham Martínez, delegado de Bogotá, y Mr. Royd Chapin, presidente de la Cámara Nacional Automovilística de Comercio.

La Fundación Carnegie pro-paz internacional ofreció un almuerzo a los delegados. Mr. David Jayne Hill saludó a los delegados, contestando el señor Horacio Silva, delegado de Chile.—(U. P.)

WASHINGTON, 3.—Mr. David Jayne Hill, continuando su discurso declaró:

"La paz internacional es esencial para el comercio internacional, así como lo es el comercio para la paz.

"El desarme material, a menos de ser precedido del desarme moral dejaría el mundo entregado a la merced del barbarismo. El problema de la paz es la unión de todas las voluntades por el bien común. Siempre que se sostenga esa voluntad, llegaremos a la paz internacional."

El señor Horacio Silva Adriasola, en representación de la Cámara de Comercio de Antofagasta, le respondió a nombre de los delegados latino-americanos y rindió tributo a la fundación Carnegie que "ha hecho mucho por la penetración espiritual de los países de América en el mundo entero.

"Nosotros, parodiando a Leonidas, diremos en nuestros países que aquí hay idealismo cuya religión es la felicidad de la humanidad por medio de la paz.

"Chile tiene una buena estrella que de nuevo ha sido confirmada al tocar el honor de ser designado para expresar a nombre de mis distinguidos colegas la apreciación de la hospitalidad que se nos brinda."

Por su parte, Mr. J. P. Grace declaró que el aumento de las comunicaciones navieras entre la costa occidental de la América del Sur y los Estados Unidos estimulaba los intereses comunes y Mr. Frank Munson anunció que la Munson Line organiza un sistema de jiras estudiantiles a la América del Sur con el propósito de aumentar el intercambio de las ventajas educacionales.—(U. P.)

WASHINGTON, 3. — Mr. William P. Mac Cracken (hijo), subsecretario de Aviación, en el Departamento de Comercio, en su discurso pronunciado en el Congreso Panamericano de Comercio, dijo que la comisión de aviación comercial interamericana, autorizada por la Conferencia de Santiago, está actualmente preparando una convención para el comercio aéreo interamericano.

"Una vez logrado ese acuerdo, agregó, el comercio aéreo entre las naciones se expanderá trayendo, no solamente la prosperidad, sino también una mejor comprensión entre los pueblos."

Agregó que hay ahora 13,059 millas de rutas aéreas en este hemisferio, pero de ellas solamente 2,908 dedicadas al comercio interamericano. Insinuó la posibilidad de extender esas rutas hacia el Sur, incluyendo una línea aérea desde Florida al Oeste, hacia Centro América y hacia el Este, a lo largo de la costa oriental de la América del Sur y también una desde Galveston o Brownsville, en Texas, a lo largo de la costa del golfo San Diego y a lo largo de la costa occidental de Sur América. —(U. P.)

WASHINGTON, 3. — Al proponer el presidente de la Conferencia Comercial Panamericana, Mr. Piers, de que los delegados se pusieran de pie para rendir tributo al 427.o aniversario del descubrimiento del Brasil, el señor Amaral le contestó diciendo que el Brasil siempre había hecho cuanto estaba de su parte para cooperar con todas las naciones americanas.

Después de declarar que la civilización americana era una herencia del Viejo Mundo, agregó: "No podemos separar el mundo en dos partes, pero damos lo mejor de nosotros a la parte joven del globo y llegará el día en que la contribución de todos los americanos y su trabajo en favor de la civilización tome la forma de una cooperación completa e inevitable en todos los acontecimientos que pertenezcan al esclarecimiento de la humanidad".—(U. P.)

## DISCURSO DEL PRESIDENTE COOLIDGE

WASHINGTON, 3.— Mr. Coolidge, en un discurso pronunciado en la Tercera Conferencia Comercial Panamericana, dió su cordial bienvenida a los delegados.

Expresó la opinión de que las conferencias comerciales prometían producir grandes beneficios para todos los países, promoviendo la cooperación mutua y las relaciones amistosas.

Aludiendo al desarrollo del comercio, dijo:

"La interdependencia mutua justifica todo el movimiento panamericano.

"Nuestros asociados a la Unión Panamericana gozan de absoluta igualdad. A menudo he dicho que la política de este Gobierno al utilizar los recursos de otros países no es la de imponerles una carga, sino ayudarlos; que es un movimiento no de control, sino de cooperación. Nuestra Unión Panamericana, creando una nueva civilización en las Repúblicas occidentales, nos obliga a cooperar en su progreso mediante la ayuda mutua, la mutua confianza y la mutua tolerancia."

Declaró que el mérito más grande de la actual Conferencia era el hecho de que representaba a la industria privada más bien que a los Gobiernos. "Bajo Gobiernos libres—dijo—el comercio debe ser libre, y para que tenga valor permanente debe ser independiente."

Hizo notar que la reunión de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos proporcionaba al mismo tiempo la oportunidad de reunir a los representantes de los hombres de negocios de todo el territorio de la Unión Panamericana. "El crecimiento de la intimidad de nuestras relaciones — agregó—es puesto de relieve por el hecho de que ya se encuentran aquí los delegados que celebrarán una conferencia sobre aviación comercial y otros que conferenciarán sobre la standardización."

El Presidente pasó revista a los cambios comerciales de los últimos 50 años, según los cuales los Estados Unidos han llegado a ser el principal mercado para las materias primas de Sur América. "En los últimos cinco años—declaró — nuestras compras han llegado a un total de 5,068 millones de dólares y nuestras ventas a 3,781 millones, lo que acusa una diferencia de 1,287 millones, o sea un 34 o|o de exceso. Este país, no sólo ha comprado más de lo que ha vendido, sino que durante largo tiempo ha sido el principal comprador extranjero de los productos suramericanos. Durante los 12 aos terminados en 1925 la parte de los Estados Unidos en las exportaciones suramericanas alcanzó a un promedio de cerca del 40 o|o. Esta cifra es superior en más de un 200 o|o a la parte tomada por Gran Bretaña, que es en este asunto su competidor más cercano.

"A pesar de que los Estados Unidos no son mercado principal para los cereales y productos animales de estos países, son y deben ser el mercado principal para las materias primas industriales, artículos alimenticios tropicales y semi-tropicales, cobre, cueros, lanas, aceite, caña de azúcar, café.

"Artículos tales como los aceites minerales, melazas, nitratos, plátanos, café y cobre refinado, encuentran en este país casi el 100 por ciento de sus mercados, mientras que el azúcar y otros productos principales llegan casi al 85 por ciento.

"A pesar de que los países suramericanos no llevan una gran proporción de nuestras exportaciones como nosotros tomamos de las suyas, en muchos artículos esta proporción llega alrededor del 30 por ciento del total, y en 1926 esta proporción llegó a casi 882 millones, o sea, alrededor del 20 o|o del total.

"Esto es de gran importancia para nuestros vecinos del Sur, tanto en sus efectos financieros, como en su enorme influencia humanizadora."

Examinando la cuestión del mejoramiento de los transportes y comunicaciones, Mr. Coolidge agregó:

"Sin duda que la influencia más importante para ampliar el comercio es el aviso. De todas sus formas, la más valiosa es la que proviene de la experiencia personal. Esta Conferencia, al poner en íntima relación a los representantes de las naciones, ¿no puede ayudar a revelar muchas nuevas necesidades y muchos nuevos recursos?

"Los recursos de nuestras Repúblicas hermanas son de enorme valor, y el crecimiento constante de la dependencia de todo el mundo sobre sus productos les asegura un horizonte comercial continuamente creciente.

"A pesar de que nuestro país está deseoso de participar en este comercio, no quiere hacerlo a expensas de ningún otro pueblo, sino sobre una base mutuamente justa y equitativa. El comercio no tiene ninguna otra base permanente."—(U. P.)

# 47 naciones participarán en la Conferencia Económica que se inaugurará hoy

GINEBRA, 3. — Con participación de Estados Unidos, Rusia, Turquía y Egipto, que son los principales países del mundo que no forman parte de la Liga de las Naciones, se inaugurará el Miércoles la Conferencia Económica Internacional, cuyo propósito ostensible es "organizar la industria mundial sobre una base que elimine, para el futuro, las causas económicas de guerra".

En realidad, y según se admite francamente en las esferas competentes, el verdadero propósito de la Conferencia es reorganizar y consolidar la vida industrial y económica de Europa en forma que le permita afrontar la competencia de los Estados Unidos.

M. Loucheur, que fué quien en su origen propuso esta Conferencia, dice, en un artículo especial publicado en "Le Journal de Geneve":

"La posición de los Estados Unidos, respecto de Europa, es ahora enteramente diferente de lo que era antes de la guerra. De solicitantes de dinero en los mercados europeos se han transformado en acreedores, su producción ha aumentado inmensamente y tienen en su poder la mitad del oro mundial. Esto ha creado nuevos problemas para Europa, los que ésta habría podido examinar sola, pero estimamos que era mejor invitar a los Estados Unidos para que la estudiaran con nosotros, esperando que su buen sentido práctico nos ayudará a encontrar la solución".

Esta conferencia es la más importante y mayor de las convocadas por la Liga y supera aún a la asamblea anual.

Cuarenta y siete naciones estarán representadas y los delegados oficiales llegan a 200, con igual número de expertos, mientras que los principales redactores y personajes financieros, económicos e industriales del mundo entero hacen que esa más de 1,000 el número de los asistentes a la Conferencia.

Los primeros cuatro días serán dedicados a la discusión de los problemas económicos de los principales países, habiéndose inscritos para hablar más de 40 delegados, entre los que figuran Mr. Henry Robinson, de Estados Unidos; M. Loucher, de Francia; M. Jouhaux, a nombre de los obreros internacionales; von Siemens, de Alemania; Sir Arthur Balfour y Mr. Walter Runciman, de Inglaterra; y el diputado Ernesto Belloni, de Italia.

Después de esta discusión general, la Conferencia se dividirá en tres comisiones: Comercial, Industrial y Agrícola, con el objeto de proponer en ellas soluciones a los diferentes problemas.

Se espera que la Conferencia durará unas tres semanas. —(Henry Wood).

# COOLIDGE HA DEMOSTRADO INCAPACIDAD PARA COMPRENDER EL TEMPERAMENTO LATINO», DICE «THE WORLD»

NUEVA YORK 3—"The World" iblica un editorial referente a s conferencias panamericanas que verifican actualmente en Was- ngton y dice que el Secretario de stado Kellogg ha demostrado na asombrosa incapacidad para mprender el temperamento lati- ". El artículo critica duramente referencia que hizo el Presiden- Coolidge en su discurso sobre la pendencia económica de la Amé- ca Latina de los Estados Unidos, anifestando que es tanto más in- mprensible esta alusión "en una oca en que la prensa, la litera- ra en general y la política está rebosando de temor y desconfianza de nuestra potencia económica".

Concluye el artículo diciendo: "El panamericanismo que es un ideal espléndido no puede ser desarrollado sino por políticos que entienden profundamente la materia. Una exposición puramente materialista de nuestros éxitos comerciales estará muy bien cuando Coolidge se dirige a un grupo de hombres de negocios de segunda categoría pero como materia destinada a captarse la confianza y simpatía de la América Latina, en un momento como el actual, es sencillamente inútil y desacertada". (U. P.)

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES

### BALANCE DE 1926 DE LA ANGLO CHILEAN CONSOLIDATED NITRATE CORP.

NUEVA YORK, 3.— La Anglo Chilean Consolidated Nitrate Corporation, informa que el balance de 1926 acusa un déficit de 2.009,619 dólares. La renta de operaciones es de 929,937 dólares y la renta total 1.105,964 dólares. El activo de la Compañía está fijado ahora en 10 millones de dólares.— (U. P.)

### CAMBIOS

NUEVA YORK, 3.—Hoy se fijaron los cambios siguientes con los países que se indican:

Inglaterra, 4.85 9|16 dólares por libra; Francia, 3.91 1|2 centavos oro por franco; Italia, 5.26 centavos oro por lira; Bélgica, 13.90 centavos oro por belga; Suiza, 19.23 centavos oro por franco; Alemania, 23.69 1|2 centavos oro por marco; España, 17.67 centavos oro por peseta; Yugoslavia, 1.77 centavos oro por dinar.—(U. P.)

### CARNE

CHICAGO, 3.—La carne de vacuno se cotizó en la forma siguiente: 18 a 20 centavos oro por libra la de primera; 15 a 16 centavos oro por libra la de segunda.—(U. P.)

CHICAGO, 3.—La carne de ternera se cotizó hoy a razón de 16 a 19 centavos oro por libra.—(U. P.)

CHICAGO, 3.—La carne de cerdo se cotizó a razón de 13.60 por las 100 libras para entrega en este mes. —(U. P.)

### LINAZA

CHICAGO, 3.—La linaza se cotizó hoy a razón de 2.23 1|8 para Mayo y 2.29 5|8 para Julio.—(U. P.)

## NICARAGUA

### MONCADA CONFERENCIARA HOY CON EL REPRESENTANTE DE COOLIDGE, STIMSON

MANAGUA, 3.— Se trata de acordar una tregua de 48 horas con el general liberal Moncada, a quien se espera en el punto denominado Tipi-tapa, a 15 millas de Managua, mañana Miércoles, donde conversará con Stimson.

Las personas que observan el desarrollo de los acontecimientos estiman que existe más probabilidad de paz.— (U. P.).

## ARGENTINA

### NUEVO MINISTRO PERUANO

BUENOS AIRES 3 — El nuevo Ministro del Perú, señor Checa Eguiguren, presentó sus cartas credenciales con el ceremonial de estilo. (U. P.)

### MANIFESTACIONES CONTRA EL GOBERNADOR DE LA PLATA

BUENOS AIRES 3 — Comunican de La Plata que, con motivo de la lectura del mensaje anual del Gobernador, hubo manifestaciones populares y violentos discursos en los que se exteriorizó la oposición a la intervención de la provincia.

En esta capital se asegura que tal medida podría resultar expeditiva debido a que el proyecto existe y que está aprobado a medias desde el año 1925. (U. P.)

## BOLIVIA

### RESULTADO DE LAS ELECCIONES DE CONGRESALES

LA PAZ, 3. — En las elecciones para renovar la mitad de la Cámara de Diputados y la tercera parte del Senado, los nacionalistas obtuvieron 4 asientos en el Senado; los liberales 2 y los republicanos del Gobierno, 1.

En la Cámara de Diputados los nacionalistas obtuvieron 21 asientos, los republicanos del Gobierno 4, los republicanos genuinos 4, los liberales independientes 1, los liberales 1 y los socialistas 1. —(U. P.)

### HUELGA ESTUDIANTIL

LA PAZ, 3. — Los estudiantes de instrucción secundaria se declararon en huelga porque no se accedió a la solicitud del magisterio de que se pagara sus sueldos a todos los maestros, lo cual se hizo sólo con los del departamento de La Paz.—(U. P.)

# LA CAMARA DE LOS COMUNES CONTINUO LA DISCUSION DEL PROYECTO DE UNIONES GREMIALES

LONDRES 3 — Con frecuentes interrupciones e incidentes, continuó en la Cámara de los Comunes el debate sobre el proyecto del Gobierno referente a las uniones gremiales.

Mr. Arthur Henderson condenó el proyecto, calificándolo de "invasión de derechos legales establecidos en favor de las facultades de la uniones gremiales y constituyen un ataque directo al principio de organización de las clases trabajadoras". (U. P.)

### LLOYD GEORGE OPINA SOBRE EL PROYECTO

BLACKPOOL, 3.— En un discurso pronunciado en esta ciudad, Mr. Lloyd George declaró que la nueva ley sobre federaciones gremiales venía a ser algo así como un barril de aceite combustible echado a las brazas casi frías de las luchas industriales. Estamos al borde de una de las guerras civiles más ruinosas que es dable imaginar: no será una lucha de rifles, sino que la competencia entre organizaciones que se colocan frente a frente. Esta ley dará origen a la contienda industrial más espantosa que se haya conocido jamás en Gran Bretaña."— (U. P.).

# INFORMACIONES DEL INTERIOR
(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

## LLANQUIHUE

### EN UNA GRAN ASAMBLEA SE SOLICITA LA CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL RIO NEGRO VICTORIA, PUERTO MONTT

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

PUERTO MONTT 3.—Hoy, a las 5 de la tarde se realizó una grandiosa asamblea en la sala municipal, presidida por el Intendente de la provincia, señor Gunter, asistiendo la Cámara de Comercio Industrial, Comerciantes, Agricultores, Periodistas y numeroso público.

Esta asamblea tenía por objeto pedir al Gobierno se construya el ferrocarril occidental de Río Negro, Victoria a Puerto Montt.

El Presidente de la Cámara de Comercio se refirió a la conveniencia de ese ferrocarril, presentando a don Guillermo Gallardo Téllez, quien dió una interesantísima conferencia sobre la bondad de esta obra.

El señor Gallardo, conoce la región y aprecia los beneficios que reportará a la agricultura.

Recomendó la producción intensa y dijo que la provincia de Llanquihue constituye el granero nacional, por lo cual era necesario pedir a los poderes públicos se haga esta magna obra.

Dijo que Maullín no se perjudicará, pues la Estación Victoria queda inmediata a ese pueblo, que no se podría jamás hacer puerto. Dadas las condiciones de arrastre del río, debe ser el centro principal Puerto Montt, en donde se encuentran radicados enormes capitales.

La conferencia fué aplaudidísima; en seguida se leyeron las conclusiones que la asamblea elevará al Supremo Gobierno.

Se acordó que la comisión que vaya a Santiago, pida al Supremo Gobierno la realización de este importantísimo proyecto.—(Heino).

## CONCEPCION

### LOS CONFINADOS A PUNTA ARENAS PASAN POR LOTA

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

LOTA 3.—A las 4.20 de la tarde llegaron a ésta los señores Salas Romo, Rojas Mery y Vicuña Fuentes, custodiados por un carabinero de paisano. Inmediatamente se les llevó al cuartel y posiblemente hoy mismo quedarán embarcados en el transporte "Angamos", para salir el Jueves o Viernes con destino a Punta Arenas.

El corresponsal intentó hablar con el señor Vicuña Fuentes, pero se interpuso distraídamente el carabinero que lo custodiaba.—(González).

## VALDIVIA

### SE SOBRESEE EN UN PROCESO RUIDOSO

VALDIVIA 3.—En el ruidoso proceso seguido a raíz del misterioso desaparecimiento del joven Manuel Salazar Hoffman, la Corte de Apelaciones de esta ciudad resolvió sobreseer temporalmente. La defensa de Luis A. Caamaño, complicado en este asunto, había solicitado el sobreseimiento definitivo.—(Barra).

## ACONCAGUA

### LOS AUTOMOVILISTAS QUE EFECTUAN EL RAID BUENOS AIRES-NUEVA YORK

(De nuestro corresp., por telégrafo)

LOS ANDES 3.—Ha llegado a ésta, procedente de Buenos Aires, Rosario y Mendoza el automovilista argentino señor Félix Pucciarini, que realiza un raid hasta Nueva York, bajo los auspicios del Gobierno italiano. Lo acompañan su mecánico y dos caballeros italianos.

Durante el viaje les han ocurrido numerosas peripecias, que nos han relatado. En esta ciudad han debido detenerse varios días, debido a que en la Aduana han tropezado con varias dificultades, provenientes del hecho de viajar en un automóvil. Con el objeto de salvar estas dificultades, se han dirigido a la Superintendencia, de la cual se esperan las instrucciones necesarias para que se les permita seguir el raid.—(Masafierro).

### DOS DETENIDOS POR EL INCENDIO DE LA MUNICIPALIDAD SALEN EN LIBERTAD

(De nuestro corresp., por telégrafo)

LOS ANDES 3.—Las actuaciones judiciales que se siguen para esclarecer el asunto del incendio de la Municipalidad, van muy bien encaminadas y pronto se podrá descubrir a los autores.

Los detenidos señores Liberona y Pizarro se encuentran ya en libertad, continuando detenido solamente el tesorero municipal.

Una vez que se termine la revisión de los libros de Tesorería, se podrá decretar su libertad, en caso de que no haya méritos en su contra.—(Masafierro).












# LAS CONTRIBUCIONES FISCALES Y MUNICIPALES DE VALPARAISO

El Ministerio de Hacienda, en vista del informe presentado por la comisión que estudia los servicios públicos en Valparaíso, ha dictado un decreto que ordena pagar en la Tesorería de dicha ciudad, todas las contribuciones que afectan a la propiedad territorial de la comuna.

En este mismo decreto se dispone que el Tesorero Municipal deberá depositar semanalmente, el producto de las contribuciones fiscales en la Tesorería Departamental. Además se dispone que la recaudación correspondiente al primer semestre del presente año deberá comenzar desde el 10 del mes en curso.

Para los deudores morosos de las contribuciones fiscales y municipales, el Tesorero Municipal hará una sola demanda.

# El proyecto de open door será considerado mañana por el Gobierno

El Ministro de Higiene señor Hevia estuvo ocupado durante el día de ayer de la redacción del proyecto definitivo que someterá mañana a la consideración del Consejo de Gabinete, sobre la creación del Open Door Nacional que estará ubicado en el fundo de Conchalí.

Este proyecto irá acompañado de un memorandum especial para los señores Ministros y de los planos y demás antecedentes que permitan apreciar lo que significará la construcción del Open Door.





# SE EVITARAN LAS RUPTURAS INNECESARIAS DE LAS CALLES

En la tarde de ayer, el Alcalde don Luis Phillips Huneeus, celebró en su despacho una importante reunión con los Directores de las Compañías de Tranvías, de Teléfonos y los jefes de los servicios de alcantarillado, agua potable y pavimentación a fin de cambiar ideas sobre la necesidad que hay de obrar de acuerdo para evitar la ruptura innecesaria de las calles.

Con motivo de los trabajos de pavimentación general que se iniciarán en breve, las Compañías mencionadas aprovecharán éste para hacer los cambios y todo aquello que diga relación con el mejoramiento de esos servicios.

# Se desea conseguir tipos «standard» en productos agrícolas que se exporten

**COMUNICACION AL MINISTRO DE AGRICULTURA DEL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS AGRICOLAS**

El Inspector General de los Servicios Agrícolas, señor Francisco Rojas Huneeus, ha dirigido al Ministro de Agricultura e Industria una extensa comunicación, en la cual hace notar la conveniencia de establecer ciertas reglas destinadas a uniformar el envío al extranjero de los productos agrícolas del país.

En su citada nota, hace valer el señor Rojas el ejemplo de otros países, en los cuales no sólo se ha tratado de conseguir la igualdad en los productos que se envían, de manera que no desmerezcan los unos al lado de los otros, sino que se ha llegado hasta conseguir que la empazcadura y el envase de los productos sea igual para cada clase de ellos.

Con esto se ha conseguido que en los mercados extranjeros los productos de las diversas naciones sean de un tipo medio dado, lo que tiene una gran importancia para obtener un aumento en la cifra de las exportaciones.

Termina su nota el señor Rojas, pidiendo al Ministro de Agricultura que se dirija a su colega de Hacienda a fin de que éste ordene a las aduanas nacionales que remitan en períodos quincenales una lista de los productos agrícolas exportados, las cantidades, la calidad, y en general, todos los datos que sirvan para estudiar una reglamentación adecuada para este comercio.

A fin de no hacer muy engorrosa esta petición, sólo sería necesaria— termina el Director de los Servicios Agrícolas— la lista pedida respecto de los productos que se exportan en mayores cantidades por las aduanas de la República.













# La Sociedad de las Naciones y la cooperación internacional de la prensa

**EL AUTOR DE LA PROPOSICION, DON ELIODORO YAÑEZ, SERA OFICIALMENTE INVITADO A LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE GINEBRA, QUE TENDRA LUGAR EN AGOSTO PROXIMO EN LA QUE SE CONSIDERARA ESTA MOCION**

En la Quinta Asamblea Internacional de Ginebra, el delegado de Chile, señor Eliodoro Yáñez, formuló una proposición relacionada con la cooperación internacional de la prensa.

La etapa final de ese importante programa, ha quedado, según informaciones particulares que logramos obtener en círculos oficiales, determinada en la última reunión del Consejo de la Sociedad de las Naciones.

La respectiva secretaría de la Sociedad, prepara en estos momentos el documento que resumirá lo actuado hasta ahora en este sentido y que servirá de base a los miembros de la Conferencia que ha de efectuarse en Ginebra el 24 de Agosto próximo.

El señor Eliodoro Yáñez, autor, como decimos, de la proposición, será invitado a formar parte de esa conferencia.

Sobre el interés que ha despertado esta moción en el seno de la Sociedad de las Naciones, ha informado ampliamente el cable y se sabe que el Presidente de la Comisión informante tiene especial interés en que este asunto quede despachado en la primera oportunidad.

## Concurrirán periodistas de diez países americanos

Los representantes de la prensa extra-europea que concurran a esta conferencia recibirán una compensación a sus gastos de setenta francos diarios mientras dure la reunión y por los días de viaje entre el puerto de origen y Ginebra.

Además, gozarán de pasaje gratuito desde el puerto de embarque hasta Ginebra y vice-versa.

Se estima que diez países americanos enviarán representantes a esta conferencia.

# En el Consejo de Gabinete de ayer

**SE TRATAN ASUNTOS ADMINISTRATIVOS DE IMPORTANCIA**

En la tarde de ayer los Ministros de Estado, presididos por el Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, celebraron un Consejo de Gabinete, que se prolongó desde las tres de la tarde hasta cerca de las 8 de la noche.

Damos a continuación la reseña que nos fué proporcionada por el Ministro del Interior, don Carlos Frodden.

## Camino de Santiago a San Bernardo

Se entró a considerar la construcción del camino de Santiago a San Bernardo, construcción que aún no ha sido empezada, a pesar de que las propuestas respectivas fueron aprobadas hace ya mucho.

El Ministro señor Velasco dió sobre este particular las explicaciones del caso, acerca de las causas que han motivado el atraso en la iniciación de los trabajos, debidas a algunos reparos formulados por el Tribunal de Cuentas al decreto correspondiente.

Se produjo acuerdo en el Consejo en el sentido de iniciar cuanto antes esos trabajos.

## Escuelas modelos

Otro de los puntos de interés tratados en el Consejo es el que se refiere a diversas medidas de orden educacional y a la construcción de Escuelas Modelos en las cabeceras de provincias, en forma que tenga cabida en ellas, además de la enseñanza primaria y secundaria, la enseñanza vocacional, cuya extensión se proyecta ampliar en forma apreciable.

Las construcciones de estos establecimientos serán financiadas con el precio de los arrendamientos que actualmente se paga por los locales actuales, pertenecientes a los particulares.

## Campaña de salubridad pública

El Ministro de Higiene y Previsión Social quedó de estudiar un proyecto para la instalación de policlínicos en todas las ciudades de la República, a fin de que el pueblo tenga atención sanitaria y todos los auxilios que pueda necesitar para casos de emergencia.

Se acordó asimismo llevar a cabo una intensa campaña contra las enfermedades sociales y, especialmente, contra las casas de tolerancia que, bajo el disfraz de otros negocios, burlan las disposiciones de las leyes vigentes.

## Adquisiciones de terrenos por el Fisco

Hubo acuerdo en el Consejo para que el Ministro de Vías y Obras Públicas estudie la posibilidad de vender los terrenos ocupados por la Cárcel Pública, para adquirir con el producto de esa venta otros terrenos en los alrededores de la capital.

## Escuelas correccionales

El Consejo se ocupó asimismo de cuanto se relaciona con las Escuelas Correccionales, acordándose introducir modificaciones en su organización a fin de darles una contextura moderna.

## Regadío de Coquimbo

Se produjo acuerdo también para finiquitar todas las obras proyectadas para la provincia de Coquimbo a la brevedad posible.

Las obras de regadío en referencia se refieren en especial a las que se ejecutarán en los departamentos de Ovalle y Elqui, en los que se construirán los embalses de los ríos Cogotí y Rivadavia.

# SOBRE EL CONSUMO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS EN EL NORTE

El Intendente de Antofagasta ha trascrito al Ministro de Agricultura e Industria un acuerdo de la Cámara de Comercio de esa ciudad, por la cual se pide se obtenga del Congreso la reconsideración de la ley 4117 que restringió en las provincias de Tarapacá y Antofagasta el expendio y consumo de bebidas alcohólicas. La Cámara de Comercio solicita, en último caso, que se le conceda un plazo prudencial para realizar las existencias.

Sobre el particular, el Ministro de Agricultura envió ayer al de Hacienda un oficio por el cual pide que se pronuncie sobre ese punto el Director General de Impuestos Internos.

# El Vice-Presidente de la República

El 15 del mes en curso, el Vice-Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del Campo, irá a San Felipe, para concurrir a una manifestación que se le prepara para ese día.

# Legión Militar

**CARTA A PROPOSITO DE UNA PUBLICACION**

Se nos pide la publicación de lo siguiente:

"Santiago, 3 de Mayo de 1927. — Señor Director de "La Nación". — Presente. — Muy señor mío:

Con motivo de una rectificación a una noticia dada por mí al rotativo que Ud. tan dignamente dirige, que apareció publicada en "El Mercurio" del 26 del corriente bajo el rubro "Rectificación de la Secretaría de la Legión Militar" y que no había contestado más oportunamente por encontrarme ausente de Santiago en el campo, ruégole dar cabida en su importante diario, a mi respuesta en el sentido de que la noticia llevada por mí y publicada por "La Nación" es la esencia de la verdad y que yo soy el fundador de la "Legión", como cualquier otro ciudadano que se interese por la marcha de la institución, puede, por derecho propio, informar a los diarios de los acuerdos que en asambleas se tomen ya que ellos, según sus Estatutos, son públicas. La Comisión que se nombró en dicha asamblea fué originada por las graves acusaciones que yo hice contra el señor Salvo que le imposibilitan para continuar al frente de la "Legión", cuyos documentos que poseo, ofrecí darles lectura, a lo que el señor Salvo se opuso. Es sugestivo que el señor Salvo, no obstante esta grave acusación, no haya, por lo menos, abandonado temporalmente la presidencia a fin de dejar absoluta libertad e independencia a la Comisión investigadora.

Saluda a Ud. su Affmo y S. E. — E. Molina Lavín."

# Con éxito se llevó a cabo anoche la sexta conferencia de la Caja de Crédito Popular

Como lo habíamos anunciado oportunamente, ayer se llevó a cabo la sexta conferencia auspiciada por la Caja de Crédito Popular y en las cuales esta institución ha desarrollado en forma vibrante y clara sus programas de trabajo y los resortes de su organización interna a las clases populares en los locales obreros más prestigiados de la capital y por oradores y dirigentes obreros del prestigio de Alfredo Montecinos, Carlos Acuña, Manuel Jorquera, etc.

A las 9 P. M. se encontraba totalmente lleno el amplio local de La Unión de Metalúrgicos, en Huemul esquina de Diez de Julio, por una concurrencia que no bajaba de seiscientas personas.

Entre la general expectación el conocido dirigente obrero Luis Alegría Martínez, Secretario General de la Unión de Empleados de Chile, empezó diciendo que él no pretendía dar una conferencia sino una pequeña disertación en que aportara su concurso a la obra de vastas proporciones populares en que está empeñada la Caja de Crédito Popular. En palabras vibrantes y simplísimas el orador siguió dirigiéndose al numeroso público asistente y trazando un cuadro completo de las diversas actividades de esta institución de asistencia social, para terminar en seguida con atinadas observaciones sobre los diversos reglamentos y ventajas de este servicio creado por el Gobierno para protección de las clases necesitadas.

El Cuadro Artístico "La Aurora" puso en escena el divertido juguete cómico "La guerra de don Ladislao" y el Cuadro Artístico "Doce de Enero" ejecutó diversos números de variedades descollaron el monólogo cómico de Polo Jara y el zapateo americano por Elpidio Astudillo.

El trío musical "Sin Nombre" ejecutó a continuación las diversas danzas de actualidad que fueron aprovechadas por las numerosas parejas asistentes.

# ALGUNOS JEFES DE MARINA EN SANTIAGO

Ayer se trasladó a Santiago el Jefe del Estado Mayor de Marina, capitán de navío don Emiliano Costa Pellé. El comandante Costa Pellé ha ido a la capital con el objeto de concurrir a la reunión del Consejo de Defensa Nacional, llevando todos los papeles de asuntos navales.

Hoy se trasladarán a Santiago, con el mismo motivo, el Director General de la Armada, contra almirante don José T. Merino, y el Director de Armamentos y Defensa de Costas, capitán de navío don Roberto Chapuzeau, que también forma parte del Consejo de Defensa Nacional.

El Consejo se reunirá a las tres de la tarde en la Presidencia de la República, siendo presidido por el Excmo. señor Ibáñez, concurriendo además los Ministros de Relaciones, Guerra y Marina.

# millones de pesos percibió el año ltimo la Empresa de Agua Potable

## Y AGUA EN TANTA CANTIDAD, QUE DIARIAMENTE SE BOTA LA CUARTA PARTE DE LA QUE LLEGA A LOS ESTANQUES. — CONVERSANDO CON EL JEFE TECNICO DE LA EMPRESA, INGENIERO SEÑOR JOSE BRIONES

on motivo de haberse resuelto la Empresa de Agua Potable Santiago se mantendrá como lad autónoma en la reorganión proyectada con los servide agua potable de Valparaíso alcantarillado de Santiago, las es se anexan a la Inspección Agua Potable y Desagües, nos camos en la tarde de ayer al de los servicios técnicos de la presa de Santiago, señor José nes, quien nos suministró intentes datos sobre los servicios argo del administrador señor e Calvo Mackenna.

l servicio interno de la Empa de Agua Potable de Santianos dice el señor Briones — iñe en conformidad a un preesto fijo aprobado anualmenor el Supremo Gobierno. El copondiente al año 1927 asciende na suma mensual de $ 55,000 sueldos, comprendiendo la jupión del ex-administrador se Alfredo Prieto Zenteno.

este respecto existe u..

**OYECTO DE REFORMA DE A PLANTA DEL PERSONAL**

actualmente llega a 69 emdos, consultando una economía el ejercicio de 1928 de 103 160 pesos.

n el presupuesto de gastos fiexiste otra partida de $ 650,000 comisión de recaudadores, jede sucursales y tomadores de umos. En esta partida se han oducido economías por 150,000 l proyecto de reformas. Con espartida del presupuesto se paalrededor de cincuenta persoque no son empleados de ta, sino que simples comisiots.

n el presupuesto general de la presa, que llega a $ 6.700,000 onsultan alrededor de 2.500,000 s para el

**SERVICIO DE LOS EMPRESTITOS**

el Fisco ha concedido a la Empa para el ensanche y conseron de los servicios urbanos, las que en la actualidad sumás o menos 25 millones de s.

on el personal actual, la Ema atiende a toda la ciudad y unas sub-urbanas, como Proncia, Ñuñoa, San Miguel, Mai Quinta Normal, Yungay, Ren Quilicura y la parte rural de iago que se extiende al Norte Mapocho preocupándose adedel ensanche constante de la y de los servicios nuevos que el público. Desde luego

**AÑO ULTIMO HA ENSANADO LA RED EN MAS DE 20 MIL METROS**

cañerías de diversos diámetros ene en perspectiva problemas ndiosos que valen sólo por calo de materiales tres millones pesos, los cuales están resultos el momento en líneas genes.

**NUMERO DE SERVICIOS ES ACTUALMENTE DE 40,659**

iendo tenido el año 1926 un ento de siete mil sobre 1925.

l agua ha llegado a un consumedio diario el año último de 941 metros cúbicos, que se ven al público sólo en veinte cens moneda corriente el metro co.

s de advertir que toda esa cand de agua no ha sido consua por los habitantes sino que la Municipalidad en los riegos vados de las calles, parques y lnes, fuentes públicas, servicios incendios, todos los cuales son olutamente gratis.

demás, todos los establecimienfiscales como ser: cuarteles del rcito, Policías y Carabineros, pitales y en general todos los blecimientos de la Beneficen Pública, colegios, etc., no paan agua hasta hace poco, pero decreto reciente la Empresa hace pagar el mínimo, valor que eralmente no se percibe.

or otra parte, todos los coleparticulares de enseñanza graa, casas destinadas a la habión de obreros y de gente meerosa, tienen derecho a fuerconcesiones que llegan a veces ás de un sesenta por ciento del or del consumo de agua.

a entrada por venta de agua llega a 5.200,000, según presusto calculado para 1927, es namás que lo que pagan los parlares, es decir, el consumo prio y el de las industrias.

**DICE CON FRECUENCIA QUE Y MUCHOS MEDIDORES QUE NO MARCAN**

que ocasiona una fuerte pérdia la Empresa. Para atender a defecto, la Administración ha mado el taller de reparaciones ambio de medidores, habiendo cedido a cambiar 607 servicios truidos en el año 1926 y a rear 3,160 escapes. El cambio tode medidores que en el año 5 era de 7,000, llegó en el año 6 a 8,984, lo que demuestra que Administrador está siempre ocupado de mejorar los servi y de aumentar las entradas venta de agua.

**SOBRE EL SERVICIO DE GRIFOS DE RIEGO Y DE INCENDIO**

e dice también que la Empresa los atiende. En el año 1926, el nero de grifos compuestos alza a 1,423, para un servicio enmente gratuito, advirtiendo que esa buena cifra sólo el diez por nto de las composturas se dea desgaste natural y el novenpor ciento restante al mal traque le dan los encargados de rios y a los continuos robos de piezas vitales.

Es interesante consignar el caso que estando los grifos a dispoón de cualquier persona, con orización las bombas, los barrees y las policías e independienente cualquier persona que tenuna llave inglesa, sea la Emsa de Agua Potable la que tenque responder del buen estado la instalación de los grifos.

Se habla también de que escael agua en la ciudad. Hay caaislados de que una casa tendeficiencias en su servicio, pero no es extraño en un total de 000 servicios.

**HAY AGUA EN SANTIAGO EN TANTA CANTIDAD QUE DIARIAMENTE SE BOTA LA CUARTA PARTE**

la que llega a los estanques, ligando con este motivo a estar minuyendo de día en día la adsión en las tomas de la alta cordillera.

**PERSONAL REDUCIDO EN RELACION A LAS NECESIDADES DEL SERVICIO**

ra una población de más de medio millón de habitantes, en su mayoría tiene un mínimum de diez años de servicio en la Empresa, habiendo muchos de ellos que han pasado de los treinta años, lo que hace naturalmente que tengan sueldos que le permitan vivir; pero que en ningún caso son exagerados. Basta con consignar el hecho de que el Administrador de los servicios tiene un sueldo de $ 2,500 y que en virtud de la reforma quedará reducido a $ 2,100.

En cuanto a la situación del personal, la Administración se ha preocupado de su responsabilidad económica y al efecto le descuenta el 5 o|o de sus sueldos par responder al buen desempeño de sus funciones o a los intereses que se les confía. En esta forma todo el personal tiene fianza efectiva propia. Al mismo tiempo la Administración se ha preocupado del personal cuando abandone la Empresa. Por este capítulo le ha formado una Caja de Retiro que le da derecho a una pensión equivalente a su sueldo, siempre que haya servido 30 años y cumpla los 60 años de edad. Para reunir los capitales necesarios se descuenta al personal otro 5 o|o de los sueldos, que la Empresa incrementa con otro tanto. Esos dineros nunca pasan en su totalidad a los empleados, sino que pasan depositados a la orden del Administrador de la Empresa.

El total de fianzas acumuladas hasta la fecha llega a $ 588,000 y el fondo de retiro a $ 1.322,000, para lo cual la Empresa contribuyó con una cuota inicial de $ 700,000 según decreto Supremo N.o 4352 de 13 de Noviembre de 1920.

Aparte de los dos descuentos anteriores, la mayoría del personal paga también el impuesto de 2 o|o a la renta, según ustedes pueden ver en la última planilla, de modo que en realidad los sueldos nominales resultan descontados en un 12 o|o.

**PARA PROBAR EL ESTADO FLORECIENTE DE LA EMPRESA**

bastará decir que en 1917 la entrada era de $ 2.006,734.16 y el año último llegó a $ 6.330,942.32, o sea que en diez años el incremento ha sido de un trescientos por ciento. Con ello se han beneficiado los intereses generales de la ciudad, porque la totalidad de esas entradas se invierten en la mejora y ensanche de los servicios establecidos y en rebajar las deudas pendientes en favor del Fisco.

# La industria nacional de la betarraga es ya una realidad

## ENTREVISTA CON SU IMPULSOR, DON ALEJANDRO ROSSELOT

Hemos informado ya acerca de la constitución del Directorio provisorio que se encargará en nuestro país de la organización de una Sociedad para la explotación de la industria del azúcar de la betarraga.

Han sido designados Presidente y Vice-presidente del Directorio aludido los señores Alejandro Rosselot y Francisco Garcés Gana, respectivamente.

A propósito de estas designaciones, entrevistamos en la tarde de ayer al señor Rosselot, a quien interrogamos sobre las actividades que desarrollará el Directorio en cuestión.

—Este Directorio, nos dijo el señor Rosselot, se encargará de constituir y organizar una Sociedad Anónima, para la explotación, como ustedes saben, de la industria del azúcar de la betarraga. Para ello se confeccionará los respectivos Estatutos y se llenarán las tramitaciones que son de rigor.

Constituída ya la Sociedad, corresponderá darle fórma práctica, para lo cual hay ya mucho trabajo adelantado. Tiene en su poder el Directorio la proposición de una fábrica belga, por la cual se compromete a hacer las instalaciones necesarias y entregarlas produciendo azúcar; es decir, durante el primer tiempo los mismos técnicos y obreros experimentados de la Fábrica a que me refiero, atenderán el funcionamiento de las instalaciones, y a la vez instruirán a los obreros chilenos hasta dejarlos en condiciones de preparación suficiente.

Interrogamos al señor Rosselot sobre los terrenos que se habían elegido para las plantaciones de betarraga. Las plantaciones se harán, nos respondió, en la provincia de Cautín, por las condiciones del suelo, clima y por contarse en aquella región con 4 ó 5 ramales de Ferrocarril y la línea central; de tal manera, nos agregó, que no hay así el peligro de ir a un fracaso en cuanto al acarreo de la materia prima, cosa que sucedió en la fábrica que se instaló hace algún tiempo en El Membrillo, a la que no pudo hacerse llegar la betarraga en tiempo oportuno, por deficiencias en materia de transportes.

Con el objeto de adelantar trabajo y de que él pueda desarrollarse en el futuro sin inconvenientes, hemos designado un Comité de Agricultores en la ciudad de Temuco, que colabora con el Directorio de la Sociedad y cuyos miembros formarán parte de ella. El objeto principal, continuó diciéndonos el señor Rosselot, del Comité de que les hablo, es el de buscar adherentes que se comprometan a cultivar betarraga en cantidad necesaria para la capacidad de elaboración de la Fábrica.

Con relación a las ventajas que reportará a los particulares el cultivo de la betarraga, puedo indicarles desde luego, nos expresó el señor Rosselot, los precios muy remunerativos que se les pagará por la tonelada de betarraga, de tal manera que en los 7 meses de cultivo, en que se ocupa el suelo para la betarraga, obtendrán una ganancia muy superior a la que obtienen, por ejemplo, del trigo, aparte de que en el cultivo de este último el suelo es ocupado durante 18 meses, entre el barbecho y la cosecha. Por otra parte, el Directorio cree que hay conveniencia en que el Fisco otorgue una prima para el productor, a fin de estimularlo y para asegurar por otra parte la marcha de la primera fábrica de azúcar de betarraga, que servirá de escuela para la divulgación de la industria, cimentándola, por lo demás, como un negocio normal y permanente del país, que lo independizaría de la importación apreciable que hoy en día se hace de este artículo.

Además, nos manifestó el señor Rosselot, el Directorio se propone solicitar del Supremo Gobierno facilidades para la introducción de la maquinaria y el abaratamiento de los fletes de las materias primas y el traer al país personas que enseñen el cultivo de la betarraga.

Tengo completa fe, terminó diciéndonos el señor Rosselot, de que todos los estudios hechos han permitido que esta cuestión deje de ser un problema y que la industria del azúcar de la betarraga se incorpore a nuestras industrias. He encontrado en mis gestiones la más franca cooperación de parte del Gobierno, de la prensa, y de todas las personas que forman parte del Directorio, que con sacrificio de sus quehaceres ordinarios han puesto todo empeño en la resolución de este problema nacional.

No debo terminar, nos expresó el señor Rosselot al despedirse, sin expresarles lo que celebro que mi proyecto de hacer azúcar en el país haya provocado las actividades de las Refinerías para resolver y reemplazar la importación de materia prima del extranjero, del Perú en este caso principalmente, por materia prima del país, ya sea de origen de la caña de azúcar o de la betarraga.

# Serán perseguidas las facturas que se disfracen para no pagar impuestos

## YA NO SE ACEPTARÁN LOS NOMBRES DE "GUIAS", "ORDENES DE ENTREGA", "PLANILLAS", "ESTADOS DE CUENTA", ETC. — TERMINANTES INSTRUCCIONES DICTADAS AYER AL PERSONAL DE IMPUESTOS INTERNOS DEL PAIS

Empeñado el Gobierno en procurar el mayor rendimiento posible de las leyes tributarias, la Dirección General de Impuestos Internos ha exigido de su personal el máximum de actividad y de rigurosidad en sus fiscalizaciones, a fin de perseguir a todos los que no cumplen con sus obligaciones contribucionales.

Con fecha de ayer el Director General de dicho servicio, don Carlos Ramírez, firmó una circular que se enviará a todas las zonas e inspectorías del país, en la que se refiere al control y fiscalización del decreto-ley 850 sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado, una de las ordenanzas tributarias de mayor importancia por su extenso campo de acción que le corresponde.

Según la circular, se ordena la preparación de los roles de comerciantes en todo el país, con datos minuciosos y precisos,

**LIBROS DE CONTABILIDAD**

Se exigirá que todo comerciante, de cualquiera naturaleza, lleve contabilidad y que los negocios de mediana importancia lleven el sistema de "partida doble", de acuerdo con el Código de Comercio y a que está obligado todo comerciante que gire con más de 10,000 pesos de capital.

**FACTURAS O PLANILLAS DE VENTA**

Se intensificará la fiscalización de las facturas o planillas de venta, con el objeto de que sean reglamentarias y se denunciará con energía al comerciante, emisor o tenedor de esos documentos antireglamentarios, aunque hayan pagado su impuesto en estampillas.

No se aceptará, por ningún motivo, que se pretenda disfrazar las facturas bajo el nombre de "guías", "órdenes de entrega", "planillas", "cartas-avisos", "estados de cuenta", etc. Es factura—según la Dirección General de Impuestos Internos—y debe ser reglamentaria y pagar el impuesto por medio de timbre fijo en el momento de su emisión, todo documento en que se indique o se cobre una mercadería, bien se haya vendido al contado o a plazo, o bien por medio de cheques, letras, etc.

**CUENTAS Y RECIBOS**

De la misma manera, las "cuentas" deben ser reglamentarias. Los "recibos", que son difíciles de perseguir, especialmente los de arriendo' sostendrán una especie de fiscalización; deben pagar impuesto, siempre que no provengan de títulos de obligaciones que hayan pagado impuesto; queda exento, por ejemplo, un recibo de dinero dado al pie de una factura reglamentaria que se haya presentado al deudor con el timbre fijo de impuesto.

**VENTAS COMERCIALES**

Se hará una revisión minuciosa de todas las contabilidades comerciales para los efectos del impuesto sobre las ventas comerciales. Tratándose de pequeñas contabilidades que se llevan en un solo libro, deberá apreciarse si es verídico el dato de compra-venta, tomando en cuenta el capital con que gira el negocio.

**FISCALIZACION JUDICIAL Y NOTARIAL**

El personal de inspectores deberá hacer visitas periódicas a las notarías y juzgados a fin de revisar los documentos, protocolos y expedientes, con el objeto de controlar el pago de los impuestos.

# En Valparaíso fueron descubiertas todas las maquinarias que sirvieron para la falsificación de billetes

## SIETE PERSONAS SE HALLAN DETENIDAS POR COMPLICIDAD.— MAS DE 100 MIL PESOS EN BILLETES DE $ 100 Y DE $ 50

La pesquisa para dar con los falsificadores de billetes ha entrado a su faz última.

Ya se encuentran en la Sección de Detenidos algunos de los que han intervenido en la falsificación y que son 7 personas.

Las últimas fueron aprehendidas ayer en la tarde después de activas diligencias en las que tomaron parte los inspectores señores Lizama y Orellana acompañado de algunos detectives.

Ambos oficiales estaban trabajando en estas diligencias hace algunos días, el primero de ellos en Santiago y el último en Valparaíso donde descubrió el sitio en que se hallaban ocultas las maquinaras, como la piedra litográfica, prensas y todas aquellas especies que se usan en estos trabajos.

Con la requisición de las maquinarias y la detención de los culpables se ha dado un gran paso en esta investigación que desde un comienzo fué objeto de mucho interés.

**LA FALSIFICACION**

Ya sabe el público, hasta en sus menores detalles en qué consiste la falsificación, por las amplias informaciones que hemos dado en repetidas ocasiones.

Se fabricó clandestinamente una emisión de billetes del tipo de a $ 100 y otra del tipo de $ 50, ambas por más de un centenar de miles de pesos.

Esta última emisión era perfectamente parecida a la legítimo por lo que fué muy fácil su circulación.

Saben también nuestros lectores que los billetes circularon con toda profusión no sólo en esta capital sino también en las provincias del Sur donde las víctimas fuerón numerosas, pero jamás se imaginarían dónde estaba la imprenta que fabricó los billetes.

**LAS PRIMERAS PESQUISAS**

Las primeras investigaciones que se hicieron no fueron del todo afortunadas, pero sirvieron para que las diligencias se activaran para dar con los verdaderos culpables.

Se aprehendió a numerosos sospechosos, se dió cuenta de las pesquisas al Juez del Crimen, señor Villagra, que servía el turno, fueron puestos en libertad aquellos que comprobaron su inocencia, se enviaron varios telegramas a diversas policías de provincias, etc., etc., hasta que se logró encontrar la verdadera pista que ha permitido descubrir algunos miembros de la banda y dar con los materiales de impresión.

Un viaje a Valparaíso y otros a algunos pueblos del Sur fueron suficientes para que la pesquisa entrara a su faz más importante.

**FUERA DE SANTIAGO**

Poco a poco se fué estableciendo en el curso de la investigación que la falsificación no se había hecho en Santiago, como se había creído al principio sino en otra ciudad.

Efectivamente, los falsificadores habían confeccionado esas emisiones no en esta capital sino fuera de ella.

En otro punto estaban los falsificadores y allá funcionaban las maquinarias impresoras.

Con estos antecedentes cuya veracidad no dejaba lugar a dudas, el Comisario, señor Maturana, que se había hecho cargo de las investigaciones, dispuso que uno de los inspectores se trasladara a Valparaíso con el objeto de iniciar las primeras pesquisas y que poco después debían dar tan buenos resultados.

Le tocó al señor Orellana hacer este viaje y tan pronto como este oficial llegó a ese puerto inició su trabajo hasta coronarlo con el éxito.

**LA FABRICA ESTABA EN VALPARAISO**

La impresión de los billetes falsificados se había hecho en Valparaíso.

No se pudo escoger un sitio más a propósito.

Para poder descubrir este sitio el señor Orellana debió trabajar con toda reserva y solicitar la ayuda de las autoridades policiales de ese puerto a fin de tener el campo expedito para el momento que considerara oportuno.

Y con una tenacidad admirable logró encontrar el sitio donde se había hecho la falsificación descubriendo además las maquinarias que habían servido para ello.

Allí estaban todas las prensas, piedras litográficas y demás materiales de impresión que confeccionaron la falsificación más audaz de los últimos tiempos.

Como ven nuestros lectores, la pesquisa en el vecino puerto no había podido tener mejor resultado.

**FALTAN ALGUNOS [illegible]**

Pero a pesar de los [illegible] plegados por los detec[illegible] han podido detener aún [illegible] cómplices de este fraude.

Faltan algunos que [illegible] tes buscan con todo interés [illegible] que estén todos asegu[illegible] oportunidad de dar más [illegible] ahora se mantienen en [illegible] tricta reserva.

Como decimos al comienzo [illegible] llan detenidos en la Sección [illegible] guridad siete personas [illegible] das en esta falsificación [illegible] cuentran en poder de la [illegible] des policiales los materiales [illegible] vieron para la impresión [illegible] billetes falsificados.

Y como faltan aún al[illegible] cómplices que caigan [illegible] la policía se nos ha pe[illegible] servemos otros detalles [illegible] tancia cuya publicación [illegible] tuna y perjudicial.

# UN HORRIBLE CRIMEN QUE PERMANECERIA IMPUNE

## FUE DENUNCIADO AL JUEZ DEL CRIMEN DE TURNO, POR LOS CARABINEROS DE TILTIL

El juez del crimen de turno recibió un oficio del juez de subdelegación de Taltal en el que le da cuenta del misterioso desaparecimiento de un comerciante ambulante llamado Aniceto Hidalgo y que estaba hospedado accidentalmente en el pueblacho de Caleu.

El desaparecimiento de este comerciante fué denunciado a los carabineros de Tiltil y éstos, después de algunas investigaciones lograron establecer que Hidalgo había estado en Rungue, en las casas de algunos vecinos de ese pueblo y que la última vez se le vió en la de José Cortés, alias "El Quillayero".

Esto ocurrió el Domingo 3 del pasado Abril.

Las personas que declararon ante los carabineros expusieron que después de haber visto a Hidalgo entrar a la casa del Quillayero nó lo encontraron más.

Los denuncios hechos a los carabineros hablan de que el desgraciado comerciante habría sido víctima de un horrible crimen.

Pero a pesar de las diligencias hechas por los carabineros, el cadáver de Hidalgo tampoco aparece por parte alguna.

El hecho de que "El Quillayero" haya desaparecido también del pueblo de Rungue da unos visos de verdad al denuncio recibido por los carabineros de Tiltil que aseguran que Hidalgo fué asesinado.

También recaen sospechas sobre Manuel Riquelme, alias "El Lili" que junto con "El Quillayero", desapareció de Rungue.





## Un accidente desgraciado

**SALVO DEL TERREMOTO Y UN CARRETONERO CASI LO MATA**

Don Jorge Villalobos Benítez fué víctima de un atropello ocasionado por un carretonero que en estado de ebriedad montaba un caballo y echó a correr por la calle Bellavista.

El hecho ocurrió frente al domicilio del señor Villalobos, en circunstancias que ese caballero se encontraba frente a su casa, indicándole a un contratista las reparaciones que debía hacer en ella con motivo del último terremoto, que lo dejó sepultado entre los escombros de su dormitorio y de cuya emergencia salvó milagrosamente con vida.

El causante del atropello salió en completo estado de ebriedad del interior de un negocio de menestras ubicado en Bellavista esquina de Arzobispo Casanova.

El señor Villalobos es un anciano de 78 años de edad y a consecuencia de este accidente resultó con heridas muy graves, sobreviniéndole a última hora una conmoción cerebral que tiene en peligro su existencia.

## Una caída trágica

El obrero Recaredo Toledo sufrió una caída desde un poste del alumbrado eléctrico, en Romero esquina de Esperanza.

A causa de haber recibido graves contusiones, fué hospitalizado en San Vicente de Paul.

## Fué una desgracia lamentable

En la Avenida de El Salvador se produjo un desgraciado accidente del que fué víctima la joven Elsa Moreno, de 15 años.

En circunstancias que esta joven transitaba por esa Avenida, cayó a uno de los heridos que mantiene la Empresa del Alcantarillado y se fracturó una pierna.

## Sobre un intento de suicidio

Se nos escribe:

"En "Los Tiempos" de ayer aparece una información en la crónica policial en que se dice que el telegrafista Manuel Célis González ha intentado suicidarse, ingeriendo pastillas de oxicianuro como constaría de un parte policial de la 10.a Comisaría.

La verdad es que el joven Celis ingerió por equivocación una pastilla de oxicianuro y por cuya causa fué llevado a petición de la familia a la Asistencia Pública.

Como puede ver el señor Director, se trata de una lamentable equivocación que va a dejar a una familia en el mayor desamparo, y no de un deliberado propósito de quitarse la vida, como se informó al Juzgado.

Por otra parte, no se ha tomado declaración a la víctima y estimamos que esto se debiera hacer para esclarecer la verdad de los hechos".

## Delincuentes nocturnos

La 15.a Comisaría aprehendió y puso a disposición del juez del crimen de turno a Lorenzo Aguirre Salgado y David López Orellana, quienes, con cinco individuos más asaltaron a Pedro Espinoza, Carlos y Joaquín Cáceres Villagra, en Martínez de Rozas esquina de Alcérreca, a los cuales golpearon y despojaron de cuantas especies llevaban encima.

Las víctimas, tan pronto se vieron libres de sus asaltantes, se presentaron a la 15.a Inspectoría a hacer el denuncio respectivo.

Se iniciaron las pesquisas y dos de los asaltantes fueron sorprendidos en la calle de Vargas esquina de Villasana, donde se encontraban tranquilamente sin sospechar que la policía andaba en su busca.

En el Juzgado se ha iniciado el sumario para aplicarles a los asaltantes la sanción correspondiente.




## Los cacos en San Miguel

Son ladrones de la comuna de San Miguel.

Allí habían dado ya varios golpes, sin que antes pudieran ser sorprendidos.

Pero tantas hicieron que ahora ya fueron pillados y puestos a disposición de la justicia.

El último robo lo hicieron en la casa de don Ernesto J. Salckowsscky, Barros Arana esquina de Guillermo Eyzaguirre de esa comuna, donde se apoderaron de especies que su dueño estima en la cantidad de $ 800.

Los carabineros de esa tenencia, que fueron avisados de ese robo iniciaron las pesquisas y aprehendieron a los culpables.

## Lo asaltaron en Exposición

Don Armando Morales Castillo fué asaltado en Exposición esquina Delicias, por Armando y Carlos Valenzuela Baeza.

Guardianes de la 8.a Comisaría aprehendieron a los culpables.

# LA ODISEA DE UN DEDO HU[illegible]

## ¿SE TRATA DE UN DESPOJO ORIGINADO POR UN [illegible] O DE UN ACCIDENTE?

En la Oficina de Identificación se encuentra desde la tarde de ayer un dedo humano, cuyo dueño aún no puede aparecer.

Fué encontrado por un guardián de la 6.a Comisaría cuidadosamente envuelto en el interior de una cajita de cartón.

Esa cajita estaba en la calle de Cóndor esquina de Huemul.

¿De quién es ese dedo?

He aquí el misterio que se quiere aclarar.

Con este objeto la Oficina de Identificación le tomó las impresiones para encontrar, si es que su dueño tiene prontuario, el nombre de esta persona.

El hallazgo de este dedo ha sido el tema de los comenta[illegible] círculos policiales en [illegible] ayer, pues ese peque[illegible] puede dar mucho que hac[illegible] no se descubre a quién [illegible]

¿Será el despojo de u[illegible] de un accidente? ¿Perte[illegible] viejo o a una dama? [illegible] muchacho o de alguna [illegible]

Todas estas preguntas [illegible] otras se han hecho y [illegible] detectives frente al hall[illegible] te dedo misterioso.

Y como el caso es un [illegible] la 6.a Comisaría pondrá [illegible] nocimiento del juez del [illegible] turno el hallazgo de la [illegible] jita, que se ha presta[illegible] comentarios.

## El punga sorprendido

Viajaba tranquilamente en una góndola Recoleta, cuando notó la desaparición de su cartera que contenía una buena suma de dinero para estos tiempos de carestía.

Pero el pasajero, al notar la misteriosa desaparición, sospechó en un sujeto que demostraba muchos deseos por bajarse y huir, y a fin de evitarlo lo hizo detener por un guardián de la 9.a Comisaría que encontró a mano.

A pesar de la negativa del sospechoso, fué trasladado a la Comisaría, seguido de cerca por el reclamante, quien sostuvo su acusación en esa repartición policial.

Allanado el acusado, se le encontró en su bolsillo la cartera del reclamante con todo el dinero.

El pillo resultó llamarse Nicolás Gatica Orellana, quien fué puesto a disposición de la justicia, ingresando a la Cárcel Pública de orden del juez de turno, señor Darrigrandi.

La víctima lo fué don Belisario Ascul.

## La desgracia del [illegible]

La señora María [illegible] Moreno, domiciliada en [illegible] Juan Vicuña N.o 1608, [illegible] a la 9.a Comisaría, [illegible] que su yerno, don Julio [illegible] zález había sido víctima [illegible] accidente.

En circunstancias que [illegible] taldo transitaba por [illegible] quina de Dominica fué [illegible] por la góndola 4226, la [illegible] graves contusiones.

Conducido a la Asistencia [illegible] quedó allí hospitalizado.

De orden del juez de [illegible] turno, a quien se tra[illegible] denuncio, se han inicia[illegible] ponsabilidades de este [illegible]

## Robaron en Rom[illegible]

En calle de Román Dí[illegible] se efectuó un robo que [illegible] bir a $ 1,000 en especies [illegible]

Fué denunciado a la [illegible] misaría.

# El Campeonato Continental de Tennis se posterga hasta Noviembre

## EL ESCALAFON NACIONAL DE ACUERDO CON LOS ULTIMOS DESAFIOS.— LA SELECCION DEL EQUIPO CHILENO SE HARÁ DESPUES DE LOS CLASICOS CAMPEONATOS DE PRIMAVERA

Bajo la presidencia del señor Luis Harnecker y con la asistencia de los directores, señores José Hardy, Jorge Lawrence, Carlos de Picker, Carlos Sanger y Roberto Conrads, celebró sesión, el 2 del presente el Directorio de la Asociación de Lawn-Tennis de Chile.

**Acta.** — Se aprueba la de la sesión anterior de fecha 8 del presente.

**Cuenta.** — De diversas cartas del Club Atlético 'Empleados de Gath y Chaves", Lawn-Tennis Association, Asociación Argentina de Lawn-Tennis, etc. El secretario da cuenta de haberse distribuído el 17 del presente en el International Sporting Club los premios a los teams vencedores en el torneo interclub del año pasado, de haber adquirido un premio para el torneo de Semana Santa y de haberse efectuado los siguientes desafíos y juegos válidos para el Escalafón Nacional:

Harnecker venció a Amesti por 6 a 1, 6 a 2 y 6 a 3; Anwandter venció a Harnecker por 0 a 6, 6 a 2, 3 a 3 y 6 a 4; Ossandón venció a Conrads por 6 a 0, 4 a 6, 8 a 6 y 6 a 1 y Molinos a Delgalarrando por 6a 3, 6 a 1 y 6 a 3, quedando pendientes los desafíos de los señores Anwandted y Deik por los puestos 14 y 8, respectivamente.

**Campeonato Suramericano Copa Mitre.** — Se acuerda por unanimidad y después de oída la exposición del señor Presidente sobre las ventajas que ofrece el aplazamiento de los jugadores porteños y a la mejor selección a raíz de los Campeonatos de Chile, aceptar la proposición de la Asociación Argentina de Lawn-Tennis de postergar hasta el mes de Noviembre la fecha del próximo torneo por la Copa Mitre.

**Designación del team chileno para la Copa Mitre.** — Se confirma el acuerdo anterior de seleccionar los dos jugadores de singles entre los primeros cuatro jugadores del Escalafón Nacional: en cuanto a los jugadores de dobles, el Directorio se reserva la designación de los mismos después de un minucioso examen de las condiciones y cualidades de los jugadores de dobles más indicados y después de haber realizado diversos ensayos con las parejas que el Directorio estime conveniente formar según criterio propio. Sin embargo, en lo que se refiere a la selección del team, el Directorio se reserva plena libertad para obrar hasta el último instante según el criterio que más conveniente estime, sin considerar los derechos que algunos jugadores crean haber adquirido para integrar el team internacional chileno.

**Tennistas profesionales.** — Antes de tomar un acuerdo definitivo sobre la rehabilitación de algunos jugadores, se acuerda consultar los reglamentos de la Federación Internacional de Lawn-Tennis con el objeto de establecer definitivamente, el camino que seguirá la Asociación en lo que a este punto se refiere.

**Campeonato interclub de 1926.** — Se acuerda mandar una nota de agradecimiento al International Sporting Club, por su gentileza al poner a disposición de la Asociación su local para la distribución de los premios a los teams vencedores del torneo interclub de 1926.

**Campeonato Interclub de 1927.** — Se acuerda designar una comisión compuesta de los Directores, señores Zomoza, Sanger y Conrads, la que se hará cargo de la organización del próximo torneo interclub y de la modificación del reglamento respectivo.

**Escalafón Nacional.** — Se establece el siguiente Escalafón Nacional de acuerdo con los últimos desafíos y matchs válidos según el reglamento vigente:

1.—Bascuñán.
2.—Ossandón.
3.—Conrads.
4.—Bierwirth.
4.a.— Condon.
5.—Molinos.
6. Delgalarrando.
7.—Iturria.
8.—Müller.
9.—Deik.
10.—Rojas.
10.a.— Keller.
11.—Doren.
12.—Obrecht.
13.—Page.
14.—Urrutia.
15.—Anwandter.

Se confirma, además, el acuerdo anterior de modificar el Reglamento en el sentido de que un jugador podrá desafiar solamente al que ocupe el lugar inmediatamente superior, salvo el caso que éste esté ocupado por un jugador residente fuera de Santiago y designado con la letra "a", de que el plazo máximo para la realización de los desafíos es de catorce días, a contar desde la fecha en que la Secretaría notifique al desafiado, declarándose vencidos por el W. O. al jugador que motive el atraso en la verificación del desafío, y de que el plazo que se da a un jugador para volver a desafiar después de haber sido derrotado es de un mes.

Este torneo está llamado a influir poderosamente entre nuestra juventud, por cuanto se le presenta la ocasión de iniciarse en el atletismo. Los jóvenes que se sientan inclinados a practicar este deporte, deben ingresar pronto a las filas de los clubs, donde serán recibidos con entusiasmo, se les proporcionarán las facilidades que se puedan, recibirán los consejos de los atletas consagrados y con un poco de entusiasmo y dedicación para los entrenamientos, según sus cualidades y su perseverancia pronto estarán en el camino que todos aspiran: ser campeones y realizar las mismas proezas que vieron realizar a los concursantes del último campeonato intenacional. No deben dejar que sus entusiasmos aminoren, enrolarse pronto en las filas del atletismo metropolitano, probar sus cualidades y aportar su concurso para el engrandecimiento de este deporte, que va en beneficio directo de sus personas, y también del atletismo nacional.

Por otra parte debemos consignar el hecho que en los últimos días, han llegado hasta la secretaría de la dirigente local, varios clubs con el objeto de inquirir detalles para su afiliación en esta Asociación demostrando así el entusiasmo por los deportes atléticos, es cada día mayor.

Las inscripciones para los clubs se encuentran cerradas, desde el mes de Marzo último, y éstas han sido limitadas, con el fin de que los clubs incritos, robustezcan sus filas, recibiendo a los jóvenes que deseen iniciarse en estas actividades deportivas. Sabemos que la Asociación Atlética de Santiago, resolverá este asunto en la sesión del Miércoles último.

Las inscripciones para participar en este campeonato, se reciben diariamente en la secretaría, Bandera 575, y quedarán cerradas el día 9 de Mayo próximo.

Se les previene una vez más a los clubs afiliados, que los formularios de los atletas novicios deben estar en la secretaría con oportunidad y acompañados de la cuota reglamentaria.

## LOS MATCHES DEL COLO-COLO EN ESPAÑA

Dos jornadas ha sostenido el Colo-Colo en España: en la primera cayó batido por tres tantos contra uno frente al Athletic de Madrid, y el Domingo último derrotó por seis puntos contra dos, en Valladolid, al Real Unión de aquella localidad.

El Real de Madrid—a quien se creyó había derrotado el Colo-Colo—cayó el Domingo último en Santander con el Sporting de Gijón, por el Campeonato de España.

El Domingo próximo, el Colo-Colo jugará en Barcelona con el "once" de Zamora.

G I M N A S I A

## LA REUNION DE AYER DEL CLUB DE GIMNASIA CIENTIFICA

### ALCANZÓ ESPECIAL BRILLO

En la tarde de ayer se verificó en el Instituto de Educación Física la trasmisión del mando del antiguo directorio del Club de Gimnasia Científica a las autoridades recientemente elegidas.

En un conceptuoso discurso el señor José Porras Castillo que con laudable entusiasmo había venido dirigiendo la colectividad en dos períodos, dió cuenta de su mandato, dejando constancia del entusiasmo y la cooperación que había encontrado en sus compañeros de labores y de los profesores señores Emilio Morales y del actual presidente, señor Víctor J. Seguel.

Se refirió al éxito de los mursos de gimnasia de la Sección Basket-ball, departamento femenino.

Finalmente hizo entrega de algunas recompensas que el club ha otorgado a los socios más distinguidos en la siguiente forma: 1.o señoritas Prenafeta; 2.o Lola Carbonell, Jorge Poirier, Arturo González, Guillermo Palma, Felipe Aguirre, Humberto Muñoz, Daniel Ayala, Pedro Vidal, Augusto Cabeza y Leopoldo Lafurcade.

Habló a continuación el señor Seguel prometiendo continuar la obra del directorio que en forma tan brillante había desempeñado sus funciones.

Se pasaron a continuación dos películas: una relacionada con los deportes femeninos y la otra sobre "Entrenamientos atléticos".

Se puso término a esta agradable reunión con un baile social en el hall del establecimiento.

—El nuevo directorio de este Club está citado para mañana a las 6.30 P. M. en Morandé 750.







## CITACIONES

**Providencia F. C.** — Junta general para hoy a las 8.30 P. M. en Lautaro 889.

**5 de Abril Infantil F. C.** — Junta general para hoy a las 8 y media P. M., en el local de costumbre.

**Britania F. C.** — Junta general para hoy a las 9 P. M. en Santa Familia 21.

**"Iriondo" F. C.** — Junta general para hoy a las 6 P. M. en el local de costumbre.

**20 de Setiembre F. C.** — Junta general para hoy a las 8 P. M. en el local de costumbre.

**O'Higgins F. C.** — Junta general para hoy a las 8.30 P. M. en O'Higgins 2051.

**Club Deportivo Lacámara.** —Junta general para hoy a las 7 P. M. en Carrascal 3356.

**Loma Blanca F. C.** — Junta general para hoy a las 8 y media P. M. en Sotomayor 578.

**Santos Dumont F. C.** — Junta general para hoy a las 8.30 P. M. en el local de costumbre.

**La Cruz F. C.** — Junta general para hoy a las 7 P. M. en San Diego 2370.

**Deportivo Castro.** — Junta general extraordinaria para hoy a las 7.30 P. M., en Castro N.o 359.

**Eleuterio Ramírez F. C.** — Directorio para hoy a las 8 y media P. M., y junta general mañana a las 8 y media P. M., en Maestranza 552.

**Lautaro Atlético F. S.** — Junta general para hoy a las 9.30 P. M., en Claras 415.

**Moderna F. C. Adultos e Infantiles.** —Junta general para hoy a las 7 y media P. M. en San Pablo 3314.

**Sport Fransais.** — Junta general para hoy a las 9 1|2 P. M., en el Salón de Honor de la 4.a Compañía de Bomberos, Santo Domingo 366.

**5 de Abril F. C.** — Junta general para hoy a las 9 P. M. en Chiloé 1142.

**Unión Plaza Italia F. C.** — Junta general para hoy a las 9 P. M., en el local de costumbre.

**Club Ciclista Centenario.**— La junta general se reunirá esta noche en Andrés Bello 556, a las 9 P. M.

Se sesionará con el número que asista por ser tercera citación.

**Deportivo General Bustamante.** — Directorio para hoy a las 8 P. M. en el local de la secretaría y junta general para el Viernes a la misma hora.

**Chile Atlético Infantil F. C.** —Junta general para hoy, a las 7.30 P. M., en Coquimbo 753.

**Chile Atlético F. C.** — Junta general para hoy a las 8.30 P. M., en Coquimbo 753.

**Vista Hermosa F. C.** — Junta general para hoy a las 8.30 P. M., en Avenida Chile 477. Tabla: Recepción del nuevo Directorio.

**Gimnástico F. C.** — Directorio para hoy a las 7 P. M., en Santo Domingo 1081. Tabla: Fusión con el Prat F. C.

**Adolfo Schlak F. C.** — Junta general para hoy a las 8 P. M. en el local de costumbre.

**Zenteno F. C.** — Junta general para hoy a las 9 P. M. en San Diego 188.

**Sol de Mayo F. C.** — Junta general para hoy a las 8.30 P. M. en Escanilla esquina de O'Higgins.

**Unión Argentina F. C.** — Junta general para hoy a las 8 P. M. en el local de costumbre.

**Centro Deportivo Cimpañía de Gas (Ofcina Central).** — Junta general para hoy a las 6 P. M. en el local de la Sociedad Empleados de Comercio, Santo Domingo 1036.

# La gran carrera de automóviles auspiciada por «La Nación»

## LA COMPETENCIA DEL CIRCUITO SUR QUE SE CORRERÁ EL PROXIMO DOMINGO, DESPIERTA INMENSO ENTUSIASMO

No se tiene recuerdos de que una prueba automovilística haya despertado mayor interés que la que se efectuará el Domingo próximo en el circuito Sur de Santiago.

Y hay razones para ello.

En efecto, después de la carrera de Santiago a Panimávida, tan llena de peripecias como que era una prueba de largo aliento, no puede sino calificarse de muy acertada la idea de organizar una carrera sobre un circuito. Además este torneo tendrá una característica especial y que interesa al público que siempre se interesa por esta clase de competencias; el hecho de que los espectadores puedan presenciar las fases más interesantes de la carrera, desde que los coches sean largados del punto de partida hasta que lleguen a la meta, hace de esta prueba un acontecimiento que tiene un interés espectacular realmente notable.

Por otra parte, la circunstancia de que el producto de las entradas haya sido destinado a un fin tan simpático como lo es el de allegar fondos para la celebración de la Pascua Policial, ha contribuido también a que el interés en el público se haga ya ostensible aun cuando faltan varios días para la verificación de la prueba. La Asociación de Automovilistas ha continuado preocupándose activamente de los preparativos de la carrera a fin de que el día de la prueba todo esté listo y ningún detalle haya sido olvidado.

Gracias a la donación que esta institución hizo a la autoridad respectiva, se efectúan ya los últimos arreglos al camino que habrá de servir de ruta a los pilotos, de suerte que esta condición es esencial para el éxito de la prueba no haga falta.

**NADIE QUIERE CORRER CON EL N.o 13**

Cuando ya las inscripciones estaban cerradas, se presentó ayer tarde a la Asociación un representante del corredor Rodolfo Gallo, que en el sorteo de los números de orden había salido con el N.o 13. El representante del corredor venía a manifestar su propósito de no presentarse a la prueba en caso de que no se le cambiara el número 13 por otro. El corredor Gallo, a pesar de su apellido, mantenía en tal forma su negativa que no quedaba otro remedio que cambiarle el misterioso número por otro. Después de consultar a varios corredores, el piloto Luis Rodríguez aceptó de muy buen gusto el número 13 para su coche, otorgándosele, en consecuencia, el número ocho que él tenía, al corredor Rodolfo Gallo.

En esta forma quedó rápidamente solucionado el pequeño conflicto que se había presentado.

**EL PRECIO DE LAS LOCALIDADES**

El precio de las localidades será el siguiente: coches, $ 10; tribunas, $ 3 y entrada general, $ 1.

**EL VENCEDOR DE LA ULTIMA PRUEBA**

La presencia de Carlos Fache, el valiente y hábil piloto que en forma tan espléndida se adjudicara el triunfo en la carrera Santiago-Panimávida, ha venido a dar más interés y animación al circuito que se correrá el Domingo venidero.

¿También acompañará esta vez la suerte a Fache?

Nada tendría de extraño. El hombre es capaz de ello porque posee todas las condiciones de los grandes pilotos y además irá manejando la misma máquina Chandler que ya en vez pasada mostró que, bien manejada es capaz de conquistar sonados triunfos.

Por su parte, los demás pilotos están ansiosos de arrebatar esta vez a Fache el codiciado título de vencedor. Y esta lucha caballerosamente llevada a la realidad, hará de la próxima prueba un torneo sencillamente interesante y lleno de momentos de emoción.

**LOS PREMIOS**

En atención a la importancia enorme que ha tomado este torneo, los organizadores han resuelto aumentar los premios.

En efecto, los premios serán los siguientes:

Al 1.o, $ 6,000.
Al 2.o, $ 3,000.
Al 3.o, $ 1,500.

Además se distribuirá entre los pilotos que tengan mejor figuración, una serie de valiosos objetos de arte que han sido donados por particulares y casas comerciales.

"La Nación" ha donado también un valioso premio para esta competencia.

El crecido número de estos premios no nos ha permitido por el momento darlos a conocer en detalle cosa que haremos en una próxima edición.

Algunas personas que ayer conocieron algunos de estos objetos se manifestaron admirados del exquisito gusto y espíritu práctico con que habían sido elegidos.

**POSICION DE LOS JUECES DE CANCHA**

Vuelta Puente Alto con Bajos de Mena.—Guillermo Somerville.

Curva Santa Rosa con Bajos de Mena.—Gustavo Prieto Concha y Salvador Vial O.

Curva Puente Alto en La Legua. —Eugenio Guzmán V. y Mario Salinas.

Plaza Puente Alto.—Fernando de la Cruz y Fernando Valdivieso O.

Camino Santa Rosa con La Purísima.—René Anguita y Raúl Matte.

Camino Santa Rosa con Cruce N.o 3.—Humberto Barzelatto y Manuel Soza.

Camino Santa Rosa cruce La Platina.—Nataniel Cox Lira, Samuel Tupper y José B. Vergara.

Camino Santa Rosa con Cementerio.—Arnaldo García H. y Cristian Vial E.

Camino Santa Rosa con Trinidad. —Alfonso Ciuffardi y Manuel Sunino.

Camino Santa Rosa, frente La Primavera.—Raimundo Valdés F. y Hernán Valdés F.

Camino Santa Rosa esq. Bajo de Mena.—Ismael y Antonio Tocornal S.

Camino Santa Rosa frente C. El Mariscal.—Manuel Correo V. y Samuel Irarrázaval L.

Camino Santa Rosa frente a la Granja.—Alejandro Gumucio V., Carlos de la Barra y Juan Barros Riesco.

Bajos de Mena, frente Cruce San Guillermo.— Heriberto Covarrubias W. y Luis S. Montes.

Bajos de Mena, frente Iglesia Parroquial.—Raúl Hurtado Solar.

C. Puente Alto cruce C. Santa Emilia.—Julio Pereira L. y Adolfo Larraín V.

C. Puente Alto frente Estación Los Quillayes.—Pedro Errázuriz L. y Carlos Infante C.

C. Puente Alto cruce camino San Jorge.—Alfonso Valdivieso G., Sergio Valdivieso G. y Jorge Valdivieso Solar.

Camino Puente Alto cruce camino departamental.— René de Terán y Nicolás Orrego.

Curva Bellavista, camino P. Alto.—Carlos Boenitz y Mr. Johnson.

A T L E T I S M O

## EN HONOR DE LOS ATLETAS CHILENOS HABRA ESTA NOCHE UNA FUNCION EN EL SANTIAGO

### ASISTIRÁN EL MINISTRO DE RELACIONES Y LAS AUTORIDADES DE LA CAPITAL.—EN EL PROGRAMA ACTUARÁN LAS PRIMERAS FIGURAS DE LOS TEATROS QUE FUNCIONAN EN SANTIAGO

Una interesante velada se ha organizado para esta noche en el Teatro Santiago, en honor de los atletas chilenos vencedores en el último certámen sur-americano.

Se repetirá en esta ocasión la fiesta del Lunes antepasado a petición de numeroso público que no alcanzó a obtener localidades para ese día, incluyéndose en el programa otros números de alto interés.

Damos a continuación el orden del espectáculo que será presidido por el Ministro de Relaciones, señor Conrado Ríos Gallardo, el Intendente de la Provincia, señor Salas Rodríguez y el Intendente Municipal, señor Phillips Huneeus:

**1.a Parte**

La graciosa revista nacional de Carlos Cariola, música del maestro Torrens, titulada, 'Adelante con los faroles", con el repertorio conocido.

**2.a Parte**

El gracioso sketch de ambiente deportivo titulado: "Le llegó al Colo-Colo", original de los señores Pedro J. Malbrán y Pepe Martínez, tomando parte los señores Malbrán, Solovelly y Pepe Rojas.

**3.a Parte**

Acto de concierto.

) Lauros de bronce, canto poético a los atletas de Chile del laureado poeta Víctor Domingo Silva, recitada por el señor Enrique Barrenechea.

2) Canciones chilenas, por notable tiple Ana Ella, acompañada de guitarra.

3) Monólogo cómico por el primer actor Nemesio Martínez.

4) Canciones mexicanas por la tiple Luz Díaz, acompañada del señor Contreras.

5) "No me digas adiós", notable composición del maestro chileno Roberto Puelma, cantada por el aplaudido bajo Gustavo Silva, acompañado al piano por el maestro señor José Salinas.

) Canto a los atletas por el laureado poeta Pedro Sienna.

7) Bailes por las notables y bellas ballarinas Luisa y Amparo Arozamena.

8) La incomparable guitarrista chilena Ester Martínez.

9) Recitaciones por el actor Enrique Barrenechea.

10) Dueto cómico, por Graciela Moreno

11) Canto a la Raza, por el poeta Oscar Lanas.

12) Monólogo "El invento yankee", recitado por su autor señor Olivelly.

13) Yunyent, notable artista del teatro La Comedia.

14) Los hermanos Gibson, la brillante pareja del Teatro La Comedia.

15) La popular tonadillera Ibis, del Teatro La Comedia.

16) "Un hombre suertudo", gracioso sketch por los distinguidos artistas del Coliseo, señorita Cora Farías, y los señores E. Ungar y E. Malcohn.

17) Tangos, por la tiple señorita María Capilla.

18) "Monólogos mudos", por el humorista y director señor Boytler.

19) "Los alemanes", ensalada por los artistas E. Malcolm y E. Ungar.

Acompañará a estos artistas el talentoso maestro Samuel Arce, del Coliseo.

Las localidades estarán a disposición del público durante todo el día de hoy.

## 78 clubs en la Liga Central

**SETENTA Y OCHO CLUBS EN LA LIGA CENTRAL**

El directorio, en su última sesión fijó en 78 el número de clubs afiliados, distribuídos en la forma siguiente:

Asociación Santiago y Liga Metropolitana, aportan 23 clubs cada una.

Liga Nacional y Liga Santiago, aportan 16 clubs cada una.

## Liga Central de Football

El Directorio de esta colectividad, en reunión celebrada el Lunes último, teniendo presente que varias instituciones, por causas imprevistas no han llenado todavía los requisitos de rigor, para ser tomados en cuenta, resolvió darles plazo hasta el Sábado próximo, fecha en la cual se efectuará impostergablemente el sorteo con los clubs que se encuentren inscritos en debida forma.

La comisión de reglamentos, compuestas por los señores Galdames, Malbrán, Rojas, Guzmán y Acuña, se reunirá hoy Miércoles, a las 9.30 P. M., en el local de la secretaría, Bandera 323.

La secretaría seguirá atendiendo diariamente, de 7 a 8.30 P. M., para todo lo relacionado con las inscripciones.

La sesión del Sábado se efectuará a las 5 P. M.

## FOOTBALL

**LIGA NACIONAL OBRERA DE FOOTBALL.**—Los miembros de la comisión liquidadora de esta institución se reunirán hoy a las 7 P. M. en su secretaría, Huérfanos 1235.

Se encarece la asistencia a los señores Luque y representantes de los clubs Ruggeriz y Luz y Porvenir.

## Asociación de Natación y Water-Polo de Chile

Se nos pide citar para mañana, a las 6.30 P. M., a todos los presidentes y delegados de los clubs en la nueva secretaría de la Asociación, calle Merced N.o 882, 3er. piso, oficina 1. Tabla: Piscina tibia.

**ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO.** — El directorio de esta colectividad, se reunirá hoy a las 7 P. M., en Bandera 575, oficina 38. A esta sesión deben concurrir el señor delegado del Rafael del Canto, y el atleta del mismo club, señor Eliseo Zúñiga.

Tabla para esta sesión: torneo de novicios del 14 y 15 de Mayo.

## CICLISMO

**DEPORTIVO VELOZ.** — Junta general para hoy, a las 8 y media P. M., en Franklin 1347.

Tabla. — Cuenta de la comisión de carreras y ultimar los preparativos para el próximo torneo ciclista.

**CLUB CICLISTA CENTENARIO**— La junta general se reunirá esta noche en Andrés Bello 556, a las 9 P. M.

Se sesionará con el número que asista por ser tercera citación.

**CLUB CICLISTA ARCO IRIS.** — La junta general está citada para hoy a las 9 P. M. en el local de costumbre.



B O X

## ¿PELEARA ALEX RELY EN NUESTROS RINGS?

### LA LLEGADA DEL PUGILISTA PERUANO ES RECIBIDA CON INTERES.—LAS GESTIONES ENCAMINADAS A CONCERTAR UN MATCH CON ELADIO HERRERA. — EL CUBANO ESTARIA DISPUESTO A MEDIRSE CON RELY EL 28 DEL PRESENTE

El tema de los comentarios en nuestros círculos pugilísticos, es la llegada a ésta del pugilista peruano Alex Rely, profesional que durante varios años desarrolló sus actividades en nuestros rings.

De regreso de Buenos Aires se encuentra de nuevo entre nosotros de paso a su patria, de donde continuará su viaje hasta la tierra del dólar. Ha manifestado su deseo de sostener en ésta un encuentro y tendiente a su realización se han iniciado gestiones por la única empresa de espectáculos boxeriles que existe en Santiago.

**¿QUIEN SERIA SU RIVAL?**

El deseo manifestado por Rely era de sostener un match con Duque Rodríguez en competencia por el campeonato de Chile de peso medio pesado, pero debido a una determinación disciplinaria de la dirigente, el chileno no podrá ser el rival del negro. Ante esta situación, el señor Angel Tagini hizo gestiones encaminadas a concertar un match de Rely con Eladio Herrera, el profesional cubano que recientemente empató con Duque.

Aún no se sabe si Rely estaría dispuesto a sostener un match con el cubano, pero se espera dar por terminada hoy estas gestiones.

**HERRERA ESTA DISPUESTO A PELEAR**

Desde luego podemos anticipar a nuestros lectores, que el cubano está dispuesto a pelear y en este sentido ha manifestado al señor Tagini, que puede disponer de él para el 28 del presente, día en que se encontrará en condiciones de subir al ring a combatir con cualesquier contendor.

Un match entre estos pugilistas sería del más alto interés, pues nadie dejará de reconocer que Herrera se encuentra en admirable forma,y y que en su reciente match con Duque, hizo la mejor demostración de sus méritos.

**LA OPINION DEL PROMOTOR**

Telefónicamente nos entrevistamos con el señor Tagini en la tarde de ayer y nos manifestó, que aun cuando no había conversado con Rely, pues por falta de tiempo no pudo asistir a la estación, viéndose obligado a delegar su facultad de saludar al profesional Rely en uno de sus secretarios, cree que un match entre éste y Herrera, sería el mayor acontecimiento pugilístico de los últimos tiempos, pues, estima que sería la mejor forma de que Rely demostrara ante nuestros aficionados sus actuales condiciones.

Se comenta mucho en nuestros círculos de que Rely se encuentra en decadencia y podríamos ahora darnos cuenta del verdadero valor de este campeón, ya que por suerte tenemos en la actualidad un hombre cuyos méritos son los suficientes, como para hacer emplearse a nuestro visitante.

## EL DESEMPATE DEL SABADO ENTRE ROJAS Y PEREZ ES ESPERADO CON INTERES

### ADEMAS DE ESE ENCUENTRO, HABRA TRES INTERESANTES PELEAS

Nuestros aficionados esperan con interés el desarrollo del encuentro que nos anuncia para el Sábado próximo el promotor señor Tagini. Se sabe que tanto Rojas como Amador Pérez se encuentran listos para su revancha.

De Pérez no vale la pena extenderse en mayores comentarios, pues se trata de un muchacho sobradamente conocido como valiente y conocedor profundo de los secretos del cuadrado.

Rojas boxea bien, a pesar de no haber tenido profesores. Hijo de la histórica ciudad de Rancagua, ha venido dos veces a pelear a Santiago. Primero enfrentó a Augusto Mery, a quien venció holgadamente. En seguida se presentó el encuentro con Amador Pérez. Ambos empataron después de una lucha reñida y muy interesante. Y como se trata de saber cuanto antes cuál va a ser el hombre que va a suceder a Luis Vicentini en el campenato de Chile, peso liviano, se ha concertado para el Sábado un nuevo match entre estos exponentes del pugilismo nacional.

El programa cuenta con números a cargo de Genaro Acosta con Juan Yáñez. En la semi fondo actuará Erasmo Molina con Ernesto Pastene. Los primeros dirimirán superioridades en cuatro vueltas, y los segundos en ocho, más un preliminar entre Juan Salas y Luis Lucero.

Como pueden apreciarlo nuestros lectores, el festival en referencia es de primera calidad.

**LA VELADA DEL VIERNES EN EL ESMERALDA.** — Los dirigentes del Centro Genaro Tórtora han continuado trabajando con todo interés en los preparativos de la velada que el Viernes próximo llevarán a efecto en el Teatro Esmeralda, y que servirá como presentación de los elementos de este nuevo centro ante nuestros aficionados.

Se ha confeccionado un programa de interés. Los mejores elementos de los centros de box de la capital, han aportado su concurso para el buen éxito de esta velada, la que no dudamos será la coronación de los esfuerzos de sus activos organizadores.

Se iniciará la velada con un programa artístico, en el que intervendrán elementos muy conocidos, entre los que sobresalen los nombres de Barra, Esther Martínez y varios otros.

**EN EL RODOLFO JARAMILLO. —Juan Rojas v. Rodolfo Jaramillo.** —Se ultiman los preparativos del inter-centro que llevarán a efecto estas prestigiosas instituciones el Viernes 6 del presente en el local que posee el Jaramillo al final de los andenes de la Estación Alameda.

El programa que se desarrollará es el que a continuación se inserta:

Peso mosca. — Juan Solimano del J. Rojas y Humberto Sánchez, del R. Jaramillo.

Peso mosca. — Carlos Cerpa, del J. Rojas y César San Martín, del R. Jaramillo.

Peso gallo. — Luis Jiménez, del J. Rojas y Fernando Avila, del R. Jaramillo.

Peso pluma. — Lindor Gálvez, del J. Rojas y Egidio Pacheco, del R. Jaramillo.

Luis Garrido del J. Rojas y Juan Toro, del R. Jaramillo.

Peso medio liviano. — Eduardo Marchandón del J. Rojas y Efraín Moscoso, del R. Jaramillo.

**EL BENEFICIO DE PODESTA.** — Como hemos informado a nuestros lectores, el Lunes próximo se llevará a efecto en el Teatro Esmeralda la función a beneficio del pugilista Víctor Podestá.

**CENTRO VICENTE SALAZAR B. C.** — Este centro pone en conocimiento a sus asociados que ha nombrado profesor al profesional Dionisio Araya.

**HERIBERTO ROJAS B. C.** — Cítase a sesión de Directorio para hoy, a las 8 P. M., en el gimnasio, Cóndor 1343.

**EL TANI.** — Cita a junta general para hoy, a las 8.30 P. M.

# Bolsa de Comercio

## MOVIMIENTO

**DE 23 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 13 Y BAJARON 10 TITULOS**

Bajo un ambiente de flojedad se desarrollaron las ruedas de ayer en el Mercado de Valores.

Los títulos que obtuvieron mayor preferencia fueron Patiños, Morococala y Kelluani, los demás conformes no tuvieron casi importancia por tratarse de títulos de bajo precio y pequeños los lotes.

Las adjudicaciones en Bonos sumaron 242,500 nominales.

Los precios, a pesar de la falta de actividad, se mostraron sostenidos.

## FLUCTUACIONES

### SUBIERON

BONOS
aja 7-1 de 93 a 94.
aja 8 1|2, de 9 51|4 a 98 1|2.
aja 8-1, de 98 1|4 a 98 1|2.

BANCOS
Hipotecario de Chile de 660 a 665.

INDUSTRIALES Y VARIOS
Club Hípico de 6.200 a 6.300.
Elect. Ind. de 46 1|2 a 47.
Gas de 59 a 59 1|2.
Tejidos El Salto de 96 1|2 a 97.

MINERAS
Condoriaco de 1 3|4 a 2.
Kelluani de 5 1|2 a 6 1|2.
Morococala de 23 1|8 a 23 7|8.
Patiños de 191 a 193 1|2.
Carahue de 12 a 12 1|4.

### BAJARON

BANCOS
taliano de 79 a 78.

SALITRERAS
oa de 36 1|2 a 36.
autaro Port. de 148 a 143.
d. Nomit. de 140 a 135.
erfetti de 14 3|4 a 14.

GANADERAS
Gente Grande de 54 3|4 a 54 1|2.
Tierra Fuego de 140 a 139.

INDUSTRIALES
Vapores Ord. de 22 3|4 a 21 1|2.

MINERAS
Colquiri de 8 3|8 a 8 1|4.
Huanuni de 46 1|2 a 45 1|2.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.a RUEDA**

000 Caja 8 1|2, 95 1|4.
000 Caja 8-1, 98 3|8.
500 Caja, 8-1, 98 1|4.
000 Hipot. 8-1, 94 1|4.
25 Gas, 60.
100 Bco. Chile, 207.
12 Bco. Nacional, 69.
100 Fuegos, 139.
500 Kellunani, 6 1|2.
300 Patiño, M. 26, 192.
000 Patiño, M. 26, 191.
300 Loa, M. 26, 36.
300 Morococala, M. 12, 23 1|8.
300 Morococala, M. 12, 23.
100 Kelluani, 5 1|2.
16500 Caja 7-1, 94.
20000 Caja 8 1|2, 95 3|8.
11000 Caja 8 1|2, 95 3|4.
500 Caja 6-1, 94.
91000 Hipot. 8-1, 94 1|4.
115 Gas, 59 1|2.
1 C. Hípico, 6.300.
300 Kelluani, 6 1|2.
80 T. Salto, 96.
100 T. Salto, 97.
10 Funicular, 19 1|2.
100 Lautaro P. M. 26, 143.
200 Morococala, M. 26, 23 1|4.
300 Morococala, M. 26, 23 1|4.
300 Morococala, M. 12, 23 3|4.
800 Morococala, M. 26, 23 7|8.
100 Patiño, M. 26, 194 1|2.

**2.a RUEDA**

29000 Caja 8-1, 98 1|2.

## OPERACIONES EN VALPARAISO

**1.a RUEDA**

100 Peñón, M. 12, 14.
100 Viñas, 27.
27 Gas, Concepción, 70.
100 Patiño, M. 26, 192.
500 Morococala, M. 26, 23.
300 Caja 8-1, 93.
100 Kelluani, M. 26, 5 1|2.
000 Hipot. Valp. 8-1, 91.

**CAMBIO**

Vendedor .. .. .. .... 39.84
Comprador .. .. .. .. .. 39.81

**2.a RUEDA**

400 Vapores, M. 26, 21 3|4.
200 Morococala, M. 12, 23 1|2.
1000 aVpores Ord. M. 12, 21 1|2.
800 Viña, M. 12, 27.
1000 Caja 8 1|2, 95.
100 Bco. Italiano, 78.

**CAMBIO**

Vendedor .. .. .. .. .. 39.83
Comprador .. .. .. .. .. 39.81

## CAMBIO

| | |
|---|---|
| COMERCIAL. . . . . . | $ 39.83 |
| POR DOLARES. . . | 4.85 7\|8 |
| PESO PAPEL, VALE | 6 1\|32 |

**BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTD.**

Cambio sobre el exterior

| PLAZA | 90 D. V. | Vista |
|---|---|---|
| Londres . . | 39.95 | 40.35 |
| París . . . | 0.32.30 | 0.32.60 |
| Amberes . . | | 1.15 1\|2 |
| New York . | | 8.30 1\|2 |
| España . . | | 1.47 1\|4 |
| Italia . . . | | 43.85 |
| Brasil . . . | | 40.50 |
| Uruguay . . | | 8.57 1\|2 |
| Argentina . | | 3.53 |
| Holanda . . | | 3.32 1\|2 |
| Suiza . . . | | 1.60 |
| ría. . . . | | 40.50 |
| Portugal. . | | 40.50 |
| Panamá . . | | 40.50 |
| Perú. . . . | | 40.50 |

## Cotizaciones de metales

**AL CONTADO**

Estaño £ 297.0.0. Bajó 1.15.0.
Cobre Standar id. 54.7.6. Bajó 0.3.9.
Plata d. 25 3|4. Subió 1|16.

**A PLAZO**

Estaño £ 288.15.0. Bajó 0.3.9.
Cobre Standard i. 55.9.0. Bajó, 0.1.3.

Cablegrama sobre cotización de Patiño en Nueva York el 2 de Mayo de 1927.

Vendedor 22 1|2; comprador 21 1|2.

## Cía. Minera y Agrícola Oploca de Bolivia

La producción de la mina durante el mes de Abril próximo pasado, ha sido de 7,040 quintales españoles de barrilla de estaño.

## Matadero Público

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes. . . | 62 | Corderos. . | 708 |
| Novillos . . | 182 | Cerdos . . | 313 |
| Vacas . . . | 138 | Cabros . . | — |
| Q. vivos . . | 14 | Terneros. . | 18 |
| Id. en vara. | 31 | | |
| Total . . . | 427 | Total. . . | 1034 |

**PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS**

Ayer se fijó el siguiente precio para la venta de hoy:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carne de buey, 1.a. | 1.65 | a | 1.70 |
| Id. de 2.a. . . . . | 1.50 | a | 1.60 |
| Id. de 3.a. . . . . | 0.80 | a | 1.40 |
| Carne de novillo, 1.a | 1.65 | a | 1.70 |
| Id. de 2.a. . . . . | 1.50 | a | 1.60 |
| Id. de 3.a. . . . . | 0.80 | a | 1.40 |
| Carne de buey, 1.a. | 1.70 | a | 1.75 |
| Id. de 2.a. . . . . | 1.50 | a | 1.60 |
| Id. de 3.a. . . . . | 0.80 | a | 1.40 |
| Carne de cordero, 1.a | 2.10 | a | 2.20 |
| Id. de 2.a . . . . | 1.90 | a | 2.00 |
| Id. de 3 a . . . . | 1.40 | a | 1.80 |
| Carne de oveja, 1.a. | 1.40 | a | 1.50 |
| Id. de 2.a. . . . . | 1.10 | a | 1.30 |
| Id. de 3.a. . . . . | 0.60 | a | 1.00 |
| Carne de cerdo, 1.a | 1.90 | a | 2.00 |
| Id. de 2.a. . . . . | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a. . . . . | 1.40 | a | 1.60 |
| Grasa en rama . . . | 1.30 | a | 1.50 |
| Sebo de ovejuno . . . | 0.90 | a | 1.00 |
| Cuero de buey. . . | 1.80 | | |
| Id. de novillo. . . | 2.00 | | |
| Id. de vaca. . . . . | 2.00 | | |
| Id. de ovejuno. . . | 72.00 | a | 96.00 |

pesos la docena.

## Feria Santa Rosa

**REMATES MARTES Y VIERNES**

Oficina: Santa Rosa 2250.—Estación San Diego.—Teléfono: San Miguel 17

Precios corrientes del remate efectuado el Martes 3 de Mayo de 1927.

**VENTAS AL PESO**

**CERDOS**

con 982 kilos, a $ 1.65.
con 156 kilos, a 1.50.
con 186 kilos, a 1.47.
con 2492 kilos, a 1.46.
con 98 kilos, a 1.43.
con 2528 kilos, a 1.41.
con 904 kilos, a 1.41.
con 968 kilos, a 1.41.
con 598 kilos, a 1.41.
con 218 kilos, a 1.40.
con 208 kilos, a 1.39.
con 1884 kilos, a 1.39.
con 1080 kilos, a 1.37.
con 264 kilos, a 1.37.
con 846 kilos, a 1.37.
con 92 kilos, a 1.36.
con 772 kilos, a 1.36.
con 785 kilos, a 1.36.
con 958 kilos, a 1.33.
con 256 kilos, a 1.32.
con 514 kilos, a 1.31.
con 706 kilos, a 1.30.
con 1146 kilos, a 1.26.
con 266 kilos, a 1.26.
con 764 kilos, a 1.25.
2 con 252 kilose, a 1.25.
2 con 194 kilos, a 1.23.
1 con 110 kilos, a 1.22.
1 con 172 kilos, a 1.06.

**LANARES**

60 corderos, a $ 55 c|u.
55 corderos, a $ 53 c|u.

## SOCIEDAD NACIONAL DE BUQUES Y MADERAS

**PRECIOS DE MADERAS EN SANTIAGO Y MATERIAL DE CONSTRUCCION**

Roble pellín de 4 y media a 5 varas, el pie cuadrado, 0.35.
Roble pellín, de 6 varas, el pie cuadrado, 0.37 centavos.
Roble pellín, de 6 a 7 metros, el pie cuadrado, a 0.47 centavos.
Postes redondos de roble, para cercos, a $ 1.80 cada uno.
Rodrigones de roble, cada uno, 5.
Raulí en bruto, 1.a y 2.a clases, $ 6.80 la pulgada.
Lingue en bruto, 1.a y 2.a clases, $ 6.80 la pulgada.
Laurel en bruto, 1.a y 2.a clases, $ 4.50 la pulgada.
Raulí en bruto, 3.a clase, a $ 4 pulgada.
Lingue en bruto, 3.a clase, a $ 4 pulgada.
Laurel en bruto, 3.a clase, a $ 3.40 la pulgada.
Pino oregón, $ 1.00 el pie cuadrado.
Pino araucaria, a $ 0.50 el pie cuadrado.
Tablas álamo de 1|2x5, en bruto, a $ 0.90 cada una.
Tabla álamo de 3|4x5 a 6, en bruto, a $ 1.50 cada una.
Tejuelas raulí de 4, 5 y 6 pulgadas, a $ 8 [illegible], cubre un metro treinta cuadrado.

Pintura de Olsina, tarros de 6 kilos, color oscuro, $ 21 y color claro, $ 25.
Carbolineum, lata 18 litros, $ 30.
Tablas álamo de 1x7, a 8, en bruto, a $ 2.40



# Precios de comprador o vendedor al terminar las ruedas

| TITULOS | COMPRADOR Cantid. | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantid. | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja 8-1\|2 .. .. .. | 44000 | 95⅛ | | |
| Caja 8-1 .. .... .. | 60000 | 98⅝ | 30000 | 98½ |
| Caja 7-1, .. .. .. .. | 50000 | 94 | | |
| Caja 6-1 .. .. .. .. | | | 4000 | 94 |
| Hipot. 8-1 .. .. .. | | | 10000 | 94¼ |
| £ Elect. Ind. .. .. .. | | | 100 | 35 |
| Debentures .. .. ... | 500 | 40½ | | |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile .. .. .. .. .. | 100 | 207 | 50 | 207½ |
| Hip. de Chile .. .. . | 30 | 665 | | |
| Nacional .. .. .. .. | 200 | 67 | 50 | 68 |
| **MINERAS** | | | | |
| Aconcagua, Mayo 26. | | | 500 | 8¼ |
| Condoriaco . . . . . | 500 | 1⅞ | | |
| C. Grande Mayo 26. | 100 | 28½ | 100 | 29 |
| Disputada, Mayo 26 . | | | 300 | 11¾ |
| Electra .. .. .. .. . | 500 | 5 | | |
| Huanuni Mayo 26 .. | | | 200 | 45½ |
| Kelluani .. .. .. .. | 100 | 6½ | | |
| Minera Mayo 26 . . | 200 | 19¼ | 200 | 19½ |
| Morococala Mayo 26. | 100 | 23 | 200 | 23¾ |
| Oploca, Mayo 26 . . | 100 | 108 | | |
| Oruro .. .. .. .. .. | 200 | 34½ | | |
| Patiño, Mayo 26 . . | 100 | 194 | 100 | 195 |
| Potasa .. .. .. .. . | | | 1000 | 1½ |
| San Vicente Mayo 26 | 500 | 3¾ | | |
| Salvador .. .. .. .. | 1000 | 1¼ | | |
| Tocopilla Mayo 26 .. | | | 100 | 70 |
| Gaticos .. .. .. .. . | | | 500 | 3 |
| Carahues Mayo 26 . | | | 100 | 12¼ |

| TITULOS | COMPRADOR Cantid. | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantid. | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **SALITRERAS** | | | | |
| Loa Mayo 26 . . . . | 100 | 36 | 200 | 33 |
| Laut. Port. Mayo 12. | | | 100 | 144 |
| **GANADERAS** | | | | |
| Fuego .. .. .. .. . | | | 100 | 139 |
| G. Grande .. .. . . | 100 | 54 | 500 | 54½ |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Gas .. .... .. .. .. | 70 | 59½ | | |
| Papeles y Cartón. .. | 100 | 145 | | |
| Elect. Ind. Mayo 26.. | 100 | 47 | 100 | 47 |
| Funicular Mayo 26 . | | | 100 | 19 |
| Viñas .. .. .. .. .. | | | 25 | 27 |
| Club Hípico . . . . | 1 | 6,200 | | |
| Tattersal! . . . . . | | | 100 | 97 |
| Vap. Ord. Mayo 26 . | 200 | 22¼ | 200 | 22½ |
| Tej. El Salto . . .. | 100 | 96 | | |
| **CIERRE A LAS 4.30 P. M.** | | | | |
| CAMBIO . . . . . . | | 39.82 | | 39.83 |
| Patiño en N. York. . | | 22¾ | | 23¾ |
| Morococala, tr. M. 26 | | 23⅞ | | |
| Patiño, tr. Mayo 26 . | | 193½ | | |
| Tej. El Salto . . .. | | 97 | | |
| Astilleros Habas . . | | 52 | | |
| Cem. El Melón . . . | | 57 | | |
| Condoriaco Mayo 12 . | | | | 2 |
| Loa, Mayo 12 . . .. | | | | 36 |
| Carahue Mayo 26 .. | | | | 12¼ |
| Colquiri Mayo 12 . . | | | | 8¼ |

# Sociedades Anónimas

## DIVIDENDOS—CITACIONES—CIERRE DE REGISTROS

**Patiño Mines.**—Anuncia un dividendo de sh. 1 el 5 de Mayo, por intermedio del Banco Anglo.

Cierra sus registros del 27 de Abril al 5 de Mayo.

**General de Construcciones Co.**—Cita a junta general ordinaria para el 14 de Mayo, a las 3 P. M., en Bandera 75. Memoria y balance, 31 de Mayo de 1927.

**General de Construcciones Co.**— Cita a junta general ordinaria el 14 de Mayo en Bandera 575, 6.o piso.

**Vacas Nuevas Co. Minera Las.**— 2.a citación a junta general extraordinaria el 5 de Mayo a las 3 P. M. en Blanco 725, Valparaíso. Marcha futura de la Co. y Negocios de venta del Activo y Pasivo y proceder a la liquidación. Cierra su registro del 25 del Abril al 5 de Mayo de 1927.

**Peñón Co. Salitrera El.**—Cita a junta general ordinaria para el 6 de Mayo, a las 2.30 P. M., en Cochrane 805, Valparaíso.

Cierra su registro del 26 de Abril al 6 de Mayo.

**Chagres Co. de Minas y Fundición de**—Cita a junta general ordinaria para el 6 de Mayo, a las 3 P. M., en Bandera 34, of. 12. Memoria y balance 926.

**Pacífico Co. Minera del**—Cita a junta general para el 6 de Mayo, a las 4 P. M., en "El Diario Ilustrado". Cierra su registro del 27 de Abril al 6 de Mayo.

**Lautaro Nitrate Co. Ltd.**—Cita a junta general ordinaria para el 30 de Junio, a las 10 A. M., en Prat 239, Valparaíso, para presentar su memoria y balance del 31|12-926.

**Caja de Ahorros de Empleados Públicos.**—Cita a junta general ordinaria el 17 de Mayo, a las 6 P. M.

**García Mendoza Co. Minera.**—Cita a junta general ordinaria el 10 de Mayo, a las 3.30 P. M., en Blanco 725, Valparaíso.

Cierra su registro del 1.o al 10 de Mayo.

**Chilena de Productos Químicos Soc.**—2.a citación a junta general ordinaria el 9 de Mayo, a las 3 P. M., en Morandé 231. Proposición de compra hecha a la Soc. y acordar la liquidación anticipada de la Soc. en caso de aceptar.

Cierra su registro del 30 de Abril al 9 de Mayo.

**Funicular del San Cristóbal Co.**—Cita a junta general ordinaria el 12 de Mayo, a las 3 1|2 P. M., en sus oficinas construcciones del Roof-Garden y situación general de la Sociedad.

Cierra su registro del 2 al 12 de Mayo.

**Anglo Francesa de las Condes Co. Minera.**—Cita a junta general ordinaria el 7 de Mayo, a las 5 P. M., en Teatinos 14.

**Quetalmahue de Chiloé Co. Carbonífera.**—Cita a junta general ordinaria el 6 de Mayo, a las 6 1|2 en Serrano 173, Valparaíso, para elegir nuevo Directorio.

**American Smelting Co.**—Cita a junta general extraordinaria el 10 de Mayo, a las 3 P. M., en el Banco Anglo, 3.er piso, Santiago.

**Paños de Bellavista Soc. Fábrica.**—Dividendo N.o 4 de $ 10, el 3 de Mayo, por el Banco Chile y Alemania, Santiago.

**Industrial y Agrícola de Sierra Soc.**—Cita a junta general el 23 de Mayo, a las 3 P. M., en Moneda 1148, Santiago.

# Remate de frutos del país

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL", SUCESORES DE URETA Y CIA.

Local: Delicias 3410 — Teléfono 42 (Estación) — Oficina: Bandera 98 — Teléfono 995 (Central) — Casilla 1340

Transacciones verificadas el Lunes 2 de Mayo de 1927.

**Arvejas: los 100 kilos.**
4 sacos L. E. $ 23.
**Avena, los 100 kilos:**
28 sacos blanca sucia H. V. 70
**Carbón espino, el saco:**
297 sacos Hda. H. $ 16.80.
254 id. J. L. L. 16.80.
300 id. J. C. 16.20.
50 id. R. M. 15.
2 id. L. V. de W. 15.
3 id. chicos J. L. L. 13.20.
51 id. id. S. E. Ltda. 13.
2 id. id. Hda. H. 12.40.
**Castañas, los 100 kilos:**
10 sacos A. G. M. $ 64.
10 id. J. P. R. T. 52.
12 id. O. Sch. 43.
5 id. L. V. de W. 35.
**Cebada, los 100 kilos:**
7 sacos inglesa O. G. $ 32.
32 id. del país R. F. 30.
10 id. id. id. E. T. 30.
30 id. inglesa Z. y N. 28.
30 id. país agor. F. B. 26.50
10 id. id. falla E. D. V. 26
33 id. id. id. F. B. 24.
6 id. inglesa agor. M. R. G. [illegible]
8 id. país falla D. D. 17.50.
**Charqui, los 100 kilos:**
5 bultos E. F. 300.
6 id. J. R. B. 290.
**Frejoles, los 100 kilos:**
30 sacos coscorrones M. F. L. 61.50.
4 id. burros J. E. 55.
3 id. id. D. D. 54.50.
25 id. coscorrones A. L. 54.
3 id. burros L. C. 53.50.
26 id. id. I. Sch. 51.50.
10 id. id. R. M. de M. 51.50.
3 id. id. M. L. 51.
11 id. coscorrones A. L. 51.
20 id. burros F. I. 50.50.
17 id. id. L. A. F. 50.50.
4 id. id. J. N. H. 50.50.
25 id. id. V. G. 50.50.
125 id. bayos A. O. 48.50.
1 id. cosc. G. de la C. 44.
2 id. frutillas L. M. 40.
2 id. milagros J. A. 24.
1 id. blancos A. R. 22.50.
**Garbanzos, los 100 kilos:**
11 sacos B. y V. $ 102.
5 id. R. M. de M. 101.
4 id. J. P. I. 84.
3 id. J. L. L. 70.
**Granzas trigo, los 100 kilos:**
20 sacos florence J. de D. C. $ 22.
11 id. Egipto G. C. M. 20.
125 sacos revueltas T. Hnos. 18.
12 id. blanco M. A. 16.50.
24 id. florence E. C. 14.50.
1 id. semilla negra E. C. 3.50.
**Huesillos, los 100 kilos:**
1 saco M. E. O. $78.
**Leña, la carga:**
24 cargas álamo 1.o y 2.o F. C. 35.50
26 id. hualo 2.o H. M. 26.
**Leña, el saco:**
334 sacos blanca J. J. A. $ 6.40.
35 id. monte Sgo. M. Co. 6.40.
33 id. espino D. D. 6.20.
71 id. blanca chicos J. J. A. 5.40.
**Madera, la pieza:**
6 estacas álamo J. C. $ 1.50.
20 id. roble D. G. 1.20.
21 id. álamo D. G. 0.95.
16 id. tapas álamo J. C. 0.50.
**Maíz, los 100 kilos:**
1 saco morocho M. L. $ 24.50.
12 sacos amarillo L. V. I. 24.
12 id. id. id. id. 23.50.
80 id. id. Z. Hnos. 23.50.
20 id. id. L. B. 23.50.
40 id. id. J. O. 23.50.
25 id. id. E. C. 23.50.
25 id. id. E. C. 23.
40 id. id. Hdas. P. y P. 23.
12 id. id. L. V. I. 23.
47 id. id. H. R. E. 23.
20 id. id. J. R. T. 23.
40 id. id. J. N. H. 23.
28 id. id. R. P. O. 22.50.
52 id. id. G. C. M. 22.50.
24 id. id. H. R. E. 22.50.
20 id. colorado J. S. 22.
20 id. amarillo Hdas. P. y P. 21.50.
20 id. colorado L. G. 21.50.
9 id. id. M. L. 21.
20 id. amarillo J. S. 21.
52 id. blanco R. P. O. 19.50.
20 id. amarillo Hdas. P. y P. 18.
**Nueces, los 100 kilos:**
1 saco A. H. $ 195.
3 sacos A. V. 192.
2 id. R. F. 185.
1 id. E. T. 185.
2 id. L. E. 184.
11 id. A. O. 166.
10 id. A. P. 162.
13 id. A. O. 160.
2 id. L. B. 155.
10 id. E. C. 150.
25 id. L. D. 120.
4 id. N. A. 115.
20 id. A. V. 100.
7 id. M. B. 92.
9 id. E. E. 90.
6 id. S. L. 66.
1 saco C. P. $ 60.
5 sacos G. F. $ 40.
4 sacos T y D., $ 30.
30 sacos F. de B. V. $ 20.
**Paja, la coliza:**
100 colizas capotillo, L. Z., $ 1.30
35 colizas larga J. R., $ 1.30.
**Papas. los 100 kilos:**
20 sacos amarilas E. S., $ 15.60
125 sacos am. E. M., 15.60.
25 sacos am. R. y Cía. Ltda., 15.20
50 sacos am. Com. J. L. C., 15.20.
175 sacos id R. y Cía., 15.
75 sacos id. C. Y., 15.
258 sacos id. C. Y., 15.
30 sacos id. Com. J. L. C., 14.80
100 sacos id. C. y M., 14.50.
50 sacos id. A. L. 14.
40 sacos id. C. P. 12.60.
25 sacos id. F. I., 12.60.
25 sacos id. F. I. 10.
27 sacos id. R. G., 10.
35 sacos id. J. M. P. V., 10.
250 sacos id. semillón J. U. G. 9.
125 sacos id. id. A. M. V., 8.80.
2 sacos id. id., J. U. G., 8.
35 sacos id. id., V. M., 5.
**Pasto, los 100 kilos:**
69 colisas 3.er corte M. C. M. 11.60
150 colizas 3.er corte L. R., 10.80
275 colizas 2.o corte, M. L., 8.80.
550 colizas 2.o corte M. L., 8.
100 colisas 1.er corte C. C. Ll. 6.40
135 colizas de trébol G. A., 3.40.
**Pasto, la coliza:**
400 colisas 2.º corte A. Ll. 2.60.
200 colizas 1.er corte A. Ll., 2.
500 colizas en rama R. S., 1.70.
**Sal, los 100 kilos:**
30 sacos primera L. y D., 13.50
**Semilla de alfalfa, los 100 kilos:**
3 sacos R. O., 80.
10 sacos R. C., y Cía., 80.
2 sacos C. Hnos., 80.
1 saco H. R. E., 50.
**Semilla curagüilla, los 100 kilos:**
2 sacos M. L., 21.50.
15 sacos J. 2.o L., 19.
**Semilla de trébol, los 100 kilos:**
1 saco B. L., 120.
**Trigo, los 100 kilos:**
12 sacos mote L. C., 66.
20 sacos florence T. y D., 42.
20 sacos flor, fallo T. y D. 41.
20 sacos Egipto G. C. M., 39.50.
34 Flor fallo R. L., 32.50.
**Quesos, los 46 kilos netos:**
293 kilos S. Lucila, J. A. C., $ 202
190 kilos San José de Toro 202.
80 kilos Cunaco J. F. V. C., 200
126 kilos Cunaco I. V. V., 200.
168 kilos Graneros D. V. A., 200.
23 kilos Santa Teresa A. M. O. 181.
69 kilos Requínoa A. C. V., 180.
350 kilos Lo Bustamante J. B., 180
161 kilos Millahue O. E. M., 180.
514 kilos Lo Bustamante M. Q. de B., $ 180.
371 kilos Santa Teresa A. M. Q. 180.
40 kilos Quinta I. B. 180.
225 kilos Malloa D. E. L., 180.
335 kilos Hualañé J. F. V. C., 180
383 kilos Requínoa R. L., 177.
175 kilos Campolindo L. S. O., 175
385 kilos Requínoa R. L., 173.
221 kilos San Javier R. N. S., 172
79 kilos Chépica E. R., 170.
275 kilos Torihue J. G. G., 170.
131 kilos San Vicente A. A. C., 170
215 kilos Quinta I. B., 170.
106 kilos El Descanso A. C. L. 163
59 kilos Peralillo C. E., $ 160.
126 kilos Campolindo L. S. O., 160
227 kilos Los Lingues J. T. L. 155.
101 kilos San Vicente E. C., 151
72 kilos duros R. R., 135.
**Mantequilla, los 46 kilos netos:**
65 kilos Negrete L. E. I., 380.
85 kilos Marruecos M. M. C., 380
45 kilos Negrete L. E. I., 380.
89 kilos Rosario S. P. P., 374.
45 kilos General López, 373.
109 kilos General Cruz S. R. de B. $ 372.
55 kilos Melipilla M. B., 372.
96 kilos Ligua E. D. R., 370.
82 kilos Angol L. C. A., 370.
49 kilos Colina M. C., 370.
28 kilos Monte Aguila N. M. R. 364
69 kilos Rayado C. A. 362.
17 kilos Quinta J. de D. R. 360.
55 kilos, Ligua, V. de la P. 342.
11 kilos Caimanes J. E. C., 341
21 kilos Hualañé, J. F. V. C. 340
11 kilos Quinta R. S., 330.
14 kilos Cunaco J. F. V. C. 315.
9 kilos Palmilla F. H. E., 312.
56 kilos Caimanes R. M., 300.
47 kilos Río Negro A. W., 298.
129 kilos Santiago D. G., 290.
70 kilos Santiago A. G., 250.
136 kilos Pucón H. C., 240.
86 kilos Puerto Varas C. J., 240.

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase, excepto queso y mantequilla. Remate los Lunes y Jueves de 1.30 a 6 P. M. La carga por carros completos debe venir dirigida al Desvío Gandarillas Alameda, y por sobornal a esta estación solamente, a nuestra orden. Boletos a casilla 1340.

**RAIMUNDO URETA B.**, Gerente.



**Compañía Salitrera "El Peñón"**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

En conformidad a los artículos 17 y 18 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General ordinaria para el día seis de Mayo de 1927, a las 2.30 P. M. en el local de la Compañía, calle de Cóchrane N.o 805, Valparaíso.

Valparaíso, 25 de Abril de 1927.

**EL PRESIDENTE.**

**Compañía Salitrera "El Peñón"**

**REGISTRO DE ACCIONISTAS**

Para los efectos de la junta general ordinaria que celebrará esta Compañía el Viernes seis de Mayo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 de Abril hasta el 6 de Mayo inclusive.

**EL GERENTE.**

6—M.

INSERCION

# «QUE SE REVISE LA CONCESION A LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD»

## (De "El Sur", de Concepción)

Don Carlos Pinto Durán ha hecho a S. E. el Vice-Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del C., la siguiente presentación:

"Se revise el monopolio de tracción, alumbrado y fuerza motriz de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada.

Excelentísimo señor:

Carlos Pinto Durán, periodista, Compañía 1201, a V. E., con el debido respeto, expongo:

Como vecino de Santiago, y en uso del derecho de petición que otorga la Constitución del Estado, pido al Gobierno de V. E., que se digne ocuparse de uno de los negocios que más interesan a la capital de la República, y que mayor atención reclama de las autoridades, por su gran entidad y por sus gravísimos antecedentes: me refiero al monopolio de tracción, alumbrado y fuerza motriz de que disfruta a sus anchas la "Compañía Chilena de Electricidad Limitada."

Por haber vigilado sus manejos durante quince años, estoy en posesión de vastos antecedentes acerca de este negocio. Pero, en el deseo de abreviar mi presentación, haré tan sólo, Excelentísimo señor, un extracto muy conciso de los serios motivos que aconsejan, por parte del Gobierno, un presto y riguroso estudio de la cuestión.

1. "La Compañía Chilena de Electricidad Limitada" es un trust gigantesco, sin competidor posible, que ha sentado sus reales en el centro del país, con sede en Santiago, la ciudad más populosa e industrial de la República.

2. Este trust se consolidó sobre la base de la antigua "Chilian Electric Tranway and Light Co., Ldt.", de inquieta memoria, la "Sociedad Nacional de Fuerza Eléctrica", de Valparaíso, y los derechos e instalaciones que le traspasó la "Compañía General de Electricidad Industrial". Las tres compañías eran rivales, pero se ligaron para organizar el trust.

3. Dicho trust se formó en condiciones tan lujosas, valorizando en tal forma los derechos e instalaciones que se aportaban, moviendo una danza fantástica de libras esterlinas reales y nominales; que tamaña operación, por sus vastísimas proyecciones, debe hacer reflexionar profundamente a los Poderes Públicos.

4. Por instalaciones que le habían costado sólo $ 1.724,265.83, la Compañía de Electricidad Industrial recibió en dinero al contado $ 3.000,000, y más £ 140,000 en acciones del trust próximo a formarse. Estimando el valor de la libra en 40 pesos, tenemos que el precio del traspaso fué de $ 8.600,000, o sea cinco veces el precio de costo de los establecimientos.

5. Consumada tan regia operación, la "Chilian Electric" entró a fusionarse con la Sociedad Nacional de Fuerza Eléctrica, de Valparaíso. Por escritura de 1.º de Setiembre de 1921, se establece que la "Compañía Chilena de Electricidad Limitada", resultante de la unión de ambas, girará con un capital de £ 8.250,000. De este capital, £ 6.000,000 representaban el aporte de la Chilian Electric y £ 2.250,000 el aporte de la Sociedad Nacional de Fuerza Eléctrica.

6. Lo primero que resalta en esta distribución, es el gran aumento de capital nominal con que ambas compañías ingresan al trust, para enterar la enorme suma de £ 8.250,000, o sea más de $ 330.000,000.

7. La Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica entró con un capital nominal de £ 2.250,000, siendo así que su capital suscrito y aún no cubierto, llegaba sólo a $ 1.500,000.

8. No fué menos maravillosa la valorización que la Chilian Electric hizo de su capital efectivo aportado al trust. Triunfantes los aliados en la guerra, el Gobierno inglés se incautó y sacó a remate los derechos de los alemanes en la Compañía, que representaban la abrumadora mayoría de las acciones de ésta, y los subastó Mr. B. C. Pearson, por la "Whitehall Securities Corporation", en la suma redonda de un millón de libras papel. ¿Porqué el Gobierno de Chile desperdició aquella oportunidad única, entonces, cuando la libra estaba en el suelo, para adquirir este servicio público? ¿Por qué aquí nada se supo de una subasta que el Gobierno inglés llevó a cabo con la debida publicidad? He aquí dos preguntas de fuego.

9. Ahora bien, este millón de libras papel ingresa al trust convertido en seis millones de libras esterlinas. Valorización tan excesiva no corresponde a ningún aumento efectivo del capital de la Chilian Electric, aparte de las instalaciones compradas a la Compañía de Electricidad Industrial, pues no lo hubo desde aquella fecha. Agréguese lo que se quiera, y de todos modos resulta una colosal multiplicación de los panes, más milagrosa que la otra.

10. Hecho tan insólito sólo tiene una explicación verosímil. Para equiparar su capital comercial con el de la otra Compañía, la Chilian Electric lo elevó de golpe a seis millones de libras, porque la rentabilidad de su pingüe negocio correspondía a seis millones y no a un millón. En el mundo de los negocios, los valores se comercian por lo que se estiman y nó por lo que han costado.

11. Pues bien, esta Compañía que así danza con los millones, es la misma que ha vivido cerca de treinta años, reclamando aumentos y concesiones. Es la misma que, durante el Gobierno de facto del señor Alessandri, consiguió en silencio,a puertas cerradas y a todo escape, bajo la presión de una huelga y con la insólita amenaza de paralizar indefinidamente el servicio, un decreto-ley que la favoreció con obsequios y conseciones tan contrarios al interés público, que no vacilo en decir que fué aquel uno de los escándalos administrativos más grandes del último tiempo.

12. A pesar de serle tan favorable, esta Compañía que jamás ha cumplido sus contratos con el Municipio, tampoco ha respetado debidamente el actual. Procede como le parece. Trata con arrogancia a la autoridad y al público, y por medio de sus altos patrocinantes, que V. E. bien conoce, ha solido entenderse de potencia a potencia con el Gobierno.

13. Su existencia ha sido larga cadena de dificultades, litigios interminables y bulliciosos escándalos. Si se escudriñan sus opacos orígenes, allá por el año 1896, se ve que la anormalidad empezó en su mismo nacimiento.

14. Cuando el vecindario quiso reemplazar los carros de sangre por tranvías eléctricos, y la Municipalidad pidió propuestas con tal objeto, el trámite se convirtió en chacota desde el principio hasta el fin.

15. Se redujo sorpresivamente el plazo fijado para presentarlas, a fin de que no pudiesen concurrir otros tres proponentes europeos y quedaran sin competidor los señores Parrish Hermanos, fundadores de la Compañía.

16. Una vez que estos señores hubieron derrotado en la forma expuesta a sus rivales, las bases de licitación fueron modificadas a tal extremo en su favor, que el contrato no resultó después ni parecido.

17. Por escritura pública de 20 de Setiembre de 1896, los señores Parrish, que eran muy previsores, habían estipulado una suma que no bajaría de 400,000 libras para distribuirlas entre las "personas que contribuyeran a dar cima al proyecto".

18. **Fué tanto el abuso en la tramitación de aquel primer contrato,** que un airado artículo de "El Ferrocarril" calificó de "mercaderes de baja ley" a los municipales que otorgaron el monopolio. Estos acusaron al diario; pero el jurado, que sus razones tendría, declaró por unanimidad, que no había lugar a formación de causa.

19. La documentación de este escándalo municipal fué recopilada en un folleto el año de 1902. La Compañía recogió a precio de oro todos los ejemplares que pudo de dicho folleto. Yo conservo un ejemplar que ofrezco a disposición de V. E.

20. Algunos de éstos y otros muchos turbios antecedentes, se encuentran acumulados, también, en dos volúmenes que don Aníbal Mena Larraín publicó en 1919 con estos títulos: "La Legación Británica y la administración alemana de la Chilian Electric and Light Co. Ltda.", "Informe acerca del ocultamiento de las utilidades e incorrecciones de la Chilian Electric Tranway and Light Co. Ltda."

21. Cabe decir, Excelentísimo señor, que la Municipalidad de Santiago ha profesado siempre un amor romántico muy curioso por esta Compañía; pues en los sucesivos contratos de 1897, 1905, 1910 y 1925, le concedió y obsequió todo lo que pudo, a cambio, siempre, de irrisorias compensaciones.

22. Ha sido, por esta causa, y por las valiosísimas concesiones hidráulicas, que la Compañía obtuvo del Gobierno con unas cuantas hojas de papel sellado de cuarenta centavos, que sus negocios han arrojado siempre ganancias fabulosas. Fué así cómo nació la "Compañía Hidro-Eléctrica de Santiago", sociedad filial bruja, con doce millones de marcos, que apareció formada entre gallos y media noche, con fondos que no se supo de dónde salieron. Fué así cómo la administración alemana, que no hallaba en qué gastar el dinero que convergía a torrentes en sus arcas, pudo tomar de la caja de la Compañía un millón de libras esterlinas, que envió a Berlín, durante la guerra, sin que se resintiera en lo más mínimo el negocio, ni resultaran comprometidas las utilidades de sus balances. Acerca de este asunto, se ventiló un juicio en nuestros tribunales.

23. Por el decreto-ley de 1925, a que hice referencia, se duplicó, sin motivo ninguno, la tarifa tranviaria; siendo así que la tracción ha sido siempre un pingüe negocio para la Compañía. Esta alza inicua, le permitió acumular abundantes fondos extraordinarios para componer sus líneas viejas y adquirir nuevo equipo a expensas del público, sin que hasta la fecha haya tendido ninguna de las nuevas vías que prometió.

24. Por el mismo decreto-ley, se le entregó el alumbrado de las calles, en familia, entre compadres, sin propuestas públicas, y al precio estupendo de quince centavos oro el kilowat, siendo así que había otras compañías que deseaban presentarse a la licitación, y que existía un proyecto para que la ciudad se proporcionara así misma su alumbrado en condiciones ventajosísimas.

25. El nuevo alumbrado es tan gravoso en las condiciones abusivas en que se contrató, que llegará un momento en que la ciudad no podrá seguir costeándolo, y el Municipio tendrá que vender hasta las mulas de la Policía de Aseo para levantar los embargos de la Compañía.

26. Por cierto que el mencionado decreto-ley no tocó la fase principal, donde la irregularidad llega al colmo: el alumbrado de las casas particulares y de las oficinas públicas que la Compañía cobra al precio usurario de $ 1.05 y de $ 0.79, respectivamente, el kilowat hora, cuya generación le cuesta a ella tres centavos papel.

27. Este servicio de primera necesidad es materia de un inhumano monopolio que no se toleraría en ningún país civilizado, y que impera en plena capital de la República sin tasa ni vigilancia de ninguna especie, con medidores brujos que nadie controla, y con defectuosas instalaciones de corriente alterna de alto voltaje que son un peligro de muerte para los habitantes de Santiago.

28. No existe en el hecho, Excelentísimo señor, una autoridad competente que vigile y contenga a este trust ultrapoderoso, en su mayor parte extranjero, que negocia con los indefensos habitantes de la zona central del país como le place; que podría dejar la capital a obscuras y paralizar los trenes de la primera zona, si así le conviniera y pluguiese; pues tiene arreglados sus contratos, sus concesiones y sus instalaciones mismas, en forma que hace enteramente imposible la fundación de una empresa competidora.

29. Nunca se ha revisado su contabilidad ni aforado el río de oro que remite a Europa por concepto de utilidades anuales. Tampoco hay indicio de que haya traído al país los capitales que prometió, a juzgar por los avisos que publicó hace poco en la prensa de Santiago, solicitando la colocación del saldo de las £ 400,000 en "debentures" que empezó a emitir en Setiembre de 1925; lo que hace temer que los dichosos accionistas de Londres estén desenvolviendo su opíparo negocio con nuestro propio dinero.

30. Para comparar cómo las autoridades vigilan y refrenan a las empresas que proporcionan servicios de primera necesidad, no es necesario mira a Europa o Estados Unidos, sino tan sólo a Buenos Aires, cuya Municipalidad celebró, en 1907, con la "Compañía Alemana Transatlántica" y con la "Compañía Italo-Argentina de Electricidad", contratos que son modelos de honradez y previsión; comparados con los cuales los contratos de nuestro pobre Municipio resultan sencillamente grotescos y monstruosos.

31. ¿Es posible, Excelentísimo señor, que esta Compañía mantenga, en la zona más rica del país, una tiranía omnipotente sobre consumos vitales como la luz, la calefacción, el transporte y la fuerza motriz?

32. ¿Es posible que extraiga utilidades colosales, vendiéndole corriente para sus ferrocarriles y para sus oficinas públicas, al mismo Estado que le obsequió mercedes de agua de valor incalculable; que ha llegado en su prodigalidad hasta a libertarla de los derechos de aduana, y, lo que ya sube de punto, según el decreto-ley de 1925, de todos los impuestos fiscales y municipales?

Muchísimo más podría exponer acerca del delicado asunto que toca esta presentación; pero no dudo que lo expuesto bastará para que el alto criterio de V. E. resuelva lo que hay que hacer"

Santiago, Abril 22 de 1927.— **Carlos Pinto Durán."**

**COMPAÑIA DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR**

**DIVIDENDO PROVISORIO N.o 110**

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, por el Banco de Chile, en Valparaíso, Santiago y provincias, un dividendo provisorio de $ 0.75 por acción, desde el Sábado 30 del presente mes.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el Miércoles 20 hasta el Sábado 30 del presente mes, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, Abril 16 de 1927.

**O. CARVALLO,**
Director - Gerente

M-4

# Ajedrez

## CARLOS M. PORTELA COMENTA PARA "LA NACION" SUS DOS PARTIDAS CON EL CAMPEON DE CHILE, MARIANO CASTILLO

(Conclusión)

Desaparecido el alfil negro, este ataque no tiene la misma fuerza. Claro está que en caso de que aquella pieza se hubiera retirado a 2A, las blancas con P 4 A, habrían conjurado todo peligro.

17 C 3 A ....

Para poder ubicar el caballo en 5R antes de P5C, que tomaría la entrada.

17. . . . P 5 C
18 C 5 R D 2 C
19 P 3 A! ......

Muy superior a P 4 A R., en razón del avance del PTR, que hubiera tenido eficacia y que el blanco contraría con las jugadas que siguen de una manera indirecta, como se verá.

19 ...... P 4 T R

Un despacho de Santiago propuso tablas al remitir esta jugada.

El blanco contestó que aunque probablemente ese sería el resultado de la partida, valía la pena continuarla por creer interesante su parte final.

No hay duda que las blancas tienen una superioridad estratégica y dominan el flanco de dama. El alfil enemigo se ha visto bloqueado toda la partida y continúa en una misión puramente refensiva. Sin embargo por lo nuevo en el curso del juego no ha sido dado advertir una forma irrebatible de forzar el final.

La partida continuó, pues:

20 D 4 C T D 1 C
21 D 6 D T D 1 D

Si en lugar de esto el negro hubiera preferido atacar con P 5 T? las blancas tenían la siguiente réplica, por ejemplo, 21, P 5 T? 22, PA x PCR P x P 4O; 23, T x C! y en el caso de haber jugado 22, P x P de 3 C., en vez del de 4 C; 23 P 5 C! ganando una pieza.

22 P x P C P T x P

No efectuando este cambio las negras tienen un fuerte ataque con P 5 T.

23 T 4 A A 1 A
24 D 5 A ? ......

Era mejor D 3 T con el mismo objeto y sin exponerse a la doble provocación del caballo. Una falta inexplicable.

24 ...... P 3 T
25 T de 4 A, 1A C 2 D
26 C x C T x C

Este cambio de caballos, permitido por la jugada 24, quita probabilidades a las blancas para definir la lucha, aunque el caballo negro es también eficaz.

27 T 2 A T 3 A
28 P 4 C ......

La jugada anterior quedó bajo sobre al suspenderse el juego durante una hora (¡para comer!) continuándose:

28 ...... D 1 A
29 P 4 T D T 1 D
30 D x D T 3 A x D
31 P x P D P A x P

Superior a PRxP. Ahora no es probable que el final pueda ganarse y requeriría una larga serie de jugadas para llegar casi seguramente al mismo resultado.

En consecuencia, el blanco ofrece a su vez el empate, que su adversario acepta.

**APERTURA DE DAMA**

| BLANCAS Castillo | NEGRAS Portela |
|---|---|
| 1 P 4 D | C 3 A R |
| 2 P 4 A D | P 4 D |

Con el propósito de hacer un juego vivo. Esta defensa llamada de Marshall y jugada por este maestro contra Alekhine, en Baden Baden, torneo de 1925, da origen a partidas complicadas y de combinación, después de 3 P x P, C x P, 4 P 4 R, C 3 A R (Reti prefiere 4 P 3 CR), 5 C 3 A, P 4 R, etc.

3 C 3 A R P 3 A

No supuse la simplicación que sigue, si no hubiera continuado con 3.., P 3 R.

4 P x P ......

Las blancas que han eludido la línea propuesta, se apartan luego de las variantes complejas de la defensa eslava, por medio de este sólido procedimiento.

4 ...... P x P
5 C 3 A P 3 P
6 A 5 C ......

Suele preferirse aquí A4A, aunque después de 6..., P 3 R y 7..., A 3 D no se perciba ventaja posicional para las blancas.

6...... A 2 R

Consecuente con el mismo plan, debió jugarse primero C D 2 D, para llevar acaso el alfil a 5 C.

7 P 3 R C D 2 D

El objeto de C D 2 D y no 3 A D, es llevarlo luego enlazándolo con el de rey a 5 R, vía 3 A, después de la maniobra que sigue o a 1AR, desplazando la torre después del enroque según los casos. En 3 AD queda un poco indiferente y por lo demás el avance del PR adversario dejará siempre explotable el peón dama.

8 A 3 D Enroque
9 Enroque ......

Hubiera preferido D 2 A, como mucho más enérgico.

9 ...... C 1 R

Esta maniobra que amenaza un contrataque que luego se quedó en el tintero, no habría sido posible con 9. D2A a causa de 10. P 4 T R! con fuerte ataque.

10 A 4 A ......

Mejor que el cambio de alfiles

10. . . P 4 A

Cerrando el juego de alfil blanco y disponiéndose a tomar la iniciativa con P 4 C R.

11 C 5 R C x C

Naturalmente era sencillo 11.P4CR y si 12.CxC (lo mejor), A x C; 13.A5R. A 3 A, pero las negras erróneamente cambiaron de plan, proponiéndose anular, sin cambiar por el suyo, el alfil enemigo.

12 A x C C 3 A.

Con el mismo fin no siguió aquí A 3 A. El negro desea evitar el cambio de su alfil rey, para controlar las casillas negras y quedar con dos alfiles.

13 C 2 R A 2 D

Tal vez debió previamente jugarse C 5 C. La resistencia a cambiar piezas puede ser fatal y así resultó en este caso.

14 P 3 T R. ......

Evita C 5 C y prepara el avance del PCR.

14. . . T1AD

Las negras han resuelto dejar maniobrar a las fuerzas enemigas en el flanco del rey para adquirir domicilio en el de dama.

15 P 4 A D 1 R
16 P 4 C R P 3 C R

No es jugable C 5 R a causa de A x C. Por lo demás, si 16. . ., P x P; 17.A x C. y las blancas tendrían una posición decisiva de ataque.

17 P 5 C R! C 4 T
18 R 2 C ......

Todo muy bien jugado y mejor concebido, sin embargo, cuesta creer que después de la jugada siguiente de ambos bandos las negras no logren definir el juego en el flanco opuesto, donde dominan evidentemente. Las torres no podrán, empero, actuar en la columna abierta, a pesar del apoyo de la dama, porque el ataque lento del blanco en el flanco del rey llegará a tiempo para evitar el desastre y triunfar a su vez.

18. . . A 4 C
19 A x A D x A

Obsérvese lo indicado en la nota anterior.

20 C 3 C! ......

Otro golpe excelente. Entrega un peón, con jaque, cuya captura sería deplorable a causa de T 2 A, seguido de C x C.

21 R x C. T 5 A??

¡Ya podía el negro apercibirse de la imposibilidad de entrar con sus torres y de que lo indispensable era cambiar el alfil con D 2 D y A 3 D., contentándose con tablas! Pero a las 12 horas de juego no se profundiza demasiado. . .

22 P 4 T R. T 2 A R

Una forma ya deficiente de defensa, ante el implacable avance del P T R. Creo que toda medida llegaría ahora con atraso. Tal vez P4TR era la única tentativa plausible.

23 P 5 T. 1 1 A
24 T 2 A ......

Podía jugar 24.PxP y sin necesidad de este golpe previo después de 24.., P x P; 25.T1T, A2C; 26.AxA, T x A; 27.D2R seguido de T 6 T y TDITR.

24 ...... A 2 C
25 P x P P x P
26 D 2 R A x A
27 P A x A ......

Si 27.P3CD, T4AD! (y no alfil jaque porque después de P x A el negro no tendría defensa contra la nueva entrada de dama). Pero Castillo no se enreda en golpes de peligro, y jugando con encomiable precisión retoma sencillamente la pieza.

27...... D 3 C

Una nueva falla. D 3 A era mejor.

28 T D 1 R R 1 A

Las blancas, siendo las 22, propusieron en este momento suspender para reanudar la partida a las 23, hasta concluir. En ningún caso hubiera continuado jugando después de trece horas casi consecutivas, y menos en la posición alcanzada.

Si bien faltan aún muchos golpes, el juego está virtualmente decidido, por lo que ante la insistencia de proseguir, en la misma noche, las negras decidieron abandonar, sin conocer la respuesta del distinguido adversario a su última discutible jugada. Posiblemente, el jugador chileno dejó bajo sobre T8T jaque para continuar con T8CR, ganando el PC.

Es leal y de justicia decir que Castillo ha jugado sus partidas como verdadero maestro y me complazco en reconocerlo.

Y debo terminar esta crónica con un recuerdo para el organizador entusiasta del encuentro, señor Jorge Walton, de "La Nación", de Santiago, y mis fiscales allí — víctimas de esta Maratón del ajedrez, — Adolfo Calvo y Fusoni, así como para el juez don Gregorio Pérez Gomar, y el fiscal chileno en ésta, señor Barbé, de irreprochable y escrupulosa actuación.

CARLOS M. PORTELA

## TORNEO MENOR ORGANIZADO POR EL CLUB DE AJEDREZ DE CHILE

### REGLAMENTO

1. La Comisión de Torneos, en su propósito de dar término a esta contienda antes del 15 de Mayo próximo, será inflexible en la aplicación del presente Reglamento.

2. Con el fin de abreviar la duración total del torneo y de ahorrar esfuerzo inútil a los ganadores, se pondrá en práctica el sistema de apareamiento, ideado por el ajedrecista suizo doctor J. Müller, cuyas principales disposiciones obligan a jugar entre sí en cada una de las ruedas a los participantes que hayan alcanzado igual número de puntos en la rueda anterior. En la primera rueda, se determinan las parejas a la suerte.

3. La C. de T. fijará en cada caso las parejas que habrán de actuar y el color que llevará cada jugador, evitando en lo posible que jueguen por segunda vez las mismas personas entre sí. La suerte decidirá cuándo dos adversarios hayan llevado igual número de veces un mismo color de piezas, o cuándo un número impar de jugadores obligue a formar pareja con personas de distinta clasificación.

4. La C. de T. podrá requerir los servicios de los socios de primera categoría para los puestos de Director de Torneo y Juez adjudicador de partidas no terminadas.

5. Los participantes estarán obligados a pasar diariamente por el club a imponerse de los avisos concernientes al torneo, que se pegarán en la pizarra y en la puerta de la sala.

6. Se fijan los siguientes días para realizar las ruedas del Torneo: tercera categoría: 27 y 29 de Abril; 1, 3, 5, 7, etc., de Mayo. Segunda categoría: 28 y 30 de Abril; 2, 4, 6, 8, etc., de Mayo.

7. Las horas de juego serán de 5.30 a 8. P. M. y de 9 a 12 P. M. Dentro de este tiempo, podrán los participantes fijar una hora para iniciar su partida, dando el correspondiente aviso a la C. de T.

8. Perderá la partida el jugador que no se hubiere presentado hasta una media hora después de la fijada para el juego. En caso de que faltaren ambos, se la dará por perdida a los dos.

8 Bis. La pareja sorteada para jugar en la tarde y que, por fuerza mayor no pueda verificar su partida, queda obligada a jugarla en la noche de la misma fecha.

9. Las partidas no podrán suspenderse antes de la hora reglamentaria; pero la C. de T. podrá autorizar en cualquier momento la suspensión de una partida en el caso de haberse hecho cuarenta jugadas por ambas partes como mínimum.

10. Toda partida suspendida se continuará, a más tardar, en la primera sesión de juego del día siguiente al de la suspensión, y no podrá aplazarse por segunda vez.

11. La C. de T. queda autorizada para dar por tablas o adjudicar por jurado toda partida que, por cualquier motivo, no se hubiere terminado a las 8 P. M. del día siguiente al de la suspensión.

12. Los dos jugadores tienen la obligación de anotar la partida, debiendo el ganador entregarla firmada por ambos adversarios a C. de T. En caso de empate, la entregará el que lleve las Blancas.

13. Los jugadores, de común acuerdo y con la intervención de la C. de T., podrán anticipar las partidas, siempre que con ello no se altere el orden del Torneo. Para estas partidas regirán las mismas disposiciones de este Reglamento.

14. Se considerará que un jugador abandona el Torneo, cuando deje de jugar dos partidas consecutivas o tres alternadas, y cuando lo haga constar por escrito en Secretaría.

15. Los casos no previstos en este Reglamento, serán resueltos por la Comisión de Torneos.







## VIDA OBRERA

### La Sociedad Igualdad y Trabajo celebra el próximo Viernes su 33 aniversario

Con todo entusiasmo trabaja la comisión de fiestas, como también el directorio de esta institución mutualista, para celebrar en la mejor forma su 33 aniversario de vida social, que se cumple el 6 del presente.

Con tal motivo, el mismo día del aniversario se verificará una sesión solemne, en la cual se rendirá un homenaje a los socios fallecidos.

El Sábado a las 9 P. M., se efectuará la velada literario-musical, a la que pueden concurrir todos los miembros acompañados de sus familias.

Finalizará el programa de festejos el Domingo 8, a las 12 M. con un almuerzo familiar, al cual han adherido más de un centenar de socios. Asistirán a él, representantes de sociedades amigas, benefactores y miembros de la prensa de la capital.

### La Manuel Montt se reune esta noche

EN JUNTA GENERAL

Esta noche a las 9,30 se reunen los miembros de esta institución para tratar numerosos asuntos entre otros, unificación del Sindicato de Chile con una sociedad de edificación y construcción de la población Manuel Montt, últimas actividades sobre el taxímetro y certificado de antecedentes: elección de la persona que integrará el tribunal de conciliación y arbitraje, y varios otros puntos que quedaron pendientes en la última reunión.

### La última reunión de la Sociedad de Inválidos del 79

En la última sesión de junta general celebrada por la Sociedad de Inválidos del 79, se leyeron notas del Vice-presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez; del Banco Régulo Valenzuela y de la Chilean Cinema Corporation.

En la cuenta, la comisión de vigilancia del albergue que sostiene la institución, dió a conocer el estado de los asilados y de las condiciones en que se encuentra el local, el que necesita de reparaciones urgentes. Esta comisión presentó un proyecto de reformas al reglamento interno del albergue, cuyas disposiciones las considera anticuadas en los actuales tiempos.

Entre los acuerdos tomados figuran los siguientes:

1.o Aceptar la propuesta por 800 pesos pasada por el señor Cristobalino Arias, para efectuar las reparaciones de los desperfectos sufridos por el último temblor en el mausoleo social N.o 1 del Cementerio General; y

2.o Concurrir en masa, sin estandarte, a la matinée patriótica que la Chilean Cinema Corporation ofrece en honor de la institución y de los sobrevivientes del 79, la que tendrá lugar el jueves próximo, a las 3 de la tarde, en la Sala Imperio.

### Sociedad "La Universal"

Han sido designados miembros de esta institución, ante la comisión de fiestas de la Unión Social Mutualista, los señores Carlos Valdés y José L. Vargas.

### SESIONES DE TRABAJO

**Vanguardia Nacionalista de Obreros y Empleados.**—Cita a reunión de directorio a las 8.30 P. M., en San Pablo 1636.

**Sociedad Mutual de Comerciantes.** —Sesión de directorio, a la hora de costumbre, para elegir presidente.

**Federación de Chauffeurs de Chile.**—Cita a sesión de directorio para hoy, a las 9 P. M., en Bandera N.o 839.

**Sociedad Recreativa Juvenil Estrella.** — Junta general a las 8 P. M., en el local de costumbre.

**Conjunto Teatral Garrik.**— Reunión general a las 8 P. M.

**Centro de la Juventud Católica del Corazón de María.**—Sesión de directorio a las 9 P. M., en el local de costumbre.

**Cuadro Artístico Urzúa Rozas.**— Reunión general a las 9 P. M., en el local de costumbre.

**Sociedad La Universal.**—Sesión de directorio para hoy a las 9 P. M., recomendándose la asistencia al señor Federico Kruger.

**Sociedad Gremio de Abastos.**—Cita a asamblea general para mañana a las 8.30 P. M., en su local social.

**Federación Obrera de Chile (Sec...deceros).**—Reunión general a las 8.30 P... Delicias 1867.

**Sección Comerciantes Ambulantes y ...nados de la F. O. de Ch.**—Asamblea ge... las 8 P. M., en Delicias 1867.

**Sociedad Manuel Rodríguez.**— Junta ...ral extraordinaria para mañana a las 9 P...

**Sociedad de S. M. Juan M. Dávila...** Junta general a las 9 P. M., en el local ... tumbre.

**Federación de Empleados a Contrata... Ferrocarriles del Estado.**—Asamblea ge... las 8 P. M., en Delicias 3349.

**Conjunto Musical La Armonía.**—Junta ...ral a las 9.30 P. M.

**Centro Artístico Estudio y Progreso...** nión general a las 9 P. M., en el local ... tumbre.

**Sociedad Comerciantes del Mercado C...** —Junta general ordinaria hoy a las 5.30...

**Sindicato de Empleados de Casas P...lares.**—Junta general a la hora de co... en Bandera 542.

### Sociedad Recreativa Juvenil "Estrella"

En la última asamblea celebrada por los miembros de esta sociedad, se procedió a nombrar el nuevo directorio, que quedó compuesto como sigue:

Presidente, señor Germán Valenzuela Silva; secretario, señor Carlos Cifuentes Romero; tesorero, señor Germán Valenzuela S.; directores, señores José 2.o Zavala, René Valenzuela S. y Raúl Oneto O.

### Aniversario de un fallecimiento

Auspiciado por el conjunto artístico Máximo Gorki, el Sábado próximo se llevará a cabo en el salón de la I. W. W. un acto solemne en conmemoración del primer aniversario del fallecimiento de don Manuel A. Silva. Se pondrá en escena la obra "1.o de Mayo".

### Sociedad Artesanos "La Unión"

Ultimamente se reunió el directorio de esta sociedad, y tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aceptar como socios a los señores Humberto Castillo Larenas, Carlos Carvacho Flores, Raúl Carvacho Flores, César Felipe Demellen Morales, Elías Enrique Krauss Ramos, Manuel Aránguiz Tamayo, Alfonso Henríquez Cáseres, Guillermo de la Barra Barra, Daniel Segundo Alvarez Ojeda, Augusto Márquez Márquez, Rigoberto Armando Alfonso Rojas, Armando Silva Rebolledo, Jesús Villasante López, Raúl Medina Medina, y Alfredo Díaz Ortiz, todos los cuales prestaron el juramento de estilo.

Se dió lectura a varias notas de sociedades amigas.

Se autorizó a la comisión de propaganda y prensa para que hiciera los gastos que demandará la impresión de los estatutos y la memoria anual, a la vez para que realizara una fiesta en honor de la prensa y a beneficio de sus fundos sociales.

Se dió cuenta del obsequio del agregado militar de la Legación de México, teniente coronel señor Rubén García.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

### MOVIMIENTO HABIDO EN 3 DE MAYO DE 1927

#### CORTE SUPREMA

**Cuenta general**

7 Contra Manuel Valenzuela Castro, en acuerdo.

Redactor, señor Oyanedel.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron:

Don Luis Quinteros, por el recurso y don Arturo Alessandri, contra el recurso.

**Deserciones**

Recurso de queja de Florentino Sánchez, apelación;

Recurso de amparo y queja de Hilarión Ipinza, apelación; y

Recurso de queja de Manuel J. Fernández, apelación.

#### CORTE DE APELACIONES

**PRIMERA SALA**
**Relator, señor Silva**

Agregada: confirmada. Contra E. Castagneto.

Fallada 1, Compañía Electro Metalúrgica con Bartsch.

Acuerdo, 2 Toro con Castro.

Alegatos pendientes, 3 González con Bernstein.

Acuerdo después de terminados los alegatos, la número 11 del Lunes. Contra Javier Farías.

Alegaron:

En la continuación número 11, don Fernando Palacios.

En la agregada, don Carlos Villarroel con Manuel Jara Cristi

En la 1, don Jorge González con don Julio Fabres.

En la 2, don Arturo Ramírez con don Juan M. Ramírez.

En la 3, don Jorge González con don Hernán Figueroa.

**SEGUNDA SALA**
**Relator, señor Bernales**

A. González con N. Marambio, revocada.

A. González con N. Marambio, confirmada.

A. Guerrero con A. Villarroel, suspendido efectos.

L. Sánchez, posesión efectiva, alegatos pendientes.

No vistas las demás.

Agregada:

Sumario defraudación Fisco (excarcelación M. Silva), trámite.

Fallada de acuerdo:

M. Cacciattolo con L. Aragón, revocada.

Alegaron:

En la 1 y 2, don Ricardo Cabieses, confirmando.

En la 3, don Germán Grunwald, revocando.

En la 4, don Melquisedec Agüero con don Eduardo Grez P.

**TERCERA SALA**
**Relator, señor Ortúzar**

Agregada fallada: Contra F. Moreno y otros.

Falada: 2 Guzmán con Fontecilla.

Falada: 3 Meza con Martorell.

Fallada: 4 Wilson con Vignolo.

Fallada: 5 Guzmán contra Araya.

Fallada: 6 Guzmán con Allendes.

Fallada: 7, contra Manuel Fernández.

Alegaron:

En la 2, don Jorge Wilson.

En la 3 y 4, don Gernando Guzmán.

En la 5, don Fernando Guzmán.

En la 6, don Jorge Wilson.

**CUARTA SALA**
**Relator, señor Videla**

F. Navarrete, patente, ha lugar en parte.

Y. Saffie, patente, sin lugar.

B. Thumala, patente, sin lugar.

J. Salsh, patente, sin lugar.

M. Abogabir, patente, ha lugar.

Recurso de hecho de E. Bernstein, ha lugar.

J. Infante, eximición servicio militar, trámite.

A. Lacasia, eximición servicio militar, trámite.

Universo Anglada con M. Ramírez, aprobada.

S. Yentzen con C. Nercaseaux, fallada.

V. Bascuñán con G. Bascuñán, trámite.

E. Bauman v. de L. con Compañía Seguros La Americana, sin tribunal.

A. Greene con A. Santander, acuerdo.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra J. Calderón y otros, revocada.

Alegaron:

En la 1, don Carlos Galleguillos con don Mario Valdés.

En la 2, 3, 4 y 5, don Mario Valdés contra el reclamo.

En la 6, don Enrique Donoso U. por el recurso.

En la 9, don Eduardo Guevara, aprobando.

En la 10, don Arturo Devia, aprobando.

En la 14, don Luis Cousiño M. con don Pedro Lapostol.



## TURF

### ASIGNACION DE PESOS PARA CARRERAS DEL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

#### CLUB HIPICO

Premio FLAMMARION. — 1,100 metros. — Para 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 45. — Premios: $ 4,500 al 1.o.

| | Kilos | | Kilos |
|---|---|---|---|
| M. Carlo. . . | 56 | C. Azul. . . | 52 |
| Doña Urraca. | 54 | C. de Malta. . | 52 |
| La Gitana. . . | 54 | Llamarada.. . | 52 |
| Linajudo. . . | 54 | Tonkinoise.. . | 52 |
| Sospecha. . . | 54 | | |

Premio FALPPER. — 1,100 metros. —Para 2 años que no hayan ganado. —Peso: 54 kilos. — Inscripción: 45 pesos. — Premio: $ 4,500 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rin Tín. . . | 56 | Jugurta. . . . | 51 |
| A. Breck.. . . | 54 | Rentería. . . | 54 |
| Ayacucho. . . | 54 | Jonia. . . . . | 52 |
| Charlador. . . | 54 | Numidia. . . | 52 |
| Gobelino. . . . | 54 | Polyana. . . | 52 |

Premio FIO. — 1,600 metros. —Para 3 años y más que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 45 kilos. —Recargo de 1 kilo por cada $ 1,000 ganados. — Inscripción: $ 35. —Premio: $ 3,500 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Condamné . . | 62 | Messidor. . . | 51 |
| Dax. . . . . | 57 | El Veinte. . . | 50 |
| N. Neck. . . | 54 | Korin. . . . | 50 |
| Pictavia. . . . | 54 | Parma. . . . | 50 |
| Décima 7.a. . | 53 | T. Mix. . . | 50 |
| Grimace. . . . | 52 | Estaviana . . | 48 |
| Labrador. . . . | 52 | V. en Popa. . | 48 |
| Batum. . . . | 51 | Alce. . . . | 46 |
| Lolipop. . . . | 51 | El Dieciocho. | 45 |
| M. de Oro. . | 51 | Keel. . . . | 45 |

Premio EL TANTEO (Clásico). — 1,400 metros. — Para dos años nacidos en el país. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 100. — Ratificación: $ 100 el Lunes antes de la carrera. — Premio $ 20,000 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| B. Rex. . . . | 54 | Vespasiano . | 54 |
| Banquete. . . | 54 | Ambalema. . | 52 |
| El Fígaro. . . | 54 | I. Bella. . . . | 52 |
| Oldemburgo.. | 54 | La Cigale. . . | 52 |
| Oxford. . . . | 54 | La Grele. . . | 52 |
| Salfate. . . . | 54 | L'Espoir. . . | 52 |
| Sol Naciente. . | 54 | Salpetra. . . | 52 |
| U. Día. . . . | 54 | | |

Premio POSTILLON.— 3,000 metros m/m. — Vallas. — Para caballos de 3 años y más. — Handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pillullo. . . | 79 | Beri Beri . . | 62 |
| Marly. . . . | 73 | Chevrolet . . | 61 |
| Mochuelo . . | 72 | El Buín . . | 60 |
| Lacierva . . | 70 | Don César . . | 59 |
| Desastre . . | 64 | | |

Premio FERNET. — 1,100 metros. —Para caballos que hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Najerilla. . . | 64 | Palestro. . . | 48 |
| Danger. . . | 61 | Artagnan . . | 47 |
| Kurichana . . | 58 | Mentu Fé . . | 47 |
| Cáucaso . . | 56 | Sonata . . . | 47 |
| Vagual . . . | 55 | La Triste . . | 46 |
| Early Rose . | 53 | Libélula . . | 43 |
| Metrenquil . . | 51 | Villita . . . | 41 |
| Pericolo . . | 49 | Décima IV . | 40 |
| Buen Día . . | 48 | El Godo . . | 40 |
| Leoncito . . | 48 | Foguista . . | 40 |
| Noche Triste. | 48 | Mezquita . . | 40 |

Premio FRONDEUR. — 2,300 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción. $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Odisea . . . | 59 | Cartilla . . . | 44 |
| Wu-Li-Chang. | 59 | Perillán . . . | 44 |
| Kadijah . . . | 58 | Irlandés . . . | 42 |
| Batum . . . | 52 | Glenluce . . | 40 |
| Caonabo . . | 51 | Insecto . . . | 40 |
| Echekalte . . | 48 | La Pingüina . | 40 |
| Bandazo . . | 47 | Obsequio. . . | 40 |

Premio. . . —1,600 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premios: $ 4,000 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Facundina. . | 60 | Ismenia . . | 45 |
| Kadijah. . . | 60 | Ordenador. . | 45 |
| Anastasio. . | 59 | Landrú. . . | 43 |
| Paparrablas. | 59 | Malharia. . | 42 |
| Frida. . . . | 53 | Dax. . . . | 40 |
| Caonabo. . . | 51 | Payador. . . | 40 |
| E. Rose. . . | 49 | | |

#### HIPODROMO CHILE

Premio FULVIA.—1,200 ...

| | |
|---|---|
| Danger. . . | 66 |
| Artagnan . . | 59 |
| La Triste. . | 55 |
| Alnero . . . | 53 |
| Bandera Roja | 52 |
| Villita . . . | 52 |

Premio FREEDOM.—1,...

| | |
|---|---|
| Parigot . . . | 58 |
| Gen. Prim . . | 57 |
| Putsuranka . | 57 |
| M. Vescera . | 56 |
| Manchego . . | 55 |
| Achao . . . | 54 |
| Straw . . . | 54 |
| Castellano. . | 53 |

Premio FISCAL.—1,200 ...

| | |
|---|---|
| Marga . . . | 59 |
| Vigésima 2.a | 58 |
| Parma . . . | 57 |
| Facchinero . | 55 |
| Kabezón. . . | 55 |
| Otra vez . . | 55 |
| Nawel . . . | 54 |
| Magdala . . | 52 |
| Españoleta. . | 51 |

Premio FATUO.—1,200 ...

| | |
|---|---|
| Cursova . . . | 58 |
| Imponente. . | 57 |
| Old Chap . . | 57 |
| Zain. . . . | 57 |
| Kepí. . . . | 56 |
| Trianón. . . | 56 |
| Flautín. . . | 55 |
| Keel. . . . | 53 |
| Charming. . | 50 |

Premio FOLLAJE.—1,...

| | |
|---|---|
| Condamné. . | 59 |
| Corsaire. . . | 55 |
| Jellicoe . . . | 54 |
| Landrú. . . | 54 |
| Pilot . . . . | 51 |
| Estaviana . . | 50 |
| Discutido . . | 49 |
| Melibea . . . | 49 |
| Omikron . . | 49 |
| Por si acaso | 49 |

Premio PUNTA ARENAS (Clásico).—1,900 metros.

| | |
|---|---|
| Minué . . . | 67 |
| Quien es? . . | 62 |
| Garete . . . | 58 |
| Mistigris . . | 58 |
| Caonabo. . . | 55 |
| Hecatombe . | 54 |
| Kolipí. . . . | 50 |
| Echekalte . . | 50 |
| Perillán. . . | 50 |
| Bandazo. . . | 48 |
| Lady Ada . . | 48 |

Premio FLY.—1,400 m...

| | |
|---|---|
| Nef Nef . . | 58 |
| Amargo. II. | 57 |
| Indianette. . | 56 |
| Protocolo . . | 56 |
| Dallarizza. . | 55 |
| Katerfelto. . | 55 |
| Cautina . . . | 54 |
| Chrt. Gift. . | 54 |
| El Dieciocho | 54 |
| Circasiana. . | 53 |



## AVISOS ECONOMICOS

### 1.—Avisos Judiciales.

**ANTE ESTE 2.o JUZGADO CIVIL,** Gregoria Rosales viuda de Martínez y José M. González, por Inés Martínez de González como herederos de Domingo Martínez, demandan a Domingo Parraguez, sin profesión ni domicilio conocido, para que se declare: 1.o) Que no siendo el demandado legitimario de don Domingo Martínez por no ser su nieto legítimo y por haberlo el causante excluído de su herencia, el demandado no es su heredero y su nombre debe eliminarse nómina herederos favorecidos con posesión efectiva, lo coal se anotará al margen de la inscripción respectiva. En subsidio, que no habiendo reclamado demandado del desheredamiento contenido en la cláusula sexta testamento dentro cuatro años siguientes apertura, desheredamiento surte todos sus efectos y su nombre debe eliminarse nómina herederos, según ya se dijo.—2.o) Que como consecuencia acogimiento peticiones anteriores, la cuota del demandado en herencia Martínez pertenece a los restantes herederos testamentarios, de lo que debe tomarse nota al margen inscripción posesión efectiva e inscripciones herencia. Por primer otrosí pidióse notificación demanda por avisos en extracto. Por segundo otrosí solicitóse notificar demandado para que dentro término emplazamiento señalara domicilio urbano para notificaciones, bajo apercibimiento hacerlas por el estado. Juzgado por resoluciones Noviembre 26 de 1926 y Marzo 29 de 1927 dió traslado de la demanda acogió peticiones primero y segundo otrosíes. La causa tiene número 44802.—Queda hecha la notificación. — Carlos Cruchaga, Secretario.

M—4

**QUIEBRA VICTOR M. ...** el escrito presentado ... acreedores, autorizando al ... ra retirar dos mil pesos ... rarios, el Juzgado pro... guiente resolución: San... Mayo de 1927, traslado ... demás acreedores. — Ort...

**QUIEBRA VICTOR M. ...** Por resolución del 3.er ... vil de 3 del actual, se ... cientos pesos el honorar... quidador por liquidación ... fondos a los acreedores. ... tario.

### Cuerpo de Bomberos

**4eme. COMPAGNIE DE ...** Pompe France. Acade... Mardi 3 Ct. a 9 h. 30 ... cice de Compagnie le ... 9 h. 45. Reunión au qu... de travail. Exercice de ... Vendredi 6 Ct. a 9 h. ... Reunion au quartier en ... nue. Assistance tres re... L'Adjudant.

**OCTAVA COMPAÑIA DE ...** ros. — Cito a la Compañía ... Jueves 5 del presente a ... ejercicio, hora, 9.30 y 10 ... de reunión, Diez de Julio ... Uniforme de trabajo. As... recomendada. — El Ayudante.

**12.a CIA. DE BOMBEROS.** ... den superior, cito a la C... academia general para el ... a las 9.30 P. M., en el ... uniforme de trabajo. As... recomendada. — El Ayu...

### 2.—Arboles, plantas, semillas y útiles para... bra. (Compra-venta)

**SEMILLAS IMPORTADAS** ... rantidas, hortalizas, flores ... tulipas, ramónculos, ray... enano. Almacenes de S... randé 717.

# AVISOS ECONOMICOS

…ADERO DE SEMILLAS DEL …, almácigos de cebolla y horta-… Santo Domingo 1211.

…—Automóviles, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

…ARROCERIA SANTIAGO CONSTRUYE CARROCERIAS PARA GONDOLAS Y CAMIONES FORD PRECIOS INCOMPETIBLES CRUZ 1281

…NDO REGIO CAMION FORD bo-… carrocería 1 1|2 tonelada, 3,250. …hrano 865. 4—M

… VENDE DE OCASION AUTO …ge, en buen estado por $ 6,000. …tar calle Morandé 678-80. 4—M

…ICK CANADIENSE (1924)), EN …fecto estado, vendo. San Antonio 4—M

…NDO MUY BARATO, CAMION …, Morandé 291, oficina 50 o Fer-… Vivaceta 2380. 4—M

**Automovilistas**

Pase usted hoy mismo a …nscribir su automóvil para …l gran remate del 11 del presente. en Alameda N.o 1751.

NORBERTO CORREA M., Martillero de Hacienda. M—4

…NDO FORD TAPICERIA CUERO. …tar Herboso 788. 4—M.

…NDO GONDOLA FORD NUEVA, …bajando recorrido Palma, doy fa-…lades. Olivos 637. M-4

… OCASION VENDO BARATO …d turismo, modelo 25, se da con …ilidades de pago. San Pablo … M-4

…NDO FORD TURISMO, $ 2,300 AL …tado. República 550. 6-M

…NDO FORD OCASION SPORT, … patente, de 1927. Av. Matta 900. 6-M.

**¿Quiere Ud. vender su coche?**

Inscríbalo inmediatamente para el gran remate del 11 del presente, en Alameda N.o 1751.

NORBERTO CORREA M., Martillero de Hacienda. M—4

…TOR ALTERNO 3 H. P. CON …alación, vendo, San Diego 719. 4—M.

…ASION VENDO AUTO FORD …rt. Mapocho 848. 5—M.

…LLER GARAGE, CARRERAS … Mecánica, pintura de automó-…s. Boxes desde 30 pesos. 4—M.

…GALO DOS AUTOS PARA NIÑO. …videncia 2020. M—4

**IMPORTANTE**

Están abiertas las inscrip-…iones para el gran remate …le Automóviles que efectua-…é el 11 del presente, en Alameda N.o 1751.

NORBERTO CORREA M., Martillero de Hacienda.

…NDO CAMION DE CARGA, Ford, …perfecto estado, tiene trabajo pa-… tres o cuatro años, deja buena …idad, por ausentarme del país, …men 702. 4-M

… VENDE CAMION DE CARGA …rca alemana, en buen estado. Tra-… Arauco 1060. Garage. 6—M

…MPRO UNA CAJA DE ATELECE … Willys Knight, viejo, San Pablo …5. 4—M

…D N.o 4534 VENDO 1,300 PLA-… de Armas frente Municipalidad. 5—M.

…TOMOVIL ESSEX TURISMO UL-…o modelo cuatro cilindros en per-…as condiciones mecánicas, vendo …precio de ocasión. Avenida Fran-… 1183, de 1 a 3 P. M. 6—M.

…NDO FORD 1,700 PESOS, VERLO …adero Santa Lucía 4491.

…RROCERIA SALON, GONDOLA …d buen estado, vendo. Madrid …5. 5—M.

…RROCERIA CAMION FORD LLE-… montar, vendo $ 500. Concepción …1. M—5

…TO PARTICULAR ABIERTO, …ferible Marmon, necesito por 15 …s; completa garantía y reserva. …rta a casilla 2967. Santiago. M—5

…TO CAMION EN PERFECTO ES-…o se vende. Vendo también má-…nas para fabricar bebidas gaseo-…: en conjunto o por separado. …tar: Independencia 2904. M—5

… VENDE GONDOLA FORD, 1,500 …os. Avenida Matta 619. M—5

… VENDE GONDOLA FORD, NUE-… recorrido San Francisco. Avenida …tta 619. M—5

…MION FIAT 4 TONELADAS SE …nde en perfecto estado. Moneda …0. 

…MION GRAY 2 TONELADAS. SE …ndo en perfecto estado. Moneda …0. M—5

…RMUTO AUTOMOVIL DODGE …rismo modelo antiguo por auto …rado, abonando diferencia. Casi-… 7050. M—5

…RDISTAS: PARA EVITAR EL RO… de su auto, diríjase, Huérfanos M—5

…MION FORD CARGA, SIN CA-…al produce cien pesos, vendo por …dicarme otros negocios. Cochrane …6.

…TO CITROEN, CERRADO, VEN-… ocasión, por viaje Europa. Teati-…s 333.

…RD ULTIMO MODELO CASI nue-… de ocasión vendo. Compañía 2441. …rlo de 8 a 10 A. M.

COMPRO UN MOTOR DE FORD … ocasión. Moneda 2215.

VENDO HUDSON SPEEDTER 8,500 pesos. Av. España 779.

DODGE DE TURISMO MODELO 1927 con tres meses de uso tenemos encargo de vender. Besa y Cía. Ltda., Delicias 950.

DODGE TURISMO USADO EN buen estado de funcionamiento. Tenemos encargo de vender. Besa y Cía. Delicias 950.

DODGE TURISMO UN AÑO DE uso. Tenemos encargo de vender. Besa y Cía. Ltda. Delicias 950.

5,600 VENDO FORD MODELO 1926 poco uso, verlo paradero Av. España y Alameda. 5—M.

AUTITO MOTO VENDO $ 1,600 PA-ra persona que trabaje en él centro viva fuera de Santiago muy económico. Almirante Barroso 70. 5—M.

HUDSON SIETE ASIENTOS PER-fecto estado de gran ocasión. Bandera 313. 4—M.

DODGE TURISMO USADO, EN perfecto estado de funcionamiento y pintura nueva, se regala en $ 4,000 Besa y Cía. Ltda. Delicias 950. M—6

FORD ULTIMO MODELO OCASION vendo. Delicias N.o 2719. 4—M.

CAMION DE 3 A 5 TONELADAS necesito, cambio por dos Ford 1 1|2, según convenio. Mapocho 2789. 4—M

VENDO GONDOLA REPUBLIC gran ocasión, San Pablo 2828. 4-M

SPORT FORD, CUATRO ASIENTOS utilizable atrás para reparto, regalo $ 1,750. Fábrica de carrocerías. Esperanza 778. 4—M

FORD 25-26 COMPRO, $ 1,000 CONtado. Esperanza 778. 4—M

## 4.—Animales (compra y venta

SE VENDE UNA VACA PREÑADA Y una ternera de 1 año. Tratar: Avenida Manuel Montt N.o 778. M—4

SE REALIZAN CONEJOS GIGANtes, de Slandes, premiados Escuela Agrícola. Quinta Normal. M—4

VENDO PERRITO LULU NUEVO. San Diego 103. 4—M

VENDO CHANCHOS. LUCIO CUAdra 665.

VENDO VACAS PARIDAS, BUENAS lecheras. Madrid 1868.

## 5.—Alhajas, joyas, monedas, etc. Compra, venta y composturas.




R—

LA ROYAL CASA DE PRESTAMOS SOBRE JOYAS ALTO AVALUO SERIEDAD ESTADO 56 R—

NOVIOS: ARGOLLAS DE ORO DE 14 y 18 k., desde $ 30 el par, ofrece la Relojería Sportman, San Diego 780. Junio 2

## 6. — Acciones y Bonos. (Compra y venta).

100 ACCIONES ESTAÑIFERA COlombia vendo. Casilla 2968. 4—M.

## 7.—Aves, pájaros, huevos y útiles para la cría. (Compra y venta).

INCUBADORA HISPANIA Y CRIAdora pollos perfecto estado, véndese ocasión. Chacra La Victoria. La Granja. M—4

SE VENDEN CANARIOS FINOS. López 383.

GALLINAS, REALIZO UN LOTE, Pío Nono 164. 4—M

## 8.—Avisos varios.

CALZADO FINO, ECONOMICO conseguirá en la Fábrica "La República". Delicias 3089 "Los Negros", Delicias 2890. Liquidación calzado para niños. Especialidad calzado cosido a mano y de medida. Envío catálogos provincia. R—

PELETERIA KRIMAN PIELES A MITAD VALOR COMPOSTURAS, TEÑIDOS, CURTIDOS PRECIOS BAJOS SAN DIEGO 93

FABRICA DE LAMPARAS, FAROles coloniales de fierro. Santa Victoria 326. 6—M

FABRICA DE TEJIDOS "LA MODERNA"



de Juan Rebora.—Riquelme 534.—Se hace toda clase de tejidos en lana, seda, sedalina y algodón. Esta casa es especialista en Sweaters y Pullovers para señoras y caballeros, ropa interior de Jersey.

Hay extenso surtido en lindos dibujos de fantasía.

Precios módicos. Trajes sobre medida. R—

Medias de Seda 2,95 sin fallas. LA REINA DE LAS MEDIAS AHUMADA 360 R.—

MANDE Ud. SUS PARAGUAS, muñecas descompuestas al taller especialista. Esmeralda 875. 5—M.




R—




R—

SEÑORITA QUE SEPA DIBUJO EN caras necesito. Moneda 1061. Oficina 14. M—6

SE VENDE FIERRO LISO N.o 26. San Diego 1135.

## 10.—Casas, chalets, quintas, departamentos y piezas amobladas. (Ofrecidas y buscadas).

CASA AMOBLADA, COMODA, ASEAda, media cuadra Plaza Armas, arriéndase. Puente 568. 5-M M—5

SERRANO 580, ARRIENDASE PIEza amoblada.

PIEZA AMOBLADA, DESAYUNO, baño. San Martín 539.

SE ARRIENDA PIEZA AMOBLADA independiente, a caballero. Gálvez 149. M—5

SE ARRIENDA PIEZAS AMOBLAdas calle General Mackenna N.o 1235. 6—M.

$ 70 PIEZA AMOBLADA A CABAllero solo. Cóndor 1353.

## 11.—Casas, chalets, quintas, departamentos y piezas sin muebles. (Ofrecidas y buscadas).

CASAS CHALET Y QUINTAS

$ 500 ARRIENDO DESDE EL 1.o de Mayo, casa de altos en Erasmo Escala 2005 esquina Doce de Febrero, consta de salón, hall, comedor, 4 dormitorios, toilette instalada y dependencias. Verla de 2 a 4. Tratar con su dueño. Brasil 65.

ARRIENDASE CASA CINCO PIEzas, fuera servicio. calle Antonio Varas 259. 6—A

$ 350, ARTURO PRAT. BUENA CAsa altos, recién reparada, 6 piezas, baño, dependencias, galería. Bandera 168. N|O.

$ 15, 20, 25 SEMANALES ARRIENdo casitas. Chiloé 1740, administración. A-31

ARRIENDASE CASA A FAMILIA extranjera en Avenida Manuel Montt 1900 a tres cuadras de Avenida Irrázaval. 3—M

$ 500, ARRIENDASE CASA. MOneda 2275. 4—M

3 250, ARRIENDO CASA, ALMAGRO casi esquina Domínica, 4 piezas, baño, patio. Tratar: San Pablo 1441. M—4

$ 300 ARRIENDASE COMODOS, aseados bajos, Arauco 1070, esquina San Diego. 4-M

230, ARRIENDO COMODOS ALTOS. Domeyko 1963. M—4

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, BAÑO y cocina. Bellavista 0.906. 5-M

DESEO TOMAR EN ARRIENDO para fines de Mayo, casa para poca familia, indispensable tenga alguna extensión. Indicar condiciones y precios. a J. Lagos. — Delicias 451. 4-M

ARRIENDO $ 280, CASA GALVEZ esquina Aconcagua. Tratar: almacén de la esquina. En $ 350, casa altos recién construída para entrega el 15 del presente. En $ 230 para entregar el 15 del presente. Tratar, almacén Gálvez esquina Aconcagua. M—7

ARRIENDO O VENDO CASA 18x30 fácil transformar en dos. Aceptaría automóvil parte pago. Sierra Bella 1416. M—4

ARRIENDASE CASA HABITACION. Delicias 333; 17 piezas, 2 patios, jardín. Llaves: 335. Tratar: Bandera 168. M—12

GRAN SITIO ARRIENDASE. LIbertad 768. M—7

MAN MITTET "DEUTSCHE ZEItung" eine wöhnung chalet in Av. Irarrázaval. Ecke Pedro Torres Strasse. Ord. Huérfanos 1491. 5—M

ARRIENDASE BUENA CASA SEIS piezas, baño. Domeyko 2512. Verla: 3 a 6. M—5

$ 73 Y 118 ARRIENDO CASAS SAlubres, 2 y 3 piezas, con derecho luz eléctrica, agua. Vicuña Mackenna 1471. M—4

CASITA ARRIENDO, COLON 1533-2097. 4—M

ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS y servicio, a familia honorable. San Francisco 548. 4—A

SE ARRIENDA PIEZA INDEPENdiente, puerta a la calle. García Reyes 867. 4—M

ARRIENDASE CHALET MODERNO gran quinta árboles frutales, La Cisterna. Canon 200 pesos. Tratar, San Francisco 106. 7—M.

NECESITO ARRENDAR URGENTE casa-quinta. Escribir casilla 5098. 5—M.

CASA EXTENSA MODERNA arriéndase. Irarrázaval 118. 4—M.

$ 550 SAN DIEGO 339 ARRIENDO, 11 piezas, galerías, dependencias.— Tratar, San Diego 335. 4—M.

220 ARRIENDO CASA SEIS PIEzas, gran sitio, otra cuatro, piezas, entrada camión. Pedro Lagos 1181. 4—M

FAMILIA EXTRANJERA NECESIta casa de siete a ocho piezas, canon hasta $ 400. Dirigirse casilla 4520. 5—M

$ 120, ALTOS, CUATRO PIEZAS Y dependencias, Moneda 3220. 4-M

300 ARRIENDASE MONEDA 3151. Tratar, Moneda 3153. 4—M.

200 ARRIENDASE SOTOMAYOR 810. Tratar, San Pablo 2735, casa 3. 4—M.

100, 135 ARRIENDO LINDAS CASItas por su elegancia y precio Avenida Infante 1436. Verlas camión Salvador esquina Lautaro o carro motor Plaza Italia. Santa Isabel. 12—M.

$ 350, ARRIENDO ESPLENDIDA casa en Carmen 527. 5—M.

ARRIENDASE CASAS FONTECIlla 83 y 87. Tratar Jofré 42. —M.

ARRIENDO UNA CASA CON 7 HAbitaciones y 2 patios chicos en 200. Rivera 2008. 5—M.

EJERCITO 658 ARRIENDASE ALtos, salón, comedor, escritorio, tres dormitorios, hall y servidumbre. Tratar de 10 a 3. 4 -M.

ESPLENDIDA CASA ALTOS arriéndase Matta entre San Diego y Prat, $ 500. Tratar: Matta 1028. M—4

$ 150, ARRIENDO CASITAS DEclaradas higiénicas. Tratar: Matucana 66-A. M—4

$ 150, ARRIENDO BUENA CASA declarada higiénica, cinco piezas. Victoria 543. M—4

$ 260, $ 150, ARRIENDO BUENAS casas. Tratar: Lira 911. Casa 6. M—4

ARRIENDO UNA CASA POCAS PIEzas con sitio, con sitio y árboles frutales en Avenida Miguel Claro N.o 1215. Tratar: calle Merced 593. 4—M.

ARRIENDANSE CASAS RECIEN edificadas; toda comodidad. Seminario 390. Santa Victoria 0218. 4-M

ESPLENDIDA CASA ARRIENDAse en Serrano 270. Verla de 2 a 5. 4—M.

CASITA ARRIENDO $ 160, BARNAchea 480. 4—M.

$ 260 ARRIENDO LINDA CASA. — Victoria 521 (esq. Carmen). 4-M

ARRIENDO CASA TRATAR: NATAniel 1411. 5-M.

$ 100 ARRIENDO CASITA TRES piezas, San Luis de Francia 1288. Tratar: Avenida Mata 135. 6—M.

SE ARRIENDA CASA MODERNA 6 piezas, servicio, gran hall. Ñuble esquina San Diego. Tratar: Ñuble 1140.

$ 160. ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, luz eléctrica. San Ignacio 1105. 5—M.

ARRIENDASE ESPLENDIDOS ALtos doce piezas fuera dependencia en Delicias 2528. Tratar de 9 a 12 M. y de 7 a 8 P. M. en los bajos. 6—M.

CASA ESPLENDIDA ALTOS FLAmantes, 7 dormitorios, salón, gran comedor, escritorio, piezas de baño, etc., arriéndase. Dieciocho 406. 5—M.

$ 500 ARRIENDASE BUENA CASA altos, doce piezas asoleadas. Prat 677. Tratar: Botica Belga. San Diego 591. 5—M.

$ 200 ARRIENDASE ALMACEN EYzaguirre 1096, casi esquina San Diego. 5—M.

ARRIENDASE BUENA CASA BAjos Santo Domingo 586. Verla 10-12. 7—M

CASITA CALLE, 95. TRATAR SAN Francisco 684.

155 CASITAS CITE, TRES PIEZAS. Herrera 616. M—5

251 CASA NUEVE PIEZAS. COchrane 1421. M—6

ARRIENDASE CASA. LACUNZA 1482. M—5

ARRIENDO QUINTITA CON PIEZA cuidador. Avenida Cañas 1347, Ñuñoa, en $ 80. Tratar: Serrano 533.

ARRIENDASE QUINTA PRODUCtiva, local industrias. Tratar: Catedral 1440.

350, 750, ARRIENDANSE CASAS, Gorbea 1859. Vergara 396.

SE CONTRATAN CARGAS EN CAmión Ford para dentro y fuera Santiago. Vendo bicicleta muy buen estado, de ocasión. Cueto 873.

$ 700 PAGAMOS POR ARRIENDO de casa moderna, buen barrio. Huérfanos 1243. M-5

$ 400 A $ 500 NECESITAMOS arrendar chalets o casas en barrio alto; 6 a 8 piezas. Huérfanos 1243. M-5

QUINTA CON CHALET ALREDEdores La Cisterna, arriendo con contrato. Dirigirse: E. Beltrán. Casilla 3330. M-8

TENDERINI 133, ARRIENDASE casita independiente dos piezas. Tratar: Moneda 741. M-5

REGIA CASA ESPECIAL PARA familia, grande, sociedad, industria, arriendo. Santa Cruz 630, lado San Isidro.

NECESITO CASA UN PISO, SEIS piezas, $ 300, de Independencia a Recoleta, Chacabuco 938.

$ 300 ARRIENDASE LOCAL ARTUro Prat 1177, dos grandes piezas, bodega, patio. Bandera 168. N. O.

$ 350 ARRIENDASE BUENA CASA altos, Arturo Prat 1175, 6 piezas, baño, dependencia, galería. Bandera 168. N. O.

$ 160 ARRIENDASE QUINTA GEneral Velásquez 269. 5—M.

$ 200, SE ARRIENDA CASA EN CAmilo Henríquez 526. Tratar: Buenos Aires 467. M—6

$ 275, SE ARRIENDA CASA 8 PIEzas, galpón especial para industria. Lord Cochrane N.o 1630, de 10 a 11 A. M. y de 2 a 4 P. M.

ARRIENDASE CASA INDEPENdiente con 4 piezas, $ 180. Tratar: Purísima 185. Casa 8.

220, ARRIENDO ALTOS, MATRImonio, Seminario inmediato Irarrázaval. Llaves: Seminario 779. M—6

$ 200, CHACABUCO 931, CASITA nueva, cuatro piezas, electricidad, todo servicio. Tratar casa 11, interior. M—5

$ 350, CASA MODERNA, NUEVA, arriéndase. San Francisco 887. Tratar almacén. M—6

$ 300, ARRIENDASE CASA CINCO piezas, hall, patio, dependencias. Porvenir 408. M—5

$ 375, INDEPENDENCIA, UN PASO Escuela Medicina, 11 habitaciones flamante. Morandé 291, departamento 11.

$ 155, CASITAS CITE MODERNAS, cerca carros, Santo Domingo 3111.

CASA RECIEN REFACCIONADA, 5 piezas, hall, cocina, despensa, pieza empleadas, baño, y dos patios, se arrienda, $ 350. Víctor Manuel 1164. Tratar: Avenida Matta 638. M—5

450, ROSAL 335, ARRIENDASE BAjos.

GRAN SITIO ARRIENDASE. LIbertad 768.

**Chalet en Ñuñoa**

De esquina, 6 dormitorios, 2 halls, galería, salón, escritorio, comedor, dependencias. En perfecto estado arriéndase desde 1.o Junio. Verlo toda la tarde.

Av. Manuel Montt 2017

$ 380, ALTOS, ESQUINA, EXTENsos, asoleados, nueve piezas y dependencias. San Ignacio 195. M—6

$ 425, ARRIENDO ALTOS FLAMANtes, 10 piezas, hall. Huérfanos 2426. Verlo: 2-5. M—5

ARRIENDO CASA. CAMILO HENríquez 847. 5—M.

ARRIENDASE CASA ALTOS. GARcía Reyes 735. M—5

$ 120 CASITA TRES PIEZAS, TODO servicio, media cuadra Escuela Medicina. Independencia 1175. Tratar: Delicias 2735.

$ 350 REGIA CASA CONSTA DE 7 piezas, gran hall, baño, construcción moderna, arriéndase. Tratar: Huérfanos 768.

DEPARTAMENTOS

ARRIENDASE DEPARTAMENTO o piezas, luz. Río Janeiro 218. 4—M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. San Isidro 672. 5—M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, Avenida Francia 1115. 4—M

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO a la calle a profesional o matrimonio sin niños, dos o tres piezas, San Diego 2376. 4—M

CENTRALISIMO DEPARTAMENTO para profesional u oficinas. Alameda 870, frente Estado. 7—M.

$ 62.50 ARRIENDO DEPARTAMENto. Carmen 1820. 4—M.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO a matrimonio. Fontecilla 130. 4—M

DEPARTAMENTO COMODO, HIGIEnico, arriéndase. Rengifo 806. M—6

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto interior con 5 piezas y bastante patrio. Grajales 2348, entre España y República. M—5

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte, 3 piezas, hal, cocina, patio, luz y gas. Avenida España 679. M—6

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte dos piezas, baño, W. C., arriéndase. San Antonio 128. M—5

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON garage. Madrid 1461. M—5

ARRIENDASE DEPARTAMENTO aseado a personas serias. Franklin 1326. 5—M.

PIEZAS

ARRIENDO UNA PIEZA, LIRA 911, casita 13. 4—M

ARRIENDO BUENA PIEZA VENtana calle. Nataniel 65. 4—M.

A FAMILIA DECENTE, PREFErencia extranjeros, arriendo independiente tres piezas, cocina, baño, galería asoleada, $ 400. Santo Domingo 1187, esquina Morandé. 5—M

ARRIENDO PIEZA CON O SIN muebles o departamento. Nataniel 157. M 4

$ 110 ARRIENDO ESPLENDIDA pieza calle. Estado 141-B. 5—M

ARRIENDO PIEZAS, PRAT 594. 8—M

SE ARRIENDA DOS PIEZAS, MAEStranza 455, casa 8.

CASA SIN PENSIONISTAS, MUY central, ofrezco, bonita pieza, caballero solo, Agustinas 829.

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA, balcones calle, a caballero solo. Loreto 176. M—5

ARRIENDO PIEZA CABALLERO O matrimonio sin niños. San Ignacio 363. M—5

ARRIENDASE PIEZA EN CASA tranquila a señorita empleada. Pedregal 37. Altos.

ARRIENDO 3 PIEZAS PERSONAS sin niños, casa honorable. Sotomayor 725.

ARRIENDASE PIEZA ASOLEADA. Plaza Manuel Rodríguez 2109.

SE ARRIENDAN PIEZAS A PERsonas solas respetables. San Ignacio 360, casa 2.

ARRIENDO UNA PIEZA CON BALcón, Padura 549. 5-M.

## 12.—Compra y venta de casas, chalets, quintas y sitios.

VENDO SITIOS, PAGADEROS mensual, con agua potable, San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar: Domingos. M-5

PUERTO SAN ANTONIO VENDO propiedad con renta. Calle Hnos. Carrera 116. M-5

VENDO PROPIEDAD, VICTORIA 776. Tratar, 762. M—6

VENDO, EMILIANO FIGUEROA ESquina Copiapó casas recién construídas, lado Santa Rosa, en $ 65,000, $ 75,000 y $ 80,000. Tratar: Moneda 1054, altos. Alfredo Fleischmann. M—7

14,000 VENDO CASA 4 PIEZAS ALcantarillado. Errázuriz 891. 4—M.

**QUINTAS**

Vendo de gran ocasión, dos quintas 20 metros por 36.90 metros, con árboles grandes, en Avenida Cousiño, cien metros doble línea tranvías, en la mejor situación de Pedro Valdivia. Precio: veinte pesos metro, con cuatro mil pesos al contado, resto facilidades, Sin agente.

Dirigirse: A. Moreno V. Agustinas 1148 — Oficina 5 8-Mayo

16,590 CASA RECIEN TERMINADA, patio baldosa, 4 piezas. Tratar: Conferencia 957. 4-M.

VENDO QUINTA LOS GUINDOS una cuadra de Irarrázaval, 3,000 metros, ocho buenas piezas, amplia galería, servidumbre, alcantarillado, garage, arboleda, etc, $ 68,000. Avenida Berlín 98. 8—M.

VENDO CASA 58,000, OCHO PIEzas, fuera de servicio, de cal y ladrillo, frente estucado, tiene deuda. Tratar: Balmaceda 751. M—5

DE OCASION SE VENDE PROPIEdad de dos casitas. Verlas: Avenida Condell 473, 475. Tratar: Olivos 994. M—5

CONVENTILLO HIGIENICO, COMpro hasta $ 20,000. Dirigir ofertas a G. Donoso. Casilla 1627. M—6

OCASION A EMPLEADOS PUBLIcos o periodistas ofrezco sin agente casa buena construcción, 5 piezas, luz eléctrica, sólo por $ 23,000, en Avenida San Joaquín 51, Oriente. M—5

$ 25,000 ELEGANTE CASITA. ÑUble. Tratar: Puente 682.

$ 25,000 ESPLENDIDA CASA DOS patios, siete piezas. Puente 682.

$ 6,000, VENDO SITIO, UNION LIteraria. Tratar: Chacabuco 433.

ARRIENDO MUY BARATO GRAN departamento a familia honorable. José Manuel Infante 1779. 5—M.

PERMUTO CASA POR GONDOLA Brockway, con recorrido. Pedro de Valdivia 61. 6—M.

$ 10,000 AL CONTADO, SALDO PAgadero mensualidades, compro casaquinta con tres o más piezas, cerca tranvías o autobús. Dirigirse por escrito, indicando precio y superficie a Roberto Salas O., Avenida Recoleta 983. M—9

CASITA CHICA, CERCA SAN PAblo de Brasil a Matucana, compro condiciones, precio, a Casilla 5504. M—6

$ 1,000 CASA BUENA, CON GARAge y jardín, 2 a 3 dormitorios, baño, servicios, etc., necesitamos arrendar. Hudson y Silva Ltda. Huérfanos 1243. M-5

16,500 CASA RECIEN TERMINADA patio baldosa, 4 piezas. Tratar: Conferencia 454. 5—M.

## 13.—Compra y venta de negocios.

VENDESE BAR RESTAURANT, patente rematada, sin gravamen, buenas ventas. Bandera 880. 4-M

VENDO EL MEJOR NEGOCIO HOtel-Restaurant del barrio Estación Central. Tratar, Manuel Montt 2866. 4—Mayo.

VENDO NEGOCIO POCO CAPITAL, por no poderlo atender. San Diego 1562. 7—M.

BOTICA VENDO POR SALUD. SAN Francisco 397. M—4

ALMACEN ABARROTES, ANEXO licores, véndese baratísimo. Chiloé 1740. M—5

VENDO FABRICA CHANCHERIA, puesto excelente, facilidades pago.— Independencia 536. 6—M.

NEGOCIO RESTAURANT SE VENde de ocasión, en pleno centro, largo contrato. Tratar 8 a 10. Delicias 4224. 6—M

CARNICERIA VENDO O ARRIENdo. Lord Cochrane 1301. 5—M.

3,500 VENDO PICADURIA DE LEña y útiles de motor eléctrico, banco dos sierras, 1 romana de 500 k. y demás accesorios. Cotapos 1198. 4—M.

VENDO ACREDITADA PENSION por no poderla atender su dueño, ocasión. San Diego 223.

VENDO CASA PENSION. TARAPAcá 749.

ALMACEN CON CASA HABITAción se vende, arriendo 200. Bellavista 0390. 5—M.

INDUSTRIA PARA PERSONA CON $ 40,000 capital, de mucho porvenir; 60 o|o utilidad sobre ventas, véndese por viaje forzoso. Se da a prueba.—Saltre, Correo Central. M—6

REALIZO NEGOCITO TALLER MOdas con peluquería señorita, lustrín y cigarrería. San Diego 1458. M—6

VENDO UN PAR TAPABARROS Willys, delanteros. Moneda 2215.

VENDO OPORTUNIDAD MAGNIFIco establecimiento hotel, cafetería, pastelería, situación centralísima, la mejor de Santiago, sin partes ni deudas. Luis Espíndola Mery. San Diego 136. Altos. M—5

VENDO GRAN CARNICERIA, ESpléndida situación, se da prueba. San Pablo 1619. M—5

VENDESE PELUQUERIA CON bastante clientela. San Francisco N.o 683. M—5

VENDO NEGOCITO ARTICULOS escritorio, paquetería, varios. Realizo saldo paraguas finos, otras mercaderías, instalaciones. Castro 72. Casilla 3869.

ALMACEN BUENAS VENTAS, VENdo. Tratar: Santa Rosa 335. M—7

**VENDO HOTEL**

cerca Mercado Central, pieza 50.

Casilla 3969.—R. F. Mayo—4

VENDO ESTABLO ACREDITADO con o sin vacas. Madrid 1868.

BAR - RESTAURANT VENDESE, libre 200 metros, barrio comercial.— Sama 1165.

SE VENDE PELUQUERIA, ROSAS 2001 esquina Brasil, buena situación, bastante clientela. 5—M.

BOTICAS! VENDO BUENAS BOTIcas con facilidades. Antonio Varas 6. 5—M.

BODEGUITA O ALMACEN HASTA 5,000 compro. Delicias 3557, interior 060.

VENDO ALMACEN. BRASIL 415. M—5

PANADERIA FUNDADA VARIOS años, única barrio populoso (Fermín Vivaceta), paralizada muerte dueño, vendo con la propiedad, salida dos calles. Doy facilidades pago. A. Santander. Correo 4. M—6

VENDO NEGOCITO ABARROTES, rodeado conventillos. Datos: San Pablo 2210.

LUSTRIN VENDO BARATO, LIRA 887-A. 6—M.

OCASION: NEGOCITOS, UTILIDAD segura, realizo, precio inventario.— Santa Rosa 156. 7—M.

OCASION VENDO ACREDITADA pensión con patente bebidas alcohólicas. Santa Isabel 035, entrando Vicuña Mackenna.

OCASION VENDO ALMACEN DEpósito, puerta cité. Coquimbo 739.

VENDO PASTELERIA, DOS BILLAres. San Diego 1002.

**NEGOCIO DE BOTELLERIA**

Recién instalado, vendo, por no poderlo atender o traspaso contrato de arriendo.

21 DE MAYO 879

BOTICA EN MUY BUENA SITUAción comercial vendo con buenas condiciones por viaje urgente. Datos, San Diego 2154.

VENDO PELUQUERIA POR ENfermedad, Delicias 4005.

OFICINA COMERCIAL INSTALAda, véndese o arriéndase con teléfono, datos: Bandera 78, oficina 29.

PANADERIA AMASIJO, 28-30 quintales, bien situada, véndese ocasión. Bandera 78, oficina 29

VENDO VERDULERIA BARATA. Tratar: Libertad 9. 5—M.

COMPRAMOS URGENTE, NEGOCIO rápido. pago al contado, casa moderna y reducida, barrio alto. Precio $ 100,000 a $ 300,000. Teatinos 86. M—4

VENDESE UN ALMACENCITO, verdulería, con buena clientela por no poderlo atender. Gálvez 520. M—4

VENDO VERDULERIA BARATA. Tratar: Libertad 9. 4—M.

VENDO NEGOCIO BARATO. ESPEranza 1180. 4—M

VENDO NEGOCITO ABARROTES Y puestos varios, 1,200. Caupolicán 2918. M 4

ALMACEN POCO CAPITAL, ACREditado, central, por no poderlo atender, véndese. Pinto 1297, esquina Picarte. 4—M.

VENDO REGALADA PASTELERIA con anexo. Barrio comercial. San Pa

## 15.—Compras y ventas varias.




R—

PASTO EN RAMA, SEGUNDO CORte, vendo 1,300 colisas. F. Huber, Correo 11, Providencia. M-6

COCINAS ECONOMICAS EN REALIZACION DESDE $ 45 FACILIDAD PAGO CHACABUCO 13… R—

BAÑO ENLOZADO Y CALENTADOR gas, vendo. Gálvez 141. M—4

CARBON ESPINO PRIMERA. Viendo peso, calidad, nadie sale sin comprar. Franklin 1165.

MAIZ 25 PESOS 100 KILOS. — M. Montt 2951.

PIPAS VENDO, EN BUEN ESTADO, Lastra 335. 4—M




R—

TAMBOR DE FIERRO GRANDE para 500 litros vendo uno. San Diego 1008.

VENDO VARIOS CARROS LEÑA eucaliptus. Irarrázaval 75. M—5

SACOS LEÑEROS CON RETOBO, vendo 2,000. General Bustamante 26. M—4

BELFAST SAUCE LA MEJOR SALSA INGLESA EN TODOS LOS ALMACENES R—

ALAMBIQUE 170 LITROS DIARIOS, vendo de ocasión. Ibáñez 279. M—4

MATERIALES PARA SASTRES ofrecen, precios bajos, sucesores Auger, en su nuevo local 21 de Mayo 557, of. 15.

ROMANA 500 KILOS, FAIRBANKS, balanza, platillos, vendo ocasión. Av. La Paz N.º 2. 6-M

Anuncios — Anuncios

ALFOMBRAS HORMAS

Paño, Fieltro, Taupe, etc., etc., encontrará en la Sombrerería "La Victoria", Puente 689, como siempre, a precios módicos. Se reciben transformaciones, medidas, etc. Depósito de sombreros uniformes para Escuela.



A. CAFFI R

CARBON ESPINO HARNEADO $ 16 con saco, papas amarillas de guardar $ 10.90, vendemos constantemente depósito: Delicias 3464. 4—M.

PALQUI PARA JABON, COMPRO. Santa Elena 1556. M—5

VENDESE DE OCASION, BAÑO DE fierro, califont a leña y lavatorio desagüe. Huérfanos 2812. M—5





FABRICA DE SOMBREROS DE SEÑORAS "LIVIA". — Alameda 433. Entre Carmen y Lira.—Cloches de Paños, Fieltros, Felpas, Toppees y hormas en todos colores. Transformaciones, hechuras y teñidos. Precios de Fábrica; fijos. R—

MOTORCITO ELECTRICO, TABLAS raulí, coches guagua, escaleras, botellas, balcones, vendo. Esperanza 746. 4—M.

CARBON DE ESPINO, A $ 15.50 SAco. Lord Cochrane 1466.

SE VENDE UNA REGIA MONTURA nueva para señora con mandil. Bandera 575, 4.o piso, N.o 47.

QUESOS Y MANTEQUILLA POR mayor menor, pida Ud. siempre al Depósito "El Toro", 21 de Mayo 879, esq. Mapocho.— Teléfono 5128



R—

VENDEMOS 100 BARRILES ROBLE americano de 200 litros. Dirigirse: Independencia 2157, frente Plaza Chacabuco.




R—

VENDO DE OCASION CAJA FONdos, grande, marca Schuller, alemana, especial para agencia o joyería. A. Prat 875. M—6

## 16.—Dentistas.

DENTADURAS VIEJAS QUEBRADAS, compro Maestranza 158. M—12

DENTISTA. SAN PABLO 2244. TRABAJOS garantidos. Extracciones sin dolor, $ 3. Facilidades de pago. M—12

## .—Escuelas de choferes.

ESCUELA PRACTICA Chauffeurs enseñanza por sus dueños, manejo mecánica, electricidad. Cursos rápidos, varias marcas. Vicuña Mackenna 456. Teléfono 3362. Jl.—31.

## 18.—Extravíos y hallazgos

SE GRATIFICARA PERSONA DEvuelva carterita con carnet y papeles de importancia personal de Pedro A. Pérez E., devolverlos a Carrera N.o 110. M—4

GRATIFICARE DEVOLUCION DOcumentos chauffeur 176, y otros, en Concepción 1352, casita 41.

## 19.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos).

SEÑORITA PARA MAQUINA DE escribir se necesita, presentarse de 5-6 P. M. Estado 91, oficina 29. 6—M

SEÑORITA BUENA PRESENCIA atender cigarrería necesito. Ahumada 178. M—4

EMPLEADO COMPETENTE EN tienda se necesita. Alameda esq. S. Martín. 5—M

NECESITO NIÑA PARA CAJERA, Carnicería San Pablo 1619. 4—M

**Empleado**
competente para la venta de calzado NECESITAMOS.
Presentarse en
LA CHILENA
SAN DIEGO 1103

AGENTES ACTIVOS, CON CLIENtela en el comercio necesitamos, dirigirse de 11 a 12 A. M. y de 5 a 6 P. M. Merced 864. oficina 9. 4-M

SEÑORITA QUE SEPA DIBUJO en caras necesito. Oficina 14, Morandé 1061. 5—M.

CONTADOR CON PRACTICA NECEsito. San Pablo N.o 3635. 4—M.

NECESITO VENDEDORES, VENdedoras, cobrador, sueldo, comisión, fianza, $ 100. Victoria 1044. M—4

NECESITO EMPLEADO PARA REparto, con buenas recomendaciones, prefiero haya estado en carnicería. Carnicería Echaurren 104. 4—M

JOVEN ACTIVO Y COMPETENTE, con buenos informes, que disponga de $ 500, necesito, para entregarle representación exclusiva para todo Chile, de conocido producto. — Ahumada 95. Piso 4. Unicamente de 3 a 5 P. M. 4-M

AGENTE COMPETENTE EN EL ramo de imprenta necesita La Ilustración. Santo Domingo 863. 4—M.

JOVEN
MUY DECENTE, Y CON MUCHOS AÑOS DE PRACTICA desea ocuparse como Mayordomo en casa particular o en Casino de Regimiento. Dirección:
COCHRANE 812 Mayo—4

JOVENES MUY HONORABLES TOquen cello y flauta necesítanse en Amunátegui 33. Prefiero estudiantes, quienes tendrán una entrada sin perjudicar sus estudios. Presentarse en la noche, diariamente.

SEÑORITA EMPLEADA PARA ZApatería, necesítase. Nataniel 34.

SEÑORITA PARA VENDER CALZAdo, necesita Botería Morel. San Antonio 85. Se exigen recomendaciones.

PERSONA ACTIVA CONTRATAR trabajos imprenta, entendida ramo, necesito. Ricardo Santa Cruz 742. M—6

SEÑORITAS BIEN RELACIONADAS ganarán buen sueldo, presentarse hoy 9 a 12 M. San Diego 117, pieza 22.

PERSONA COMPETENTE EN plano se ofrece para construcción en obra de mano o vendida. C. M. M. —Tegualda 1299. 5—M.

SE NECESITAN DOS BUENOS vendedores; siendo activos pueden ganar sobre 80 pesos diarios. Providencia 1017, de 1 a 3. 5—M.

SEÑORITA PARA VENTA DE CAFE, necesito. Huérfanos 1058.

JUNIOR QUE ESCRIBA ALGO MAquina, necesito, no mayor de quince años. Presentarse con recomendaciones. Ariztía 2.o piso. Oficina 11.

**Farmacéutica**
SEÑORITA, NECESITASE
SAN DIEGO 2085

JOVEN QUE SEPA TAQUIGRAFIA, dactilografía, redacción comercial, necesita casa importante, puesto de confianza y porvenir para persona capaz. Dar referencias, escritas a Casilla 2654.

SEÑORITA BUENA PRESENCIA, trabajo sencillo. Presentarse: Esmeralda 650. 5—M.

VENDEDORA CON MUCHA PRACtica en confecciones de señoras. Inútil presentarse si no domina el ramo, necesítase: Ahumada 116.

JOVEN CON CONOCIMIENTOS DE contabilidad se ofrece como ayudante Contador u oficina. Dirigirse a R. Pérez, Coquimbo 391. 5—M.

SEÑORITA PARA TRABAJO FACIL y cuidado de un taller, necesito, prefiero independiente. Bulnes 1012.

VENDEDOR DE CUADROS A SEmanal, necesito. San Pablo 2735. Casa 5.

VENDEDOR NECESITO RECOMENdado, carnet, fianza, entregarle muestrario. San Pablo 2571.

OCUPACION COMERCIO, INDUStrias obtendrán señoritas, caballeros inscribiéndose hoy: $ 10, $ 20. Hemos empleado cincuenta personas. Si no es competente, siga curso comercial yanqui, dejamos preparado cualquiera ocupación. Curso completo, $ 60. Oficina Periodística, Jofré 353, Entre Lira y Maestranza.

SEÑORITA CAJERA COMPETENte necesítase. San Pablo 1696.

JOVEN 14 AÑOS SEPA TRABAJO almacén necesito. San Diego 2172.

CAJERA RECOMENDADA NECESIto. Prat 795.

SEÑORAS Y SEÑORITAS NECESIto para venta un artículo de fácil colocación. Franklin 1165.

¿DESEA OCUPACION RAPIDA? Inscríbase, Bandera 78, oficina 29.

SEÑORITA CON EXPERIENCIA trabajos oficina ofrécese como dactilógrafa. J. H. León Prado 679.

CAJERA NECESITAMOS. — DELIcias 3073.

CAJERA NECESITO. MEIGGS 49. 6—M.

## 20.—Frutos varios (Compra-venta

PALTAS A 2.60 KILO. — LIMAS, dos pesos kilo, manzanas, $ 0.80 kilo, Duraznos a peso el kilo, Kakis, 80 centavos kilo; limones grandes, 0.15 cada uno y chicos, $ 0.10. Depósito de Frutas de Naltagua, Mercado Central, Mapocho 940. 4-M.

## 21.—Haciendas, fundos, chacras y terrenos. (Compra-venta y arrendamientos).

PROXIMO EXPOSICION, ARRIENdo, vendo mensualidades, sitios apropiados pesebreras, viviendas baratas. Libertad 6, dos tarde.

## 22.—Hoteles y pensiones.

HOTEL SAN DIEGO.—ALMUERZO o comida $ 1.80. Pensión mesa, $ 90, con pieza $ 160. Recibe pasajeros provincia. Piezas únicamente con pensión 7 pesos diarios. — San Diego 413. R—



PIEZA CON BUENA PENSION, EN familia. Calle Buenos Aires 485, cerca Recoleta. M-7

ARRIENDO PIEZAS MATRIMONIO, espléndida comida. Miraflores 175. M-4

PIEZA Y BAÑO, A LA CALLE, asoleada, con pensión, casa familia, arriéndase. Echeverría 982. 7—M.

FOREIGN COUPLE OR GENTLEmen will find confortable furnished Bedrooms, Baths, excenllent, food, personal management of the proprietor Antonio Ferrando. Estado 75. 24—M.

ARRIENDASE REGIA PIEZA MAtrimonial con balcón calle con pensión comida a la italiana, por 500 pesos mensuales. — Rosas 1035. M—4

REGIA PIEZA PARA CABALLERO con pensión. Comida italiana por 250 pesos mensuales. — Rosas 1035. M—4

CASA HONORABLE ARRIENDASE dos piezas con pensión. Catedral 2040. 6-M

SE ARRIENDAN PIEZAS CON SIN muebles, pensión. Catedral 1650. Altos. 10-M

PIEZAS ASOLEADAS, BUENA pensión, meses, días, San Francisco 170. M—4

SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBLAdas con o sin pensión, calle Esmeralda 869. M- 17

RESIDENCIA EXTRANJERA, ESTADO 136. Teléfono 276. Regios dormitorios; magnífica comida. 18—M

PIEZA CALLE PENSION, ROSAS 2063. M—7

DOS PIEZAS CON PENSION Y SIN muebles desean señora y señorita para Junio, prefiérese únicas pensionistas. Dirigirse: Eduardo J. V., Casilla 3152. M-5

DEPARTAMENTO CALLE, SERVIcio independiente, pensión. Carmen 135. M—4

PIEZA, PENSION. LIRA 170. M—4

70 PESOS, REGIA PENSION, SErrano 290. 4—M

BUENA PENSION, SANA, VARIAda, de mesa, doy a caballeros honorables, Monjitas 306. 5—M

ARRIENDASE UNA O DOS PIEzas en casa nueva, a matrimonio solo o señoras, con sin pensión, Mujica 0387, casi esquina Condell. 4—M

ARRIENDO PIEZAS ESPLENDIDAS con o sin pensión. Marín 88, cerca Vicuña Mackenna. 5—M

ELEGANTE PIEZA AMOBLADA matrimonio honorable, buena pensión arriendo. Huérfanos 2986. 5—M

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión, Serrano 79. 7—M

CASA PARTICULAR, DEPARTAmento, pensión, Catedral 1325. 5—M

ARRIENDO PIEZAS, CON PENsión, San Francisco 367. 7-M

FAMILIA HONORABILISIMA, BOnita residencia, ofrece magníficos departamentos con pensión para matrimonios desde 300 mensuales; jóvenes, desde 150. Baño. Santo Domingo 2064. 5—M.

NECESITO LUSTRADOR; DOY COmida. 10 de Julio N.o 527. 4—M.

CASA RESPETABLE, PIEZA BALcón con pensión. Prat 187. M—7

160 Y 200 PESOS PIEZA EXCElente pensión. Cóndor 773. M—4

PENSION PIEZA BALCON, 140. — Molina 50. 4—M.

ARRIENDASE PIEZA PENSION Campo Marte 79. 4—M

LINDAS PIEZAS PENSION, SAN Martín 509. Esquina Catedral. 5M

ARRIENDASE LIRA 38 PIEZAS con pensión. 4—M.

**Residencia Francesa**
de Marie vda. de Broca Lavie y Cía. Merced 563. Teléfono N.o 2185. Ofrece lindas piezas y departamentos regiamente amoblados, cocina de primer orden, baños, atención esmerada por sus propietarias, precios módicos. M—6

OFRECE PIEZAS PENSION. COpiapó 371, llegar a Lira. 8—M.

CASA PARTICULAR ARRIENDA piezas con o sin pensión, Beauchef 837. 5—M.

$ 100 PENSION PIEZA, UNO, DOS jóvenes, casa respeto. Matucana 39-A 5—M.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. GÁLvez 283. 5—M.

ARRIENDASE CON PENSION DEpartamento, piezas asoleadas con sin muebles. Matrimonio, señoras. Carmen 474. M—6

ARRIENDO PIEZAS A LA CALLE, buena pensión. Gay 2527. M—8

SERRANO 94, SE ARRIENDAN piezas con pensión. M-5

¡VEGETARIANOS! $ 130 PENSION de mesa. Loreto 176. M-5

PENSION ESPAÑOLA, PIEZAS PAra matrimonios. Serrano 698. M—6

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, apropiado profesional, con sin pensión. Bilbao 35. M—5

ARRIENDO PIEZA SIN MUEBLES, con pensión. Morandé 791. M—5

DEPARTAMENTO DOS O TRES piezas, baño, todo bien amoblado y pensión, necesita matrimonio extranjero, radio, Plaza Italia, Cerro Santa Lucía Casilla 3097. M—5

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CAballero solo, con pensión. Rosas 948. M—6

PRAT 129, MATRIMONIO ARRIENda piezas pensión, muebles, a la calle. M—5

MAGNIFICA PENSION PIEZAS amoblados, balcones calle, días, meses. Morandé 765. M—6

ARRIENDANSE PIEZAS PENSION. Rosas 1340. M—5

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA con pensión, precio módico. Teatinos 653.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Serrano 332.

150 MENSUALES PIEZA Y PENsión. Magnífica residencia, baño. Santo Domingo 2068. 5—M.

RESIDENCIA ITALIANA, DEPARtamento independiente, salita y dormitorio para matrimonio, 600 mensuales, otra 500, pensión mesa con vino 150. Ahumada 136 ascensor 2.o piso. 5—M.

SEÑORA EXTRANJERA ARRIENda pieza con o sin muebles con pensión. Rosas 2037.

SOLAMENTE
Los mejores tallarines y raviolés al huevo, hechos en presencia del público, los hallará usted en el
MERCADO CENTRAL
INTERIOR.—LA ITALIA

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS con pensión, matrimonio honorable o dos jóvenes. San Antonio 460. M-5

ARRIENDO PIEZA GRANDE PENsión. Rosas 1685. 6—M.

SE ARRIENDA PIEZA CON PENsión. García Reyes 653. 6—M.

## 23.—Instalaciones y accesorios para negocios. (Compra y venta).

ROMANAS 1,200, 500, 300 KG. BAlanzas, 5, 10 kg. Prensas hidráulicas para baldosas, centrífugas para lavanderías, vende barato. Fundición y Fábrica Romanas. Bulnes 216. M—6

INDUSTRIALES, VENDO INSTALAción para 6 máquinas con motor, 2 bordadoras Cornely, una caladora Singer. Huérfanos 1976.

SE VENDEN DOS MESONES grandes nuevos para muestrario. Bandera N.o 575. 4.o piso, N.o 47.

REALIZO LOTE MERCADERIAS, paraguas finos, artículos escritorio, juguetes, hules. Castro 72.

ESTANTERIA PARA DESPACHO, en buen estado, se necesita. Avenida Matta 638. M—5

VENDO INSTALACIONES FINAS 2 mamparas con derecho local. Franklin 1127-1129.

ROMANA 500 KILOS, VENDO. HErrera 1001.

VENDO INSTALACION PELUQUEría. Cueto 873.

INSTALACIONES DE CANTINAS, lavanderías, sombrererías, almacenes, mamparas oficinas, muebles caja, estantes, vitrinas realizo, Merced 754.

VENDO ESTANTERIA ROMANA, molinillo nuevo, balanza, vidrieras.— Valparaíso 1379. 5—M.

VENDO MOSTRADOR, ESTANTE, Pedro Montt 1555. Fábrica Cartuchos.

CUALQUIER PRECIO VENDO EStantería y mostrador. Tratar, de 9 a 11.30. Cochrane 602.

## 24.—Instrucción y educación. Colegios, Academias y profesores).

ONDULACION MARCEL, (VERDAdera, perfecta,) peinados artísticos, corte melena, manicure, masaje, belleza, enseñanza rápida, garantida cursos diurnos, nocturnos. Prat 607. N|O

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, escritura máquina, idiomas, enséñanse rápidamente. Cursos separados para señoritas. Clases diurnas nocturnas, individuales, colectivas. Diplomas legalizados. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. Mayo 23

INSTITUTO SAN MARTIN
San Martín 64
Está abierta la matrícula. Recibe alumnos internos, medio-pupilos y externos. Facilidades en el internado para los de provincias. Profesores de Estado en cada ramo. Exámenes válidos en el Establecimiento. Humanidades, Preparatorias y Kindergarten. Los idiomas extranjeros se estudian desde los cursos preparatorios.—R. Barría Oyarzún, Director. 30—M.

$ 15, $ 25 MENSUALES PIANO, teoría, solfeo, titulada presenta examen. 2 a 3. Recoleta 438. A—4

PROFESORA BORDADOS A MAquina da clases a domicilio. Tocornal 609. M—4

CURSOS LIBRES Y BREVES AMbos sexos, de contabilidad, taquigrafía, escritura a máquina y otros, en Delicias 340 (edificio Universidad Católica), se inaugurarán 9 Mayo. Derecho matrícula $ 50, único pago. Pida prospectos y horarios. Se atiende 10-12 y 5-8. 7—M

INSTITUTO NOCTURNO GRATUIto "Ibero Americano". Vicuña Mackenna 612. Matrícula abierta de 8 a 10 P. M. Funcionan cursos gratuitos de inglés, castellano, contabilidad, aritmética comercial, taquigrafía, dirigidos por profesores de la Universidad de Chile y del Superior de Comercio. M—8

SEÑORITA ARGENTINA ENSEÑA en corto tiempo ondulación Marcel, corte melena, masaje, manicure, precios módicos. Rengifo 806. M—6

PROFESOR MATEMATICAS TERcero y cuarto año, necesito. Dirigirse: Eduardo Barrios. Correo Central.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, idiomas, dactilografía, enseñamos rápidamente. Instituto Comercial. Agustinas 1060.

PREPARO CONTADORES GENERAles a domicilio, en dos meses. Sistemas modernos universitarios. Diplomas legalizados. O. C. Bandera 78. Oficina 29. M—5

UNIVERSIDAD POPULAR DEL Trabajo. Reconocida por el Estado. (Ambos sexos). — Sastrería, Modas, Sombreros, Peluquería artística, Masaje, Belleza científica, Mecánica dental, Cirujano-pedicuro, Comercio completo, Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, etc., Telegrafía, Arquitectura, Construcción, Carpintería moderna, Agrimensor, Química industrial, Comercial, Electricidad (maquinaria, electrotecnia, instalación, etc.), Radiotelefonía, Mecánica, Calderería, Tornería, Metalurgia, Dibujo, Fundición, Automovilismo, Mecánico chauffeur, Operador cinematográfico, Minería, Topografía, Agricultura, Ganados, Lechería, Apicultura, Avicultura, etc., etc. Enseñanza especial, personal y por correspondencia a todo el país y al extranjero. Diplomas válidos. Pida prospectos. — Bandera 127. — Rector, R. Díaz Gascogne. M—17

3 MENSUALES ENSEÑANZA EScritura máquina. Ricardo Santa Cruz 757. 5—M.

## 25.—Instrumentos musicales, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

VICTROLA PORTATIL, SISTEMA Ortofónicas, garantidas, $ 180. San Pablo 2202, esquina Maturana. M—4

DISCOS: LADRILLO, CIRUJA, PAto. Ultimas novedades, $ 10. San Pablo 2202, esquina Maturana. M—4

PIANO ALEMAN ROSENTAL VENdo; facilidades pago. Calle San Luis 1290. M—5

VENDO PIANO SEYLER, LINDAS voces, ocasión. Cochrane 865. 4—M

PIANO FLAMANTE VENDESE. — García Reyes 55, casa A. 5—M.

PIANO $ 750 VENDO, RECOLETA 462. C. 9. 4—M.

ESTUCHE DE GUITARRA NUEVO vendo. Santa Teresa 640.

DOY ARRIENDO PIANO $ 40. SAN Isidro 338.

AUTOPIANO, GRAN ALFOMBRA, vendo 12—2. Compañía 2676.

PIANO FLAMANTE, VENDESE, arriéndase. Huérfanos 2494. M—5

SE VENDE UNA VICTROLA VICtor, de ocasión. Sotomayor 1043.

VICTROLA CON TRECE DISCOS regalo $ 220. Escritorio parado, peinador peluquero, velador, lindas cortinas. San Alfonso 75.

REGALO PIANO, $ 600, RUIZ TAgle 23. 6—M.

VICTROLA VENDO, RECOLETA 1029.

PIANO SCHIEDMAYER, MEDIA cola, vendo. Pensión Hoffmann, Huérfanos 608, de 12 M. a 5. L. W.

AUTOPIANO MANUALO, PERFECto estado, costó 9,500, vendo 5,000. Verlo 2 a 6, Cóndor 1120.

VENDO VICTROLA MUEBLE, IMperator, 20 discos. Unión Americana 16. 5-M.

## 26.—Libros, Periódicos y estampillas. (Compra y venta).

LIBROS COMPRO SAN DIEGO 105. 8-M.

CASA FILATELICA New York 64. — Edificio Ariztía.— Casilla 1665.—Notable surtido de Sellos de todo el mundo a escoger. Compro buenas colecciones. CARLOS 2.o FRIEDEMANN R




## 27.—Medicina y Farmacia.

PROFILACTICO PRO RAZA CHILENA
PREVENTIVO EFICAZ CONTRA LAS ENFERMEDADES DE TRASCENDENCIA SOCIAL. SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS A UN PESO
A base de Calomelano. R—

SIFILIS, GONORREA, CONSULTAS gratuitas, 1-6. Nocturna, 8.30-10.— Doctor Cifuentes, Santo Domingo 1953. 4—M.

TRATAMIENTO NATURISTA Y diagnóstico por el Iris.—H., casilla 2522. 11—M.

G. TSCHUMI, ÓPTICA ESTADO esq. HUÉRFANOS ZEISS PUNKTAL R—

LABORATORIO "ROSE"
12 AMP. ESTERELIZADAS AL AUTO CLAVE - PREPARACION CIENTIFICA — BASE FOSFORO ARSENICO ESTRICNINA
ANALEPSINA "ROSE"
RECONSTITUYENTE
TONICO PODEROSO EN ANEMIAS, NEURASTENIAS, GRIPPE, TUBERCULOSIS, PALUDISMO, ETC. ETC. R—

**Las Canas**
Desaparecen en pocos días con una loción diaria de Agua Colonia Vanitas. No mancha, inofensiva, agrable, cómoda. Exito garantido. Botica Gamboa.—Portal Mac-Clure y buenas boticas. Precio, $ 8. A provincias, $ 10.

## 28.—Materiales de construcción. (Compra y venta).

LADRILLOS, ARENA Y RIPIO SE vende, ofertas L. P. Casilla 1774. 6—M

Fierro para techos
Galvanizado y negro, surtido completo desde $ 6.50 la plancha.
Fábrica de Canalización.
Matucana 1227 4—M.

Puertas de tablero
$ 26.50
1|2 cuerpo e iguales al dibujo, altura 2.20 mt. anchos, 0.70, 0.75 y 80 ctms.
MONJITAS 845
Feria de Materiales R

VENTANAS, PUERTAS, VIGAS fierro, robles, raulí, vendo ocasión.— Merced 754.

BARRACA DE FIERRO
SAN IGNACIO 815
GUERRERO Y ALDUNATE
SUCESOR
ALBERTO ALDUNATE R—

FIERRO ACANALADO PARA TEcho realiza cuatro mil planchas, Fábrica de canalización. Matucana 1227. 7—M

TEJAS, ADOBES USADOS, VENDO baratos. Pedregal 20.

TEJAS USADAS, VENDO VARIOS miles. Cueto 777.

COMPRO Y VENDO PLANCHAS de zinc. Avenida Matta 388.

CANERIAS
Fierro en barras analado galvanizado y negro, liquida
La Gran Bretaña
Av. MATTA 1080

OCASION: VENDO MEJORAS EN $ 300. Avenida Condell 448.

SE VENDEN ADOBES DE OCASION en Maestranza 28.

## 29.—Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

MAQUINARIAS Y MATERIALES, ocasión, Phillippi 36. Alameda 2690. 9—M

MAQUINA SINGER BOBINA, VENdo, baratísima. San Diego 1419. 5-M

PRENSA A MALACATE PARA pasto. Compro de ocasión. Aldunate 1335. 11—M.

VENDO MAQUINA SINGER DE 6 cajones, poco uso, $ 500. Tratar: Eyzaguirre 1147.

SACADORAS DE PAPAS.- ARADOS, RASTRAS, CULTIVADORAS. PUNTAS Y REPUESTOS FABRICA JOSÉ ROBINOVITCH HUERFANOS 2653 R—

MAQUINA FOTOGRAFICA LENTE 13x18, regalo 80 pesos. Carmen 1014. 5—M

VENDO DE OCASION MAQUINA de escribir Royal N.o 5. San Diego 280. Casa 5.

SE VENDE UNA MAQUINA DE EScribir "Royal" nueva sin uso. Bandera N.o 575. 4.o piso, N.o 47.

CAMARA FILMADORA, MAQUINA biógrafo, véndense ocasión, San Diego 380. 4—M

¡¡ATENCION!!—MAQUINAS DE EScribir de verdadera ocasión, garantidas, los precios más bajos. Taller para todas composturas. Responsabilidad y competencia. BANDERA 139. Teléfono 4699 R—

MAGNIFICA INSTALACION DE maquinaria, tornos, taladros, motores, etc. vendo por viaje inevitable, local extenso y económico. Correo Central—Acebe. 6—M.

COMPRO TAPAS DE METAL PARA máquinas de escribir Underwood. Bandera 139. 6—M



MAQUINAS DE tejer a punto. Fabricación sueca, marca Persons. 50,000 en uso, 20 años, garantía. Facilidades de pago. Haarmann Ringborg y Cía Estado 32, 2.o piso. R—

MAQUINA VULCANIZADORA PAra forros y cámaras, vendo de ocasión. Mapocho 872. O-10

REGISTRADORAS "NATIONAL", flamantes, verdadera ocasión, consigue a precios siguientes: $ 1,000, 1,400, 2,500, 2,800. Tengo gran surtido máquinas escribir. Recibo órdenes composturas registradoras y toda clase máquinas. Talleres Continental, Compañía 1059.

VENDO OCASION MAQUINA Dromra Singer. Grajales 2541, casa 8. 4—M.



MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CAjas registradoras de ocasión. Composturas garantidas. Morandé 410.— Teléfono 4819 R—

MOTOR 1|4 HP. CORRIENTE CONtinua compro. Bandera 875. 4—M.

MAQUINA, BIOGRAFO PATHE EN espléndidas condiciones, véndese de ocasión. Dirigirse, Arturo Sánchez, casilla 4. Puente Alto. 5—M.

VENDO MOTOR 1 1|2 A. E. G., Y máquina rematadora calzado. Delicias 2656.

VENDO OCASION MAQUINA Trompa Singer. Grajales 2541, casa 8. 4—M.

SE VENDE MOLINO CON MOTOR y tostador con todos útiles para fabricar harinas alimenticias. Tratar: Vicuña Mackenna 853. M—4

MOTORES ELECTRICO 1, 5, 15 CAballos alterno, taladro mecánico vendo; San Diego 482. 7—M.

DESCANSOS A BOLITAS Y RODAmientos diversos para maquinarias. D. W. F. Consolas de pared y piso. Presupuestos por instalaciones completas y por colocación en máquinas usadas.
LUER Y PAYE.—San Antonio 172 SANTIAGO R—

CHIMENEAS 35 Y 45 CENTIMEtros realiza casa maquinaria; Huérfanos 2448. 4—M.

## 30.— Menajes. (Compra-venta y composturas).



R—

MUEBLES MODERNOS DORMITOrio, comedor, salón, sala, escritorio, alfombrados, espejos, roperos, peinadores, cómodas sueltas, catres bronce, otros fierro, cunas, coche guagua, cocina gas horno, vendo baratísimo. San Pablo 1670.

ALFOMBRAS, LIMPIO, LAVO A DOmicilio. Dieciocho 85. Teléfono 2558. M—9

LA "SAN PEDRO" COMPRA Y vende toda clase de muebles. San Pablo 2102. M—29

COCINA ECONOMICA VENDO 100 pesos. Rosas 1018. 5—M.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO moderno, y 2 catres bronce gruesos, todo 1,350 pesos. Molina 154.

VENDO APARADOR, TRINCHES, Renacimiento, colchones, cortinas, 21 de Mayo 843. 4—M



TORNERIA, MUEblería, Tonelería. Especialidad jardineras y tinas de lujo. Muebles y lámparas coloniales. — Precios incompetibles. Delicias 2439. R—

CATRES, COLCHONES, SOMMIERS sobrecamas, colchas, frazadas, sábanas, extenso surtido, precios increíbles. Catres bronce 165 pesos. Sobrecamas réclame, 18 pesos. Casa Washington. Maestranza 444. 31—M.

OCASION, VENDESE DORMITORIO $ 400; escritorio, 100; prensa, 30; sillas, 15; peinadores, 35; cocina, 50; estante, 60. Brasil 522. M—5

VENDO MUEBLES, TABLAS USAdas. Esperanza 1075.

NO COMPREN MUEBLES SIN compara precios, estilos y calidad de la enorme existencia que ofrece la gran Fábrica y Mueblería "Washington". Maestranza 444. Grandes facilidades de pago, con entrega inmediata. R—

AMOBLADO FELPA, 180; ALFOMbrado grande salón, 100; chico, 30; espejo biselado dos varas, 130; arrimo dorado, mesa mármol, 60; guardarropas, 70; cómoda, 60; peinador, 90; aparador, 70; seis sillas altas cuero, 120; sofá, 30. Santo Domingo 2008.

VENDO AMOBLADO SALON, $ 300; riquísimo piano alemán, alfombrados espejos, amoblado comedor, mesa correderas, sillas, amoblado escritorio cuero, dormitorio, peinador, cómoda, cocina gas. Rosas 1290.

MUEBLES: NO PIERDA SU TIEMpo, antes de comprar en cualquier parte, consulte precios, condiciones y compare calidades, en la antigua Fábrica y Mueblería "Copiapó". Concedemos grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. — Copiapó 1060, entre Prat y San Diego. R—

APARADOR CON VITRINA, IMportado vendo. Nataniel 350. 4—M.

BARATISIMO VENDENSE MUEbles. San Ignacio 1135. M—6

VENDO COCINA IMPORTADA DOS hornos, $ 300. Providencia 259. M—7

VENDO MUEBLES DE COMEDOR Rosario 293. M—5

SE VENDE UN ESCRITORIO MInistro. Bandera N.o 575. 4.o piso, N.o 47.

MUEBLES: COMPRE AL FABRIcante, ganará dinero. Ofrecemos enorme existencia precios sin competencia, en dormitorio, comedores, salones, salitas, hall, etc. Sillas desde 95 pesos. Fábrica "La Río Janeiro", Delicias 2933, frente Portal Edwards. R

MUEBLES, DORMITORIOS, COMEdores, salón, escritorios, variedad estilos y especialidad en coloniales.— Precios bajísimos. Grandes facilidades de pago con entrega inmediata. Especialidad sillas, desde $ 90 docena, venga consultar. Fábrica Nacional de Muebles. Serrano 398. Esquina Cóndor. 4-M

SE VENDEN DOS GRANDES ESpejos Luis XVI, Esmeralda 869. 9—M

COCINA ECONOMICA, COMPLETA, buen estado, véndese. Maruri 298. Panadería.

SE VENDE UN JUEGO DE DORMItorio de dos cuerpos con catre de bronce de una plaza y juego de escritorio colonial, con mesa y estante. Serrano 297.

VENDESE OCASION APARADOR, trinches, sillas comedor, paraguas, etc. Compañía 2855. 4—M.



R—

AMOBLADO DORMITORIO ENCHApado nogal, marquesa Luis XV, vendo. Gálvez 641. M—4

OCASION VENDO MUEBLES MOdernos, Artesanos 625. Casa 11. 7-M

AMOBLADO COMEDOR, APARADOR de vidriera y trinches, mesa de correderas, cocina, baño, varios muebles se venden por ausentarse su dueño. Matucana 101. M—4



31.—Notifica[...] ciales.

33.— Oficinas, [...] garages. [...] buscados).

34.— Operarios [...] bricas, talleres, [...] didos y ofrecidos

...STA NECESITA IMPRENTA, ...uirre 1116.

...CAJISTA DE REMIENDO ne... San Diego 1442.

...PINTEROS Y MUEBLISTAS

...SITO BUEN MUEBLISTA Con herramientas, trabajo perma... Rivera 1483. 4-M.

...BLISTAS COMPETENTES, NE... Chiloé 1121. M—4

...SITO CUATRO CARPINTEROS ...armado concreto; 2 enfierrado... oficial pintor y 8 trabajado... ...oncreteros. Compañía 1065. Of.

...SITO 1 CARPINTERO. 10 DE ...646.

...SITO CARPINTEROS MUE... San Francisco 964.

...SITO BUENOS CARPINTEROS New York esquina Delicias.

...SITO CARPINTERO DE BAN... ...rturo Prat 1840.

...INTEROS, NECESITO. MA... Montt 1909, llegar Irarráza...

...INTERO PARA ENTABLADO ...cial mueblista adelantado, ne... con herramientas. Monjitas

...SITO UN CARPINTERO CA... Tratar: 4 1/2 P. M. — Iqui... 3.

...AL CARPINTERO NECESITA ...ayor 41.

...INTEROS DE MOLINO NECE... ...rgente. Delicias 3484.

...LISTAS Y OFICIALES ADE... ...os necesito. Tocornal 612. 5—M.

...SITO CARPINTERO, MIRA... 567.

...SITO UN OFICIAL CARPIN... entendido en entablados. Tra... 8 a 10 A. M. Serrano 730.

...NTEROS DE BANCO, NECE... ...an Isidro 255.

...RES, MODISTAS Y COSTU...

...ANTAS MODAS, NECESITO.— ...irre 514. 6-M.

...ECESITA UNA COSTURERA ...astre, Arturo Prat 951. 4-M

...SITO COSTURERAS Y aprendas. Covarrubias 49. 4—M

...SITO AYUDANTAS Y OFI... ...sastre. Victoriano 410. 4—M.

...ALES Y AYUDANTAS SAS... ...reciso. Gálvez 483. M—4

...SITAMOS BUENA COMPOS... Bascuñán 74. 4—M.

...ANTAS VESTONERAS, NE... Bulnes 781. 4—M

...SITO VESTONERA Y AYU... para el taller. Delicias 3459. M 4

...NDIZAS ADELANTADAS Mo... ...aipú 120. 4-M

...ECESITA UNA BUENA COS... modista. Madrid 1146. M—6

...OSTURERA NECESITO UR... Sastrería Auspont San Anto...

...RERA DE ROPA BLANCA se ... Tarapacá 749. 6—M.

...NDIZA SASTRE QUE SEPA ...ecesita. San Antonio 263.

...OSTURERO NUNCA NECESI... Sastrería Comercio, San Die... 3.

...UREERAS CON RECOMENDA... competentes en trajes de ...ecitos. Casa Burgalat Huér... 990. M—6

...AS AYUDANTAS EN VESTO... ...ecesito. Bezanilla 1482.

...SITO COSTURERAS APREN... Santa Filomena 483. M—7

...SITASE OPERARIOS PARA ...fa, de obra grande, con mues... ...gustinas 877.

...SITO COSTURERA ADELAN... ...n vestidos. San Martín 465.

...ANTAS EN MODAS, NECESI... ...n Isidro 657.

...UREERAS: SE NECESITAN ...eras competentes para confec... ...ompostura corsés, fajas. Cor... La Gaby. Puente 625.

...TRO OBRA HOMBRE, FALTA ...a Barcelona. Santo Domingo M—5

...SITO MODISTA SOMBREEROS ...Melipilla. Tratar: Rosas 1051 M—6

...ANTA EN MODAS, NECESI... ...rrano 271.

...ECESITAN BUENAS AYUDAN... ...humada 95. M—5

...ECESITA OPERARIO SASTRE ...para el Mineral de Potrerillos. ...: San Diego 926, casa 12.

...EQUERAS NECESITO. PAGO ...pesos. Bulnes 11.

...S QUE SEPAN COSER A MA... necesita Fábrica de Calzado, Victoria 324.

...ECESITA COSTURERA PARA ...da. Herrera 380.

...SITASE AYUDANTA ADE... ...a en modas. Puente 562.

...SITO AYUDANTA EN MODAS ...urera en trajes de niños. San ... 747.

...ANTAS VESTONERAS ADE... ...as sepan ojalar, bolsillos, buen ..., necesito. Valparaíso 1457.

...SITO BUENAS COSTURERAS señoras. Unión Americana 189.

...RES COMPETENTES PARA ...s necesito, Arturo Prat 468. — ...ernardo. 5-M

...UREERAS COMPETENTES SE ...tan urgente en la Gran Tien... ...l Gallo". 21 de Mayo 720.

ZAPATEROS

...ECESITAN BUENAS APARA... Buenos salarios. Fábrica de ...do, Independencia 333. 6—M

SE NECESITAN NIÑAS PARA EL doblado y una buena operaria para la máquina de descarnar cortes. Fábrica de Calzado, Independencia 335. 6—M

NECESITO ZAPATERO BUEN COM posturero. Huérfanos N.o 2722. M 4

NECESITO AYUDANTA APARADO fino. San Francisco 328, casita 43. 5—M.

ZAPATERO COMPOSTURERO, NEcesitamos. Rosas 1894.

MAESTRO O MAESTRA PARA sección aparado, se necesita. Avenida Matta 638. M—5

MAESTRO PARA SECCION BETUN y embalaje, se necesita. Avenida Matta 638. M—5

SACADOR PUNTERA NECESITO, Fábrica calzado Huemul 2216.

NECESITO CORREDOR DE FIERRO "La Vasconia". Artesanos 693. M—5

CALLE MATUCANA 612, NECESITO un zapatero composturero.

NECESITO ZAPATEROS CALZADO football. Sotomayor 1067.

NECESITO ZAPATERO COSIDO DE hombre y que haga compostura. — Libertad 9. 5-M

FABRICA DE CALZADO, BASCUÑÁN 55, necesita aparadoras y cortaderes.

ZAPATEROS ESTAQUILLADOS necesito. Chacabuco 31 A.

ZAPATEROS PARA ESTAQUILLAdo necesito. San Alfonso 412.

ZAPATEROS OBRA HOMBRE NEcesito. San Diego 1503.

VARIOS



TORNEROS COMPETENTES Y oficiales de mecánica, necesita, Fundición Torretti. San Ignacio 500. 4-M.

NECESITO ELECTRICISTA, COMpañía 1490.

SE NECESITA UN MECANICO electricista competente. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Tratar: Hacienda Lo Hermida, Ñuñoa, o por carta: Casilla 36, Ñuñoa. M—6

TEJEDORA NECESITO, SAN DIEgo 2016. M—6

OFICIAL TAPICERO, NECESITO. San Pablo 2360. Carpintería El Noé. Se hacen y componen muebles en todos estilos. Trabajo garantido.

SOMBRERERAS COMPETENTES para el adorno, se necesitan en la Fábrica de Hongos, Carrillo y Cía. Dávila 771. Se paga bien. M—5

HOJALATEROS, NECESITO. CUEvas 1246.

BORDADORAS MANO, NECESITAmos, traer muestras y recomendaciones. Claras 270. Rimassa. M—5

HOJALATEROS SE NECESITA. — Rosas 1758.

NECESITO MAESTRO PARA HAcer cocinas y maestro para catres. Esperanza 18. M—5

NECESITO SOMBRERERO, SOMBRERería "Signé". San Pablo 3019. M—5

TORNERO EN BRONCE, COMPEtente en llaves, necesito. Pizarro 1569, Providencia. M-5

BARNIZADOR PRECISO, QUE SEpa su oficio, Rosas 1869.

NECESITO GASFITER, AVENIDA Matta 290.

TORNERO NECESITO, TORNERIA Modelo, Prat 747.

OFICIAL BANCO NECESITO, CArrocería Thompson 3426.

NECESITO APRENDICES PANAderos, B. Guerrero 1085.

COLOCADOR DE BALDOSAS, NEcesito, trabajo a trato, tratar: Grajales 2918.

SOMBRERERIAS, R. BERTI, SAN Diego 244, Delicias 3027. — Hermoso y variado surtido sombreros para caballeros y niños. Sombreros lana desde $ 6. Fieltro desde $ 25. Elegancia y duración. San Diego 244. Delicias 3027. -R.

NECESITO BUEN VIDRIERO. REcoleta 294. M—5

MAESTRO PARA COLOCAR LINOleum necesito. Delicias 241. 4—M.

MAESTROS GASFITERS, NECESIto. Santo Domingo 2014. M—5

SE NECESITA FORRADORA DE pieles en Moneda 931. 4—M

VULCANIZADOR NECESITO. IRArrázaval 021. 4—M

BARNIZADOR NECESITO, POR LA mañana. Gálvez 1381. 28-M

PREPARADORA COMPETENTE para sombreros de señoras, trabajo permanente, necesítase "La Clínica". A. Prat 24. 4—M.

TAPICERO QUE SEPA COLOCAR cortinas, necesito. Serrano 630. M—4

SE NECESITA MAQUINISTA DE pieles. Independencia 280. M 5

## 35.— Oficios y servicios diversos. (Pedidos y ofrecidos).

CHOFERES

SE NECESITA UN CHAUFFEUR para camión chico, Ford, puerta adentro. Mapocho 2665. 4-M

PELUQUEROS

NECESITO PELUQUERO FIRME. San Pablo 2142. 4-M

SEÑORITA QUE SEPA ONDULAR, necesito, inútil presentarse si no es bien competente. San Diego 91.

SE NECESITA PELUQUERO. CUEto 873.

PELUQUERO JOVEN, NECESITO para cortes de melena, se le enseñará ondulación Marcel. San Diego 91.

NECESITO PELUQUERO, ASEGUro $ 70 semanales. Franklin 1020.

NECESITO UN PELUQUERO, EYzaguirre 769.

COCINERAS

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina. San Diego 1133. 4—M.

NECESITO COCINERA. BASCUÑAN 801. 4-A

COCINERA COMPETENTE, OCHENta pesos, empleada piezas, sesenta, recomendadas, necesítase. Curicó 40. M—4

NECESITO COCINERA Y EMPLEAda piezas para dos personas. Santo Domingo 1360. M—4

NECESITO NIÑA PARA LA COCIna, con recomendaciones. San Martín 810. M—5

NECESITO COCINERA PENSION. Avenida Paz 201. M—5

COCINERA COMPETENTE PARA pensión, niña comedor, y otra para piezas, necesito con recomendación. Monjitas 306. 5—M

COCINERA NECESITO, BUEN sueldo. Avenida Francia 1183. 4—M.

COCINERA NECESITO. AGUSTInas 1774. 4—M

NECESITASE EMPLEADA PARA cocina, con buenas recomendaciones, para familia reducida. Huérfanos 1276. 5—M

NECESITO EMPLEADA SEPA ALgo cocina. San Pablo 1388. 4—M.

NECESITO COCINERA, SAN DIEgo 110. 4—M.

COCINERA, NECESITO. VICTOR MAnuel 1560. M—4

COCINERA NECESITO BUEN sueldo. Blanco Encalada 2467. 4—M.

COCINERA JOVEN NECESITA CAsa extranjera sin niños. Villavicencio 21. 4—M.

NECESITO COCINERA RECOMENdada, San Miguel 37. 5—M

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina. San Diego 1233. 6-M

COCINERA COMPETENTE NECEsito. Lira 38. 4—M.

COCINERA CAMA ADENTRO, NEcesito. Catedral 1570. 5—M.

NECESITO COCINERA Y APLANchadora de doblez. Lira 520. 5—M.

COCINERAS, PARA COMEDOR NIñeras, mozos, pídase a La Veloz Delicias 842.

BUENA COCINERA NECESITASE, buen sueldo. Av. Pedro Valdivia 1350 5-M

COCINERA NECESITASE, MATRImonio solo. Avenida Matta 421. M—6

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina. Santa Rosa 879. M—5

MATRIMONIO NECESITA COCINEra con recomendación. Maipú 161. Interior 1. M—5

NECESITO BUENA COCINERA sin niños. Sueldo 60 pesos. Copiapó 1439. M—6

COCINERA CON MUY BUENAS recomendaciones necesito. Lira 53. M—5

NECESITO COCINERA PARA FUEra de Santiago, con o sin niños. Moneda 3149. M—6

NECESITASE URGENTE AYUDANta de cocina con buenos informes. Santo Domingo 550, de 2 a 4 P. M.

COCINERA PARA POCA FAMILIA necesítase. Santa Rosa 55.

AYUDANTA COCINA AUNQUE tenga niño mayor de diez años. Independencia 1159. 5—M.

NECESITO UNA AYUDANTA DE cocina, una niña para las mesas, puertas afuera. Mercado Central N.o 51, entrando por Puente.

COCINERAS DE MANO NECESITO varias, buenas colocaciones. Bandera 339.

COCINERAS Y NIÑAS PARA EL COmedor, necesito urgente. Santo Domingo 1209.

COCINERA COMPETENTE Y CON recomendaciones necesito, sueldo $ 80. Darnignac 64.

COCINERAS, NIÑERAS, COMEDOR, piezas, todo servicio, necesito, corro gasto carro. Esmeralda 650. 9—M

SE NECESITA AYUDANTA PARA la cocina poco trabajo, sueldo $ 50, Restaurant Cerro Santa Lucía.

NIÑA SEPA ALGO COCINA, OTRA mano, necesito. Rosas 1290.

NECESITO COCINERA, INDEPENdencia 1898. 5—M.

NECESITO AYUDANTA COCINA.— Matta 1132. 5—M.

SE NECESITA AYUDANTA DE cocina. A. Prat 579.

MAESTRA DE COCINA Y AYUdanta competente necesito. Pensión El Faro, Porvenir 608. 5—M.

NECESITO UNA COCINERA, DELIcias 3408. 5-M.

¡¡COCINERAS . COMPETENTES!! sueldo cien pesos, niñas comedor buenos sueldos, niñas todo servicio casas extranjeras, sueldos excelentes niñeras. Acudan únicamente: Prat 16.

COCINERA TENGA CAMA, NECEsito. Catedral 1570.

LAVANDERAS

NECESITO BUENA AYUDANTA PAra lavandería. Irarrázaval 2623. M—5

LAVANDERA PUERTAS ADENTRO con buenas recomendaciones necesito. Agustinas 1525. M-5

LAVANDERAS COMPETENTES necesito, Lavandería Higiénica. Rosas 1326.

SE NECESITA LAVANDERA PARA lavar en casa particular. San Martín 657.

NECESITO LAVANDERAS, CAMIsera, posticera y aplanchadoras doblez. San Pablo 1063.

NECESITO LAVANDERA PUERTAS adentro. Buen sueldo. Nicolás Palacios 1155. (Por Mapocho, tres cuadras pasado Matucana). 5—M.

LAVANDERA Y APLANCHADOras necesito. Castro 278, casita 10.

LAVANDERIA SAN DIEGO 338, necesita lavanderas.

LAVANDERAS, CAMISERAS Y DObles necesito. Ricardo Santa Cruz 715.

LAVANDERA NECESITO PARA Hotel, Matucana 82.

MOZOS

MOZO SE NECESITA. DELICIAS 3129. 4-A

NECESITO MOZO DE COMEDOR, recomendado y competente. Av. San Luis 170. 4—M.

MOZO DE COMEDOR, PARTICULAR recomendado, necesita, San Diego 256.

NIÑOS

SE NECESITA UN NIÑO DE 15 años. Chacabuco 16-A. M—4

NECESITO NIÑOS Y SEÑORA COmerciante para vender pan de huevo. Avenida Italia 1842. Providencia. M—4

NECESITO NIÑO PARA LOS MANdados, con recomendación. Delicias 413. 4—M

NIÑOS CON CARNET Y VEINTE pesos necesito para vender en calles, paseos, artículo fácil. Arturo Prat 1292. 4—M.

NECESITO NIÑO PARA REPARTO. Carmen Lira 196. 4—M.

NIÑO DE 14 A 16 AÑOS SE NECEsita en Moneda 931, con buenas recomendaciones. 4-M

NIÑO CON RECOMENDACION PAra trabajo liviano se necesita, Bulnes 642. 5—M

NECESITO NIÑO. — ROSAS 2253. 4—M.

NECESITO NIÑO SEPA SOLDAR, hojalatería. Delicias 3960. M 4

NIÑO PARA ASEO Y MANDADOS necesita casa comercial. Pasaje Balmaceda 22. M 5

NECESITO MUCHACHO QUE ENtienda en carnicería. Subercaseaux 40. 4-M.

MUCHACHO PARA MANDADOS, recomendado necesítase. Agustinas N.o 673.

NECESITO NIÑO PARA ASEO Y mandados. 21 de Mayo 566.

NECESITO NIÑO PARA VENDER dulces. Santa Rosa 2040.

NECESITO NIÑO PARA EL ASEO y servicio de el casino "El Mercurio".

NIÑO PARA MANDADOS NECESIto. Maestranza 1310. M—5

MUCHACHO NECESITO. AVENIDA Matta 553. M—6

MUCHACHO PARA ASEO Y MANdados necesito con buenas referencias. Ahumada 50.

NECESITO UN NIÑO. HERRERA 1131.

NECESITASE UN NIÑO ACTIVO de 15 a 18 años con buenas referencias.

NECESITO NIÑOS PARA VENDER dulces, sueldo, comisión, comida. Chiloé 1734. Casa 6. M—5

NECESITO NIÑO DE 18 AÑOS CON buenas recomendaciones. Alameda 2496.

NIÑO MENSAJERO, NECESITO. Bandera 339.

NIÑO GRANDE NECESITO TRABAjo fácil. Bandera 161.

NECESITO UN NIÑO PARA OFICIna que sepa las cuatro operaciones, que sea muy listo, con buenas recomendaciones. San Pablo 2946. M—5

NECESITO NIÑO PARA MANDAdos. Tratar, de 10 a 12. Arturo Prat 1146.

NIÑOS Y NIÑAS SE NECESITAN para pintar. — Manuel Montt 2478.

NIÑO MANDADOS, AGUSTINAS 2332.

NIÑO PARA MANDADOS Y ASEO necesitamos. Delicias 3073.

OFICIOS Y SERVICIOS VARIOS

EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, Arreglar piezas, sepa coser, $ 80. Agustinas 1295. 4-M.

SE NECESITA UNA SEÑORA PARA dueña de casa. Pinto 1496. 5M

PAGO BUEN SUELDO A EMPLEAda que sepa quehaceres de casa. De respeto. San Francisco 366. Casa 4. 4-M.

EMPLEADA SIN NIÑOS PARA COmedor y pieza necesito. Lira 67. 5—M.

SE NECESITAN CUATRO EMPLEAdos competentes, dos para sección venta y dos para recibo de agencia Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Lord Cochrane 689.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA atender puesto de frutas. Tratar: Purísima 275.

EMPLEADA PIEZAS NECESITASE Londres 65. 7—M

ALBAÑIL PARA CONCRETO Y ENlucido necesito. venida Milán 294.

SE NECESITA DOS ALBAÑILES Y dos carpinteros, en Benavente 560.

NIÑERA, RECOMENDADA, NECEsito, Santo Domingo 3774.

ALBAÑIL CON URGENCIA NECEsito, Nataniel 138. 5—M

NIÑA PARA LAS PIEZAS NECEsito, Agustinas 829. 5—M

NIÑA PARA TODO SERVICIO NEcesito, Artesanos 871. Casa 11. M—6

SE OFRECE JOVEN SERIO Y SIN vicio para manejar y trabajar en camión de carga. Dirigirse por carta a Cóndor 949—J. R.

SEÑORA OFRECESE ACOMPAÑAR familia, matrimonio, entiende costuras, tejidos; prefiere casa extranjera. Escribir: A. F., Unión Americana 551.

SE NECESITA MAESTRA QUE entienda bien la comida de restaurant. Merced 856. M—5

SEÑORA ESPAÑOLA, VIUDA, SEria y con garantía se ofrece para atender negocio fácil. Juan Vicuña 1497.

SE NECESITA UN CONTADOR POR tres horas semanales. Bandera 180. M—6

NECESITO NIÑA DE MANO. CARmen 86. M—5

NECESITO EMPLEADAS DE PIEzas y comedor y una niñera para San José de Maipo. Tratar: Delicias 274. M—6

NECESITO EMPLEADA DE LA MAno, buen sueldo. San Isidro 630. M—6

EMPLEADA PARA ATENDER NIñitas grandes necesito. Cochrane 195. M—5

ESTUCADORES NECESITO. SAN IGnacio 1249.

ALBAÑILES, NECESITO. COPIAPO 612.

EMPLEADA JOVEN, NECESITA casa extranjera. San Diego 1252. M—6

BULNES 794, NECESITO MUCHAS empleadas hombres y mujeres.

DOS TRABAJADORES BUENOS, necesito. Pedregal 20.

EMPLEADA MANO, PUERTAS afuera. Tarapacá 1019.

JARDINERO, NECESITO. DIECIOcho 414. M—5

EMPLEADA PIEZAS, NECESITO. Manuel Rodríguez 164.

EMPLEADA DE COMEDOR RECOmendada, necesítase. Moneda 741.

NIÑA PARA EMPLEADA, NECESIto. Compañía 2822. Casa 4.

NECESITO PINTORES, RICHARD esquina Porvenir.

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio dos personas, necesito. Buen sueldo. Libertad 98-E. M—6

NECESITO NIÑA DE 13 A 14 AÑOS para ayudar quehaceres casa. San Pablo 1063.

PICARONERA NECESITO. AVENIda Matta 835.

EMPLEADA MANO, BUEN SUELdo Castro 205.

CARNICERIA NECESITA REPARtidor y chofer que sepa cargar.— Rancagua 98.

NECESITO DOS TRABAJADORES. Agustinas 1481.

NECESITO NIÑA PARA COMEDOR bien presentada y ayudanta de cocina. Franklin 1026. 5—M.

LECHADORA PARA ESTABLO. MUjer sola, necesito. Porvenir 680, esquina Santa Rosa. M—6

DOS SEÑORITAS QUE TOQUEN bien guitarra y canten, necesítanse. Molina 540.

NIÑA SERVIR MESAS NECESITO, sueldo y propina. Delicias 3421.

JOVEN TOQUE VIOLIN NECESITO Delicias 3439. 5—M.

JOVEN TOQUE BATERIA NECESIto. Delicias 3439. 5—M.

HORTELANO CON BUENAS RECOmendaciones necesito. Exposición 10. 6—M.

ALBAÑIL COMPETENTE EN ALcantarillado, necesito.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA los comedores. Diez de Julio 1271.

RECORREDOR PAR. ENTABLADOS necesito. Santos Dumont 906.

NECESITO ALBAÑILES, $ 15 DIArios. Avenida Italia 1703.

SE NECESITA EMPLEADA PARA todo servicio. Las Rosas 1036. 5—M.

NIÑA RECOMENDADA QUE ENtienda cocina necesito. Catedral 2514

NECESITO NIÑERA, BUENAS REcomendaciones. Maestranza 26. 5—M.

EMPLEADA PARA LAS MESAS, necesito urgente, fuera Santiago, soltera. Tratar. Centenario N.o 21, (Recoleta). Se paga la góndola.

ZURSE INGLESA O SUIZA VESTIdo necesítase. Av. España 779.

ALBAÑIL ENLUCIDOR Y PARA ladrillos, necesito. Maestranza 601.

REPARTIDOR DE LECHE ACTIVO y con documentos, necesito. San Pablo N.o 3635.

NECESITO EMPLEADA Y NIÑA para comedores, pensión, Santa Mónica 2069. M—5

EMPLEADA JOVEN PARA TODO servicio, necesito, buen sueldo. Manuel Montt 2370.

NECESITO MAESTRO CHANCHERO y cocinera. Mapocho 2801.

NECESITO EMPLEADA CON CAMA. San Pablo 2210.

TRABAJADORES CONCRETEROS, precísanse. V. Mackenna 1080.

NECESITO NIÑA PARA LOS MANdados. Moneda 1422.

MATRIMONIO PARA ESTABLO, sepan lechar, necesito. Manuel Rodríguez 84, 1 a 3.

HOTEL COLON, NECESITA UNA niña para las piezas. Delicias 3405.

NECESITASE EMPLEADA PARA la mano, buenas recomendaciones.— Lira 154. 5—M.

NECESITA EMPLEADA PARA quehaceres de casa con recomendación. Almacén La Unión. San Pedro esquina Bío-Bío 419.

CORTADOR NECESITO, CARNICEría Santa Lucía. Lastarria 85. 5—M.

NECESITO NIÑA PARA AYUDAR quehaceres de casa. Diez de Julio 1474.

TRABAJADOR AL DIA ALBAÑIL, necesito. San Isidro 531.

MAESTRO ALCANTARILLERO Y entablicador necesito. Lord Cochrane 1330.

PINTOR DE LETRAS MUY COMpetente necesito. Teatro Municipal, P. Durán, 8 a 12—3 a 6 P. M.

BRASIL 22, SERVIDUMBRE HOMbres, mujeres, recomendados necesito, 100.

EMPLEADAS PARA LAS MESAS, puertas adentro, pago 40 pesos. San Pablo 3375. 5-M

NECESITO EMPLEADA Y NIÑO de 15 a 20 años para mostrador, recomendaciones comerciales. Ecuador 4327. 5-M.

NECESITO ALBAÑILES Y CARPINteros, B. Guerrero 1085.

NECESITO ESTUCADORES Y OFIciales, un albañil competente en embaldosar. Bascuñán 1306.

10 ENLUCIDORES Y REVOCADOres necesito. Carmen 1241.

¡¡SERVIDUMBRES!! ¿NECESITA? pida siempre únicamente Prat 16. Disponibles cocineras, mozos, jardineros, niñas pieza comedor, etc., para hoteles, familias.

NECESITO BUEN CARRETELERO con sus documentos y recomendaciones. Maestranza 993. 4-M

MATRIMONIO EXTRANJERO, NEcesita muchacha buen carácter, cuidar niña 3 años. Pasaje Balmaceda 4. M—4

NECESITO VENDEDORES PICADUría, leña y fábrica escobas. Maestranza 993. 4-M

EMPLEADA RECOMENDADA COmedor y piezas, necesítase. Sueldo $ 70. Miguel de la Barra 433. M—4

SE OFRECE SEÑORA ESPAÑOLA para puesto de leche. Sotomayor 48, pieza 15. E. T. M—4

MUCHACHA CUIDAR GUAGUA, necesito. Maestranza 270. M—4

NECESITO AYUDANTE CARNICEría. Cruz 1353. M—4

EMPLEADA PARA COMEDOR CON recomendación se necesita en República 148. M—5

MEDIERO EXPLOTAR FLORES, hortalizas, gran escala. Ofrécese: Gálvez 1030. M—8

NECESITO EMPLEADA PARA TOdo servicio. Sueldo $ 60 a 70, poca familia. Merced 180. M—4

EMPLEADA PIEZA Y NIÑO, CON buenas recomendaciones necesítase. Agustinas 1535. M-5

SEÑORA SUIZA-FRANCESA, JOven honorable, independiente, se ofrece para cuidar niños o poca familia. Dirigirse: E. P., casilla 13109. Correo 15. M—4

NECESITO EMPLEADA DE MANO, Huérfanos 638. 4—M

EMPLEADA MATRIMONIO SOLO, todo servicio, cocine bien, recomendaciones. Buen sueldo. Brasil 528. 4—M.

NECESITASE UN NIÑO PARA REparto bicicleta. San Ignacio 101. 4—M.

EMPLEADA PARA EL COMEDOR con recomendación necesito. Delicias 241. 4—M.

ANSAIMADERO CON PRACTICA necesito, Independencia 831. 4—M

EMPLEADA FORMAL, ASEADA, entienda cocina, necesito: Cochrane 226 (altos). 4—M

EMPLEADA SIN NIÑO PARA LA cocina. Buen sueldo. Maestranza 531. 4—M.

NIÑERA NECESITO, SAZIE 2345. 5—M.

NIÑERA NECESITO CON RECOmendación. Claras 150. 4—M.

NECESITO NIÑA DE COMEDOR. Prat 187. M—4

NECESITO TRABAJADOR BODEGA frutos del país. Cóndor 1040. M—4

NECESITASE EMPLEADA DE mano. Av. España 60. 4—M.

NIÑA PARA PIEZAS DOS PERSOnas con recomendaciones. Villavicio 21. 4—M.

MAJADOR NECESITO, ANDES 4467 4—M

SEÑORA OFRECESE ADMINIStración Cité, doy garantías. Brasil 4. 4—M

NECESITO REPARTIDOR CARNE, sepa cortar, con recomendación. Pedro Lagos 1222. M 5

NECESITO NIÑA PARA LA MANO, Merced 657. 4—M.

ESPLENDIDA PIEZA CON O SIN muebles para matrimonio, pensión mesa. Estado 141-D. 4—M.

NECESITO COPERO Y EMPLEADO Fuenda Soda. Vicuña Mackenna 9. 9—M.

NECESITO EMPLEADA JOVEN.— San Francisco 568. 4—M.

NECESITASE EMPLEADAS PARA comedor y piezas. Arturo Prat 378. M-5

REPARTIDOR DE VINOS CON clientela para repartir en camión Ford necesito. Casilla 1678. M-1

## 36.—Pensión en familia, piezas con y sin pensión.



FAMILIA EXTRANJERA OFRECE excelente pensión, habitaciones confortables. Providencia 1275. M—4

FAMILIA ARRIENDA PIEZA CON pensión. Santa Rosa 239. M-7

FAMILIA HONORABLE ARRIENda espléndidas e higiénicas piezas amobladas; pensión sana. Serrano 281. 7-M

PIEZA CON PENSION EN CASA honorable. San Isidro 72. 9—M.

PENSION DE FAMILIA, AVENIDA Inglaterra 1091. 5—M

FAMILIA ARRIENDA PIEZA CAlle Carmen 43. 4—M.

RESIDENCIA FAMILIAR DELICIAS 1330 ofrece piezas, departamentos. 8M.

FAMILIA ACEPTARIA MATRIMOnios, caballeros. Agustinas 2666.

DOS SEÑORITAS EXTRANJERAS desean pieza en bajos, bien amoblada con buena pensión, en casa de familia. K. Z. Casilla 3607.

PENSION CON Y SIN PIEZAS EN casa de familia. Manzano 241. M—6

PIEZAS CON O SIN PENSION, CAsa familia, Quinta Normal 3345. 5-M.

## 38.—Préstamos e hipotecas

$ 30,000 TENGO LISTOS PARA primera hipoteca sobre propiedad urbana. Bandera 537, departamento 3. Oficina Jaramillo Arteaga. 8—Mayo.

DINERO A BAJO INTERES FACIlito sobre hipotecas.— Julio Pelissier, Morandé 283. M4

$ 20,000, OTRO $ 15,000 LISTOS PAra colocar en hipotecas. Bandera 84. Carlos Buschmann. 4—M.

$ 5,000 A $ 40,000 FACILITO HIpoteca sin comisión. Puente 682.

DINERO SOBRE HIPOTECA, ofrecen bajo interés. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

DINERO SOBRE HIPOTECAS, ofrecen bajo interés. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

200,000, 120,000 Y 100,000 NECESIto con buenas hipotecas, ofrezco partidas menores. Labarca Feliú, 345 Bandera.

## 40.—Profesionales.

NULIDADES DE MATRIMONIOS, divorcios posesiones efectivas, cobranzas de letras, cheques, juicios criminales y toda tramitación legal atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Consultas: Bandera 537, departamento 3. M—5



## 41.—Prendas de vestir.



-R.


"Sobretodos"
MARCA OVERALL
$ 100 a $ 175
Casa Villasante
PUENTE, ESQUINA
SANTO DOMINGO
-R.

VENDO TRAJES Y ABRIGOS SEñoras, señoritas, poco uso. Mapocho 2524. 6—M

PALETO LARGO PIEL NUTRIA POco uso vendo. Manuel Rodríguez 757.

## 42.—Personas buscadas.

JOSE ARIS SAIZ, DESEA SABER de su madre, señora Enriqueta Sáez de Arís. Se ruega a la persona que tenga alguna noticia, comunicarla personalmente o por escrito a calle Dávila Larraín N.o 2008. M—4

CARLOS GALLARDO EMPAPELAdor necesítasele. Condell 401.

DESEO SABER DE LA SEÑORA ROsa Quiroz Ureta. Dirigir correspondencia a Joaquín Díaz. Fer... ...vaceta 2004.

## 43.— Profesionales, pedidos y ofrecidos.

FARMACEUTICA PARA PITRUFquén, necesítase. Referencias: Mallinkrodt 110 y Washington 1305. 4—M

NECESITO FARMACEUTICA URgente. Recoleta 1189.

## 44.—Remates.

REMATE NEGOCIOS, MENAJES, compra-venta, ejecuta. Neftalí 2.º Arce. Arturo Prat 133. 5—M

REMATE HOY 2 TARDE EMPORIO abarrotes y útiles chanchería, 600 sacos vacíos Vicuña Mackenna 11, véase detalles avisos preferente. Vargas.

REMATE HOY 2 P. M., DE LA Pensión Valparaíso y auto Ford, Diez de Julio 527. — Hay útiles completos de pensión, ollas, cacerolas, cafeteras, servicio mesa, platos, cantidad tazas, muebles, cocina económica, mesas, sillas, reloj campana, y gran cantidad útiles de casa muy largo enumerar. — Luis Aguebeque. —Ordenes, Bandera 78, oficina 15.

## 45.—Rodados, accesorios y caballos. (Compra y venta).



-R.

SE VENDE UN CAMION CON CAballo garantido, especial para bodegueo. Independencia 1248. 4-M

VENDO CARRETON PANADERO, nuevo, arneses y caballo. Independencia N.o 2844. M-4

VENDO DOS MONTURAS: UNA para señora estilo Champion y otra para caballero, ambas completas. Campos de Sport 2775. M—5

BUEN CABALLO DE TIRO SOLO medio percherón, vendo. 5 de Abril 3693. 4—M.

$ 70 VENDO COCHE CUNA PARA gua... ...1223. 4—M.



VENDO BICICLETA PEDAL LIbre, con linterna y accesorios: $ 290. Madrid 1256. M—5

VENDO CARRETELA CAMION DOS caballos. Carmen 1649. M—6

VENDO MAIL-CAR DE CUATRO ruedas, arneses y libres, de ocasión. Lucio Cuadra 70, Ñuñoa. M—6

CABALLO TIRO SOLO VENDESE barato. Maruri 298. Panadería.

COMPRO COCHE 2 RUEDAS, PREfiero toldo, caballo, también una carretela. Casilla 2986.

SE VENDE UNA CARRETELA CON caballo de tiro solo, de ocasión. Recoleta N.o 2252. M—5

SE VENDE UNA BUENA BICICLEta alemana. Bandera N.o 575. 4.o piso, N.o 47.

COMPRO CARRETELA BUENA, de ocasión. Datos en San Ignacio esquina Avenida Milán. M—5

YEGUA DE TIRO SOLO, VENDO. Santa Elena 1556. M—5

VENDO UNA BICICLETA DE NIño y otra grande. Eyzaguirre 1147. Tratar de 2 a 7.

FLAMANTE CARRETELA LIVIAna, vendo. Gay 2038. M-6

ARRIENDO UNA CARRETELA carnicera, pago adelantado. Arturo Prat 2018.

# REMATE

## DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

**DE LA DEMOLICION DE LA CAJA DE AHORROS**

## 145 MORANDE 145

Hoy Miércoles 4 del presente, a las 2 P. M.

—— HAY: ——

Puertas, ventanas, tragaluces, barandas con balaustras, marcos de roble para puertas, piezas de pino de varias dimensiones, estanterías desarmadas, plataformas para subir materiales, tubos de cemento, un lote de cañones para lluvias, un lote de perchas de fierro cuadrado, una galería completa, una gran escala completa, 60 piezas de fierro doble T, tijerales de pino, un lote de soleras, rejas de fierro, un lote de tablones para construcciones, tambores de fierro, varios lotes de maderas, fierros, etc., **A LA VISTA DESDE HOY A LAS 2 P. M.**

— PAGO AL CONTADO —

**Norberto Correa M.**
**Martillero de Hacienda**

# COMPRO

y vendo muebles

recibo a consignación, adelantando dinero. Voy remate a domicilio.

LAISSLE y Cía.

**ALAMEDA 775**

46.—Radiotelefonía.



**CASA DOS MUNDOS**
**180 —— Bandera —— 180**

La casa que más barato vende aparatos completos, funcionando, desde $ 100, con facilidades. Accesorios de todas clases; taller propio que garantiza todas las composturas. 29-M

47.—Servicios y cosas útiles para familias.

SEÑORITAS

**INAUGURAMOS LA** estación con los más altos modelos de París Taupé, Velour, Fieltros, Paños, Cloches, Terciopelos, Cintas, **MERINO Y CO.** Fabricantes y distribuidores en la República. Talleres **ELIANE — CATEDRAL 1878** R—

**ONDULACION MARCEL** $ 3; Corte, $ 2. Puente 576. 5—M.

**FLAMANTE CARRETELA LIVIA**na, vendo, Gay 2038. 5—M

**SE CONFECCIONAN BATAS Y** abrigos por $ 40. Lillo 506. 4—M.

**GRAN TALLER DE COMPOSTU**ras en calzado, El Submarino, Libertad 9. Hago medias suelas de hombre y señora, en tres horas. M 4

LANA
**TODOS COLORES Y GRUESOS**
0.80 LA MADEJA
Kilo, $ 32
CASA ELSHOLZ
**Bandera 510, esq. Catedral** -R.



"MELENA"

**LIFA REBAJADA** ...na, $ 2. Ondula... $ 4. Salón reservado para señoras y ...lleros. Personal ...cialista, escogido. ...ión baño, refac...ada últimamente, atención rápida a toda hora.

Peluquería **PORTAL EDWARDS** 2732. R—

FAJAS - SOSTENES
VENDAS MEDIAS DE GOMA - MEDIDA
FABRICA
JULIO HEERWAGEN
CASILLA 3665
SANTO DOMINGO 2048 -R.

FABRICA DE SOMBREROS
"LA EUROPEA"



Hacemos toda clase de sombreros para uniformes a precios módicos.
**AV. REPUBLICA N.o 46** N|O

**VERDADERAS OPORTUNIDADES** en abrigos de señora ofrece a su distinguida clientela La Ciudad de México, 21 de Mayo 662, frente a la Caridad. Como réclame ofrecemos desde hoy abrigos confeccionados en ricas gamuzas a $ 52 cada uno. 30—Mayo.

**ONDULACION 3.00; CORTE, 2.00.** Rosas 948. M—6

**SALON DE PELUQUERIA PARA** señoras Baños Universidad San Diego 85 atendido por el ex-personal de San Diego 91. 10—M.

**$ 4, LIMPIO, APLANCHO TRAJES** caballeros, señoras, precios económicos. Dieciocho 85. Teléfono 2558. M—9

**GRAN TALLER DE COMPOSTU**ra en calzado El Submarino, Libertad 9, hago medias suelas de hombre y señora en tres horas. 5—M.

**VESTIDOS, SOBRETODOS, ABRI**gos, sombreros, véndese baratísimo. Prat 16,

# : : REMATE : :

## del Menaje de Casa

DEL SEÑOR JORGE ECHAVARRIA

**POR CAMBIO DE RESIDENCIA**

## Mañana Jueves a las 2 p. m.

139 — MANUEL RODRIGUEZ — 139

——: HAY :——

**PIANO VERTICAL**, phonola con pieza, **amoblado de salón Luis XV**, cortinaje, lámpara pie, lámparas cristales, alfombra, **Amoblado estilo Mission para escritorio**, escritorio ministro, caja de fierro, **Amoblado estilo Luis XVI con bronces y mármoles verdes para comedor**, servicios y útiles de comedor, **Amoblado de nogal Luis XV de 3 cuerpos para dormitorio**, cortinajes, muebles de asiento, magnífica instalación de baño, amoblado de asiento para galería, etc.

**A LA VISTA HOY, DE 2 A 6 P. M.**

JORGE Y VICTOR EYZAGUIRRE H.

MARTILLEROS DE HACIENDA

Sociedad Anónima




FERIA Yzquierdo

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EL AÑO 1881

## Desde el Miércoles 4 de Mayo

HABRA REMATE DOS VECES POR SEMANAS: LOS DIAS

MIERCOLES Y SABADOS

EN LA FERIA DE LOS MIERCOLES SE REMATARAN:

Caballares, Vacunos y Ovejunos

EN LA DE LOS SABADOS SE REMATARAN, como de costumbre,

Vacunos y Ovejunos

Comisión, Vacunos y Ovejunos: UNO POR CIENTO

EL GERENTE.

4-M

# REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

**Hoy Miércoles 4 de Mayo, a las 9 A. M.**, el martillero señor Fuenzalida rematará en la **Casa de Préstamos "LOS DOS CABALLOS BLANCOS", Delicias N.o 3265**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 36,244 a 89,471 y 36,843 a 39,677.
Hay: calzado, muebles, máquinas de coser, colchones, ponchos, maletas cuero, etc.

**Hoy Miércoles 4 de Mayo, a las 10 1|2 P. M.**, el martillero señor Patiño, rematará en la **Casa de Préstamos "LA LIQUIDADORA", Bascuñán Guerrero, N.o 102**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 4,702 a 6,636 y 7,436 a 10,187.
Hay: Ternos, ponchos, cortes casimir, pieles, sobrecamas, etc.

**Hoy Miércoles 4 de Mayo, a las 2 P. M.**, el martillero señor Goycolea, rematará en la **Casa de Préstamos "LAS DELICIAS", San Pablo N.o 3101**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 6,486 a 8,092 y 41,248 a 42,697.
Hay: Máquinas de coser, calzado, ternos, catres, relojes, etc.

**Hoy Miércoles 4 de Mayo, a las 4 P. M.**, el martillero señor Fuenzalida, rematará en la **Casa de Préstamos "EL NUEVO PLANETA", San Pablo 2894**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 14,638 a 15,196 y 42,421 a 43,559.
Hay: Ternos, abrigos, calzado, mantas, rebozos, etc.
Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

**EL JEFE DE INSPECCIONES.**

**El Jueves 5 de Mayo, a las 9 A. M.** el martillero señor Goycolea rematará en la **Casa de Préstamos LA MARAVILLA, San Diego N.o 1802**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 34,023 a 36,522 y 98,425 a 786.
HAY: Catres, colchones, ternos, cortes de casimir, relojes, etc.

**El Jueves 5 de Mayo, a las 10.30 A. M.** el martillero señor Fuenzalida rematará en la **Casa de Préstamos LA NUEVA ESMERALDA, San Diego N.o 1925**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 80,543 a 82,196 y 34,997 a 36,044.
HAY: Cortes de género, calzado, abrigos, mantos, victrolas, catres etc.

**El Jueves 5 de Mayo, a las 2 P. M.** el martillero señor Patiño rematará en la **Casa de Préstamos EL COMETA BIELA, San Diego N.o 1795**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 23,155 a 26,746 y 48,800 a 53,528.
HAY: Herramientas, cortes de género, mantas, abrigos, ternos, ropa blanca, joyas, etc.

**El Jueves 5 de Mayo, a las 4 P. M.** el martillero señor Fuenzalida rematará en la **Casa de Préstamos EL SOL, calle San Diego N.o 1602**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 9,768 a 11,747 y 1,193 a 2,089.
HAY: Cortes de género, sobretodos, mantas, calzado, ternos, etc.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.
PAGO AL CONTADO.

**EL JEFE DE INSPECCIONES.**

# Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

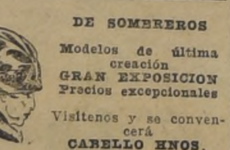
El 6 de Junio de 1927, a las 3 P. M., se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago el fundo denominado "Coroney", ubicado en el departamento de Itata.

MINIMUM.. .. .. $ 200,000.00

que se pagará: a) con $ 145,495.50, saldo de una obligación de $ 150,000 primitivos en letras del 8 o|o de interés y 1|2 o|o de amortización anual, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, y b) con $ 54,504.50 al contado, en dinero efectivo.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.
Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Mayo—8

**"IRISINA", PINTURA LUMINOSA.** Notable invento para adornar cojines, jarrones, pantallas, $ 2 tubo. Dibujos tizados. Véndese únicamente. Moneda 817, Chiloé 1569. M-7



**DE SOMBREROS**
**Modelos de última creación**
**GRAN EXPOSICION**
**Precios excepcionales**
Visítenos y se convencerá
**CABELLO HNOS.**
**Delicias 2517, frente a Av. España** R

"Peluquería para señoras".

**Riepél y Brehme. Agustinas 869.** Melenas artísticas, última moda, ondulaciones, manicure, masajes, Postizos.

**Personal escogido y especialista de fama**

R—

**SOBRECAMAS DE VICUÑA Y PI**sos, etc., se venden de ocasión. Huérfanos 2220.

# REMATE DEL MENAJE DE CASA

DE DON JOSE AGUSTIN REYES SOLAR

**QUE SE AUSENTA DE SANTIAGO**

Hoy Miércoles, de 10 a 12 y de 1 1|2 adelante

## AHUMADA 378

——: HAY :——

**SALON.**—Amoblado Luis XVI de medallón moderno, tapiz azulino con sillones redondos; dos sillones Bergere, vitrina de caoba, espejo trumeaux, credence japonesa, con marfiles; mesa centro y pedestales con mármol, par jarrones porcelana, mesitas ratonas, **gran estatua y columna mármol**, lámpara china sobremesa, cajuela enconchada y cofré ídem, botella bronce chaissonie, figuras porcelana y biscuit, cuadros, cortinas, **linda lámpara cristal Baccarat** Luis XVI, gran alfombra Smyrna 5 por 6, etc.

**SALON LUIS XV.—Autopiano Fischer**, música escogida; lindo amoblado importado nogal francés, **mesita toda incrustada en bronce y carey**, sillas doradas, escritorio caoba con Veni Martin, jarrones porcelana y plaqué, lámpara de mármol con estatua y pedestal, cojines seda, muñecas, mesa centro, pedestales, cortinas, cuadros, lámpara, alfombra, etc.

**ESCRITORIO.**—Amoblado americano y Chesterfield capitoneado, mesa escritorio y sillón redondo antiguo, tapiz Marroquí; estante para libros, archivador, cortina de roble, estante giratorio, tintero mármol y bronce, estatua ídem, y de mármol, música armónica con 30 discos, libros de contabilidad, reloj, **caja fondos importada**, sillas de caoba, lámpara eléctrica, cuadros, alfombra Smyrna, escritorio de cortina y sillón, mesita ovalada, etc.

**HALL.**—Amoblado confortable de cojines tapiz morado, **rico boul todo incrustado en bronce y carey**, chiffonier-boul, escritorio ídem, para señora, espejo Imperio, pedestal ébano, colmillos de foca, dos sillones y cuatro sillas chinas, tres sillones fraileros, sillas Imperio de caoba, cortinas para sol, para galería y calle, par grandes estatuas de madera, gran **chal de Torneaux**, amoblado de mimbre importado, mueble para vestíbulo con gran espejo, paragüero roble de asiento, alfombra escala y pasillo, varillas bronce y plaqué, lámparas colgar, cortinas, alfombra, etc.

**COMEDOR.**—Amoblado Luis XVI, en caoba con marquetería bronce y mármoles rosados, chiffonier, escritorios con cajonería, mesa de extensión, dos sillones y diez sillas de caoba imprtadas de Maple( carpeta felpa de Angora, Mantelería y servilletas hilo, servicio mesa porcelana Limoges, cuchillería, servicio té de plaqué, lindo centro, mesa plaqué, servicio cristalería fina para 24 personas, otro ídem, corriente, copas para Rhin en colores, canastillos, paneras, fruteros, alcuzas finas, platos de plata, servilleteros, ponchera plaqué, licores de roble y de cristal, gran bandeja plaqué, ensaladeras en colores, cuadros, lámpara, reloj Westminster, alfombras, saliveras, etc.

**DORMITORIOS.**—Lindo amoblado tres cuerpos, bombé Luis XVI, otro ídem, con lunas ovaladas y mesa toilette forma riñón con cubiertas cristal, amoblados de uno y dos cuerpos americano y Luis XVI, parcito catres bronce y al laqué con bronce, catres al laqué y bronce de 1, 1 1|2 y 2 plazas; colchones lana, sobrecamas, seda, servicios lavatorio, amoblados asiento, sofá, chaisselonge, etc.

**BAÑO.**—Tina enlozada, califont, bidet, lavatorios columna, capa de piel flamante, botiquines, bidet, espejo, mueble para calzado con prensa para pantalones, etc.

**COCINA Y VARIOS.**—Cocinas económicas, a gas y eléctrica importadas; carniceras fierro, ollas, cacerolas, batería, aluminio, escalas de tijera, **mesones barnizados doble cubierta, división fina para oficina**, coche guagua, guardarropas, toilette, cómoda y velador de caoba, biombo de roble, bastonera y jardinera de bronce y madera, plantas, manguera, tapices de colgar, etc.

**A LA VISTA HOY, DESDE LAS 9 A. M.**

E. ROBUSTIANO VERA.
**CASILLA 4013.**

RIVAS Y CALVO

# REMATE DEL MENAJE DE CASA

**MUEBLES IMPORTADOS, CUADROS AL OLEO, OBRAS DE ARTE Y RICOS PLAQUEES CHRISTOFLE**

**— DEL SEÑOR MIGUEL FERRADA —**

**(Por ausentarse a Europa)**

Mañana Jueves 5, de 10 a 12 y de 2 P. M. adelante

— EN 958 DELICIAS — 958 —

**Rico amoblado francés dorado, Luis XVI, en brocato rosa**, cómoda Luis XVI con marquetería y bronce, amoblado Reina Ana, muebles de escritorio forrados en cuero. Comedor francés de caoba, marqueterí bronces. Amoblados de dormitorio del mismo estilo. **Escogidas obras de arte**, lámparas, alfombras de Smyrna, biblioteca de 3 cuerpos, máquina Underwood, paragüero, **reloj Westminster, cristalería bacarat, porcelanas Limoges, cuchillería Christofle, victrola, autopiano Steck, biógrafo Pathé Baby con películas**, tapices, **cuadros al óleo nacionales y extranjeros** y una infinidad de muebles y artículos de casa.
A la vista desde hoy MIERCOLES 4, de 2 1|2 a 8 P. M. y mañana Jueves, a las 9 A. M.

C. Rivas Vicuña y A. Calvo Mackenna
**Martilleros de Hacienda**

— **TELEFONO 2269** —




## Remates los Jueves y Sábados

Para la

## Feria de mañana Jueves

Tenemos anunciados

BUEYES SOBRESALIENTES de San Carlos, Osorno, Ñiquén, Pirque.

NOVILLOS MUY GORDOS de Curicó, Ñiquén, San Carlos, Parronal, Teno.

VACAS de Gorbea, Lautaro, Temuco, Curicó, Talca, La Huerta.

Esta Feria no ha alterado la comisión de remate.

Como de costumbre cobra el 1 POR CIENTO

48.—Socios capitalistas e industriales. (Pedidos y ofrecidos).

**CON 10,000 A 12,000 PESOS Y tra**bajo personal deseo asociarme a industria o negocio establecido. Datos a casilla 5096. 4—M.

**SOCIO CON $ 30,000 A $ 50,000 DE** capital necesito urgente para importante industria, la que deberá atender por tener que ausentarme para cumplir con trabajos fiscales referentes a la misma industria. Dirigirse a J. V. P. Correo Central. No se da detalles por carta. M—12

**SOCIO ACTIVO CON $ 3,000, O** comprador necesito para entregarle explotación de acreditado producto medicinal conocidísimo de gran venta en todas las boticas. Solicite datos. Ahumada 95. Piso 4.o. Unicamente de 2 a 4 P. M. 4-M

**SOCIO CAPITALISTA CON $ 30,000** para explotar agencias extranjeras productivas. Ofertas a Casilla 3621. G. C. E. L.

**CAPITALISTA INDUSTRIA, NECE**sítase. Catedral 1256. 10 a 11 y 2 a 3.

**SOCIO O SOCIA CON 20,000 PESOS** necesito para negocio rápido, seguro y lucrativo. Dirigirse a Gálvez 644. 5—M.

REMATE PUBLIC[O]
DEL EMPORIO DE ABARROTES, ...
CHANCHERIA, NIQUELADOS Y U[N]
FORD

**HOY, A LAS 2 P. M.**

VICUÑA MACKENNA N.o 11, "PLAZA ITALIA"

HAY: Abarrotes en general, conservas nacionales y ..., licores importados y jarabes surtidos, enlozados, loza y ..., sacos trigueros, paperos, saleros y harineros, botellas ..., ta 123 kilos, balanza, molinillo, refrigerador, caja escri..., paradas y tendidas, estantería, mostradores, espejo, reloj, ..., tas varias, finas y muchos otros objetos a la vista.
**S. VARGAS RIQUELME, Liquidador.**— San Pra...

# Remate Judicial y Volun[tario]

**DE MENAJES DE CASA Y AUTOMOVIL MARMON, ... LIMOUSINE**

## 865 - AGUSTINAS - 8...

**DEPARTAMENTO MENAJES**

Mañana Jueves 5 del presente, de 10 a ... adelante

Por decreto del 2.o y 5.o Juzgados Civil, en varias ..., orden del 5.o, 7.o y 10.o Juzgados de Menor Cuantía, ... Prieto, Rojas Reinedo-Carvajal-González y otros. Por ... Compromisario de una Sucesión. Del liquidador de las ... y consignatarios.

—:— HAY: —:—

Rico piano 1|4 cola BLUTHNER, 4 Pianos verticales ... PLEYEL, BARD, KOLHER y otros, Autopiano ANGELUS ... Un piano eléctrico, Victrolas de mueble y sobremesa de ... cas, Instrumentos de cuerda, etc., etc.
Amoblados de Salón, Sala, Escritorio, Hall, Comedores ... con amoblados de uno, dos y tres cuerpos, Fumoir, etc.
Gran cantidad de muebles sueltos, Utiles de menaje ... nas de fierro, Calentadores, Cocinas a gas y económicas ... para jardín, etc., etc.
UN APARATO DE RADIO, MARCA FEDERAL, Co... alto-parlante, batería y pilas.
6 Máquinas de escribir UNDERWOOD.
UN AUTOMOVIL MARMON, CARROCERIA LIMOUSINE ... tos, 40 H. P., en perfecto estado.

Y DEMAS A LA VISTA DESDE HOY.

VICTOR ARA[YA]
MARTILLERO DE ...

# Sociedad Anónima Feria Yzqui[erdo]

En nuestra Feria de HOY MIERCOL[ES]

venderemos entre otras partidas:

**NOVILLOS GORDOS ESPECIALES** de Santa Ana (S...
**NOVILLOS GORDOS** llegados de Osorno, San Carlos, C... dedores de Santiago.
**VACAS GORDAS** llegadas de Osorno, Cajón, Linares, C... dedores de Santiago.
**BUEYES GORDOS** de varias procedencias.

COMISION: UNO POR CIENTO

También venderemos:
**CABALLARES DE SERVICIO, DE TIRO Y ARADO** de ... cedencias, buena clase y buen estado de servicio.

COMISION CORRIENTE

Tenemos interesados en comprar **500 NOVILLOS** ... de 3 años, preparados para engorda.
Ovejas gordas de muy buena calidad

**EL GE...**

# REMATE DEL MENAJE DE [CASA]

DEL SEÑOR TEODORO CARATA...

## 2747 -:- Manuel Montt -:- ...

— PROXIMO A BASCUÑAN GUERRERO —

## HOY MIERCOLES 4

— A LAS 2 P. M. —

— POR AUSENTARSE DEL PAIS —

SE ARRIENDA O SE VENDE ESTA PROPIEDAD

VICTOR ARAYA
Martillero de Hacienda

# "EL TATTERSAL[L]"

EN LA FERIA QUE SE EFECTU[A]

## Hoy Miércoles

Entre otros lotes de ganado gordo y para engorda

## SE REMATAR[AN]

Novillos gordos, llegados de Osorno, Chillán y ...
Vacas gordas, de Sagllue, Rengo y Longaví.
Bueyes gordos, de Quepe y Temuco.
100 Novillos para engordas, de Huechuraba.
100 Vacas para engordas, llegadas por arreo de ...
200 Ovejas gordas, llegadas de Osorno.
Llegados del Fundo Zapallar, Curicó, por arreo: ...
50 Caballares de tiro y silla.
5 Mulares de carga.
Llegados de Teno y otras procedencias: caballares ... lla y arado.

EL GE...

# REMAT[E]

El Lunes 16 del presente a las 4 P. M., ante el señor Javier Echeverría Vial y en su oficina Bandera ..., se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en ...

AGUSTINAS 1729

Casa de dos pisos dependientes, con salón, escritorio, cuatro dormitorios, dos piezas toilette, dos halls, pa... cias, toda con parquet y decorada.

MINIMUM $ 90,0...

Pagaderos reconociendo por su valor comercial ... de $ 35,000 en bonos del 7-1 al Banco Hipotecario ... cera parte al contado, tercera a seis meses y tercera ... plazo.
Demás bases y antecedentes pueden consultarse ... ría del Señor Echeverría o en la misma casa.
La propiedad puede visitarse todos los días de 1 1|2 ...